

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

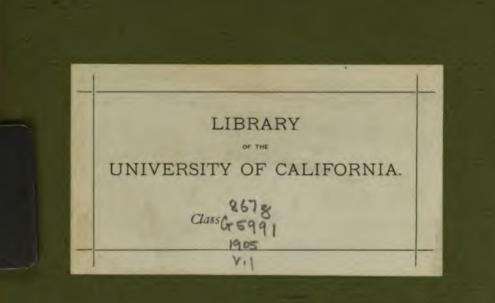
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







•



Dritte Auflage

•

.

٠

.

.

.



١

.

# 

.

.

,

.

.

# Meiner lieben Frau

· · · ·



Dich zu preisen, o glaub's, bin ich zu arm und zu reich. Ein noch ungesungenes Lied ruhst du mir im Busen,

Reinem vernehmbar sonst, mich nur zu trösten bestimmt, Wenn sich das Herz unmutig der Welt abwendet und einsam Seines himmlischen Teils bleibenden Frieden bedenkt.

Mit diesen Worten lehnt Ebuard Morike es ab, die eigene Mutter in Liedern zu verherrlichen. Er hat damit allen unsern kyrikern das Wort geredet; denn kein Dichter vermag es, den Schoß, der ihn getragen, würdig zu besingen. Auch der größte unter ihnen hüllt sich in keusches Schweigen, so oft er der innigsten Beziehungen zu seinem Baterhaus gedenkt. Bei dem Mutternamen verstummt auch Goethe. Wohl wandelt die Frau Rat in Verkleidung und Verklärung durch seine Dichtungen; als Gögens Hausfrau, als hermanns Mutter können wir sie wiedererkennen. Aber kein Lied ist ihr gewidmet, und selbst in "Dichtung und Bahrheit" keine Schilderung. Schon der Leipziger Student, der mit aller Welt wortreich korrespondiert, läßt sein verhaltenes und verborgenes Gefähl lieder mißdeuten, als daß er es zu Papier brächte. Er macht die Schwester zum Dolmetsch seines Empfindens:

> Grüß' mir die Mutter, sprich, sie soll verzeih'n, Daß ich sie niemals grüßen ließ, sag' ihr Das, was sie weiß, — daß ich sie ehre.

,

Båren wir also auf des Sohnes Mitteilungen angewiesen, wir wurden über die Frau Rat wenig wissen. Aber wohl uns, daß sie selbst sich ein Denkmal errichtet hat, unvergänglicher und lebensvoller, als irgendwer es hätte schaffen können: ein Selbstporträt in ihren Briefen. Diese köstlichen Blätter hat man allerdings dis auf wenige schon längst ans Licht gezogen, zum Teil aber an so entlegener Stelle gedruckt, daß sie für die Mehrzahl der Leser unzugänglich waren. Es ist Zeit, sie einmal zu sammeln und in ihrem ganzen Reichtum reden zu lassen.

v

Ratharina Elifabetha, bes Stadtschultheißen Tertor Tochter, geboren am 19. Februar 1731, schien burch ihre Bertunft aus angesehenem Geschlecht dazu bestimmt zu fein, in den Familienzirkeln ihrer Baterstadt Frankfurt eine Rolle zu spielen; aber sie war nicht burch eine reiche, anregende Jugenderziehung barauf porbereitet, bereinst unter den geistreichen Krauen des Landes zu glanzen. 3m Gegenteil: ihre Schulbildung erhob fich gar nicht uber ben gewöhnlichen Durchschnitt; wenn fie zeitlebens fogar mit ber Rechtschreibung auf gespanntem Fuße blieb, fo entschuldigt fie es humorvoll: "der Kehler lage am Schulmeister". Auch etwas vornehme Bequemlichkeit, etwas Prinzeffentum mag hinzugekommen fein. Und hatte fie nicht den flaren Beift und das wundersame, unbeengte und unbesiegbare Temperament ges habt, fo mare aus ihr wohl nicht viel mehr geworden, als eine der vielen luftigen Frankfurterinnen, uber beren Dberflachlichkeit fie fpåter ju flagen hatte.

Denn auch ihr außeres Schicksal war recht dugendmäßig: eine heirat, mehr aus Pflichtgefuhl als aus Liebe; ein vermos gender Mann ohne Umt und Beschäftigung; und bann Rindtauf und Rindtauf. Der Berr Rat Goethe hatte nur einer der Lebes manner Frankfurts fein muffen, fo mare vielleicht auch bie Jungvermahlte in ben Strudel ber geiftlos lebensfrohen Rreise ber Wohlsituierten mit hineingezogen worden. Go aber mar fie ges bunden an einen ichwerfälligen, respettgebietenden, nicht immer liebenswürdigen Mann, ber nicht die geringste Begabung und Neigung für das Treiben der eleganten Belt hatte. Mie das mals allgemein, viel einfeitiger als in fpåteren Zeiten, ber gange Charafter einer Baushaltung auf die Entscheidung des Bauss herrn gestellt war, fo ordnete fich auch Ratharina Elifabeth den Bunschen ihres Gatten unter. Er verlangte seine hausliche Ruhe, Behaglichkeit und Ordnung, ahnte gar nicht ben Egoiss mus diefer Forderung, und fesselte auch feine Frau, ohne auss brudliche Befehle, nur burch feine eigne Paffivitat, mehr an bas Baus, als ihr wohl anfangs lieb mar. Er verbot die Gefelligs

VI

teit nicht, aber er erschwerte sie. Und gerade dieses hemmnis ist der jungen Frau schließlich zum Segen geworden. Sie war mehr als ihre Altersgenossinnen auf sich selbst angewiesen. Bei oft zurückgedämmter Unterhaltungslust bestand die heiterkeit ihrer Seele ihre schwersten Proben; aber siegreich entwickelten sich die schönsten Gaben der Frau Rat in der Stille ihres häuslichen Kreises.

Dazu trug allerdings Eines ganz wesentlich bei. 3hr unerschutterlicher Optimismus, ber bie Belt lebenslanalich trop aller fehlgeschlagenen Boffnungen durch ein rosenfarb und weißes Glas anschaute, er ruhte auf einem Grunde von Granit. Eine heitersernste Religiosität war ihr eigen. Und wenn die Frau Rat sich auch nicht gerade als eine regelmäßige Rirchgangerin bewährte, fo durfte fie doch, wie fpater ihr Sohn, fich als ein wahrhaft frommes Gemut bezeichnen. In allem, mas tiefes heiliges Empfinden war, wußte fie fich eins mit ihrem Bolfgang. Seine protestierende Frage freilich "Bas war ein Gott, ber nur von außen fließe" murde fie meder verstanden noch gebilligt Fur fie war boch der Schöpfer noch eine Personlichkeit, haben. bie bas All am Finger laufen laßt, ein fürsorgender, patriarchalischer, unergrundlich gutiger, undurchschaubar weiser Bater, und auch ein Pabagog, ber des Menschenkindes Flugel unter ber Schere halt, ber es liebt, Prufungen ju verhängen, die der Mensch in feiner Rurgfichtigkeit als Ungludsfalle ansieht und bie fich hinterbrein in größeren Bufammenhängen als eitel Glud und Wohltat erweisen.

In Frohstinn, ber aus ernsten Lebensgrundstäten erwuchs, erzog Frau Rat ihre Kinder Bolfgang und Cornelia, die beiden einzigen, die ihr aus einer größeren Schar geblieben waren. Bie sie dabei verfuhr, wissen wir nicht. Sie spricht sich als Großmutter und Urgroßmutter einmal lachend jegliches Erziehertalent ab; das brauchen wir aber nicht für bare Münze zu nehmen. Gewiß hat sie bei ihren jungen Jahren lieber mit den Kindern getollt, als ihnen Strafpredigten gehalten. Aber eine ungewollte Autorität muß sie besetsen. Bir glauben sie noch aus ihren Briefen heraus zu hören, wenn sie ihrem Sohne, ber långst der große Dichter und angesehene Staatsmann ges worden, zur Seite tritt, als er im Zweisel ist, ob er Weimar verlassen, ob er einen Schöffenstuhl in Frankfurt annehmen, ob er einen ausgedehnten Landbesitz tausen soll. So wie sie bei biesen Gelegenheiten ihn beråt, so mag sie auch dem Knaben und Jüngling schon Zuspruch erteilt haben. Und der Sohn, der ben "Bater-Ton" nicht vertragen konnte, hat sicher den Rat der Mutter dankbar angehört.

Als dann die beiden leiblichen Kinder ihr entwuchsen oder in die Ferne zogen, da hat die Frau Rat ihr mutterliches Empfinden auf eine große Schar andrer Jünglinge und Mächen ausgedehnt. Ja, es waren sogar reife Männer, wie Merck, Mieland, Lavater, darunter, die sie mit der beglückenden Anrede "Lieber Sohn" beschenkte. Auf Alle hat sie ohne merkliche Absicht und Anstrengung den Segen ihrer Persönlichkeit wirken lassen; für alle war ihr brieflicher Rat und oft ihre materielle Unterstützung bereit, für manche auch in der blauen Stube, gleich linker Hand vom Eingang des Hauses, zu augenblicklicher Aufheiterung eine Bouteille "Tyrannenblut" aus dem unerschöpflichen Keller des Goethischen Hauses. So wurde aus der Frau Rat die Frau Aja, die Mutter der reisigen Heymonskinder.

Und nun dehnte sich von der Santa Casa am Hirschgraben der erquickende Briefwechsel aus, von dem wir allerdings für manche Jahre leider nur karge Bruchstücke besigen. Er zerlegt sich wie von selbst in kleinere Briefkonvolute; jedem Korresponbenten, mit Ausnahme natürlich der Familienmitglieder, ist etwa ein halbes Jahrzehnt gewidmet. Denn es widersprach der unbedingten Wahrheitsliebe dieser ehrlichen und praktischen Frau, einen Brieswechsel, der sich erschöpft hatte und zu dem keine innere Notigung mehr vorhanden war, in konventioneller Weise nichtssagend fortzusegen.

In den angeregtesten Jahren beginnen die Briefe. Der Sohn ist noch im hause und steht im Sonnenschein seines jungen VIII Ruhmes. Frau Rat ist start beeinflußt von Sufanne von Klettenberg, ber treuen Herzensberaterin. Da kommt Lavater ins Haus, der Verfasser ber "Aussichten in die Ewigkeit", der ein noch höher gesteigertes Empfinden zu wecken weiß und durch sein seherisches und menschenfreundliches Auftreten die empfängliche Frau ganz gefangen nimmt. Schwärmerische Briefe sind die Folge, aber Briefe zugleich, aus denen doch auch ein paar fremde Jüge uns entgegenschauen. Lavaters Art veranlaßt die Frau Rat zu ungewohnter Anspannung: Betrachtungen, die beständig einen Punkt umkreisen, sind dem Wesen diesen Ratur nicht gemäß; auch war Elisabeth Goethe nicht schwächlich genug, um des schweizerischen Propheten dauernd als Beichtigers, Trösters und fernen Beraters zu bedürfen.

Diefelben Dezembertage des Jahres 1774 aber, in denen durch den Tod der Klettenberg alte Fåden zerriffen, knupften auch die wichtigsten Bande fur die Zukunft des Goethischen Hausses. Carl August ist auf der Durchreise durch Frankfurt; und ein Jahr später wohnt Goethe schon in Beimar.

Von nun an wandern die Gedanken der Frau Aja zumeist nach Thuringen hinuber. Sie nimmt teil an den Schickfalen des Fürstenhauses, sucht durch kleine Besorgungen, die sie übernimmt, sich nützlich zu erweisen, freut sich der Ehren, die ihrem Hätschelhans dort am Hofe zu teil werden. Ein Weimarer Zimmer wird am Hirschgraben eingerichtet für alle Gaben der Erinnerung, die von den Ufern der Im herübergesandt werden. Schöne Geister gehn bei der Frau Aja ein und aus, Meßfrembe und Genies in bunter Reihe vermitteln den Verkehr mit der großen Welt.

Ja, bald widerfährt dem Goethischen hause sogar groß heil durch die Einkehr der Beimarischen Fürstlichkeiten selbst. Das leuchtendste Ereignis war natürlich der Besuch Carl Augusts im Jahr 1779. Aber schon ein Jahr früher hatte Anna Amalia sich eingefunden, die der Frau Nat nach ihrer ganzen Eigenart am verständlichsten und vertrautesten sein mußte. Brachte sie

IX

boch auch Thusnelbe, die luftige Gefellschafterin, mit, amischen der und Frau Zia es des Lachens und der Nedereien hinfort fein Ende nehmen wollte. Sieht man von einigen Berficherungen ber Untertaniakeit ab. in denen der Korrespondentin nicht viel Abwechslung zu Gebote steht, fo find die Briefe an die Berzogin Mutter ber reinste Ausbruck bes Befens ber noch jugenblichen Frau Rat. Und selbst jene reichlich wiederholten huldigungen haben nichts Konventionelles, nichts Gequaltes an fich, sondern find ber freiwillige Boll einer ehrlichen Begeisterung. Dag auch Diefer Briefwechsel nach wenigen Jahren einschlief, hatte feinen Grund barin, daß die beiden Frauen fich nicht ofter personlich begrüßen tonnten und daß Goethes Intereffen fich ichon por ber italienischen Reife, bann in Italien felbit in Bahnen wandten, wohin ihm Andre zunächst nicht folgen konnten, fo bag auch er zeitweilig vereinsamte. So lange aber der Briefvertehr mahrte, hat Goethes Mutter Segen auf die Furftin herabgerufen, die ihr Leben fo erhellte.

Denn es sind dunkle Jahre gewesen, in denen sie mit Anna Amalia korrespondierte. Im Hause am Hirschgraben sah es von Jahr zu Jahr trüber aus. Der "Papa" siechte in langsamem Kränkeln und Abstumpfen dahin; und der lebensfrohen Gattin blieb die schwere Aufgabe, den kindisch werdenden, nur noch vegetierenden Alten zu pflegen und zu zerstreuen. Da sehnte sie sich oft nach Besuch und Unterhaltung; da dachte sie an die lustigen Zeiten, an die Kindheit des Sohnes zurüct. Sie klagte zwar nicht; aber aus Briefen klingt es boch zu uns herüber: es war recht einsam um sie her. Am 25. Mai 1782 starb dann der Herr Rat.

Und nun verlangte die Natur diefer frohlichen Frau, der man wahrlich ihre fünfzig Jahre nicht anmerkte, ihr Recht. Ein Stuck ihrer Jugend hatte sie überhaupt noch nicht genossen; sie durfte sich noch schmauselustig niederlassen am Tisch des Lebens. Man traute ihr freilich nicht zu, daß sie ihr Vermögen allein wurde verwalten können; und in der Tat, rechnen hat sie eigentlich nie gelernt, wie u. a. die Briefe 21 und 151 beweisen; auch das "lage wohl am Schulmeister". So wollte man sie denn unter Bormundschaft stellen. Aber dagegen protestierte nicht nur sie, sondern auch Goethe und ihr Schwiegersohn Schlosser mit Erfolg. Sie wurde volle Herrin ihres Eigens und ihres Lebens und richtete sich ein nach ihrem Gusto.

Eine gewaltige Leidenschaft für das Theater hatte fie von Jugend auf beseffen. Gie liebte bie ftarten Erschutterungen ernfter und heiterer Art. Die fie felbst der vollen Singabe an die theatralifche Illufion fabig mar, fo verlangte fie bas Gleiche auch von dem gesamten Publitum. Benn Einer im Buschauerraum, und gar bei einem Goethischen Drama, seine Rachbarn ftorte: zunichte konnte fie ihn machen mit einem einzigen Blick ober einem Rauspern. Durch jahrelange Aufmertsamteit bat fie fich ein fo ficheres Urteil in allen Fragen ber Schauspielfunft erworben, daß bie ernsteften Buhnenleiter, auch fpater ihr Sohn, fie oft um ihren Rat befragten. Denn fie befag nicht nur ein sicheres Gefühl für den literarischen Bert eines Dramas, sie hatte nicht nur bant ihrer gesellschaftlichen Stellung Runde von bem Geschmad, ber in den leider tonangebenden Rreisen herrschte, fondern fie konnte fich auch herrlich in all die Boffnungen und Enttauschungen, das ganze unsichere Dasein des wandernden Buhnenvolfchens von damals hinein verfegen, verstand drum auch fo gut alle bie fleinen Unzuverläffigfeiten ber Romobianten, ben freien Ton, die Sorglosigfeit inmitten ber Sorgen.

So kam es benn, daß eine Menge Schauspieler Lust und Leben bringend bei der Frau Rat verkehrten, gewiß manche Schmaroher darunter, aber auch die ersten Kunstler jener Zeit. Zwei Männer hat die theaterfreudige Frau auch in ihren Briefwechsel hineingezogen. Noch bei Lebzeiten des Herrn Rat im Jahre 1777 war Großmann erschienen, der Dilettant unter ben Theaterdirektoren des 18. Jahrhunderts, dem drum auch nirgends der Erfolg recht hat treu bleiben wollen. Er hatte sich am Hirschgraben durch sein weltmännisches Wesen einzuführen gewußt und die Frau Rat so vollig auf seine Seite gebracht, daß sie ihm nicht nur heimlich mit Darlehen aushalf, nicht nur für seine Familie besorgt war, sondern parteiisch neben ihm und seinen Rünstlern überhaupt keine Schauspielertruppe mehr gelten ließ.

Leidenschaftlicher noch maren die Beziehungen zu Rarl Bils helm Ferdinand Ungelmann, der, 1753 geboren, feit 1771 bei ber Buhne war und im April 1784 in die Großmannsche Truppe eintrat. Unzelmann war ein außerordentlich begabter, aber wegen feiner Launen ftets in Rabalen vermidelter, empfindlicher Runftler, fehr vielseitig und in Rollen zweiten Ranges geradezu ein Genie. Auf ihn, der in Aufaaben hochster Tragit, wie Bamlet, Maris nelli, Franz Moor, fich bisher mit wenig Erfolg versucht hatte, suchte die Frau Rat inspiratorisch zu wirken. Rein 3weifel, sie hat feinen Ehrgeis nach größeren Rollen burch ihren Beifall verhångnisvoll verstärtt; fie hoffte ficher auf eine langjährige fünstlerische Birksamkeit Unzelmanns am Rhein und Main. Er war ber tägliche Baft ihres Bauses, ber Einzige, fo viel mir miffen, ber fie mit ihrem Bornamen Elifabeth hat anreden burfen; und nur in den Briefen an ihn unterzeichnet auch die Frau Rat sich mit biefem Mamen.

Aber der Bersuch schlug fehl. Das Dublikum, gewöhnt an Unzelmanns feine Romit als Figaro, an feine treuherzigen Rnappen, feine eleganten Roues, feine fchurtifchen Subalternen, wollte von feinen tragischen Leiftungen nichts wiffen. Und fo schloß ber verstimmte Mime fur fich und feine Frau 1788 einen Bertrag mit Berlin ab. In ihrem ganzen Leben ift die Frau Rat nicht so fassungslos gewesen wie bei dieser Machricht. Sie bot anfangs alles auf, um Ungelmann in Frankfurt gurudguhalten. Den Abschiedsschmerz hat sie mit einer bei ihr ganz ungewöhnlichen Leidenschaft durchkostet; nicht ohne Bitterkeit fah sie die ersten Triumphe des Schauspielerpaares in Berlin. Aber dann machte fie, resolut, wie das ihre Art war, einen Strich unter dieses Ravitel. Sie verwand die Enttauschung. Berstimmuna, Migverstandniffe blieben nicht aus; die Dausen zwischen ben

XП

Briefen wurden größer, die Anreden tühler. Und binnen Jahresfrist seit der Überstedelung nach Berlin schwand das Ehepaar Unzelmann völlig aus dem Gesichts- und Intereffentreis der Frankfurter Freundin. Ja, als nun der wetterwendische Künstler eine Rücktehr nach Frankfurt und gar die Übernahme der Theaterdirektion plante, riet ihm die kluge Frau in richtiger Würdigung seines Charakters rundweg davon ab.

Nach diefem Sturm des Jahres 1788 trat für Frau Aja die fchone Beruhigung eines langen gludlichen Lebensabends ein. Beimische, alles Fremde in den Bintergrund brangende Ereigniffe nehmen fie gang in Anfpruch: ber Rrieg, bie Auflofung bes alten Baushalts auf dem Birfchgraben, der Einzug in die neue Dobnung im Goldenen Brunnen am Rogmarkt. Und bies ift bie Beit, in der nun auch mit dem aus Italien heimgetehrten Sohn eine erneute, reichliche und herzliche Rorrespondenz mieder aufgenommen wird. Die hat fie ihn verstanden; wie richtig hat fie feine zweijährige Reife in ihrer Bedeutung für fein ganzes funftiges Leben aufgefaßt; wie ift fie, wenn man felbst in Beimar fein Berhalten, feine Ruhle migbeutete, nie an ihm irre geworden, fondern ftets befliffen, ihn gegen Andre ju verteidigen! Mit welcher Borsicht hat sie ihm jede Unbequemlichkeit aus dem Bege geräumt! Schon in fruheren Jahren hatte fie verfügt, damit ber Batschelhans nicht belaftigt werde, folle Philipp Seidel schreiben oder gar dichten; spater muß Frit von Stein, und endlich Augst oder der Onkel Bulpius an die Stelle treten. Und wie forgt fie um die Gesundheit des einzig Teuren! Nicht nur die allichrlich wiederkehrenden Gendungen von Rastanien oder von Spaamaffer, nicht nur die liebevoll ausgemählten Beihnachtsgaben werden punktlich besorgt und verpact; nicht nur die großen Rriegstontributionen, ju denen Goethe als Frankfurter Burger noch verpflichtet war, zahlt die Frau Rat aus ihrer Tasche; fondern fie hat auch, wo fie es fonft fonnte, ihm fein Leben ju erleichtern gesucht. In Beimar liegt noch heute ein winziges formatloses Blåttchen mit ein paar ftill beredten Zahlen, fo

wenig geschäftsmäßig, so rührend ungeschickt, wie nur eine Mutter es fertig bringt. Darauf steht:

1778.	700
1782.	888
1782.	1000
1785.	1000
1794.	1000
1801.	1000
	f 5588
	600
	f 6188

Diese Summe hat mein Sohn empfangen.

Nun wenden sich auch immer haufiger die verschiedenartigsten Menschen an die Frau Nat mit der Bitte, sie moge für sie Fürsprech bei dem Sohne werden; und es ist belustigend zu sehen, wie abwechslungsreich die welterfahrene Frau sich dieser Aufträge entledigt, nicht immer im Sinne des Bittenden, wohl aber zum Besten der Sache.

Die größte Wohltat aber für die Mutter waren natürlich die Besuche, die der Sohn seiner heimat abstattete, besonders der ausgedehnte von 1797. Wie es Goethe damals wohnlich ge= worden ist am Noßmarkt, wie er sich wieder als Frankfurter gefühlt und die Sprechweise der Mutter sympathisserend ausge= nommen hat, das spürt man an seinen gleichzeitigen Briefen und Dichtungen. Ist doch die von der Frau Rat gern gebrauchte Wendung von "Krieg und Kriegsgeschrei" und ihr Lieblingswort "musterhaft" sogar in die damals gedichteten Szenen des "Faust" eingebrungen.

Bei dem ersten diefer Besuche in den neunziger Jahren, dem von 1793, erfuhr Frau Aja auch, daß ihr Sohn seit Jahren in Gewissensche mit Christiane Bulpius lebe und daß er Bater sei. Sie hat sofort zu dieser långst vollendeten Tatsache die rechte Stellung gefunden. Mit aller mutterlichen Liebe, aber auch mit

XIV

dem Takt einer vorurteilslos gemissenhaften Frau hat sie sich entschieden: "Ich werde an bein Liebgen schreiben". Und gleich beginnt fie, zuerft mit fluger Borficht, dann mit ichnell zunehmenber vertrauensvoller Barme einen Briefwechsel, der fur Chris ftiane wie himmelstau gewirkt haben muß. Alles was Goethes rasches, felbstisch unentschiedenes Tun und was das harte Urteil ber Mitwelt an dem armen Geschopf gefehlt hatte, bas hat die Liebe der Mutter und Großmutter wieder aut gemacht. Daß der Sohn fich ein unverdorbenes Mådchen, obzwar niederen Standes, gewählt hatte, und daß ihn Fran Aja in diefer Berbindung gludlich fah, bas war bas Entscheidende. Benn fie fich auch erst gang befriedigt zeigte, als er nach der Schlacht von Jena die Demoiselle Bulvius zur legitimierten Gebeimde Ratin von Goethe machte, fo hat fie boch bie "liebe Tochter" in ihrem Bergen gleich anerkannt und fie zu jedem berechtigten Genuß ihres Daseins ermuntert. Die klingt es wohltuend, wenn die Siebzigjahrige ber Bierzigjahrigen zuruft: "Tangen Sie immer, liebes Beibgen, tangen Sie" und fo derfelben Lebensfreude bas Bort redet, die auch den Sohn an den "Luftigen von Beimar" entzückte.

Wer so jung am Empfinden blieb, der mußte schließlich anch Kindern gegenüber den rechten Ton finden. Und so ist es kein Wunder, daß wir in der Korrespondenz der Frau Rat anch entzückende Briefe an die lieben Enkelein antressen.

Mit Beimar verkehrte Goethes Mutter in den letzten anderthalb Jahrzehnten ihres Lebens nur noch durch den Sohn und die Seinen. Von hier erhielt sie auch das Besentlichste von literarischer Anregung. Man darf ihren Geschmack und ihr Urteil natürlich nicht etwa an dem einer Caroline Schlegel meffen oder andrer Frauen, die die Beschäftigung mit der Literatur beinahe zum Lebensberuf gemacht haben. Mit schöngeistigen Damen, einer La Roche, einer Elise von der Recke, einer Frau von Staël wollte sie nichts zu tun haben. Frau Rat hat nie eine große Dichtung in ihrem Wert verkannt, nur manchmal ein minderwertiges Produkt zu hoch eingeschätzt. Sie war gar nicht engherzig in ihrem Geschmack. Am liebsten waren ihr phantasievolle, farbenfrohe Dichtungen. Daher stehn ihr von ihrem Sohn die Jugendschöpfungen obenan und die Dichtungen, in denen Rindheitserinnerungen verwertet sind, wie der Wilhelm Meister, von dessen früherer Fassung sie offenbar Kunde gehabt hat. Ihnen zunächst rücken Gevatter Wielands Werke, aus denen sie gern zitiert. Dann aber hat die bewegliche Frau ohne Widerstreben stad, noch zum vollen Genuß von Schillers großen Bersdramen hingearbeitet, die in den literarischen Zirkeln Frankfurts gern mit verteilten Rollen gelesen wurden.

Die letten Lebensjahre der Frau Rat sind außerlich gleich= förmia, in regelmäßiger Einteilung der Tage hingeflossen. Thre eherne Gesundheit erlaubte es ihr, Speif' und Trank stets die gebührende Ehre anzutun; ihre auch im Alter noch stattliche Rigur liebte fie bei Staatsvissten festlich herauszupugen. Leb= hafte Geselligkeit war ihr ein unentbehrliches Bedurfnis. Reisen allerdings hat fie nie im Leben unternommen; nur die nachfts gelegenen Stabte wurden hin und wieder besucht. Mit dem Gebanken, Deimar einmal zu fehen, um bort verjungt zu werben wie ein Abler, hat sie jahrzehntelang gespielt, ihn aber nie ver-Barum sie sich fernhielt? Gewiß war es nicht nur wirflicht. Bequemlichkeit, fondern auch noch manches andre: fie wollte ihren Sohn dort nicht ftoren und mochte auch wohl leife zweifeln, ob sie, herausgehoben aus ihrer heimischen Umgebung, bort unter ben Bochstgebildeten der Mation und der hofischen Gesellschaft gute Figur machen werde. Und wozu brauchte fie auch zu reifen? Die Menschen tamen ja famt und sonders zu ihr. Und wenn man ihr von fremden Landern und Leuten ergahlte, fo war ihre rege Phantasse vollauf im Stande, ihr den gangen Genuß des Mits erlebens zu gewähren.

So blieb sie durch und durch, ihrem Geschttstreis nach, und auch gelegentlich in ihrer urwüchsigen Derbheit, eine Alt-Frantfurterin, bewandert in den historischen Überlieferungen der Krös

XVI

nungsstadt, aber auch mitlebend mit den gegenwärtigen Intereffen ber Bevolterung, den alljährlich wiederkehrenden Existenzfragen: wie ist die Meffe ausgefallen? und wie war der heurige Herbst? Sie hatte ein liebevolles Berständnis für ihre Heimatgenoffen, für ihren Leichtstinn und ihr gutes Herz, und war stolz, wenn sie sich opferfreudig, tapfer und patriotisch als echte Reichsbürger erwiesen.

Auch den Mandel der Zeiten unter dem Eindruck der Mapoleonischen Umwälzungen verfolgte sie mit offnem Auge. Ein neues Jahrhundert flieg berauf; die Stadt Frankfurt gewann ein ganz verändertes Aussehen; was in Frau Ajas jungen Tagen elegant und vornehm gemefen, verblaßte vor dem Lurus einer jungeren Generation; freie Promenaden traten an die Stelle der einschnurenden Befestigungsmerte; bie Judenschaft emanzipierte Aber inmitten all des Bandels blieb die Frau Rat mit fích. ihrem Ranon festgemurzelter Brauche, mit ihrer anspruchslosen Lebensfreude, und wieder mit ihrer felbstbewußten Grandezza bei feierlichen Repräsentationen eine Bertreterin ber alten reiches ftadtischen Burbe. Gie fonnte wohl zu Zeiten uber fich felbit lacheln, wenn fie fich fo in Dichs warf und in Positur feste. Aber auch diefer Selbstironisserung lag ein fehr ernstes, stolzes Befuhl zu Grunde: fie burfte es fich erlauben, bald etwas form= los, bald etwas altmodifch formvoll zu erscheinen. Batte fie boch dem vaterstädtischen Gemeinwesen seinen beruhmtesten Sohn geschenkt. Das Bort, bas ihr Bettina angedichtet hat bei Gelegenheit des Empfanges der Frau von Staël, Je suis la mère de Goethe, burchklang in ber Tat all ihr Denken und Tun.

Bei alledem besaß sie einen Talisman: wie sie von jeher an der bloßen Existenz schöner und froher Menschenkinder ihre Freude gehabt hatte, so behielt sie auch bis ans Ende die Jugend lieb und wußte sie an sich zu fesseln. Es ist von symbolischer Bedeutung, daß in den letzten zwei Jahren Bettina zu ihren Fußen saß, um ihren Erzählungen zu lauschen.

In Lebensfulle ift Frau Aja geschieden. In den letten Beilen,

XVII

bie wir von der Hand der stebenundsschigigichrigen Greisin besitzen, sagt sie, recht zum Zeichen ihrer Unverwüstlichkeit: "Das ist heute der 3te Brief, den ich schreibe!" Und wenn sie für ihres Lebens Abschluß sich gewünscht hat, daß im fünsten Akt beim Fallen des Vorhangs applaudiert werden solle, so wollen wir ihr den Gefallen tun, wollen in die Hände klatschen und ein überzeugtes Bravo rufen. Denn eine glückliche Frau schloß am 13. September 1808 die Augen, aber auch eine Frau, die sich dankbar für ihr Glück erwiesen und das Leben sehr geliebt hatte. Als sie fühlte, es gehe zu Ende, traf sie ruhig alle Verfügungen für das Leichenbegängnis und streckte sich dann zur letzten Ruhe.

Aus der Gesamtheit der Briefe der Frau Rat erkennt man erst staunend, wie viel Goethe seiner Mutter an ererbter Anlage und Erziehung verdankt. Wenn sie gemeint hat, es habe bei ihrer Geburt kein Dichtergestirn am Himmel gestanden, so widerlegt sie sich selbst. Ihre Briefe haben wahrhaft kunklerischen Reiz; sie ging sicherlich oft erst lange mit sich zu Rate, ehe sie sich zum Schreiben setze. Und so ist denn auch ohne die kleinen außeren Hilfsmittel der Reimprosa oder der Knittelverse Frau Aja in Wahrheit eine Dichterin. Wie sie ein urwüchstiges minischbeklamatorisches Talent besaß, so hatte sie auch die Fähigkeit und Kraft, schriftstellerisch zu gestalten. Dramata freilich schrieb sie nicht; aber einzelne Szenen wußte sie prächtig zu dialogissieren und aus einem Einfall ein Dutzend neuer überraschend hervorzuspinnen. Eine Anekdoten- und Märchenerzählerin war sie, der auch das Greisenalter nichts von ihrer Lebhaftigkeit rauben konnte.

Und dazu zeigte sie sich, ohne von ihrer Eigenart das Geringste aufzugeben, verwandlungsfähig im höchsten Maße; die Gabe also, die der Sohn, ehe er seine späten zeremoniellen Formen annahm, so gern verwertete, nämlich im Verkehr mit Andern sich feinfühlig anzupassen, diese sabe ist gleichfalls als ein Erbteil zu betrachten. Man achte einmal, wie die Frau Rat jeden ihrer Korrespondenten auf seine Art zu nehmen versteht: XVIII zu Lavater spricht sie in den Wendungen Klopstock und der "unsichtbaren Rirche", der Stillen im Lande; die Briefe an Krespel sind festgehaltene Stadt- und Familiengespräche, die an Unzelmann verraten ein wenig von dem Tonfall der chronique scanclaleuse der Kulissen, die an Bettina stimmen in den schwärmerischen Ton dieses Mädchens ein. Und so hat jede Sonderforrespondenz ihr eignes Ansehen, so daß selbst nach jahrelanger Unterbrechung die Frau Rat unschlbar sicher wieder zu den gleichen Anrede- und Grußformeln greift.

Ein fo beweglicher Geift war ficher por bem Berroften und por Unzufriedenheit. 3a. er hatte von feinem Reichtum noch übergenug an Andre abzugeben. Frau Ajas Bumor, ihr Talent fich ju freuen und Freude ju verbreiten, ihr flarer Uberblicf uber bie Berhaltniffe ihrer Umgebung und ihre Rube, die aus Erfahrung floß, verschafften ihr ein unbeabsichtigtes Ubergewicht uber Andre. Sie verstand es, genau wie der Sohn, durch Teilnahme bas Beste aus den Menschen berauszuloden und durch Lob Jedermanns Leistungen ju fteigern. Denn fie hatte ihre Mitmenschen unendlich lieb, die veranugten vor allen. "Frohlichfeit ift die Mutter aller Tugenden", das ift fo einer ihrer Leit= fpruche. Die Duckmauser, die unter fich fehn, die Ropfhanger und Berdroffenen, die Goethe in feinen "Gefelligen Liedern" abgestraft hat, sie konnte auch Frau Rat nicht leiden. Traumte fie fich in die Rolle einer Berrscherin hinein, fo mußte ein luftiger Bofftaat fie umgeben.

So bleibt sie jung und lebendig durch alle Zeiten. Dassfelbe Schickfal, das sie an ihrer Freundin Susanne von Klettenberg preist, die noch nach ihrem Tode durch die "Bekenntnisse einer schönen Seele" Gutes gestiftet habe, dasselbe Schickfal ist auch ihr Teil. Etwas von der alttestamentlichen Berheißung, die Gott dem Abraham gab, ist an ihr wahr geworden: "Und follst ein Segen sein". Denn wo man die Briefe der Frau Rat aufschlägt, überall geht eine beglückende Wirtung aus von dieser Spiegelung einer reinen und starten Personlichkeit. •

Die Briefe der Frau Rath Goethe



1. An Lavater.

#### Dinftags b 2 ten Aug 1774

Lausendt Danck nochmahls, lieber, bester Sohn, vor euren Auffenthalt bey uns — abschied konte ich nicht nehmen, mein Hertz war zu voll — — niemahls, niemahls, verliere ich euer Bild aus meiner Seele — — lebt wohl Gott der allmächtige Segne euch, begleite euch auf allen euren Wegen, bringe euch gesund und wohl an ort und stelle — D vergesset uns nicht bester, bester Lavater — ich muß aufhören, und muß weinen — — mein Haus ist mir so einsam, wie ausgestorben — noch einmahl lebt wohl

Catharina Elifabetha Goethe.

2. An Lavater.

Frankfurt, b. 26 Xbr. 74.

Meine theuern Freunde!

Ihr wollt ben ganzen Umfang von ber Krankheit u. bem Tode unferer Fraulein Klettenberg wissen? Ein schmerzlicher Auftrag! Dies kann ich euch versichern. Mein Gemuth ist so ganz in Traurigkeit verlohren, daß ich mir nicht zu rathen noch zu helfen weiß. Ich weiß, ich werde sie wieder sehen; aber izt, izt schlt sie mir! Meine Rathgeberin, in deren Schooß ich alles ausschütten konnte, ist in die Herrlichkeit eingegangen, wovon sie so oft mit Entzüken sprach. Ihr seyd noch hier, ich bin noch hier — aber es wird ein Tag kommen, dann wird sie auferstehn! Dann werden wir auferstehen, u. und freuen mit unaussprechlich herrlicher Freude! Amen.

Am 7 Xbr. waren wir fehr vergnügt beisammen, ich habe fie lange nicht so munter gesehen, nicht ber kleinste Gedanke von Krankheit siel mir ein. Um 8 Uhr gingen wir von einander. In der Nacht bekam sie einen heftigen Frost, hernach Hige. Am 8 ten erfuhr ich nichts davon, am 9 früh ließ sie mir sagen, sie ware krank; wie ich zu ihr komme, fand ich sie ganz leidentlich, sie selbst glaubte, es werde nichts zu sagen haben; den 10. wurde

LA.

sie schlimmer, aber in der Nacht wurde es dem Anschein nach wieder besser, ich verließ sie nicht. Als am 11. der Medicus in die Stube kam, lief ich voller Freude ihm entgegen — "sie ist besser!" sagte ich. "Das gebe Gott, sagte Er, aber wir sind noch nicht über den Berg." Am 12 ten, sobald ich fruh Morgens zu ihr kam, sagte Sie: "Gute Nacht, Räthin, ich sterbe!" Vor Beinen konnte ich kein Wort reden. Sie winkte, ich sollte näher kommen, drütte mir die Hand u. sagte: "wandle vor ihm und sey fromm!" — sahe mich mit unaussprechlich heiterm Gesichte an, u. war sehr ruhig u. vergnügt.

Nachmittag tamen einige christliche Freunde zu ihr. Bir fragten: "ob sie leiden könnte, wenn wir einige christliche Berse sången?" "D ja" sagte sie. Wir sangen: Romm! ist die Stimme beiner Braut u. Sie verlangte das Lied: Die Seele Christi heilige mich. Ein Freund fragte sie: "Wie ihr beym Anblik des Lodes zu Muthe sen?" "Ich bin so voll Seligkeit, daß die arme Hutte es nicht aushält, sie muß davon zerbrechen", sagte sie. Ich sagte aus einem Lied: Hier ist nichts als die Lodsgestalt u. den Stachel hat er verlohren! Hallelujah.

Des Abends, ba bie andern Freunde weg waren, u. ich allein bei ihr faß, fagte sie: "Der Doctor!" Ich bildete mir ein, sie meine den Medicus, u. sagte: "Er ist weggegangen." "Mein, sagte sie u. deutete auf mich. "Meinen Doctor meinen Sie?" Sie nikte mit dem Kopfe. "Ach, sagte ich, der glaubt so wenig, daß sie sterben, daß er mir aufgetragen hat, Ihnen zu sagen, wie er morgen mit dem Prinzen von Beimar nach Mainz reisen werde — dreymal hab ich schon angesangen, ihn auf Ihren Iod vorzubereiten, es ist aber alles vergebens. "Sie stirbt nicht! sagt er immer, das kann nicht seyn, Sie stirbt nicht." Sie lachte. "Sag ihm Adieu, ich hab ihn sehr lieb gehabt." "Ach meine Beste, sagte ich, Sie gehen izt in die Ewigkeit, auf die Sie sich schon so oft im Geist gefreut haben — ich gonne Ihnen Ihre Ruhe u. Seligkeit von Herzen — aber ich bleibe noch zurüt. Benn die Seligvollendeten noch an Ihre zurütgebliebenen Freunde benken — v so benke an Deine treue Rathinn." Sie gab mir ein Zeichen mit dem Kopf, daß sie es thun wolle. Ich blieb die Nacht bei ihr. Thee, den sie in ihren gesunden Tagen am liebsten trank, war auch in diesen lezten noch ihre beste Erfrischung; überhaupt war diese Nacht sehr erträglich. Sie hatte keinen großen Schmerzen, u. wenn man die Freundlichkeit in ihrem Gesichte sah, konnte man nicht glauben, daß sie so krank, u. ihrem Ende so nahe sey. Mein lieber Sohn, Lavater! hat ihren freundlichen Blik geschen, u. kann sich einen Begrif davon machen. Worgens, als am 13 kamen die Freundinnen wieder, wir sezten uns ums Bette herum, um bis auf die Lezte bei unserer lieben Freundinn auszuhalten. Sie sahe uns an, u. lächelte. "Habt euch unter einander lieb" — war ihr lezter liebevoller Befehl. Wie sie das Singen überaus liebte, sangen wir etliche Berse aus bem Lied: Christi Blut u. Gerechtigkeit 1c.

Um sie nicht ju ermuben, redeten wir nicht viel, dann n. wann einen schiklichen Spruch, oder aus schönen Liedern einen schönen Bers. Um 8 Uhr tam der Medicus, D. Met, ein rechtschaffener Mann, u. einer ihrer besten Freunde, der fein Bermogen barum gegeben hatte, fie beym Leben ju erhalten; ich fagte ju ihm: "Lieber herr D. ift es bann gewiß, daß unsere Freundinn ftirbt? Baben Sie gar nichts mehr, 3hr ju belfen ?" "Frau Rathinn, fagte er mit feiner gewohnten Ernfthaftigkeit: da Elias follte gen Bimmel fahren, tamen die Pros pheten Rinder ju Elifa u. fprachen: Beiffest du auch, daß der Berr wird beinen Berrn heute von beinen Bauptern nehmen. Er aber sprach: 3ch weiß es wohl, schweiget nur ftille." --Bierauf ging er ans Bett, u. nahm einen folchen christlichen Abschied, der uns allen durch die Seele ging; doch versprach er Nachmittag wieder ju kommen, nicht als Argt, weil seine Runst am Ende war, sondern als Freund. Um 11 Uhr tam der Chis rurgus, u. wollte nach der Ader fehen, die Fraulein hielte bas fur unnöthig, bath ihn aber, ihr ju fagen, ob ihre Augen nicht gebrochen waren? Der gute Mann, dem das in feinem Leben villeicht nicht vorgekommen, wußte nicht, was er fagen follte. Nach einigem Besinnen sagte er: "Die Augen sind noch helle, aber der Puls geht schwach." Die Frl. schüttelte den Ropf, und lachte. Um <sup>1</sup>/<sub>2</sub>12 Uhr sagte sie, "nun ists besser, ich habe keinen Schmerzen mehr —" rükte sich im Bette zurecht, u. sagte mit halbges brochener Stimme: "Sute Nacht!" Darauf lag sie stille, redte nichts mehr, der Othem wurde kürzer, blieb manchmal aus, kam wieder, um 12 Uhr nahm endlich der erlöste Geist von seinem Körper Abschied.

Meine Seele sterbe des Todes dieser Gerechten!! — Einige Minuten blieben wir ganz stille. Eine Freundinn, die vom Schmerz weniger betaubt war, als die andern, that ein herrliches Gebeth, dankte Gott für alle, der seligen Frl. von Klettenberg erwiesne Bohlthaten an Seele u. Leib, munterte uns auf immer mehr dem Ziele nachzujagen, immer mehr auf Jesum, den Anfänger und Bollender des Glaubens zu sehen, u. Fleiß anzuwenden, daß unser Keiner bahinten bleibe. Noch muß ich sagen, daß das 17 Kap. Johannis, u. die Sprüche: Wer an mich glaubt, der wird den Tod nicht sehen ewiglich! — Ich bin die Auferstehung u. das Leben — u. dgl. ihr ganz besonders lieb waren . . .

Den 16. wurde fie zur Erde bestattet.

Ich seh im Geiste Gottes Sohn Holdsleig ihr entgegen eilen, um seinen höchst glorreichen Thron mit ihr als seiner Braut zu theilen. Billkomm, Billkomm, Billkomm — erklingt, das durch den ganzen Himmel dringt. Von den verklärten Geistersphären da wird sie ihren Namen hören und was sie hier im Herrn gekannt, beut ihr frolokend Mund und Hand.

Hier habt ihr, liebe Freunde, die ganze traurige Geschichte. Gonnt mir einen Plaz in Eurem freundschaftlichen Berzen, u. sept versichert, daß ich bis ins Grab u. noch druber hinaus seyn werde, Eure treue Freundinn

E. Goethe.

### 3. An Lavater.

#### Franckfurth b 28 ten Juni

hir kommt die versprochne Music, wunsche viele Freude daran zu haben. Meinen Brief vom 26 ten werden Sie bekommen haben, und ich erwarte schnlich eine Antwort. Grußen Sie die herrn Grafen, und den lieben Baron und sagen Ihnen, ich hatte meinen Wolfgang Ihnen anvertraut, und dandte vor alle liebe so Sie ihm erwießen hatten, doch batte ich, sie solten ihn jest wieder zu und schicken, Dann der Frau Aja wurde Zeit und Weile schr lang. Biele Gruße von und an alle Freunde Vale:

4. An Bans Buff.

#### Franckfurt b. 2 ten Februar 1776.

Mein lieber herr Buff! Die Mutter von Ihrem Freund, bem Doctor Goethe, hatte eine Bitte an Gie. 3ch weiß, daß Sie meinen Sohn lieb haben. Um besto getrofter barf ich Ihnen einen Auftrag geben, ba Gie des Sohnes wegen, der Mutter gewiß einen Gefallen thun. Den 9 ten November vorigen Jahres, schickte ich an Br. Cammerrichter ein Backen mit 44 f 10 xr. Dagegen bekam wie gewöhnlich einen Postschein, ber ein 1/4 Jahr gultig ift; den 9 ten Februar mare alfo die Zeit vorben, inzwischen habe von Brn. Cammerrichter nicht die geringste Nachricht, ob das Geld gludlich angetommen ift. Dun ift die Frage, ob Sie mir wollen den Gefallen thun und fich ben feiner Ercellenz Baushofmeister, oder wen Gie fonst von feinem Bofftaat fennen, erfundigen wollen, ob bas Geld richtig überliefert worden fepe, benn im entgegenstehenden Kalle habe noch 8 Lage Zeit mich beym Vostamt zu melben. Baben Gie bie Gute mir vor Ablauf der 8 Tage zu antworten, damit ich weiß, woran ich bin.

Sie werden sich ohne Zweifel wundern, warum der Doctor nicht felber schreibt. Aber der ist nicht hier, schon 1/4 Jahr ist er in Beimar beym Herzog, und Gott weiß wenn er wieder kömmt. Aber freuen thut er sich gewiß, wenn ich ihm schreibe; daß ich an seinen lieben alten Bekannten und guten Freund geschrieben habe, denn wie viel er immer von Ihnen und Ihrem ganzen Haus erzählt hat, kann ich Ihnen nicht sagen. Für seinen vergnügtesten Zeitpunkt hat er es immer gehalten. Ihr lieber Herr Bater, Brüder und Schwestern, besonders Herr und Fran Restner sind doch, hoffe ich, alle wohl? Grüssen Sie alles von mir, und seyd versichert, daß ich jederzeit seve

Ihre Freundin Goethe.

Benn Sie die Gute haben an mich zu schreiben, so ist meine Abresse An Frau Rath Goethe, auf dem grossen Sirschgraben.

5. An J. G. Zimmermann.

#### Francfurth b 16 ten Febr. 1776

Lieber Berr Leibmedicus! 3hr lieber Brief machte mir von der einen seite viel Freude: Aber, aber, das mas ich an Ihnen in Spaß schrieb, ist also nicht gang ohne grundt, Sie sind nicht aefundt, alauben Gie mir, ich bin von Bergen druber erschrocken. Gott im Bimmel! Die tommt ein fo Bortrefflicher, geschickter, Freundlicher, herrlicher, Lieber Mann zu der Berdamten Rrands heit? Barum juft an die brauchbarften Menschen, ich tenne eine menge Schurden, die solten Krand feyn, die sind ja doch der Belt nichts nuge, und mann hat von ihrem Bachen oder Schlaffen nicht ben geringsten nugen. Lieber bester Freund! Bollen Sie von einer Frau einen Rath annehmen, die zwar von der gangen Medicin nicht bas mindeste versteht, die aber boch Gelegenheit aehabt hat, mit vielen Menschen in genauer Berbindung ju ftehn, welche von biefem Ubel geplagt wurden. Die Beranderung ber gegenstånde Bar immer die beste Cur, da braucht mann nun nicht eben 30 Meilen zu reißen, wenn man nur aus feinen vier Mauren komt, nur nicht zu hauß geblieben, fo fauer es gemeinis lich benen Rranden antomt, in die freve Luft, aufs Landt, unter Menschen gegangen die man leiden tan, und alle schwarte Ge-

6

banden dem Teufel vor die Fuffe geschmiffen, diefes Mittel hat Docter Luther ichon probatum gefunden, und in feinen herrlichen troft Briefen dem Spaladinus feinem Bertrauten Freund angerathen. Folgen Sie alfo bester Mann dem Rath einer Frau, das thut Ihrer großen Gelehrfamteit feinen ichaden, gab boch ehmals ein Efel einem Dropheten einen auten Rath. Den Ducaten habe richtig erhalten, aber Lieber Freund Sie haben mir zu viel geschickt, ich habe ja nur 3 f 24 xr ausgelegt, ich wills aufheben, es wird fich fchon eine Gelegenheit finden daß ichs Ihnen verrechnen Ran. Gott lob daß die Schloffern fich beffer befindet: Ber war aber ihr Belfer? Bem hat fies zu banden? nechst Gott gewiß niemandt als unferm theuren Zimmermann. Das Zeugnuß von Bielandt Liebe gegen meinen Sohn, das Sie Die Freundschafft hatten, mir mitzutheilen freute mich herBlich; bas ift nun einmahl bas gludliche Loog von Docter Bolf, daß ihn alle Leute lieben denen er nahe tommt, das ift nun freylich gant naturlich, er hat ein gutes Bert, liebt feine mitmenschen, fucht wo er hinkommt Freude zu bereiten, mann sieht in der Rahe nur den Menschen Freund, und vergießt gerne den Satiren schreiber. Das Ihre Liebenswurdige Jungfer Tochter noch an uns dendt, und fich wohl und vergnugt befindet, war auch eine Nachricht nach meinem Bergen: erlauben Gie, daß ich mir die Freude mache und die Bahl meiner Kinder durch diefelbe vermehre, biefes fuße liebe Magdgen tommt in gute Gefellschafft, auser denen 3men die unter meinem Bergen gelegen, habe ich bas Glud noch viele Sohne und Tochter zu haben, als ba find, bie zwey Graffen Christian und Friedrich von Stollberg, Lavater, Bieland, von Rnebel, von Ralb, Demoifelle Fahlmer, Delph, von Breden u. f. w. und ba meine liebe Tochter Zimmermann ben Geel und Leib erfreuenden Mutter Mahmen leyder ichon lange nicht mehr nent, fo hoffe ich Gie nimbt meinen Borschlag an, um nur den Mahmen nicht gant zu verlernen. Mein Lieber Dann Empfiehlt fich Ihnen und meiner Lieben Tochter aufs beste. Behalten Sie uns in gutem Andenden und feyn versichert

daß wir sind, biß ins Grab, ja noch druber hinaus Ihre wahre und Auffrichtige Freunde

C. E. Goethe.

N. S. Claus kinemundt wird nun bald ankommen, die Bege find freylich jest schlimm aber gemach kommt mann auch weit.

Noch eins, es ist wieder aus dem Gehirn des Docter Fausts etwas in der Welt erschienen, ist gedruckt zu haben, und heist Stella.

6. An Klinger.

## [gegen Ende Mai 1776.]

Der Doctor ift Bergnugt u Mohl in feinem Beimar, hat gleich vor der Stadt einen herrlichen Garten welcher dem Berbog gehort bezogen, Lenz hat den felbigen poetisch beschrieben, und mir zum Durchlesen zugeschickt. Der Poet fizt auch bort als wenn er angenagelt ware, Beimar muß Bors Biedergehn ein gefahrlicher Drt feyn, alles bleibt bort, nun wenns dem Bolflein wohl ift, fo gesegnes ihnen Gott. - Nun lieber Freund leben Sie wohl, fo wohl fiche in Giegen leben lagt. 3ch meine immer bas ware vor Euch Dichter eine Rleinigkeit alle, auch die schlech= testen Orte ju Idealisiren, tonnt ihr aus nichts etwas machen, fo mußt es boch mit dem fey bey uns zugehen, wenn aus Giegen nicht eine Feen Stadt zu machen ware. Darinen habe ich zum wenigsten eine große Stårde, Jammer Schade! bag ich feine Dramata fchreibe, ba follte bie Belt ihren blauen Bunder fehn, aber in Profa mußte es fenn, von Berfen bin ich teine Liebs haberin, das hat freylich feine Urfachen, der poetische Rannengießer hatte den nemlichen haß gegen die Lateinische Sprache. Grugen Gie Schleierm. von uns u fagen 3hm, er wurde funftige Meffe Ihnen boch nicht allein hirher Reißen lagen, u bann versteht sich das andre von felbst, das mir Ihn u Sie ben uns fehen, manch Stundchen vergnugt verschwazen, allerley schone Geschichten erzählen u. f. m.



# 7. An J. D. Salzmann.

Franchfurt, ben 24. July 1776.

Lieber herr und Freund! Taufend Dand fur 3hr gutiges Andenden an uns, fur die uberschickte, herrliche moralische Abhandlung. Mein Mann /: welcher fich Ihnen gehorfamst empfiehlt :/ und ich haben bie Früchte Ihres Geistes mit Erbauung und Veranuaen durchaelesen. Gott erhalte Sie, 3hren Mits menschen zum besten, fahren Gie fort, die Geschöpfe Gottes zu belehren, ju beffern, und Ihre Berde werden Ihnen in die Emig= Bester Mann! burfen wir Gie nun ersuchen beis feit nachfolgen. tommendes Badgen mit fichrer Gelegenheit nach Marfeille zu schicken, damit es von da weiter an unsern Freund Schonborn nach Algier übermacht werden tonnte. Sie tonnen Sich unmbalich vorstellen, mas fur Freude ber ehrliche Schönborn fuhlt, wenn von Zeit ju Zeit etwas von teutschem Genie den Eingang in seine Barbarey findet

Daß unser Sohn beym Herzog von Weimar als geheimer Legationsrath in Diensten ist, werden Sie långst wissen. Gestern horten wir sehr viel schönes und gutes von ihm erzählen. Ein Curier vom Herrn Herzog, ber in Earlsruh wegen glucklicher Entbindung der jungen Frau Markgräfin seines Hoses Gluckwunsche überbringen mußte, kam, als er hier durchging, zu uns. Ich bin überzeugt Sie freuen Sich unstrer Freuden, Sie, ein so alter Freund und Bekannter vom Doctor, nehmen allen Antheil an seinem Gluck, können als Menschenfreund fühlen, wenn der Pfalmist sagt: "Wohl dem, der Freude an seinen Kindern erlebt!" — wie wohl das Eltern thun muß. Gott regiere ihn ferner und lasse ihn in den Weimarschen Landen viel Sutes stiften, ich bin überzeugt Sie sagen mit Und: Amen.

Leben Gie wohl und vergnügt, behalten uns und die uns ans gehören in gutem freundschaftlichem Andencken und seyn versichert, daß wir alle /: in's besondere aber ich :/ mit Grund der Wahr= heit uns nennen werden, Ihre ganz eignen Freunde.

C. E. Goethe.

# 8. An Schönborn.

[24. Juli 1776.]

Lieber bester Freund! Gie mußen boch auch ein Bortgen von mir horen, doch auch erfahren, daß ich noch lebe, oft oft an Ihnen bende, immer gern wiffen mogte was unfer Freund Schonborn in Alfchier betriebe u. b. m. Gie erinern Sich boch baß beynahe 3 Jahr verfloßen find, da wir fo vergnugt benfammen waren und Beintrauben affen. 3ch bachte Sie waren lang genung in der Barbaren gemefen, hatten lang genung Berschleierte Denschen gesehen, mein rath den Ihnen mein Freundschafftliches Bert gibt, ift alfo ber, tommen Sie bald wieder ju und, es war vor mich jederzeit eine Boluft große Menschen um und bey mir zu haben, aber in meiner jetigen lage, /: Da meine bende Rinder weit weit von mir entfernt find :/ ifts Bimmel Freude. Folgen Sie mir und kommen je ehender je beffer, es foll Ihnen wohl thun, was wollen wir einander ergahlen, vor langerweile durfen wir uns nicht fürchten, ich besige einen schag von Anectoten, Geschichten u. f. w. daß ich mich anheischig mache 8 Tage in einem fort ju plaudern, und wenn Gie nun gar anfangen werden - Bon Geen und Meeren, Städtten und Dorffern, Menschen und Mißgeburten, Elevanten, und Schlangen. Das foll ein gaudium werden. Leben Gie wohl. Diefes wunfcht Ihre gant eigne Freundin

C. E. Goethe.

Antwortten Sie uns doch ja bald, damit wir erfahren ob die 4 piesen gludlich in Ihre Bande gekommen sind.

## 9. In Lavater.

#### [Frankfurt, ben 1. Nov. 1776.]

Lieber Sohn! Gott segne Euch, Eurer liebes Beib, Kinder, und alles was Euch theuer ist. Grußet von mir Pfenniger, Frau Schultz Mademoiselle Muralbt, und behaltet in gutem Andenden, bie sich unterschreibt Frau Aja. 10. In J. B. Rrefpel.

Franckfurth, den 5. Jenner 1777.

Lieber Sohn! Einen machtigen großen Lobstrich foll ich Euch im Nahmen des Papas schreiben, wegen der geschwinden Bestellung des Briefs an Berrn Berrich. Nun hat der Bater noch eine Bitte, Ihr folt nehmlich bie Gute haben, und Euch von ihm in Zeiten die versprochne Anweissung hier in Loco das Geld in erheben geben laffen, wann bas geschieht, fo fchickt fie gleich her, daß wir erfahren ob uns der hiefige Bezahler ansteht. 3ch weiß Ihr nehmt die viele Muhe fo Euch das Ding macht nicht ubel, 3hr folt auch davor am runden Tifch figen, und über Euer haupt foll ein ganges Fullhorn vom guten ausgeschuttet werden. Bestern ware es vor Euch ein Bauptspaß gemefen, Jammerschade daß Ihr in Regenspurg sitt! 8 junge Mabels waren bey mir, zwei Demoisellen Clermondt, die Mingen Stard u. f. w. wir spielten, ftirbt ber Fuchs fo gielt fein Balg und ba gabs Euch Pfånder daß es eine Luft mar. Auch murden Mahrgen ergahlt, Ratel aufgegeben, es war mit einem Wort ein groß Gaudium. Eure Gruße an die Mar, Lante, Gerods habe wohl ausgerichtet, Sie haben Euch alle fampt und fonders lieb und werth, und wunscheten daß 3br wieder da waret. Nur vor einen gemiffen Peter ift Eure Abmesenheit ein groß Labfal, es ift überhaupt ein wunderlicher Beiliger. Bis die arme Mar ins neue Bauft tommt, wirds vermuthlich noch manchen Tant abfegen. Neues giebts hier auf der Gottes Belt gar nichts, als daß ein großer Schnee gefallen, und die Leute mader im Schlitten fahren. Lebt wohl mein Lieber! Behaltet uns in gutem Angebenden, und fepbt ver= fichert, daß wir alle, besonders aber ich bin und feyn werde Eure wahre Freundin und treue Mutter

C. E. Goethe.

11. In Ph. Seidel.

Frankfurth den 17 Jenner 1777 Den 3<u>ten</u> Jenner ist der Kasten mit dem Luch vor Herrn von Herr von Kalb, und den 7ten ditto ein Brief von Herrn Rath nach Beimar abgegangen. Heut als am 17 Jenner ist weder auf das eine noch auf das andre Nachricht eingelauffen, ob alles richtig bey euch angekommen ist. Zumahl da etwas dabey war, daß euer Herr unterschreiben sollte, so bin ich desto mehr in Sorgen. Es ist doch alles Gesundt und wohl bey euch? Bielleicht ist ein Brief an uns unterwegs, Dann ists schon gut, weil ich das aber nicht wissen kan, und heut Post Tag ist, so schreibe dieses, welches wohl ohnnöthig seyn mag, Das hat aber nichts zu bedeuten. Die herrlichen handschu habe erhalten, in einem Brief an Herrn Wielandt den ich am 13 Jenner abschickte, stehn eure Berhaltungs Befehle wegen des Herrn Oberstallmeisters von Stein. Lebt wohl und schreibt bald. grüßt den Docter und alles.

#### Goethe.

Mein Brief war schon zugestiegelt, als bas unterzeichnete Schreiben ankam. aber ob bas Kastgen glucklich in euren Handen ist; und ob die Hembten, das Luch u. f. w. recht aus gefallen, davon finde kein wort. Berichtet mir es balb. In großer Eil.

# 12. In J. B. Rrefpel.

#### Franckfurth b. 18. Jan. 1777.

Dhne ein paar Worte von mir darf der Brief nicht abgehen. Lieber Crespel! Werde Er ja bald wieder recht gesundt, ich werde nicht ehender ruhig, biß Ihr uns von Euch bessere Nachrichten zuschickt. Es kann Niemandt mehr theil an allem nehmen, was Euch mein Bester angeht, als Eure treue Freundin und Mutter

C. E. Goethe.

# 13. An J. B. Rrefpel.

Franckfurth den 1 ten Febr. 1777.

Lieber Sohn! Auf der einen seite hat mir Ihr Brief große Freude und Bonne gemacht, denn alles was von Ihnen mein Bester kommt vergnügt mich. Aber um Gottes willen sagen Sie nur was bas vor ein trauriger Thon ift, der Ihrem Brief das Ansehen vom Propheten Jeremia in feinen Rlagliedern giebt. Auf bas Regenspurg habe ich nun Zeit meines Lebens einen uns verschnlichen Bag, das muß ein garftiger Drt feyn wo mann unfern lieben Braven Crefpel tranden und feinen trefflichen Caracter verfennen fan. Eine Stange Gold von 40 Pfundt ohne allen Stemppel ift doch warlich beffer als ein 1/, Ducatgen welches noch fo fchon geprägt und von Juden und Christen vor gång und gabe gehalten wird. Berdinste bleiben Berdinste, und werden von allen Rechtschaffenen Leuten gefühlt und hochgeschäßt, der andern feidnen Buben ihren Beyfall ober Thadel um braucht fich ein ehrlicher Rerl nicht zu befummern. Dendt durch was alles Euer Bruder ber Doctor fich hat durchschlagen muffen was vor Gemafch, gedrafcht Lugen u. f. w. blog weil bie Leute nicht beareifen tonnten, wie mann ohne von Abel ju fenn Berstandt haben tonte. Raffet also Eure Seele in Geduldt, machtet bag Ihr Guer geschäffte bald in ordnung bringt, alsdann flieget ju uns. Mit aller Freundschafftlichen Barme folt 3hr empfangen werden drauf verlaßt Euch. Bir tennen Euren inern Berth und was 3hr wiegt, und wir nicht allein sondern andre gute Menschen miffens auch, unter benen grußt Euch besonders Jungfer Kahlmern, die Krau Residentin, und die Gerocts. Alle Samstag reden wir vom Bruder Crefpel, und bedauren daß Ihr uns nicht lachen helft. Wir haben jest ein Stedenpferd welches uns ein groß gaudium macht, das ist bie neue Deusche Opera von herrn Professor Rlein in Mahnheim, Gunther von Schwartsburg. Sie ift von ber loblichen Samstags Gefellschaft mit Noten, Anmerkungen, ja fo gar mit Bandzeichnungen verbeffert und vermehrt worden. Ferner hat uns Phillipp ein Berzeichniß von den Beimarer Carnevals Luftbarteiten zugeschickt, wo unter andern eine Tragedia mit vortommt welche den Tittel führt, Leben und Thaten, Tod und Elifium der weylandt beruhmten Ronigen Dido von Carthago. Eine noch nie gesehne Tragedia in 31 Aufzügen. Go ein Specttadel ifts unter bem Mond

weber gesehn noch gehort worden. Unter andern ift Bang-Burft Carthaigscher Burgemeister, und nebenbuhler bes Meneas. Ferner ift die Scene in den ersten 15 Aufzügen auf der Erde und noch in diefer Zeitlichkeit; bald ju Carthago, bald im Balbe, bald auf dem Marde, bald im Zimmer u. f. w. Die folgenden 10 Aufzüge werben in der Bolle tragirt. Die 6 letten aber fpielen im schönen Elisium. Mit einem Wort, bas Ding muß mann lesen wen der Unterleib verstopt ist und vor die Cur bin ich Burge. Nun noch ein Wort von Berrn Berrich: Der ehrliche Mann foll nur entweder Euch bie 18 gulden /: als welches feine Schuld beträgt :/ geben, oder ben Freund in Franckfurth nennen und eine Anweißung geben wo wir das Geld empfangen follen, weiter brauchts in der Gottes Belt nichts. 3ch und Berr Rath bedauern nur die viele Muhe die Euch das Ding veruhrsacht. Lebt wohl! guter bester! fend versichert, daß ich bin Eure wahre Freundin und Mutter

C. E. Goethe.

# 14. Un J. B. Rrefpel.

Franckfurth, den 10. Februar 1777.

Lieber Sohn! Glauben Sie ja nicht mein Bester; daß Ihr lieber Brief meine muntere Farbenmischung in Unordnung gebracht hat: mein lieber Erespel ich habe Ihm nur sagen wollen wie mir die Dinge durch mein Glas /: welches Rosensarb und Weiß ist :/ vortommen; sindet er also erleichterung und ergießung Seines Herzens in Den treuen Schoß seiner Mutter; so soll es an Trost nicht manglen. D! wie freue ich mich auf die Ankunst meines Freundes, was wollen wir da alles schwaßen, uns vergnügen, und die ganze Welt S. V. zu gaste bitten. Den 2. Februar ist Herr W.... hier angekommen, die arme Frau W.... hat einen hohen Gradt von Melancoley, welcher freilich von Hypocontrischen /: der Teufel hole das versluchte Wort, ich kans nicht einmahl schweisen :/ umständen herkommt. Warum ich die brave Frau herzlich bedaure ist, daß sie keine lebendige Seele um sich hat die nur im geringsten einen solchen Justandt einzusehen im Stande war, denn die Frau M...., die Ganse Jungfern H. genanndt, die Ihr im spaziren fahren Gesellschaft leisten, sind wahrlich die Leute nicht, eine solche Krankheit einzuschen, und folglich auch nicht capabel die echten Mittel zur Genefsung anzubringen. Im Gegentheil bringt das dumme Volk mit dem ewigen Geträsch und Gewäsch die gute Frau noch mehr aus aller Fassung. Mein einziger Trost ist, daß Ihr Mann Sie mit nach Paris nehmen will da dann die Bewegung, die veränderten Opjecte u. s. w. hoffentlich das Beste bei der sache thun wurden. Die ganze Samstags Gesellschaft nebst Frau Residentin grüßt Euch herzlich, der Papa deßgleichen, und ich bin wie immer meines guten, lieben, braven Erespels, wahre Freundin und treue Mutter

Goethe.

14 a. An Ph. Seidel.

7. Marz 1777.

Der Brief, wo Ihr die Aufführung des Schauspiels ohne Namen so schön beschrieben habt, hat uns ein groß Gaudium gemacht; fahret immer fort, uns von Weimar aus gute, neue Mähre zu überschreiben, besonders was es bei Herzog Ferdinands Dortsein vor Spectatel gegeben hat. — —

15. An J. B. Rrefpel.

#### Franckfurth b 17 ten Mers 1777

Lieber Sohn! nun die 6 oder 8 wochen werden sich also noch erleben laßen, was wird das vor ein gaudium seyn!!!!!! Gott soll denen alsdann gnadig beystehen die auf unsern mist kommen. Schwarmer, Ragetten, Feuer-Rader wollen wir unter die Kerls werffen; Die Kleider sollen ihnen zum wenisten verbrant werden, wenn sie auch schon die Haut zu schonen davon lauffen. Daß Er keinen Brief an die Max geschrieden, darann hat Er sehr weißlich gethann; was ich von Ihr weiß ist folgendes. Ihre große Jugendt und Leichtersinn hielft 3hr freylich ichwere Lasten tragen. Peter ift immer noch Peter, feine Standts erhöung ift auf der einen Seite betrachtet von Mama la Roche ein auter Einfall gemesen, den da er fich erstaunlich viel brauf Einbildet. und es boch niemanbt als feinen Schwiegereltern zu verdanden hat; fo hat das einen großen Einfluß auf feine Frau. Auf der andern Ede aber hat das Ding wieder feine verteuffelte Muden. Sein hauß will er /: weil bie la Noche ihm in Ropf gebendt hat, ber Churfurst murbe ben ihm eintehren :/ unterft zu oberft wenden, als Resident muß er einen Bedienten hinter sich her gehen haben, Das viele ju Fuße gehen fagt er fchicke fich auch por die Mar nicht mehr. Nun denckt Euch bev biefer angenommen große den Peter, der jest furcherliche Ausgaben, und fich zu einem vornehmen Mann wie der Efel zum Lautenschlagen schickt - - - So viel rathe ich Euch ihn nicht anders als Berr Residendt zu Tituliren. Neulich war er beym Papa, der im Discurs Berr Brentano fagte, wiffen fie nicht daß ich Churfürstlich Thrirscher Residendt bin? Ba Ba Ba, darnach tont ihr Euch also richten, und vor Schimpf und Schaden huten. Mie≠ viel nun die gute Mar bey ber hiftoria gewonnen ober verlohren hat, weiß ich nicht. Eure Schwestern find herrliche Geschöppe, Tante und ich haben sie recht lieb. 3ch vor mein theil weiß boch feine großre Gluchfeligkeit als mit guten Menschen umzugehn. Rommt alfo bald wieder und helft die 3ahl der Braven Leute vermehren, mit offnen Urmen folt 3hr empfangen werden. Der Papa, und die Samftags Gefellichafft grußt Euch von Bergen, und von mir fendt versichert, daß ich bin, meines lieben Sohns

wahre Freundin und treue Mutter

C. E. Goethe.

N. S. Vor die Nachricht daß ich die Briefe an Euch nicht Frankliren soll, dancke die Galgen Bögel auf der Post haben mich aus gelacht, daß ich es bißher gethan habe.

# 16. In J. B. Rrefpel.

Francfurth, den 16. Aprill 1777.

Lieber Sohn! Beschuldigt mich feiner Kaulheit weil ich Euren legten Brief jest erst beantworte, die Meße und mas dran hengt ift einzig schuld. Bier ein Fremder der einem über dem Bals fist, da einer den mann Ehrenhalber zu Gaste haben muß u. f. m. Jammer schade mein Bester! daß 3hr nicht hier feudt. Affen und Ragen. Marren und Fragen find in menge zu feben. Das tan ich ohne Geld überall haben, werdet 3hr fagen, ja, aber die Rarren die auf die Defe kommen, find eben fo gang aparte Marren. Da tanst z. E. eine Frau auf einem trat gegen die. Die Jungfer Bolt ein Midelfindt ift. Nur ein Bort vom Veter -tein Mensch tann beareifen warum er nicht ins neue hauß gieht, Bauen thut er auch nicht, ba boch jest bie schönste Zeit dazu ware, bie Max barf nichts bavon Reben, sonft ergrimt er im Beift, es ift ihr himmel angst, Dag das biffgen Berftandt fo noch in seinem hirn wohnt, nicht auf einmahl mit Ertra Post in Mondt reißt. Tante |: welche Euch vielmahl grußen laßt :/ und ich haben jest ein groß gaudium am Schach-spiel, lachen mas rechts über den Mag-Bumbes von Ronig, den jeder laffe Schach machen tan, verstehen nun auch die Rede des Olearius im Gost von Berlichingen volltommen, wenn er fagt! das Spiel spielt ich nicht wann ich ein großer herr war u. f. w. Der Bruder in Beimar ift Gott fey Dant Gefundt, baut pflang, grabt in feinem Garten, bag es Art und schift hat. Die Schloffern liegt noch nicht in Bochen, auf Pfingsten tonnen wir gute neue Mahr horen. Lieber Crefpel! bald, bald, hoffe ich Euch nun wieder an feben. Da wollen wir auter Dinge fepn, alte Bistorien auf neue art erzehlen, in unferm Cirful vergnugt Leben und Sonne und Mondt fampt allen Planeten ihre Birthschafft ruhig treiben laffen.

heut ist Mittwoch in der Zahl Woche, und wir horn und fehen keine Bezahlung, keine Anweißung von Berrn Berrich, glauben auch nicht daß er fich in denen noch ubrigen LB. 17

3 Tagen einstellen wird. Ihr mein Bester! tont also wens Euch beliebig ist Eure maßreglen darnach nehmen. Der Papa bedauert nur die viele Muhe, die Euch das Zeug macht und läßt schönstens grußen. Lebt wohl! komt bald zu uns zu= ruck seyd versichert daß niemandt mehr Antheil an Euern Bohl= ergehen nimbt als Eure treue Mutter u wahr Freundin

C. E. Goethe.

## 17. An Lavater.

Franchfurth den 13 ten Juni 1777.

Lieber Sohn! Gottes Seegen über Euch und die Euch angehören — Dier ein Büchelein, das ich von Weimar aus Order habe Euch zuzustellen. Wer der Verfasser ist weiß Gott — — Aber lieber Sohn! was macht Ihr benn? mann hört und sieht ja nichts vom lieben mir so theuren Lavater — bey uns gehts wies geschrieben steht, des Menschen Hertz ist troßig und verzagt. Da meine Kinder nicht bey mir sind; so beruht alles auf das Schreiben so wir erhalten. Von Weimar haben wir gute neue Mähr, von Emmedingen aber — ist die Schlossern franct vielleicht geschrlich — Gott weiß es ginge nicht der Postwagen; so könte ich Euch mehr schreiben, das Büchlein ist aber ohndem långer hier als es solte. Lasset uns in allem dem Herrn vertrauen Er ist die Liebe — ... folglich geht alles gut. Grüßet Weib und Kinder, seven Steundin

Goethe.

D. S. gelt Ihr habt die Rupperstiche die vor uns follen vergessen, zum theil gehören sie in den ersten Versuch der Phisionokmic und dann, die von des Herrn Raths und meinen Gesicht. Ihr könt sie gelegenheitlich aufsuchen und uns herschicken. Noch einmahl lebet wohl! grußet auch Pfeninger, die Frau Schulz, Demoiselle Muraldt, mit einem Wort, die ganze unsichbahre Kirche in Zurch, und dendet zuweilen an Eure Mutter Aja. 18. An Lavater.

Franckfurth ben 23 ten Juni 1777.

Er gibt den muden Kraft und Stårde genung den ohnvermogenden - mas Er zufagt halt Er gemiß. Ein neuer, lebenbiger, dastehnender Zeuge find wir, die mir unfre Cornelia unfere einzige Tochter nun im Grabe miffen - und zwar gang ohnvermuthet, Blip und Schlag mar eins. D lieber Lavater! Die arme Mutter hatte viel viel zu tragen, mein Mann mar den gangen Binter frand, das harte zuschlagen einer Stubenthure erschröckte ihn, und bem Mann muste ich ber Lobes Bote feyn von feiner Tochter die er uber alles liebte - mein Berg war wie zermahlt, aber ber Gedande, ift auch ein Unglud in ber Stadt, das der herr nicht thut hielte mich daß ich dem Schmerts nicht erlag. Dhne den Kelfenfesten Glauben an Gott - an den Gott, der die Baare zehlet dem fein Sperling fehlet - der nicht schlafft noch schlummert, der nicht verreißt ist - der den Ge= banden meines Bergens kent ehe er noch ba ift - ber mich hort ohne daß ich nothig habe mich mit meffern u Pfriemen blutig zu rigen, der mit einem Wort die Liebe ift - ohne Glauben an den ware fo etwas ohnmöglich auszuhalten - - freylich fühlt sich der Mensch Daulus sagt: alle Anfechtung wenn sie da ift, bundet uns nicht Freude ju fenn - aber ein anders ift fuhlen, ein anders ift mit Gottes führung unzufrieden feyn - und fich denen gleich stellen die feine Boffnung haben - aber wir! die mir miffen daß uber den Grabern unsterblichkeit wohnet, und daß unfer spannenlanges Leben auch gar bald am Biel feyn tan - uns ziemt bie Bandt zu fuffen die uns ichlagt, und zu fagen 1: zwar mit 1000 thrånen :/ der Berr hats gegeben, der Berr hats genommen, fein Mahme fen gelobet. Lieber Sohn! Euer Brief hat mir fehr wohl gethann, Ihr fend boge auf Euch daß Ihr nicht troften tont - wenn ich Euch aber fage bag er mir Labs fahl mar, daß ich Euer ganges warmes, gefuhlvolles, Freund= schafftliches Bert offen vor mir hatte, ba wenn ich nur eine Beile von Euch febe mir alle die feeligen Augenblicke einfallen,

ba wir zusammen an einem Tisch affen, ba 3hr unter meinem Dach ward, ba 3hr Abends um 9 Uhr in meine Stube famt, da ich Euch taum eine minute fahe, und doch gleich muste, auf welche Staffel von der großen Leiter worauf meine Cohne fteben ich Euch stellen folte, daß ich mich nicht geirret - wie ich ben Eurer Abreiße einen gangen Tag geweint habe - alles bas tomt mir ins Gedachnuß wann ich nur Eure Bandt auf einer Adresse febe. Bergeiht mir lieber Sohn, daß ich Euch fo ein geschreibe daher schreibe - - wißt es ist jest eins meiner lieb. sten Beschäftlungen an die Freunde fo meinen Bergen nahe find bie Schmert u Vergnügen mit mir theilen Briefe zu fchreiben, ich lebe in biefer großen Stadt wie in einer Bufte, Bon meinem Geschlecht habe ich nur eine Fahlmern die mich versteht /: und bie ift jett zum Unglud in Duffelborf :/ Nun mein Befter ! Lebt wohl! grußt Eure liebe Frau, Pfenniger /: ach ber fingt auch nicht mehr mit dem Engel :/ Frau Schult, Lent und alle gute Seelen - noch eins, ich habe zwey herrliche Briefe von meinem lieben Sohn Schloffer befommen Er duldet wie ein Chrift u Mann und - - glaubt an Gott. nun ber Allmache tige seegne Euch und die Euch angehören, behaltet mir Eure Liebe, die meinige foll währen, bif an Grab ja druber hinaus, folches fagt und wills halten Eure treue

Mutter Aja.

N. S. Das påcklein mit einem Buch werdet Ihr mit dem Postwagen erhalten haben.

#### 19. An Großmann.

#### ben 27 ten September 1777

Lieber Gevatter! daß Ihnen mein Brief Freude gemacht ist mir lieb, daß Sie den fehr braven Schauspieler Opits angenommen haben davor wird Ihnen unser publikum gant besonders verbunden seyn, denn jedermann freut sich wenn Er mitspielt, ich sehft /: was sagen Sie dazu :/ habe Ihn im Hamlet den Laerthes mit großem Bergnugen machen febn, ben Auftritt mit der Bahnsinnigen Dyhelia machte Er meisterhafft - Lieber Gevatter! Sie mußen von mir langst uberzeugt fenn, daß ich 3bnen und ben Shrigen wohl will, alfo will ich freplich alles thun mas moglich ift, daß wir Ihnen bald wieder hir feben - Eins thut mir leid - Drigen tan ich bas Geld nicht geben, meine Caffe hat diese Meße gar einen großen Riß gefriegt, den herr Rath tennen Gie ju gut als daß mit bem fo mas anzufangen mare - glauben Sie mir daß mirs wehe thut, tonte ich wie ich wolte!!! Ber tan aber in diefer Belt alles zusammen begehren - Mit einem Bort Gie tennen mich, und find überzeugt daß bas was ich fage, feine Fraten find. Der Bergog wird etwan in 3 wochen wieder fommen - Bu der Corpulent ber Frau gevatterin gratulire von Bergen - Berichten Sie mirs ja gleich, obs ber Lotte gleich fieht. 3m ubrigen verlassen Sie Sich drauf, Bimmel und Erde foll bewegt werden, Ihnen die Oftern hir ju feben - Noch eins Sprenctel gibt fich por einen gemiffen Schaufpieler aus Bohmen viele muhe - Da mann Ihnen aber bir schon kent, und von andern gar nichts weiß, so wird bie Bage gant gewiß zu Ihrem Vortheil finden. Leben Sie wohl! Ich bin wie immer Ihre Freundin

#### Goethe.

R. S. daß Sie alles schon grußen Sollen, versteht sich am rande.

20. An Ph. Seidel.

#### Franckfurth, 10. October 1777.

Euer Brief vom 5 October hat uns sehr gefreut, insbesondre daß der Dokter gesundt und guten Houmors ist — Mann Ihr so was schreibt sollen euch vor jest und kunsttig alle Baga= bundereyen verziehen seyn, zumahl der Herr Merck viel guts von euch erzählt hat, und wie hubsch ihr alle sachen von eurem Herrn besorgt und in obacht nehmetet — als ein braver Pursch dörft ihr auch Freude haben, und ich wunsche euch recht viele. Die Reiße von curem herrn mag gehen wo hin fie will; fo werdet ihr uns boch als im Bertrauen fagen wo Er ift, denn mann tann nicht miffen mas als vorfalt, daß boch ein Brief zu euch ge= langen tan. Bon Berrn Bielandt habe gar ein liebes Briefgen erhalten, wo Er mir fagt, daß Er das Christfindgen bey uns holen will, wir freuen uns fehr auf feine Antunfft. Sagt dem Docter, daß herr Merct ehestens wegen einer bewusten Angelegens heit schreiben wurde, und wie alles gemacht und gehalten werden Der herr Rath ist immer noch nicht recht wohl, wir folle. brauchen Medicin, laufen spaziren u. f. m. Die Jahre tommen freulich heran, von denen es heißt, fie gefallen mir nicht. Bas aber mich anbelangt fo bin ich Gott fev Dand frisch und gefundt auch gutes humors zumahl wenn ich als gute neue Mahr von euch geschrieben bekomme, macht mir also offters so einen fpaß, davor folt ihr auch gelobt und gepriefen werden von allen besonders aber von eurer euch fteht gewogenen

C. E. Goethe.

21. An Wieland.

[November 1777 ?]

Eben ba ich meinen Brief zustieglen wolte, erhalte inliegenbes von Schlosser nebst einem schreiben an mich, weil nun verschiednes in meinem Brief Lentsen betrift und von Ihm handelt bas im pro memoia nicht steht; so wills hir beyfügen. 1.) ob bie weimarer gegen Neu Jahr etwas geben wollen? 2.) daß Lents wöchentlich 3 f also das Jahr 156 f kostet, doch daß darunter 3.) keine Kleider begriffen sind.

Es ist fehr unverantwortlich von Lengens Bater seinen Sohn fo zu verlassen und dessen Freunden mit Moralischen Brühen und Chrien aufzuwarten. Auch ists schlecht von Leng daß Er lieber Faulengt und seinen Freunden beschwerlich wird, als daß Er zu seinem Bater nach Hauß ginge. Mit dem allen ists aber doch ein armer Teufel und es ist doch auch so eine sache Ihn gang zu verlagen: Merct und ich wollen herglich gern auch was beytragen. In der Eil falt mir nur nachfolgendes ein, mißt Ihr was beffers fo thut als håtte ich nichts gefagt. Die woche 3 gulden N. B. schlecht Geld thut alle 1/4 Jahr oder alle 13 wochen 39 gulden rechnet daß das in 6 Persohnen getheilt wird trägt jedem alle 1/4 Jahr 2 f: 10 xr. finden sich mehere so ver= stehts sichs von selbst daß es noch weniger macht. Wie gesagt Merct und ich sind dabey — überlegts und sagt mir Eure meinung nur mit ein paar Zeilen, damit ich Schlossfern Nachricht geben kan.

Inliegenden Brief gebt dem Docter, und sagt Ihm, daß Er ehestens eine lange schöne freundliche Epistel von Frau Aja erhalten foll, bißher haben es gewisse umstånde verhindert.

## 22. An Caroline Großmann.

#### Liebe Freundin !

Das Bertrauen fo Sie zu mir haben freut mich ungemein, ich wurde es Ihnen in einer langen Epistel noch deutlicher Bors legen, wann nicht mein Baug von oben big unten mit schönen Geistern vollgepfropft ware. Bielandt ift ichon einige Tage ba, auch Freund Merct. Berr Docter Bagner wirds Ihnen fagen, daß von Morgens big in die liebe Nacht alles drunter und druber geht, denn liebe Frau Gevatterin da Sie felbst einen Poeten zum Mann haben, und alfo aus Erfahrung miffen daß bie Gattung Menschen in einem Tag mehr unfug anrichtet, als wir andern arme Erden swurmer in einem Jahr; fo tonnen Sie Sich leicht meine dermahlige Baufliche unordnung und Berwirrung vorstellen. Dieses schreibe ich Ihnen fruh Morgens um 8 uhr ba alles noch in tieffen Schlaf begraben liegt. Sonst ftehe ich freylich auch ben fo dunckeler Jahrzeit fo fruhe nicht auf, aber Ihre Nidertunfft jagte mich aus den Federn. Taufendt Element dachte ich wenn die liebe Frau ins Rindbett tame und wußte unfre nahmen nicht und fie Laufften bas arme Rind in ber Angst Urfula, Angnes, ober wohl gar Triftmegiftus, Diefem allen Vorzufommen berichte bann, daß ich Catharina Elifabetha, mein Sohn aber Johann Wolfgang heiffet. Nun liebe Frau Gevatterin! Gott seegne Ihre Niberkunfft ich werde mich auf alle guten Nachrichten von Ihnen freuen. Leben Sie wohl! grußen den Herrn Gevatter, und tuffen mein Goldiges Lottgen Tausendtmahl von mir und dem großpapa, Behalten Sie uns in gutem Angedencken, biß wir uns wieder von Angesicht sehen und feyn Versichert daß ich bin

> Ihre aufrichtige Freundin E. E. Goethe.

Francfurth b 19ten Decembr 1777.

. . . 62 00 . 6 .

N. S. Mein Mann empfiehlt sich Ihnen aufs Beste.

## 23. An Ph. Seidel.

Eure Neujahrs Briefe waren uns fehr angenehm, Berr Bieland soll euch auch davor einen heiligencrift mitbringen. Sett aber mogte ich gar gern miffen, ob die zwey Rorbe Champanger wein bey herrn von Kalb gludlich angetommen find, ich fcbriebe schon neulich brum, aber ihr habts vielleicht vergeffen. Ferner daß ihr dem herrn Rath einen Beimarer Boff und Ubreg Callender beforgt. Bor Leplaten werde forge tragen, und fie ebess stens schicken. Wenn bas Festein von ber Regierenden Fran Berzogin vorben ift fo gebt uns auch Machricht, wie alles zuges gangen, denn eure Beschreibungen lefen wir fehr gern. Am 26 ten December ift eine Schachtel an den Docter abgegangen, Er wird sie boch wohl erhalten haben? Bat der junge Berr Billmern die Manschetten überlieffert? Bulest vergest die Phis sionofmit nicht.

Ich weiß noch gar zu gut wie ihr am runden Tisch den Gots v. B. abschriebet, und wie ihr das Lachen verbeißen woldet, da der junge Officier nichts bey der sache zu dancten fand. Ich freute mich damals schon über euch daß ihr das so alles fühlen kondet Meine liebe und das Vertrauen zu euch hat nun immer

24

zugenommen, weil ich mich nicht betrogen und ihr täglich Braver worden fepd. Fahrt fort ein guter Mensch zu seyn, das wird euch in Zeit und Ewigkeit wohlthun. Von mir und dem herrn Nath kont ihr versichert sein, daß wir euch auch in diesem Jahr in gutem Andencken haben werden, und solches bestättige ich mit meiner Unterschrifft, als eure euch gewogne

E. E. Goethe

ben 2ten Jenner 1778

R. S. Antwortet auf obigen Anfragen gleich und beforgt mir auch meine 32 f auslagen, vor herrn v. Kalb.

24. An Lavater.

#### Franckfurth den 20 ten Mers 1778

Lieber Sohn! Der Papa hat ein großes Anliegen an Euch das Ihr aus inliegendem Zettel ersehen tont. Bruder Bolf ift wie befandt ein Poet und hat das fehlende muthmaßlich verzettelt, wenn 3hr tont fo helft daß das arme Eremplar nicht befect bleibt. Lieber Sohn! wie gehts Euch denn in dieser werckeltageswelt? was machen Frau und Rinder, alles ift boch noch hubsch gesund und wohl? Mann mir boch der liebe Gott noch eineinzigmahl, nur die Freude machen wolte Euch an meinem runden Tisch zu feben. Euch noch einmahl ben uns zu haben, ift und bleibt eine meiner Lieblings ideen wovon ich mir oft die herrlichsten Mahrgen erzähle. Diefen Binter haben wir nun auch Freund Bieland tennen lernen, wer diefen Mann ficht, und 3hn nicht lieb friegt, über ben fage ich mein Urtheil ein= mahl nicht. Er war nebst Freund Merct 8 Tage bey und. D was war das wieder einmahl vor eine herrliche Zeit! 3br wußt bas nicht fo, benn ben Euch gibts der guten Menschen doch immer einige, aber bey und !!!!!!! mir ift nur immer vor bem verroften bange, wenn mann genothigt ift mit lauter ichlechten Leuten umzugehen, fo ift 1000 gegen 1 zu wetten bag wenn mann nicht genau auf sich acht gibt --- auch schlecht wird. Bas macht benn Rauffman und fein liebes Deib? ich mogte Ihn boch als

25

haußvater sehn es muß Ihm recht gut zum Gesicht stehn Bruder Bolf befindet sich Gott sey danc wohl, ist in seinem Gartenhaußgen recht vergnügt, hat auf der Regierenden Frau herzogin Geburths Tag ein schön stück Arbeit von einem Drama versertig, wovon das Monodrama Proserpina einen theil aus macht. Er hat es uns zum durchlesen zugeschickt, denn es wird schwerlich gedruckt werden. Schlosser befindet sich nebst seinen Kindern gesundt, Klinger ist jest bey Ihm.

Lebt wohl lieber Sohn! grußt Euer ganges hauß, auch alle lieben und Freunde, von und fend versichert daß wir sind und bleiben Eure wahre u treue Freunde.

C. E. Goethe.

D. S. Man es Euch möglich uns von des Docters feinem in Kupper gestochenen gesicht noch einige Abdrücke zu kommen zu lassen; so würden wir hertzlichen Dand davor fagen, die Leute plagen uns beständig und wollen so was zum Andencken haben.

25. An Lavater.

## Franckfurth d 26 ten Juni 1778

Lieber Sohn! Der Docter hat uns von Beimar aus den 4ten theil der Phisioknomick zugeschick, aber ohne kupperstich, wir sollen uns deswegen /: wie Er sagt :/ an Euch wenden. Also lieber Lavater die kupperstiche zum 4ten theil. Es ist uns leid daß wir Euch so oft beschwerlich fallen müßen, aber defecte Bücher hat man doch nicht gerne, und Phisioknomick ohne kupper was ware das — Gerne schriebe ich Euch viel und mancherley — aber vor heut ists nicht möglich — nur so viel, daß wir wieder einmahl in diesem Erdeleben frohe Tage gehabt haben, die Herzogin Mutter war ben uns. Ich halte nichts vom loben u preisen mann muß allemahl die sache selbst sehen, alles andre ist leidiges gewäsch — also fage ich Euch weiter nichts als daß wir froh waren. Der Docter ist Gott sey Danck wohl und vergnügt. Dancket doch ja Kauffmans Frau vor Ihr liebes Briefelein, ich werbe Ihr auch bald schreiben. Eure liebe Frau von der mir noch heute ein gewißer Herr Reinwald so viel guts gesagt hat, grüßt Sie doch Tausendtmahl das liebe gute weib, Küsset Eure Kinder, bleibt unser Freund, so wie Ihr wißt, daß wir sind dis ans Ende unsere Tage Eure wahre Freunde.

C. E. Goethe.

#### 26. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth b 17 ten Augst 1778.

Theureste Furstin! Laufend und aber Laufend Dand vor alle uns erzeigte Gnade, und Liebe. D! wie feelig waren wir in bem Umgang einer Fürstin, Die bie Menschen liebt, Ihres hohen standes Sich fo entaufferte, Sich herab laßt und wird wie unfer einer, und ba folte fich nicht alles alles freuen eine folche vortreffliche Dame wiederzusehn? ware es möglich daß es folche Unholden in ber natur gabe; fo muften fie mir Stafache bes Bergs Cautafus feyn, und das bif an den jungsten Tag. Meine Freude daß ich einen Bollen Bregel ju felbst eigenem besith haben foll, tonnen Ibro Durchlaucht Sich ohnmoalich vorstellen, da darf ich boch auf meine eigne Band lachen, ohne Berrn Rrauße boge zu machen - nur schade daß die gnadige Freulein Thusnelde nicht dabey ift, wir wolten ein folches geficterre verfuhren, wie uber die Moppelger bey herrn Ettling. 3ch ftatte alfo meinen Unterthanigen Danct zum Voraus bavor ab. Es hat mich big zu Thranen gerührt daß meine gnadige Fürstin fo gar auf der Reiße an Mutter Aja dendt und ihr Freude zu machen sucht. So bald ber Bollen-Bregel antommt wird er in die fleine Stube meinem Wohnzimmer gegenüber aufgestelt, fonst hieß sie gelbe, jest heißt sie die Beimarer Stube, und alles was ich von Beimar ichon besite, und wils Gott noch besiten werde /: Denn herr Rrauße hat mir auch etwas versprochen :/ foll als ein Beiligs thum drinnen aufbewahrt werden und wenn mir meine Ginfamfeit und die schlechten Menschen um mich herum zur Last fallen, daß mirs in dem Luft Creiß zu schwer wird zum Ddem zu tommen; fo will ich in diefe liebe Stube gehn, mich zuerft erinnern bag bie Beste aller Fürstinnin auch hir auf und abgegangen ist, hernach alle meine sachen eins nach bem andern andächtig beschauen. Flugs wird mich meine Einbildungstrafft nach Beimar verseten und aller Druck — üble Laune — lange weile — und wie die bößen Geister alle heißen, werden über hals und Kopf den reißaus nehmen. Der Bater hat eine solche Freude daß Ihro Durchlaucht sich seitpunckt seines Lebens, daß er eine solche vortreffliche Fürstin die gnade gehabt hat kennen zu lernen: Er wird es ewig nicht vergeßen, und läßt sich Ihro Durchlaucht zu fernern hulbe und gnade unterthänigs empfehlen.

Freund Merden habe ich feit feinem Abschied im rothen Baug mit keinem Auge gesehen, aber ein gar herrlich Briefelein, morin unfere liebe Furftin den Anfang und bas Ende ausmachen, habe vorige woche von ihm erhalten. Diese moche hoffe ich ihn ju sehen - wie wird er sich freuen wann ich ihn versichere daß die herrlichste Furstin und die vortrefflichste unter dem Menschengeschlecht noch mit wohlgefallen an ihn bendt und Sich feiner Gesellschafft fo gnabig erinnert. Johann Cafpar Bolling begreift bif biefe Stunde nicht wie er als Kornhandler aller der großen Sceligkeiten hat theilhafftig werden tonnen - bandt mit innigem Freuden gefühl vor das gnadige Andenden - und wird es big an den letten feiner Tage nicht vergeßen wie wohl es ihm vom 15ten big den 20ten Juni /: mo er die Romerglager ins Schiff besorgte :/ und vom 18ten big den 27 Juli /: ba er die gnade hatte Abschied zu nehmen :/ in feiner Seele geworden ift. 36 weiß Ihro Durchlaucht halten mir diefes lange geschreibe ju gnaden, den fo lang ich von Ihnen rede oder dende fo tonte ich 10 Jahre in einem fort machen und schreiben. Bor diefes. mahl aber will ich doch nur noch das thun - den Bater, mich und ben Docter Bolf zu fernerern gnaden Unterthanigft ju empfehlen. 3ch verharre Ew. Durchlaucht

> Unterthänige und gehorsamste Dienerin Frau Aja.

Euer Berr fchreibt mir daß Berr Bieland gern einen Bratenwender oder wie wir es hir nennen einen Bratter haben moate. ich soll ihn tauffen u. f. w. Das will ich nun auch gar gerne thun nur muß erinnern daß fo ein bing 25 big 30 gulden fomt, ferner baft vors zerspringen ber Reber tein Denich mas tan an bem meinigen ift die Keber fo oft gesprungen baß ich die Keber gang und gar heraus gethan habe und ihn jest durch gewicht fteine treiben laße - ob biefe Mebote in Deimar befandt ift weiß ich nun nicht mann mußte einen Uhrmacher fragen - Auf alle falle will einen auten tuchtigen aussuchen -- aber ihn nicht ehender tauffen als big ich von euch Nachricht habe, das muß aber bald geschehen, dann fonst verfauffen bie Frembden ihre wahre. Begen des Metger Knecht bint zu Nachricht, daß unfere biefige Megger feinen einzigen bie rechte funst Schwartemägen ju verfertigen lehren - bas hat mir mein eigner Metger gant aufrichtig gesagt - und es ift auch gant nathturlich benn aus ber halben welt kommen Rnechte hieher und wens die nun gelernt hatten, fo konten die Schwartemagen überall verfertigt werden, welches nun doch nicht ift. Alfo das Ende vom Lied ift, daß Frandfurth die Ehre allein behalten will rechte Schwatemågen ju machen. 3hro Durchlaucht tonnen fie aber alle moche mit dem Postwagen befommen, und von der besten Kabrid bas verspreche ich. Mein Bruder ber Docter Textor hat den einfall gehabt euren herrn um Berse auf Docter Schloffers Bochzeit ju bitten. Da ich nun nicht glaube daß euer Berr dazu Zeit und laune hat, fo tragt entweder einem andern bortigen Poeten auf, ober macht ihr euch dran - wenn aber bas alles nicht anginge, fo meldet es bey Zeit, damit die hiefige Poeten ihren Pegasus besteigen tonnen. Lebt wohl! grußt alles, ich bin

Eure euch gewogne

C. E. Goethe

## 28. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Franckfurth ben 11 ten September 1778

Theureste Furstin! Der 8te September war vor mich ein Tag bes jubels und der Freude. 3men pacflein vom Giffenacher Doftmagen wohl und ichon behalten fammen ben Frau Aja Morgens um 10 Uhr richtig an, ber herrliche Bollenpregel in bem einen, ein ganger Berg voll vortrefflicher Banbichu in bem andern machte mich fo singend springend und wohlgemuth daß ich 20 Jahre auf der stelle junger wurde das unvergleichliche Geschenct erfreute mein Bert aus mehr als einer Urfach. Erstlich ift es an fich foftbahr und ichon zum andern fomt es von einer Furftin por die ich mein Leben ließe Buften Ihro Durchlaucht mas ich fuhle indem ich das schreibe fo hatten Sie boch wenigstens einen fleinen Begrief von Mutter Zjas Bergen ba bas aber nicht möglich ist und man gemeiniglich durch bas viele Reden und Schreiben die beste fache verdirbt; fo ift mein inniger, herBlicher, heiffer, warmer Dand das einzige mas ich davor geben und fagen tan. Die seeligen Tage ba ich die gnade hatte Tag taglich um Ihro Durchlaucht zu feyn machen mir wenn ich dran bende auf der einen seite Freude bie fulle, mas sie mir aber auf der andern machen mag ich gar nicht fagen zumahl jest da wir Meße haben da erinnert mich alles an meine vorige Gludfeligkeit Das gange Rothe Baug voll Durchlauchten /: worundter auch die Gemahlin vom Pring Ferdinand fich befindet :/ was geht mich das aber alles an Frau Aja fahe einmahl eine Fürstin und wird außer Dieser schwerlich wieder fo mas zu fehen friegen. Daß Docter Bolf die Gnade gehabt hat unferer beften Furftin im Stern eine fleine Freude zu machen ergope mich fehr, Wieland hat an Bolling auch ein fehr liebes Briefelein über bas Festein im Stern geschrieben, bas geht aber alles gant nathurlich und ohne Berereven ju Ihro Durchlaucht bringen ju großen und fleinen Festeins die Freude felbst mit, und an der fache liegt es alfo gar nicht, wann Bolling Merct bie Lante und ich auf den puntt /: den Bater mit eingeschlossen :/ fommen; fo werben wir in einem Tag nicht fertig, betennen aber auch mit Mund und Bergen daß Ihro Durchlaucht bavon bas einzige Erempel auf Gottes weitem Erdboden Gevn. Aber Theureste Rurftin! Sie haben uns verwöhnt, es schmedts uns nichts mehr, Frau Aja befindet fich insbesondre porjeto in einer folchen bummen lage, daß wann ihr Boumor nicht gant Rosenfarb ware; fo friegte fie gant gemiß das falte Rieber. 3bro Durchlaucht tennen nachstehnende Personen nicht, tonnen Sich also von meiner peinlichen Verfagung feine idee machen: aber der Berr geheimdte Legations Rath Goethe dem durffte ich nur fagen, dem Pfarrer Stard fein tathgen beurathet den dummen Buben Kris Boffmann. und Bironimus Peter Schloffer Die alfte Jungfer Steit - und mit allen den Philistern foll ich jest Effen, Trincten u. f. m. auch fo gar pretendiren die Kragen daß man fie Amufiren foll - aber ich hoffe zu Gott, Er wird mich auch einmahl von dem vertehrten Geschlecht befrenen, und nach überstandenem Leiben nach Beimar führen, ba wurde ich verjungt wie ein Abler wenn ich ber Besten Furftin die Band tuffen und fagen tonte, ich bin und bleibe bif in Emiafeit

Ihro Durchlaucht

unterthanigste und treuste Dienerin C. E. Goethe.

D. S. der Bater empfiehlt sich zu fernerm hohen und gnadisten Undencken.

N. S. So eben wie ich im Begrief war diese Briefe auf die Post zu schicken, läßt mir Herr Nath Tabor die Ankunsst der neumodischen Lüster melden. Ich mache mich noch denselben Abend mit Tante Fahlmer auf, und fahre um 8 Uhr hin die selltenheit zu beschauen. Wir fanden ein zimmlich großes Zimmer, wo eine Tassel von 20 und mehr Couvert plat genug hätte,

I

bieses Zimmer fanden wir fo bell bag mann in ber entferntsten Ede bequem lefen tonnte. Die Neue Maschine bing wie nathurlich in der mitte, mas aber bas herrlichste dran ist, ist bas ich niemahls einen ichonern Efekt von Licht gesehen habe, dann um die gange Maschine geht ein weißer Alohr herum, und badurch friegt das gange ein fo Feen maßiges Anfehn, daß wir einige Minutten glaubten in einem bezauberten Saal zu fevn. In den Lamppen brent vom besten Baumohl, die Tochte aber find von etwas gang beforndern, ba bekomt man eine zimmliche menge mit, wohl auf 2. 3 Jahre, und find fie verbraucht; fo tan mann mehrere befommen, sowohl hir ber Labor, als ber dem Parifer erfinder beffen Abrege Ihro Durchlaucht zugeschickt werden foll. Ihro Durchlaucht hatten ben Ihrem hirfenn die gnade zu fagen, wenn der Lufter mir gefiehle folchen gleich vor Ihnen zu tauffen, ba er mir nun fehr gefält, und ber preiß wegen ber nutbarfeit auch nicht zu theuer scheint, Berr Tabor glaubt daß mit Transport und allem es ohngefahr 40 f fchlecht Geld tommen mögte. Rostbahres ist an dem ding freylich nichts, es ist von weißem Blech, ba man es aber zum leuchten brauchen will und überhaubt ber weiße Flohr alles verdectt, fo ifts nach meiner Meinung einerlen, von mas vor einer Masse bas ding ift. Ihro Durchlaucht bekommen alfo bie Zauber Laterne eheftens. Die Erbs printsfeß von Braunschweig hatt auch gleich eine getaufft. 3d hoffe daß Ihro Durchlaucht damit zufrieden feyn werden und empfehle mich nochmabls zu fernerer Buld u anade.

# 29. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Francfurth b 16ten October 1778

Theureste Fürstin! Tausenbt Dand vor das gnådige Andensten an Mutter Aja Die überschickten Lieder werden von mir gesungen und gespielt daß es eine art und schick hat, doch über das von Ihro Durchlaucht Componierte Sieh mich Geiliger — gebt nun eben gar nichts, das bleibt nun Tag taglich auf dem Clavier Dult und wird allemahl zu erst und zulest gefungen. Bor 14 Lage ift Schloffer mit feinem Beib von hir weg, ich begleidete Sie bif nach Darmstadt und hatte bey ber Gelegenheit auch wieder einmahl einige frohe Lage mit Mercten, daß bas Andencten an Unfere Beste Furftin den Baubtinhalt unferes Gesprachs und unferer Freude ausmachten, bas versteht fich von felbst. 3ch hatte das Bergnügen wieder Menschenkinder von Beimar bey mir ju fehen, nehmlich Berrn von Stubenvoll nebst feiner Frau Gemahlin Ferner Berrn von Staff - die muften dann wie billig mir viel viel von Beimar ergahlen. Gestern mar Beinlese hir, es war noch zimmlich Metter und alles war frolich, mir aber fiel der Berbst von 1772 ein da der Docter und Boffrath Schlosser mit wachs lichtern auf den Buten wie geister im neuen weg herum aingen, ba maren noch viel andre und beffre Zeiten vor Frau Aja. doch wirds vielleicht einmahl wieder Lustiger und munterer um und neben mir: wollen das Beste hoffen. Merct besteht drauf daß ichs Frühjahr mit 3hm nach Weimar mußte - vor der hand tan ich die moglichkeit noch nicht fo recht einfehen, wollens also einstweilen ben dem goldnen fpruch: Sorget nicht vor den andern Morgen, beruhen laffen. Das Jahrmarcts-Reft von Plundersweiler mochte wohl mit anschauen, und die auss theilung der Rollen miffen - die gnadige Freulein Thusnelde ift wohl so gnabig mir eine getreue Relation davon abzustatten, ich werde Dieselbe in einem eigenen Schreiben auf bas hofflichste brum ersuchen. Bolling legt fich Ihro Durchlaucht zu Fußen, und wenn Er nur Dero Nahmen hort ift Er ein gant anderer Mensch, auch scheints 3hm nicht glaublich wieder so einen herrlichen Sommer zu erleben, wie der von 1778. 3ch hoffe daß die Laterne nunmehro ben der Band feyn und alle Sterne uberleuchten wird. Der Bater bandt mit gerührtem Bergen vor bas gnabige Andenden und freut sich herzinniglich daß unsere beste Furftin feiner noch immer in anaden benett. Diefes ift nun auch was Frau Aja vor ihre Person Unterthanigst bittet und begehret und

LC.

33

in der vesten Zuversicht, daß dieses mein gesuche in gnaden ers hort werden wird, unterzeichne ich mich als

# Ihro Durchlaucht Unterthänigste und treugehorsamste Dienerin

C. E. Goethe.

30. An die Berzogin Anna Amalia.

Theureste Furstin! Gottes reichen seegen uber Em. Durchs laucht und über gang Beimar! Das war einmahl wieder ein Frentag der Mutter Aja Leib und Seele erfreut hat. 3ch hatte fo ein Gaudium daß ich gar nicht muste ob ich erst lefen oder fuden, fuden ober lesen folte, mit einem wort Frau Aja geberdete fich wunderlich endlich fiel mir der Brief von unferer besten Furstin in bie Augen und nun wars entschieden. Alles ubrige /: fo ichon und erfreulich es auch mar :/ muste zurudstehn und in biefer Ordnung folls auch jest gehn. Bie herrlich mir nun ju muthe ward als ich das schreiben von Ihro Durchlaucht gelesen hatte, das ift nicht in meiner gewalt aufs papier zu übertragen, nein fo was ift nicht moglich - ich wils in einem feinen guten Bergen bewahren Amen. Die Reiße nach dem lieben lieben Beimar tan noch gar wohl aufs Fruhjahr zu ftande kommen --Merct besteht steif und fest brauf, und Ihro Durchlaucht tonnen Sich leicht vorstellen daß das vor Frau Aja der höchste grad von irbischer Gludseeligkeit ware - Der Bater /: welcher sich Em. Durchlaucht zu fernerem gnabigen Undencten unterthanig empfehlen laßt:/ nahm bas gnabige anerbieten Krangen in meiner abwesenheit zu 3hm zu schicken in gangem ernft auf und freute Sich fehr daß Er fo dievertirt werden folte. Ihro Durchlaucht fehen baraus daß sich die fache wohl wird machen laßen und fo gant ohnmöglich nicht scheint - Indeffen big die Stunde schlagt erzähle ich mir die herrlichsten Mahrlein bavon und bin feelig in der Boffnung. Dag uns das Jahrmards Fest wieder

auf lange Beit vergnugt und froh gemacht hat werden 3bro Durchlaucht leicht glauben. Uber Ahasverus, Baman, und Marbochai, Efter u. f. m. tonten wir mit lachen gar nicht fertig werden, besonders gesiehlen uns bie 10000 galgen - Berr Rrauße foll ein apartes Dandfagsungs fchreiben von mir erhalten - bie 3 Zeichnungen tan man gar nicht genung ansehen, und ich glaube wenn einer halb tobt mare er mußte lachen. Auch bie Bandellanaers Berfe und die gemahlten geschichten bazu find gar nicht zu bezahlen. Alles friegt Rahmen und glaßer und wird in die Beimarrer Stube zum emigen Andenden aufgestelt. Ben ber anabigen Freulein Thusnelde werbe meinen ergebenften Dand wegen der herrlichen Beschreibung und bem Berzeichnuff der spielenden Dersohnen abzustatten nicht ermanglen. Überhaubt haben mir die lieben und Braven Deimarrer in Zeit von 8 Tagen fo große Freude und Bonne gemacht, daß wenn ich alles gehörig beantworten und in richtigfeit bringen will, mann mir wenigstens 8 Lage Respiro verstatten muß: Dann stellen fich Em. Durchlaucht nur einmahl die fache vor !!! Eine Beschreibung der Rete von Freulein Thusnelbe, einen Brief nebft present von Berrn Rrauß, ein Brief von Bieland, ein ditto von der lieben Caroline Berder, noch ein ditto nebst einschlag von Meister Phillipp u. f. w. Nun die turgen Tage - nun daß big Mittwoch Cathas rinen Tag ist, ba mir Berr Cresvel ein Concert und Soupée gibt - ferner daß Freund Merct da ift, uber bas alles daß Madamm la Roche hir ift; fo kommt Suma Sumarum bas Facit heraus daß mann mit mir gedult tragen und daß ich ohnmöglich bas alles auf einen Vosttag bestreitten tan. Das ich thun tan ift; daß niemand zu furt ben der fache tomen, fondern jeder, nach ftandts gebuhr und wurden bedint werden foll. Thro Durchlaucht tonnen aus meiner Laune fchließen, wie gludlich Sie mich wieder gemacht haben — Erhalten Sie mir Theureste Furstin Diefe Unschätbahre anabe, es ift vor mich immer ein sichrer und fester Stab worann ich mich halte wenn der Weg meiner Ballfahrt ichon uber Dorn und Diftlen geht. So weit hatte ich geschrieben als die Kustliche vor der Thur stand mich in meine Montags gesellschafft abzuholen, da ich nach Hauße fam /: nehmlich Abens um 9 Uhr :/ fande einen Brief von Freulein Thusnelde /: das ist doch ein liebes gutes Mådelein die Mutter Aja vor falschem geträsch zu bewahren :/ Der von Ew. Durchlaucht Krancheit, aber Gott sey Milioenmahl Dance gesagt auch von Dero völligen geneßung einen sehr guten Bericht abgestattet hat. Noch einmahl, und abermahl, Nun dancet alle Gott Mit Hergen, Mund, und Handen. Montags Abens um 14 Uhr.

Dinstags fruh. Diese gange Nacht traumte ich von Beimar besonders aber von Ihro Durchlaucht, ba fams mir vor als ginge ich uber die Zeil und Ihro Durchlaucht fagen auf dem Balcon im Rothen Baug, riefen mir zu ich folte herauf kommen ich hatte auch großen luften, es muften aber vorher noch allerley Dinge gethann und bestritten werden, die mir im Traum fehr wichtig vorfammen, das wolte ich nun alles geschwind abthun, arbeitete mit fo großer unruhe daß ich bruber mach wurde --So gant ohne bedeutung durfte der Traum nun wohl nicht fenn indem ich es einmahl vor ohnmöglig halte den Bater allein ju laßen - es ift gar zu abwechslend mit 3hm in ber einen ftunde glaubt Er felbst daß es anginge und in der andern macht 3hn ber bloße gedandte meines fortgehns franct - mußen es eben abwarten bis der Frühling fomt und als dann fehen was in der fache zu thun ift. Mit mir mags werden wie es will ich mag reißen oder baheim bleiben, wenn ich nur immer hore und erfahre daß Unfere beste Fürftin /: mir und noch fo vielen Taufend Menschen zum troft :/ im hochsten wohlsenn Sich befindet, und zuweilen mit huld und gnade an Mutter Aja bend.

Theureste Fürstin! Solten Sie nur einmahl zuhören wan Merct und ich von Ihnen anfangen zu erzählen, und wie wir und einander Gluct wunschen und freuen und frolig sind daß wir Unsere herrliche und beste Fürstin von Angesicht zu Angesicht zu kennen die gnade gehabt haben. So konte ich nun noch 10 Bogen hintereinander fortschreiben, aber da der Brief ohnehin ausssieht als wann ihn Henriette Byron gestelt håtte; so will ich Ew. Durchlaucht Gedult nicht långer mißbrauchen, sondern nur noch mich und die so mir angehören zu ferneren gnade unter= thånigst empfohlen haben — Ich aber unterzeichne mich mit einer solchen Freude die ihres gleichen nicht hat

Ew. Durchlaucht

Unterthanig gehorfamste Dienerin C. E. Goethe.

Franckfurth d 24ten November 1778

31. An Wieland.

Lieber Sohn! Merct war 3 Tage bey uns, da Er fort ist suche ich im Zimmer nach, raume auf, wie das bey Poeten ein sehr nothiges werct ist, wie Ihr aus vorgehendem Brief zu gnüge ersehen könt. Den der arme Brief håtte gewiß gelegen und wäre niemahls an ort und stelle gekommen håtte Frau Aja weniger Einsicht in das Poeten wesen. Aber die ist Gott sey dand noch nicht aus der übung obgleich Herr Wolfgang Goethe schon 3 Jahr Ihr Hauß nicht mehr erfreut, sondern sein Licht in Weimar leuchten läßt. Lieber Sohn! Habt die Gute und bestelt innliegende Briefe auf beste — bey dem AntisPope ist auch alles besorgt, jeder hat so seine Art und Kunst. Bald wunsche ich gute neue Mähr von Eurem lieben Weib u Euch zu hören. Ich bin, wiewohl in größer Eil

## Eure wahre Freundin

den 24 ten Novembr 1778 6. C. Goethe.

37

32. An die Berzogin Anna Amalia.

# Francfurth b. 30ten November 1778

•

Ihro Durchlaucht Legens recht brauf an Goetheens Bater und Mutter in ihrer Einfamteit zu erfreuen. Raum haben wir uns über den Jahrmardt und alles was daben war herrlich ergobt; fo bringt ber Doftmagen wieder etwas in ichonem grunem Baches tuch wohl verwahrt mit — wie der Blitz ist Frau Aja dahinter her macht in einer geschwindigkeit die Cordel ab und will nun fehen was es ist - ba waren aber so viele Ragel herauszu= giehen daß Frau Aja eben alle ihre gedult zusammen nehmen und warten mußte big bie Bange und ber Bammer bas ihrige gethann und ber Dectel vom Raftgen in die Bohe ging: nun lag noch ein papier brauf, rischs war bas auch meg, und Frau Aja that einen großen schrei als sie ihren Baschelhang erblickte. Wir finden viele gleichheit brinnen, und haben eine große herrlichteit damit wie das Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen tonnen, ba wir ihn felbst in 3 Jahren nicht gesehen haben, zumahl ba er im Frack gemahlt ist worin ich ihn immer am liebsten so um mich herum hatte, und es auch feine gewöhnliche tracht mar. Jest wird eine Rahm brum gemacht und es wird in die Beis marrer Stube aufgestelt, fo wie auch bie 3 Zeichnungen aus bem Jahrmardt. Nun Theureste Furstin! nehmen Sie den innigsten warmften und herglichsten Dand von Bater und Mutter davor an, und erhalten uns und Docter Bolfen Dero Unschatbahre gnade, wir glauben auch vestiglich daß Ihro Durchlaucht unsere Bitte erhoren, und immer vor uns /: und Gott gebe :/ und unfere Nachkommen bie Bulbreichste und gnabigste Furstin feyn und bleiben werden. Vor den Musicalischen Jahrmarct dancte auch unterthanigst, und werde fo bald ich alles durchgespielt habe Ihro Durchlaucht schreiben wie mir baben zu muthe mar, von auffen fieht mann ichon daß es von einer Rurftin fommt, der pråchtige Band, die vortreflich geschrieben Noten u. f. m. So großen luften ich hatte alles stehn und liegen zu lassen um ju

38

Singen und zu spielen; so glaubte ich boch daß es schöner wäre unsere Besten Fürstin gleich zu dancken und keinen Positag vorben gehen zu laßen. Daß Ihro Durchlaucht spinnen freut mich sehr, Frau Aja hats auch einmahl starct getrieben, und kans noch so zimmlich. An der Spinnerey vom Docter habe so meine Freude daß ich ihm ehestens 25 & schönen feinen Flachs zum geschench überschicken will. Wann es nicht beynahe 5 uhr wäre so schriebe ich so wahr ich lebe einen andern Brief, ich begreife gar nicht wie ich so entseglich gehudelt habe, die Federn tauchten nichts, das papier floße. Ihro Durchlaucht verzeihen nur, auf einandermahl sols schöner werden. Beste Fürstin! nehmen Sie nochmals unsern herzlichen Danct vor alles alles an und glauben daß ich bin big ans grab ja noch drüber hinaus

Ihro Durchlaucht

unterthånige und treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.

33. An die Berzogin Anna Amalia.

Francfurth ben 4 ten Jenner 1779

Theureste Fürstin! Den ersten gebrauch ben ich von meinem /: Gott sey Danct :/ wieder gesundem Auge mache, ist, daß ich Ihro Durchlaucht vor Dero letzen Brief, und vor das gnabige Andencken an Frau Aja den Unterthänigsten, hertzlichsten und wärmsten Danct abstatte, ja Große und Beste Fürstin! ich habe in meinem Leben manches gute genoßen, manches Jahr vergnügt zurüctgelegt, aber vor dem 1778 müßen die vorigen alle die Geegel streichen — wahr ists, ich habe große und edle Seelen gefandt, eine Klettenbergern zum Exempel, aber — — die war doch so zu sagen Fleisch von meinem Fleisch, und Bein von meinem Bein, mit einem Wort meines gleichen — Aber Eine Amalia tennen zu lehrnen!!! Gott! Gott! das ist tein gepappel, ober geschwätzt, oder erdachte Empfindsamteiten, sondern so ich etwas aufhoren muß, denn das weinen ift mir verbotten. Gnabigste und Beste Furftin! lagen Gie Dero gnade ferner uber mich und alles was mir angehort walten; fo wird auch biefes Jahr, froh und aludlich vor Frau Aja dahinfliesen. Die vortreffliche Mucic vom Jahrmard tan ich jest gant volltommen, alle Belt ift druber entzuckt - Das Portrat Des Docters ift unsere und aller feiner Freunde Augenweide jedermann ertent ihn. Der Brief ber lieben Freulein Thusnelbe, Die berrliche Zeichnungen von herrn Krauße bas Bandelfanger Gemahlbe, hat uns fo viel Freude gemacht, dag ich allen denen die nah oder fern theil daran haben 1000 heil und seegen zum Neuen Jahr wünsche. Bann Ihro Durchlaucht jest meine Beimarrer Stube sehen solten! Da Paradirt das dockergen als Berr geheimdter Legations Rath mit einem Schattenriß in der Band, als Anderson, Bamann, Mardochai - Berr Krauße hatte uns gewiß teine großte Freude machen tonnen, überhaubt um mein Schifflein flott zu machen, mußen die Seegel von Beimar aus geschwelt werden, die gange ubrige welt liegt bev mir im argen und fummert mich nicht ein haar, bas weiß fo gar der Briefs tråger, hat er einen Brief von Deimar zuüberbringen fo reißt er die flingel bald ab, ben andern gehts nur ping ving, bavor habe ich ihm auch ein doppelt Neujahrs geschencts gegeben, weil er der Frau Aja ihres Bergens gedandten fo gut versteht. Durchlauchdigste Furstin! Erhoren Gie meine oben gethane Bitte und schenden uns und unserm Sohn ferner Dero Buld und gnade; fo wird auch bieses Jahr ein Jahr der Freude und Wonne vor uns feyn. Gott erhalte Ihro Durchlaucht big an bas fpattfte Biel des Menschlichen alters. Diefes ift ber Bunsch und bas Gebet von denjenigen fo mit tieffter Ehrfurcht fich unterzeichnen.

# Euer Durchlaucht

# unterthanige gehorfambste

Johann Caspar Goethe. m. p. Catharina Elifabetha Goethe.

[Anfang Januar 1779.]

Dein guter Bunsch auf grun papier Bat mir gemacht fehr viel plafir, Im Verse machen habe nicht viel gethan Das sieht mann diesen Barlich an Doch hab ich gebohren ein Knabelein schön Das thut das alles gar trefflich verstehn Schreibt Duppenspiele futterbunt Tausend Allerandriner in einer Stund Doch ba derselbe zu dieser frist Geheimdter Legations Rath in Beimar ift So tan Er ben bewandten fachen Reine Berfe vor Frau Aja machen Sonst folldest bu wohl mas besters friegen jest mußt du bich hieran begnügen Es mag alfo daben verbleiben Ich will meinen Dand in profa fchreiben.

35. An bie Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchtigste Furstin!

Den 9ten Februar 1779

Aller Seegen Gottes über Ihro Durchlaucht, über unsern besten Fürsten und herzog, über seine Durchlauchtigste Gemahlin, über Den Theuren Print Constantin, und über Die Liebe kleine Printzes Amalia. Gott vermehre die Jahl solcher vortrefflichen Fürsten und Fürstinnen: Er laße biß ans Ende ber Tage, zum trost und zur Ehre des Menschen geschlechts Dem Lande Sachsen Weimar und Eissenach es nie an solchen Regenten und Regentinen fehlen, die Einen Carl August und Einer Amalia /: Diesen großen Vorgängern :/ nacheissern, um Ihre Unterthanen eben so glucklich zu machen als diese vortreffliche Fürsten-Seelen es in ber that und Wahrheit gethan haben, und alles Vold soll sprechen Amen.

Die liebe Freulein Thusnelbe /: Die auch ehestens ein Briefes lein von Mutter Aja empfangen foll :/ hatte die gute mir bie Reiße von Ihro Durchlaucht nach Leipsig zu berichten, und ba bie aroken biefer Belt zu mercfwurdig find und bie andern uns bedeutende Erdenschne von großen herrn gar gern reden und schreiben; fo ftunde bie Reiße von Ihro Durchlaucht in allen hifigen Zeitungen. 3ch freute mich von Bergen daß unfere Theurefte Furftin Bergnugen und Bonne fuhlte Diefen portrefflichen Prinken Leopold einmahl wieder ju feben und an 3br aroffes und edles Berg zu bruden. Ihro Durchlaucht haben bie gnade ju fagen, ich murbe 3hn lieben wenn ich 3hn tente - bas thue ich von gangem Bergen, ift Er nicht ber Bruder von unferer anadigen, Besten Fürstin Amalia? 3bro Durchlaucht find uberzeugt, daß Frau Aja ihr bochstes Ideal ihr größter Bunfch der ift, bas holdselige und freundliche Angesicht von meiner Theuren Fürstin in Diesem Leibes Leben nur noch einmahl /: mehreres ware zu viel gewünscht :/ zu feben - auch fagt mir mein Bert. daß es geschehen werbe, wie bald aber und ob Frau Aja und ber Fruhling zusammen in Beimar eintreffen werben, bas weiß Gott. So oft ber Bater etwas von Ihro Durchlaucht fieht ober boret, so wird Er jung wie ein Udler - nun können 3bro Durchlaucht leicht dencken wie Dero gnabiges Andencken in Dero legem fchreiben fein Bert ergott hat - Die fortdauernde Gnade von Ihro Durchlaucht ifts warum er bittet - Daß ber Berr geheimde Legations Rath Baschelhang fich wohlbefindet hat uns fehr gefreut, auch daß er brav Schlittichu gelaufen ift. Seine in diefer tunft hir zurudt gelagne Schuler, als Bolling, Rieße, MeBler u. f. w. haben diesmahl die fache in einen rechten schwung gebracht, zumahl da der Mayn zu war. Den Brief an Bolling habe fo gleich bestelt; mas wird ber vor ein ges jauchze verführen! Dhngeachtet mein Brief ichon eine ichone lange hat, muß ich boch noch eins fagen. Das überschickte Portråt vom Docter macht uns Tag täglich viele Freude, alle Belt tent ihn beym ersten Anblich - Bir banden nochmahl



davor, wie vor alle andre gnaden und Wohlthaten, und find bis auf den leten pulps schlag

Ew. Durchlaucht

unterthanige gehorsamste

Goethe.

36. An Ph. Seidel.

## [Mitte Februar 1779.]

Es mag ohngefähr ein 1/4 Jahr seyn daß ich durch Euch einem Brief an Herrn Bertuch überschickte, es betrafe Herrn Schauspieler Großmans seiner Kinderwärterin hinterlaßenes geringes vermögen — da nun biß dato keine rückantwort von Herrn Bertuch erfolgt ist, und Großmann doch gerne wißen mögte wie es um die sache steht; so bittet Er nur um ein paar Zeilen.

Ich schicke Euch auch hiebey ein stück von einem Brief daraus Sein anders Anliegen ersichtlich ist — Ich sche gern daß der Coffer durch einen Fuhrman hieher gebracht würde — Aus dem offenen Brief an den Silberarbeiter in Eissenberg erhelt daß nur der Fuhrlohn von Eissenberg nach Weimar zu bezahlen wäre, ich hoffe nicht daß der Coffer etwa Schulden halber ist in Verwahrung stehen geblieben, in dem fall wasche ich mir die Hände — und mag er meinetwegen biß an jüngsten tag stehen — ist es aber alles in seiner gehörigen Ordnung, und kostet nur das porto, so schickt ihn wie schon gesagt mit Fuhrleuten an mich. Jest wirds bey Euch wieder herrlich im Garten seyn, wen ichs nur einmahl mit genissen könte! Mit jedem Postwagen warte ich auf mein liebes unterschälgen, ich sage Euch schafft es mir.

37. An bie Berzogin Anna Amalia.

Frankfurth den 19 Februar 1779 Durchlauchtigste Fürstin! Bas soll ich zu erst, was soll ich zu letzt sagen! Mein Hertz ist zu voll alle Ausdrücke gefallen mir nicht, sagen bas nicht was ich fuhle - fo gern fagen wolte - Aber Theureste Kurftin Gie tennen mein Bert und werden leicht beareifen wie mir zu muthe war als ich die Schachtel eroffnete, und bas Liebreiche, Boldfelige, Freundliche Anglig meiner Großen Berehrungmurbigen Amalia erblichte, und zwar mit einer folchen erstaunlichen gleichheit, bag ich in meinem gangen Leben fo feine Gihlouette gesehen habe - Bon der ubrigen toftbahrkeit, Pracht und Schönheit der Dose tan ich weiter gar nichts fagen als daß es ein wurdlich Furstliches Geschend ift. D! mas tonnen bie großen, bie Gotter biefer Belt, wenn Gie Einer Amalia gleichen vor Freuden um Gich her verbreiten! Go habe ich noch feinen Geburthtag gefepert - nein warlich noch feinen! Das wird mir das herrliche Geschend noch alles vor Freude bereiten! mas werden meine Freunde Merct, Bolling, die Samftags Mådel fagen - Morgen, Gott lob ichon Morgen ift Sambstag! mas foll bas vor ein Festtag feyn! Das mas jest tommt hatte ich nur wunschen mogen bag 3hro Durchlaucht Davon ein Augenzeuge gemefen maren. 216 ber Bater herunter zum Effen tam fand er bas Rutteral auf feinem Teller, er machte es auf, fuhr vor Erstaunen zusammen - großer Gott bas ift ja unsere Frau Berzogin mit Leib und Seele, und was ift bas vor eine pråchtige Dofe - als ich ihm bie fache erklahrt hatte war er eben so erfreut und erstaunt wie ich. Mit einem Bort es war ein Lag der Freude und des Wohllebens, ein Geburths tag wie noch teiner war. nun Durchlauchtigste Furstin! mas foll ich weiter fagen ober schreiben - ich bin uber bieses neue und große Rennzeichen von Dero Gnade fo geruhrt fo im innersten grund ber Seelen bewegt daß alle dantbahre Ausbrude zu ichmach, und alle Borte zu wenig fagen wurden - nur eins tan Frau Aja - So lange es noch der Gottlichen Borfehung gefält mich hienieden herum wandlen ju lagen, Tagtåglich bas herrliche Ideal von Einer Fürstin mit Rnie - Beugung zu verehren, und mit ftillen Freudenthranen vor biefes neue Zeichen Dero Gnade, als vor alle vorhergende, meinen innigen, herglichen und warmften Danct vor dem Theuren Bildnuß abzustatten, und mich ewig der glucklichen Tage zu erinnern, daß das Original hir unter uns war, und meinem Hauß besonders dadurch groß Heil wiederfahren ist. Der Bater und ich empfehlen uns zu fernerer Gnade, und sind mit Danckerfülltem Herzen

Ew. Durchlaucht

unterthånig gehorfambste C. E. Goethe.

38. An Großmann.

Franckfurth d 19ten Februar 1779

Lieber Berr Gevatter! Dande gar ichon in unferm und ber Belt nahmen daß durch Ihnen abermahls ein ichones Geschöppf mehr ben ber Band ift, die liebe Frau Gevatterin foll auch /: und zwar den großten theil :/ dran haben - Es ift feine geringe wohlthat vor bas Menschengeschlecht, daß noch Leute da find die die Belt mit schönen Gestalten versehen, den warlich Fragen und Affengesichter fieht mann die menge, also nocheinmahl einen schönen großen Dand. Bie gehts Ihnen ben in Bonn? find Sie zufrieden? Baben die Leute geschmad? Bielleicht mehr als die Frandfurther. Die gungstige aufnahme des Bamlets hatte mir bennahe unfer Publicum ehrmurdiggemacht, aber benm Licht besehen, war es nichts gar nichts als neugirde - etliche wenige ausgenommen resoniren sie wie die Pferde. Bor einigen Tagen trafe ich in einer Gesellschafft eine Dame von ber fo genandten großen Belt an, die vom Bamlet das Urtheil fällte es ware nichts als eine Farse - D!!! Gevatter! Gevatter! Bamlet eine Farse!!!!! 3ch bachte ich friegte auf der stelle eine Dhnmacht - Ein anderer behaubtete /: noch obendrauf mit dem ausdruct :/ Daß ihn der Teufel holen folte, wo er nicht eben fo ein Ding voll unfinn schreiben tonte, und das war ein Dicter Bierschröderischer Beinhandler. Da ift nun als ein Getreische von unferm Jahrhundtert, von erleuchten Beiten u. f. m. und boch ift, /: eine fleine Bahl ausgenommen die freylich bas

Salt der Erden find :/ bev benen Berrn und Damen alles fo ichal, fo elend, fo verschoben, fo verschrumpft, daß fie fein ftud Rindfleisch tauen und verdauen tonnen - Milchbrev - gefrohrne fachen - Zuckerplegger - hogout bas ift ihr Labfahl, freylich verderben fie fich ben Magen dadurch noch immer mehr, aber wer tan helfen - Ben ich Schauspiel Directtor mare, /: fo will ich schippen Dame feyn :/ wen sie nicht ben Bermann von Frau Gottiched zu genießen friegen folten, es ift ein feines ftud, regelmäßig, moralisch, mit einem wort nicht schwer zu verbauen - Der Schauplatz ftelt einen Bald vor, an den Baumen hängen Bildnuße von alten Belden, Berrmann und fein Bater tretten auf - Bater. nun Berman bore in, und merde mit bedacht, warum dein Bater dich in diesen gayn gebracht - Sohn !!! wo bich Muth und Glud zu edlen Thaten tragen; fo lag bir beine pflicht /: Er wendet Sich gegen bie Baume :/ von biefen Bildern fagen u. f. m. Das Berman brauf zur Antwort gibt habe ich vergeßen, den ich war 10 Jahr alt als es hir gegeben wurde. Balt - ho, ho - es war mein stedenvfferd gemeint, bas gar ju gern im Galopp geht, ber fpag pasirt ihm eben nicht oft - Benn ich in eine honette Companie gehe wirds vernageld. Darum thut ihm die Freyheit fo wohl, aber jest Punctum Die Commission nach Beimar fo wohl wegen ber guten Muhme als auch wegen des Coffers find aufs Beste besorgt, und erwarte ich von Phillipp Berrn Goethens Blitz pagen eheftens antwort Die Sie fo gleich vernehmen follen. Die liebe Frau Gevatterin ist boch wieder recht wohl? grußen Sie Sie ja recht ichon und die goldne Lotte, und bas Banggen, Bergest auch die Flitts nern nicht, und zwar das alles von Berr Rath und von mir, die ich bin, lieber Berr Gevatter! Eure mahre Freundin.

•

C. E. Goethe.

### 39. An Lavater.

Lieber Sohn! Lange schon sehr lange ist es daß wir von Euch mein Bester nichts gesehn und vernommen haben, aber was 46 schadet daß Ihr Send in unser Bert fo tief eingeprägt - Euer Andenden ift fo im Secaen unter und - Euer Liebevolles. freundliches Angesicht steht fo gegenwärtig vor unfern Augen, bag teine Briefe, teine tobe Buchstaben nothig find uns ju errinnern daß der herrliche Mensch Lavater in unserm mitte war und unter uns gewandelt hat. Bas mir in biefer Berckeltags Belt am wenigsten ansteht, ift, daß die besten Menschen einander gar wenig fepn tonnen - Der plan Gottes erfordert baf der eine in Often und der andre in Besten die Belt einfalgen und vor der Faulnuß bewahren muß - Meine Lieben und Freunde find alle weit weit von mir meg - meine emig geliebte Rlettenbergern in einer beffern Belt, meine Fahlmern in Emme-Es mogen wohl noch gute Menschen in Frankfurth dingen. feyn, villeicht verwundre ich mich einmahl in der Emigkeit daß ich fie hir vertandt habe - aber vor der Band, geht doch Frau Aja ihren pfab allein fort.

Was macht Ihr denn lieber bester Sohn? was Eure liebe Frau, sambst Kindern und Freunden? ich hoffe daß alles vergnügt und wohl ist, Gott erhalte Euch dabey Amen.

Mein Mann welcher Sich Euch bestens empsichlet bedaurert baß Er durch nachstehendes Euch wieder muche machen muß aber wenn Ihr die große Ordnung des Herrn Raths bedendt; so werdet Ihr leicht einschn was ein desecktes Buch /: zu mahl ein solches wie die Phisioknomick :/ vor einen übelstand in seiner Buchersammlung machen muß, und Ihm also nicht übel nehmen wenn Er Euch ersucht nachsolgende stücke etwann einem von den Zürcher Herrn Kauffleuten mit anhero auf die Ostermeße zu geben. Erstlich, die durch Herrn Nüschelern bald möglichst versprochne Kupper zum 4ten theil der Phisioknogmick — zweytens ben abgängigen Tert zum 3ten theil, welchen Herr Kriegs Rath Merch Ihnen zugesandt, wie auch drittens, noch einige von des Herrn Raths Geschrer, die Herr Schmoll gezeichnet hat.

Noch einmahl, verzeiht die viele muhe und plage.

Euer Bruder Bolf befindet fich Gott fey Dand in Beimar

Salt der Erben find :/ schal, so elend, so verscho Rindfleisch tauen und pe frohrne fachen - Buder freplich verberben fie fich aber wer tan helfen will ich schippen Dame Frau Gottiched au genief regelmaßig, moralifch, n - Der Schauplat ftelt Bifdnufe von alten B auf - Bater. Dun f warum bein Bater bid wo bich Muth und (3 beine pflicht /: Er wen Bildern fagen u. f. m habe ich vergeßen, ben wurde. Balt - bo, bas gar ju gern im ( oft - Benn ich in ei Darum thut ihm bie Commisson nach Deim auch wegen bes Coffe ich von Phillipp herri Die Gie fo gleich vern ift boch wieder recht und bie goldne Lotte, 1 nern nicht, und zwar die ich bin, lieber Ber

# 39. An Lavater.

Lieber Sohn! Lan Euch mein Bester nichte

46

n min bis eine ein ein einigidden verftellte; fo bleiten min min einig – bis ein, bei is bis 3 Mandlendeter auf bistens ihn Denslante pa mieter feiste, ober ob is in dens dense au anselt veriellen jol – benn is eine ministen ist je 6 ner mi Fartigen gold mit ministen ministe auförd. Her Denslande befelten mit min ministe auförd auförd. Her Denslande befelten mit min ministe auförd auförd. Her pröfen mit ministen auförd auförd. Her pröfen mit ministen auförd auförd. Her pröfen

embr

international in

613 5

a nis

Ender.

14

122

E. E. Coethe.

in h is people has hade Bunklandbigite fibritin! ber beilich birinter un Befehl eines genifter bert minimum minist, Bente benamiet, eine fohrer und über bie nakar annala bei beinting - 34 ninite en freger bis im Instant Gie nit jete bens regigen nigten -Ben In ich a per d be berliden Begenten, fietente mit ant be fellen, mit einene fich son gamper Gerle über ber Beinner Bilfeligte at mebleftern: eb ich 3bern nur uis die gine an foren gener; fo fan ich bich nicht in alan ine, bis bir Richtoft at felniden verlangen von al court with - line he with linkaben it his fids not ne har nite boplit lifter i it nite in Kammen und Beine augenehrter bertit nicht bie fleinfte - Denn bie ich nit til bie publiste brief to Beinrachen febr lieben, und im June feiter fr Bid redt sut jåmråra litter; in and a rate and mirre Burten bie forbeniten und beiten and inter a new Rader and Beautermann ), be and it fanin a bring bi bein finin beingen sol an and a stated as its contribute, but fold 3000 Entitet after is tilter p tilsettere fein feite -

ber leider fchon felbst verzehren s vermuthlich nicht befter gehn --e unterwegs weit begre Trauben e ware, ob bie hiefigen jest brauf n der Bandleuchter werden Ihro haben, und ich erwarte Dero furth ber Bis fehr ftard floriret in reimme gebracht "Frandfurth nicht weit vom Eschenheimerthor ift hirinnen bie Bahrheit gefagt, elche ich mir bie Freyheit nehmen richicten :/ fattfam beweifen. 3ch n fo was nicht ungenabig auf, interfangen - Mit einem Bort ten Furftin, wies Bang Schiden= Gott mar, Die Grabichrifft des ter der Geographf in fehr schöne Durchlaucht! Erhalten mir und Gnade und Bohlwollen, Diefes

urchlaucht

aterateria - te

1 2 2 - 22 1000

a constant las

Bitt mit after

a maintain a

Surgers of

Luciality of

-bala data

a da i da cas

au-lama

TT-BER

Lo'atila

a line i mite

in the second

nta cuis

-----

**FISKES** 

a a lat

Rainer-

and a left

and a second

TRIBIN .

NAME AND

NAMES OF

and states a

Name of Street of Street

along- ba

Kon to ball

A DE R R DE R

ENT DECK

No. 1

NY STRIKE

調整部

the live

Ro Bill

20 27

1 2022

-

2 27

2 2

24

Color.

1 12

a inte

the loss

110

114

112

Dr Arra

----

- 11

2

120

unterthäniggehorfambften Dienerin C. E. Goethe.

ich ju beharrlicher Gnabe. Die r zuzuschiden bie Gnade haben, beftelt.

a.

Francffurth den 12 November 1779 e Furftin !

hafft vor mich ift, bag Ihro viel gutes zutrauen, und mir 32. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Francfurth d. 30ten November 1778

Ihro Durchlaucht Legens recht drauf an Goetheens Bater und Mutter in ihrer Einfamteit zu erfreuen. Raum haben wir uns über ben Jahrmardt und alles mas baben mar herrlich ergobt; fo bringt der Postwagen wieder etwas in schönem grunem Bachstuch wohl vermahrt mit - wie der Blit ift Frau Aja dahinter her macht in einer geschwindigkeit die Cordel ab und will nun fehen was es ift - ba waren aber fo viele Rågel herauszus ziehen daß Frau Aja eben alle ihre gedult zusammen nehmen und warten mußte big bie Bange und ber hammer bas ihrige gethann und ber Deckel vom Raftgen in die Bohe ging: nun lag noch ein papier drauf, rischs war das auch weg, und Frau Aja that einen großen ichrei als fie ihren Baschelhang erblickte. Bir finden viele gleichheit brinnen, und haben eine große herrlichkeit damit wie bas Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen tonnen, ba wir ihn felbst in 3 Jahren nicht gesehen haben, zumahl ba er im Fract gemahlt ist worin ich ihn immer am liebsten fo um mich herum hatte, und es auch feine gewöhnliche tracht mar. Jest wird eine Rahm brum gemacht und es wird in die Beis marrer Stube aufgestelt, fo wie auch die 3 Zeichnungen aus dem Jahrmardt. Nun Theureste Furstin! nehmen Sie ben innigsten warmften und herBlichften Dand von Bater und Mutter bavor an, und erhalten uns und Docter Bolfen Dero Unschatbahre gnade, wir glauben auch vestiglich daß Ihro Durchlaucht unfere Bitte erhoren, und immer vor uns /: und Gott gebe :/ und unsere Machkommen die Huldreichste und gnabigste Furstin feyn und bleiben werden. Bor ben Dusicalischen Jahrmarct bande auch unterthanigst, und werde fo bald ich alles burchgespielt habe Ihro Durchlaucht schreiben wie mir daben zu muthe war, von auffen fieht mann ichon bag es von einer Furftin tommt, ber pråchtige Band, die vortreflich geschrieben Noten u. f. m. Go großen luften ich hatte alles stehn und liegen zu lassen um zu

Singen und zu spielen; so glaubte ich boch daß es schöner wäre unsere Besten Fürstin gleich zu dancken und keinen Positag vorben gehen zu laßen. Daß Ihro Durchlaucht spinnen freut mich sehr, Frau Aja hats auch einmahl starc getrieben, und kans noch so zimmlich. An ber Spinnerey vom Docter habe so meine Freude daß ich ihm ehestens 25 & schönen feinen Flachs zum geschend überschicken will. Wann es nicht beynahe 5 uhr wäre so schriebe ich so wahr ich lebe einen andern Brief, ich begreise gar nicht wie ich so entsezlich gehudelt habe, die Federn tauchten nichts, das papier floße. Ihro Durchlaucht verzeihen nur, auf einandermahl sols schöner werden. Beste Fürstin! nehmen Sie nochmals unsern herzlichen Danct vor alles alles an und glauben daß ich bin big ans grab ja noch drüber hinaus

Ihro Durchlaucht

unterthånige und treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.

33. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth den 4 ten Jenner 1779

Theureste Fürstin! Den ersten gebrauch ben ich von meinem /: Gott sey Danct :/ wieder gesundem Auge mache, ist, daß ich Ihro Durchlaucht vor Dero leten Brief, und vor das gnadige Andenden an Frau Aja den Unterthänigsten, hertzlichsten und wärmsten Danct abstatte, ja Große und Beste Fürstin! ich habe in meinem Leben manches gute genoßen, manches Jahr vergnügt zurückgelegt, aber vor dem 1778 müßen die vorigen alle die Geegel streichen — wahr ists, ich habe große und edle Seelen gefandt, eine Klettenbergern zum Exempel, aber — — die war doch so zu sagen Fleisch von meinem Fleisch, und Bein von meinem Bein, mit einem Wort meines gleichen — Aber Eine Amalia fennen zu lehrnen!!! Gott! Gott! das ist fein gepappel, oder geschwächt, daß mir die Thränen ansagen zu laufen, daß ich etwas aufhoren muß, benn bas weinen ift mir verbotten. Gnabigite und Befte Furftin! lagen Sie Dero gnade ferner uber mich und alles was mir angehört walten; fo wird auch diefes Jahr, froh und gludlich vor Frau Aja dahinfliesen. Die vortreffliche Mucic vom Jahrmard tan ich jest gant volltommen, alle Belt ift bruber entzuckt - Das Portrat bes Docters ift unsere und aller feiner Freunde Augenweide jedermann erfent ihn. Der Brief ber lieben Freulein Thusnelbe, die herrliche Zeichnungen von Berrn Krauße bas Bandelfanger Gemahlbe, hat uns fo viel Freude gemacht, daß ich allen denen bie nah oder fern theil daran haben 1000 beil und seegen zum Neuen Jahr wunsche. Bann Ihro Durchlaucht jest meine Beimarrer Stube sehen solten! Da Paradirt bas bodergen als Berr geheimdter Legations Rath mit einem Schattenrif in der Band, als Anderson, Bamann, Mardochai - Berr Rrauge hatte uns gewiß teine großre Freude machen tonnen, überhaubt um mein Schifflein flott zu machen, mußen bie Seegel von Beimar aus geschwelt werden, die gange ubrige welt liegt ben mir im argen und fummert mich nicht ein Baar, bas weiß fo gar ber Briefträger, hat er einen Brief von Deimar zuuberbringen fo reißt er die flingel bald ab, bev andern gehts nur ping ping, bavor habe ich ihm auch ein doppelt Neujahrs geschencts gegeben, weil er der Frau Aja ihres Bergens gedanden fo gut versteht. Durchlauchdigste Fürstin! Erhoren Sie meine oben gethane Bitte und schencken uns und unferm Sohn ferner Dero Buld und gnade; fo wird auch bieses Jahr ein Jahr der Freude und Wonne vor uns feyn. Gott erhalte Ihro Durchlaucht big an bas spåttfte Biel bes Menschlichen alters. Dieses ift ber Bunsch und bas Gebet von denjenigen fo mit tieffter Ehrfurcht fich unterzeichnen.

## Euer Durchlaucht

### unterthanige gehorsambste

Johann Caspar Goethe. m. p. Catharina Elifabetha Goethe.

### 34. In Louife von Gochhausen.

[Anfang Januar 1779.]

Dein guter Bunsch auf grun papier Bat mir gemacht fehr viel plafir, Im Verse machen habe nicht viel gethan Das sieht mann biesen Barlich an Doch hab ich gebohren ein Knabelein schön Das thut das alles gar trefflich verstehn Schreibt Duppenspiele futterbunt Tausend Allerandriner in einer Stund Doch da derselbe zu dieser frist Geheimdter Legations Rath in Meimar ift So tan Er bey bewandten fachen Reine Berfe vor Frau Aja machen Sonst folldest du wohl mas besters triegen jest mußt bu bich hieran beanugen! Es mag also daben verbleiben 3ch will meinen Dand in profa fchreiben.

35. An bie Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchtigste Kurstin!

Den 9ten Februar 1779

Aller Seegen Gottes über Ihro Durchlaucht, über unfern besten Fürsten und herzog, über seine Durchlauchtigste Gemahlin, über Den Theuren Printz Constantin, und über Die Liebe kleine Printzeß Amalia. Gott vermehre die Jahl solcher vortrefflichen Fürsten und Fürstinnen: Er laße biß ans Ende der Tage, zum trost und zur Ehre des Menschen geschlechts Dem kande Sachsen Beimar und Eiffenach es nie an solchen Regenten und Regentinen fehlen, die Einen Carl August und Einer Amalia /: Diesen großen Borgängern :/ nacheiffern, um Ihre Unterthanen eben so glucklich zu machen als diese vortreffliche Fürsten-Seelen es in ber that und Bahrheit gethan haben, und alles Bolck foll sprechen Amen.

Die liebe Freulein Thusnelbe /: Die auch ehestens ein Briefes lein von Mutter Aja empfangen foll :/ hatte die gute mir bie Reiße von Ihro Durchlaucht nach Leipfig zu berichten, und ba bie großen diefer Belt zu merchwurdig find und die andern uns bedeutende Erdenschne von großen Berrn gar gern reden und schreiben; fo ftunde bie Reiße von Ihro Durchlaucht in allen hifigen Zeitungen. 3ch freute mich von Bergen daß unfere Theurefte Furftin Bergnugen und Bonne fuhlte Diefen vortrefflichen Pringen Leopold einmahl wieder ju fehen und an 3hr großes und edles Bert zu druden. Ihro Durchlaucht haben bie anade zu saaen, ich wurde Ihn lieben wenn ich Ihn tente - bas thue ich von gangem Bergen, ift Er nicht der Bruder von unferer gnådigen, Besten Furstin Amalia? Ihro Durchlaucht find uberzeugt, daß Frau Aja ihr hochstes Ideal ihr größter Bunsch ber ift, das holdselige und freundliche Angesicht von meiner Theuren Fürstin in diesem Leibes Leben nur noch einmahl /: mehreres ware zu viel gewünscht :/ zu feben - auch fagt mir mein Berg, daß es geschehen werde, wie bald aber und ob Frau Aja und der Fruhling zusammen in Beimar eintreffen werden, das weiß Gott. So oft ber Bater etwas von Ihro Durchlaucht fieht oder horet, so wird Er jung wie ein Adler - nun können Ihro Durchlaucht leicht bencten wie Dero anabiges Andencten in Dero legem schreiben fein Bert ergott hat - Die fortbauernde Gnade von Ihro Durchlaucht ists warum er bittet - Dag ber herr geheimde Legations Rath Baschelhang fich wohlbefindet hat uns fehr gefreut, auch daß er brav Schlittschu gelaufen ist. Seine in diefer funft hir zurud gelagne Schuler, als Bolling, Rieße, Metzler u. f. w. haben biesmahl bie sache in einen rechten schwung gebracht, zumahl ba ber Mayn zu war. Den Brief an Bolling habe fo gleich bestelt; mas wird ber vor ein ges jauchze verführen! Dhngeachtet mein Brief ichon eine ichone lange hat, muß ich boch noch eins fagen. Das überschickte Portråt vom Docter macht uns Tag täglich viele Freude, alle Belt kent ihn beym ersten Anblick - Bir banden nochmahl



davor, wie vor alle andre gnaden und Bohlthaten, und find big auf den letten pulps schlag

Ew. Durchlaucht

unterthånige gehorfamste

Goethe.

36. An Ph. Seidel.

#### [Mitte Februar 1779.]

Es mag ohngefähr ein 1/4 Jahr feyn daß ich burch Euch einem Brief an Herrn Bertuch überschickte, es betrafe Herrn Schauspieler Großmans feiner Kinderwärterin hinterlaßenes geringes vermögen — da nun biß dato keine rückantwort von Herrn Bertuch erfolgt ist, und Großmann doch gerne wißen mögte wie es um die sache steht; so bittet Er nur um ein paar Zeilen.

Ich schicke Euch auch hiebey ein stück von einem Brief daraus Sein anders Anliegen ersichtlich ist — Ich sche gern daß der Coffer durch einen Fuhrman hieher gebracht würde — Aus dem offenen Brief an den Silberarbeiter in Eissenberg erhelt daß nur der Fuhrlohn von Eissenberg nach Beimar zu bezahlen wäre, ich hoffe nicht daß der Coffer etwa Schulden halber ist in Verwahrung stehen geblieben, in dem fall wasche ich mir die Hände — und mag er meinetwegen diß an jüngsten tag stehen — ist es aber alles in seiner gehörigen Ordnung, und kostet nur das porto, so schickt ihn wie schon gesagt mit Fuhrleuten an mich. Jest wirds bey Euch wieder herrlich im Garten seyn, wen ichs nur einmahl mit genißen könte! Mit jedem Postwagen warte ich auf mein liebes unterschälgen, ich fage Euch schafft es mir.

## 37. An bie Berzogin Anna Amalia.

Francfurth den 19 Februar 1779 Durchlauchtigste Fürstin! Bas foll ich zu erst, was soll ich zu letzt fagen! Mein Hertz ist zu voll alle Ausdrücke gefallen

mir nicht, sagen bas nicht was ich fuble - fo gern fagen wolte - Aber Theureste Furftin Gie tennen mein Bert und werden leicht begreifen wie mir zu muthe war als ich die Schachtel eröffnete, und bas Liebreiche, Boldfelige, Freundliche Anglit meiner Großen Berehrungwurdigen Amalia erblickte, und zwar mit einer folchen erstaunlichen gleichheit, bag ich in meinem gangen Leben fo feine Siblouette gesehen habe - Bon der übrigen toftbahrkeit. Dracht und Schönheit ber Dofe tan ich weiter gar nichts fagen als daß es ein wurdlich Furftliches Geschenct ift.  $\mathfrak{D}!$ was tonnen die großen, die Gotter diefer Belt, wenn Sie Einer Amalia gleichen vor Freuden um Sich her verbreiten! So habe ich noch teinen Geburthtag gefevert - nein warlich noch teinen! Bas wird mir bas herrliche Geschend noch alles vor Freude bereiten! mas werden meine Freunde Merd, Bolling, die Sams stags Mabel fagen - Morgen, Gott lob ichon Morgen ift Sambstag! was foll das vor ein Festtag feyn! Das was jest fommt hatte ich nur wunschen mogen daß Ihro Durchlaucht Das von ein Augenzeuge gemefen maren. 216 ber Bater herunter zum Effen tam fand er bas Futteral auf feinem Teller, er machte es auf, fuhr vor Erstaunen zusammen - großer Gott bas ift ja unsere Frau Berzogin mit Leib und Seele, und mas ift das vor eine pråchtige Dofe - als ich ihm die fache erklahrt hatte war er eben fo erfreut und erstaunt wie ich. Mit einem Bort es war ein Lag der Freude und bes Wohllebens, ein Geburths tag wie noch teiner war. Nun Durchlauchtigste Furftin! was foll ich weiter fagen ober schreiben — ich bin uber bieses neue und große Rennzeichen von Dero Gnade fo geruhrt fo im innersten grund ber Seelen bewegt daß alle dankbahre Ausbrude zu ichmach, und alle Borte zu wenig fagen wurden - nur eins tan Frau Aja - So lange es noch ber Gottlichen Borfehung gefält mich hienieden herum wandlen zu laßen, Tagtaglich das herrliche Ideal von Einer Fürftin mit Rnie = Beugung zu verehren, und mit ftillen Freudenthranen vor Diefes neue Zeichen Dero Gnade, als vor alle vorhergende, meinen innigen, herglichen und warmften

Danct vor bem Theuren Bildnuß abzustatten, und mich ewig ber glucklichen Tage zu erinnern, daß das Original hir unter uns war, und meinem hauß besonders dadurch groß heil wieder= fahren ist. Der Bater und ich empfehlen uns zu fernerer Gnade, und sind mit Danckerfülltem herzen

Ew. Durchlaucht

unterthanig gehorfambste G. E. Goethe.

38. An Großmann.

I

Franckfurth b 19ten Februar 1779

Lieber Berr Gevatter! Dande gar ichon in unferm und ber Belt nahmen daß durch Ihnen abermahls ein ichones Geschöppf mehr ben der Band ift, die liebe Frau Gevatterin foll auch /: und zwar den größten theil :/ dran haben - Es ift feine geringe wohlthat vor bas Menschengeschlecht, daß noch Leute da find bie bie Belt mit ichonen Gestalten versehen, den warlich -Fragen und Affengesichter fieht mann die menge, alfo nocheinmahl einen schönen großen Dand. Bie gehts Ihnen den in Bonn? find Gie zufrieden? Baben bie Leute geschmad? Bielleicht mehr als die Franckfurther. Die gungstige aufnahme des Bamlets hatte mir beynahe unfer Publicum ehrwurdiggemacht, aber beym Licht besehen, war es nichts gar nichts als neugirde - etliche wenige ausgenommen resoniren sie wie die Pferde. Bor einigen Tagen trafe ich in einer Gesellschafft eine Dame von ber fo genandten großen Belt an, die vom hamlet bas Urtheil fällte es ware nichts als eine Karfe — D!!! Gevatter! Gevatter! Bamlet eine Farse !!!!! Ich bachte ich triegte auf ber stelle eine Dhnmacht — Ein anderer behaubtete /: noch obendrauf mit dem ausdruck :/ Daß ihn der Teufel holen folte, wo er nicht eben fo ein Ding voll unfinn fchreiben tonte, und das mar ein Dicter Bierschröderischer Beinhandler. Da ift nun als ein Befreische von unferm Jahrhundtert, von erleuchten Zeiten u. f. m. und boch ift, /: eine fleine Bahl ausgenommen bie freylich bas

Salt der Erden find :/ bep denen Berrn und Damen alles fo fchal, fo elend, fo verschoben, fo verschrumpft, daß fie tein ftud Rindfleisch tauen und verdauen tonnen - Milchbrey - gefrohrne fachen - Zuckerpletger - hogout bas ift ihr Labfahl, freylich verderben fie fich den Magen dadurch noch immer mehr, aber wer tan helfen - Ben ich Schauspiel Director ware, /: fo will ich schippen Dame seyn :/ wen sie nicht ben Bermann von Frau Gottiched zu genießen friegen folten, es ift ein feines ftuck, regelmäßig, moralisch, mit einem wort nicht schwer zu verbauen - Der Schauplatz ftelt einen Bald vor, an den Baumen hängen Bildnuße von alten Belden, Berrmann und fein Bater tretten auf - Bater. nun Berman bore ju, und merde mit bedacht, warum bein Bater bich in diesen Bayn gebracht - Sohn !!! wo bich Muth und Gluck zu edlen Thaten tragen; fo lag dir beine pflicht /: Er wendet Sich gegen die Baume :/ von diesen Bildern fagen u. f. w. Bas Berman brauf zur Antwort gibt habe ich vergeßen, den ich war 10 Jahr alt als es hir gegeben wurde. halt - ho, ho - es war mein stedenpfferd gemeint, bas gar ju gern im Galopp geht, ber spaß pasirt ihm eben nicht oft - Benn ich in eine honette Companie gehe wirds vernageld. Darum thut ihm die Freyheit so wohl, aber jest Punctum Die Commission nach Beimar so wohl wegen der guten Muhme als auch wegen des Coffers find aufs Beste besorat, und erwarte ich von Phillipp Berrn Goethens Blit pagen eheftens antwort Die Sie so gleich vernehmen sollen. Die liebe Frau Gevatterin ist doch wieder recht wohl? grußen Sie Sie ja recht schon -und bie goldne Lotte, und bas Banggen, Bergest auch bie Klitts nern nicht, und zwar bas alles von Berr Rath und von mir, bie ich bin, lieber Berr Gevatter! Eure mahre Freundin.

C. E. Goethe.

### 39. An Lavater.

Lieber Sohn! Lange schon sehr lange ist es daß wir von Euch mein Bester nichts gesehn und vernommen haben, aber was

schadet daß Ihr Sevd in unser Bert so tief eingeprägt - Euer Andenden ift fo im Geegen unter und - Euer Liebevolles, freundliches Angesicht steht fo gegenwärtig vor unfern Augen, bag teine Briefe, teine tobe Buchstaben nothig find uns ju errinnern bag ber herrliche Mensch Lavater in unferm mitte war und unter uns gewandelt hat. Bas mir in diefer Werdeltags Belt am wenigsten ansteht, ift, daß bie besten Menschen einander gar wenig feyn tonnen - Der plan Gottes erfordert baß der eine in Often und ber andre in Besten bie Belt einfalten und vor der Faulnuß bewahren muß - Meine Lieben und Freunde find alle weit weit von mir weg - meine ewig geliebte Rlettenbergern in einer beffern Belt, meine Fahlmern in Emme-Es mogen wohl noch gute Menschen in Francfurth dinaen. feyn, villeicht verwundre ich mich einmahl in ber Ewigkeit daß ich sie hir vertandt habe -- aber vor der Band, geht doch Frau Aja ihren pfab allein fort.

Was macht Ihr benn lieber bester Sohn? mas Eure liebe Frau, fambst Kindern und Freunden? ich hoffe daß alles vergnugt und wohl ist, Gott erhalte Euch dabey Amen.

Mein Mann welcher Sich Euch bestens empfiehlet bedaurert baß Er durch nachstehendes Euch wieder muhe machen muß aber wenn Ihr die große Ordnung des Herrn Raths bedendt; so werdet Ihr leicht einsehn was ein defectes Buch /: zu mahl ein solches wie die Phisioknomick :/ vor einen übelstand in seiner Büchersammlung machen muß, und Ihm also nicht übel nehmen wenn Er Euch ersucht nachsolgende stücke etwann einem von den Jürcher Herrn Kauffleuten mit anhero auf die Ostermeße zu geben. Erstlich, die durch Herrn Müschelern bald möglichst versprochne Kupper zum 4ten theil der Phisioknogmick — zweytens den abgängigen Text zum 3ten theil, welchen Herr Kriegs Rath Merch Ihnen zugefandt, wie auch drittens, noch einige von des Herrn Raths Gesichter, die Herr Schmoll gezeichnet hat.

Noch einmahl, verzeiht die viele muhe und plage.

Euer Bruder Bolf befindet fich Gott fey Dand in Beimar

recht wohl — Die Herzogin Mutter war vorigen Somer hir, eine vortreffliche Frau das glaubt mir auf mein Wort — großes edeles Menschengefühl belebt Ihre ganze Seele, aber Sie schwätz und prahlt nicht, wie das so viele falsch empfindsame zu thun gewohnt sind. Nun bester Lavater Gottes Seegen über Euch und alle die Eurigen. Grüßt alles was noch an uns denct, und Seyd versichert, daß ich biß an das Ende meiner Wallfahrt bin

Eure wahre Freundin u treue Mutter

C. E. Goethe.

Franckfurth den 23 ten Februar 1779

40. An Großmann.

Franckfurth b 4ten Mert 1779

Lieber Berr Gevatter! Innliegendes ift mir von Beimar aus zugeschickt worden, mit dem bedeuten, daß die Acten bey Gelegenheit nachgeschickt werden folten. 3ch hoffe daß meine liebe Frau Gevatterin und alles was Ihnen zugehort fich wohlbefinden wird. Baren Gie noch bey Berrn Seiler; fo murde ich mich auf die annahrung der Oftermeße viel mehr freuen aber fo gehts in ber Belt! alles ding eine weil ein Spruchwort ift, mein lieber Chrift u. f. w. Jest gibts nicht morgens um 10 uhr Schachspiel zu vieren - Jest sehe ich die goldige Lotte nicht als Milchmädgen mehr - Jest ift der fpag mit den fleinen Bußquittger am Ende, es ift boch eine lumpenwirtschafft unter biefem Mond. Aber troft ists boch allemahl wenn die Leute die mann lieb hat noch mit uns von einer Sonne beschienen werden. wenn fie nur nicht gar in die Elifaischen Felder Marschiren, der gute Docter Bagner steht nah dran, ich glaube nicht daß Er noch 3 wochen lebt - Er ift fo ausgezehrt, daß nichts als Baut und Knochen an Ihm ift - Ich bedaure Ihn fehr. Leben Sie

wohl! und laßen mich von zeit zu zeit immer gute nachrichten von Ihnen und den lieben Ihrigen hören, dieses wird jederzeit fehr vergnügen

Ihre wahre Freundin

C. E. Goethe.

n. S. Der herr Rath grußt Gie alle besonders aber feine Lotte.

41. An Grogmann.

Lieber Herr Gevatter! Ich hoffe baß ber Brief mit Geld /: welchen ich schon am 5<u>ten</u> Merts an Ihnen abgeschickt, und welches der guten Muhme zugehörte :/ wird richtig überlieffert worden seyn. Der Coffer von dem Herrn Schauspieler Diezel ist mir nebst einen Brief an ebendenselben von Eissenbeit ferner nach Bonn Transporttirt zu werden — Es ware am besten, wenn Sie lieber herr gevatter einen Schiffer ausmachten der ihn biß Bonn überbrächte — ich habe hir keinen aussindig machen können — Ich werde ben Coffer und Brief so lange verwahren, bis Sie ihn abholen laßen — aber ein paar Zeilen von Ihrer Hand muß ber abholer alle mahl mitbringen, daß ich sicher bin — sonst kriegt ihn kein Mensch.

Das ware nun so weit besorgt — Bas macht denn aber die liebe Frau gevatterin? Bas Ihre ganze Familie überhaubt besonders aber unsere goldige Lotte? noch zur Zeit habe ich noch tein Kind geschen das würdig wäre Ihr die Schuriehmen aufzulösen — grüßen Sie Sie ja recht schön von uns — Jest eben fält mir ein den Brief an Herrn Dizel mit zu schöcken — hir ist er also. Die Post will fort ich kan also weiter nichts bey= fügen als das ich bin —

Ihre wahre Freundin

C. E. Goethe

Francfurth b 8<u>ten</u> Mert 1779 L.D.

### Den 12 ten Derts 1779

Lieber Sohn und Gevatter! Die Sunde der Undanchahrfeit liegt schwer auf mir - Sechs Briefger liegen mir por Augen. eben fo viel Mercure und Frau Zia hat eben ihrem lieben Bieland lange lange nichts gesagt ohngeachtet Er ihr fo manche Freude mit Seinem Mercur gemacht hat, ju meiner Entschuldigung fan ich weiter nichts fagen als daß unferm Lieben Berr Gott Sein prachtig Better bie größte Urfach meiner Faulheit im schreiben ift, Tag täglich Marschire ich burch Feld und Balb und Fluhr u. f. m. Gestern Abend als ich von einem berrlichen Spazirgang nach hauße tam laffe ich Dervonte ober die Bunfche, hatte darob eine folche Freude, fühlte fo gant mas 3hr por ein herrlicher Mensch, vor ein lieber Bieland Sept, und daß feiner vor Euch und schwerlich einer nach Euch feyn wird ber in folcher Art von Gedichten und Ergahlungen den grad erreichen wird ben 3hr von Gottes gnaden, und ber Mutter Natur empfangen habt. Da mir nun bey ben legen fo wohl ward bag ichs Euch gar nicht beschreiben tan, ergrimmte mein Geist Daß ein Mann wie 3hr fich nothgedrungen fieht einem folchen Schuft von Buchhandler nur eine Zeile zu antworten. Bundel wird immer und in Ewigkeit ein abscheuliches Buch; fo wie Eure Recention ein Meisterstuck bleiben und hirmit Gott befohlen. Lagen wir den fatalen Menschen fahren, und suchen auf andre Gedandten ju tommen. Ihr wißt boch lieber Sohn was mir unsere Liebe Frau Berzogin vor eine Freude gemacht hat? D wenn Ihr Frau Aja gesehen hattet! bas war ein Geburths Tag! Ich habe zwar gleich auf der stelle meine Freude und Dandbahrs feit in einem Brief an Ihro Durchlaucht darzulegen gesucht, allein es find nachher ju großem Vergnugen ber Frau Aja noch folche Dinge mit der herrlichen Dofe pasirt, daß ich ein Tagbuch brüber ichreiben tonte. Bolling kommt alle Tage um feine 2ns dacht vor bem Liebevollen Anglit unferer Theuren Fürstin zu halten - manchmahl reißt 3hn fein entzuden fo bin baß Er fich

gang vergift - Go foll mich der Teufel holen /: ruft Er dann aus :/ wenn ich begreife wie mann fo einen Schattenriß machen tan — liebe Frau Aja fragen sie boch die weimarer wer das gemacht und ausgeschnitten hat, je mehr mans ansieht je unbegreiflicher tommts einem vor - es ift unfere Beste Furstin mit Geist Seele und Leib - ich werde noch ein Narr bruber, und fo ift Er im ftande eine glocken-ftunde immer in einem forts zureden. Freund Merct ben ich seit dem vorigen November weber gesehen noch das geringste von 3hm gehort habe ift vermuthlich in feine Cartofflen, feinen Ruchs und deffen Rullen fo verschammerirt daß Er alles druber vergift - Sanct Belden wird Ihn doch diese Meße herführen - D! was wird ber erst zu meiner Dofe fagen! Empfehlet mich ja unsere[r] Theuren Berzogin zu fernerer Gnade — die liebe Freulein Thusnelde versichert meiner aufrichtigen Freundschaft und Bochachtung -Freulein von Stein - Berrn von Einfidel - Berrn Rrauße alles alles grußt von Frau Aja den Dava mit eingeschlossen. Euer Beib das ein rechter Fruchtbahrer Beinstoct ift, und Eure Dhlzweige, besonders meinen lieben Daten fußt und grußt von uns 1000 mahl. Bon mir wißt 3hr långst daß ich ewig bin, Eure wahre Freundin

Frau Aja.

43. An bie Berzogin Anna Amalia.

## Francfurth, den 25 ten Mers 1779

Durchlauchbigste Fürstin! Die Freude und den Jubel wenn nun so ein Brief ankommt wo hand und Pettschafft gleich verkündigen, daß, daß er von unserer Besten Fürstin ist, die Freude und den Jubel /: ich muß es noch einmahl fagen :/ Sollten Ihro Durchlaucht nur einmahl mit ansehn. Tausendt Danct Theureste Fürstin vor jede Zeile vor jedes Wort — Es ist vor Mutter Aja jederzeit eine erquickung in ihrer Wallfahrt durch die Sandwüste dieser Werckstags Welt. Ja Große Fürstin! Erhalten Sie uns Dero Gnädiges Andencken, und Senden uns von Zeit zu Beit - nur eine Lienie - nur ben Theuren Nahmen Amalia und unfer Bert wird voll Freude, und unfere Seele voll Jubel Dem Berrn geheimdten Legations Rath wunsche von sevn. Bergen eine aludliche Entbindung und freue mich im voraus auf bas liebe Enctelein, in ber guten hoffnung bag es feinen ubrigen Rindern gleich sehen und wir daran /: wie an den vorigen :/ große Freude und Bonne erleben mogen. Ber boch den britten Fepertag in Beimar ware !!!! Ben die Busquittger guten ab. gang finden, fo ftehen fie zu gangen Schaaren zu befehl. Es hat mich unendlich gefreut daß doch nur etwas mir vergont worben ift an Ihro Durchlaucht zu überschicken, Den wer unterstünde fich fonst fo mas! So oft ich nach Beimar fchreibe, es fen nun an Ibro Durchlaucht, oder an sonst jemandt, fo muß ich von meiner berrlichen Doje reden - ich wußte nun in der Belt nicht was mich mehr hatte freuen tonnen - D Beste Furstin! Den Jubel hatten Sie horen follen! Die Die Dofe auf einem Sillbern presenttier Teller in der Samstags Gesellschafft berum ging, und was noch Lag taglich mit vorgenommen wird, und was noch alles mit vorgenommen werden foll. Da Sie vortreffliche Furftin, nun als ein mahrer abglant ber Gottheit, Sich der Freude der Menschen freuen; so haben Sie Sich dadurch Selbst eine Freude zubereittet - Denn mann ben Schattenriß ansieht mogte mann gleich niederfallen - Ber hats nur gemacht? Ber hats nur gemacht?? Bolten Ihro Durchlaucht bie gnade haben, und ber anabigen Freulein Thusnelde meinen besten und ichonsten gruß vermelben, wenn wir boch nur einmahl wieder zufammen lachen tonnten, nun - wer weiß mas Gott weiß - ber Bater empfieht fich zu fernern Bohen anaden und Krau Aja ift und bleibt bif ber Vohrhang fålt

Ihro Durchlaucht

Unterthånigste treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.

# 44. An Ph. Seidel.

Gestern erhielte bie Music, fagt unferer besten Furstin ben unterthanigsten Dand davor - Auch Berrn Rrant versichert unferer liebe und Freundschafft - billig hatte ich Ihm ichon lange auf Seine Freundschafftliche Briefe antworten follen aber wies fo geht mann verschiebts von einer Beit zur andern u. f. m. Das ich meine ichone Taffe wieder habe freut mich aar fehr - 3br folt vor die aute Besoraung meinen großen Dand haben, auch bey erster gelegenheit, den großen Thaler ben fie getoftet hat, ferner die auslage wegen des Roffers - Mit dem eheften wird Euer Berr durch einen Fuhrmann wieder 6 Rruge alten Bein - und ein ganges dugendt nagelneue Strumpfe von mir erhalten - fie find alle von einer Band gestrictt, und werden dem herrn Docter fehr wohl behagen. Sent Phillippus habe ich einen auftrag der zum francklachen ift --stelt Euch vor! es betrieft die Schulmeister stelle in Umpferstedt - Der ehrliche Mann ber fie gerne hatte ift Schulmeister zu Billbach, und heißt Johann Balentin Bartmann, Er hat feine biefige Freunde an mich geschickt die mich bann fehr gebeten haben, ein Vorwort beym Docter einzulegen - 3ch bachte aber es ware befter Euch davon nachricht zu geben 3hr tonts Eurem Berrn vortragen — und wens angeht fo wurde es mir lieb fenn - Ihr habt Eure fachen bifhie ber fo aut ausgericht, daß ich an diefer Commission auch nicht im geringsten zweifle. Bunsche von Bergen daß bas Ofterever fest moge gut abgelaufen feyn tonte ich aber nur den 3ten Feyertag bey Euch feyn! Nun ich werde boch das neue ftuct auch zu lefen bekommen - bas foll einstweilen mein troft feyn. Lebt wohl! grußt alles von mir besonders gevatter Bieland und fagt 3hm ich ließe mich vor ben legen Mercur bebanden - aber von Pervonte hatte ich die Bortfezung vergeblich gesucht. Nun Gott befohlen! Es ift Oftersambstag und Frau Aja hat noch viel zu schaffen - und

ber Brief muß heut fort — gehabt Euch wohl ich bin wie immer Eure Euch gewogne E. E. Goethe

den 3ten Aprill 1779

N. S. 3u mehrerer Deutlichkeit, kommt hir des Schulmeister Brief in Natur mit.

45. An die Berzogin Anna Amalia.

Franchurth den 11 ten Aprill 1779 Durchlauchdigte Furstin! Dach dem Appetitt meiner Samftags mådel zu rechnen mußen die fleine bußguttiger långst alle feyn - 3ch nehme mir hir die große Freyheit, Em: Durchlaucht noch eine fleine Provision zu ubersenden, nehmen Gie Befte Fürstin meine Freyheit ja nicht ungnådig. Bey uns ists Mege !!! Beitmauligte Laffen, Feilschen und gaffen, Gaffen und tauffen, Bestienhauffen, Rinder und Fragen, Affen und Ragen u. f. m. -Doch mit Respectt geredt Frau Aja, Madamm la Roche ift auch da!!!! Theureste Furftin! Ronte Docter Bolf den Tochtermann fehen, den die Berfafferin der Sternheim Ihrer zwepten Lochter Louise aufhengen will; so wurde Er nach feiner fonst loblichen Gewohnheit mit den Bahnen fnirschen, und gant Gottlog fluchen. Gestern stellte Gie mir bas Ungeheur vor - Großer Gott !!! Benn mich ber zur Königin ber Erben /: Americka mit einges fchloßen :/ machen wolte; fo - ja fo - gebe ich 3hm einen Rorb -Er fieht aus - wie ber Teufel in ber 7 ten Bitte in Luthers fleinem Catesichmus - ift fo dumm wie ein Beu Pferd - und zu allem feinem feinem Unglud ift Er Boffrath - Bann ich von all dem Zeug mas begreife; fo will ich zur Aufter werden. Eine Frau wie die la Roche von einem gewiß nicht gemeinem Berftand, von zimlichen Gluctsgutern, von Ansehn, Rang u. f. w. die es recht brauf anfängt 3bre Tochter ungludlich zu machen -und doch Sternheime und Frauenzimmer Briefe schreibt - mit einem Wort, mein Ropf ift wie in einer Muhle. Bergeihen 3bro Durchlaucht, daß ich Ihnen fo mas vor erzähle, ich habe aber

eben das Awentheuer vor Augen — und die Thrånen der guten kouise kan ich nicht ausstehn — Der 3te Feyertag ist doch glücklich vorbey gegangen, ich hoffe — auch etwas davon zu vernehmen? Die Freulein Thusnelde hat eine gar schöne gabe solche Festiviteten zu beschreiben, und ich glaube Sie wird Ihren Ruhm behaupten, und Frau Aja was davon zukommen laßen, dann das Iahrmarcksfest hat Sie ganz herrlich beschrieben — thur Sies — So haben Ihro Durchlaucht die gnade Ihr von den Büsquittger auch Ihren antheil zu überreichen. Der Bater empsiehlt sich zu ferneren Hohen gnaden, und Frau Aja ber es nie so wohl ist, als wenn sie, an die Vortrefflichste, Größte, Liebenwürdigste, Beste Fürstin denckt, küßt in Anbethung und Demuth die Hand Ihrer Theuresten Fürstin und bleibt diß ins Grab

Ihro Durchlaucht

Unterthanige Dienerin C. E. Goethe.

46. An die Herzogin Anna Amalia.

den 30 ten Aprill 1779

Ihro Durchlaucht haben Mutter Aja immer noch in gnådigstem Andencken davon ist Dero lettes Schreiben ein neuer beweiß — Wie wohl mirs ums herz wird, wenn ich das große Siegel und unserer Theuren Fürstin Handschrifft sehe, das läßt sich nur fühlen, fagen kan mann eben drüber gant und gar nichts — D! könte ich mich dieser gnade nur recht würdig machen! doch das bestreben darnach ist auch That dieses muß mich trösten. Der lieben Freulein Thusnelbe werde meinen warmen Danct vor die Beschreibung des 3ten Feyertags in einem Briefelein abstatten. Wenn aber auch die lieben lieben Meimarrer nicht wären! So würde mein armes Leben gar traurig hinschleichen aber Gott sey Danct! daß ein Meimar in der Melt ist. Heut ist die la Noche mit der armen Braut und dem Noblen Herrn Hochzeiter wieder nach Coblenz, das Unthier heiß Mohn und ist würcklicher Hoffrath vom Eurfürsten von Trier. Haben Ihro

Durchlaucht nur die gnade und fragen Merck was ber von ber fache denct und wie Er die la Roche bruber ausgeputt hat --Ich habe narische Beurathen genung erlebt, aber warlich mas zu viel ift, ift zu viel. Merct wird feine Reiße nach bem aelobtenland Beimar auf feinem getreuen Ruchs eheftens ans tretten, daß Er fich wie ein Rind aufs Chriftfindgen freut tonnen Ihro Durchlaucht leicht benden, mare ber Bater gefünder, fo tame gewiß noch jemandt mit - Aber wie will ich mich auf Mercts Rudreiße freuen, was foll ber mir alles ergablen, unter 8 tage laße ich Ihn nicht aus meinem hauße, und ba foll mirs wohl feyn. Der Docter hat viele Dinge ichon in der Belt gemacht die Frau Aja sehr vergnügt haben - Aber über den Schattenriß von Ihro Durchlaucht geht nichts - auch Phillipp hat sein Berdinst ben mir badurch ungemein verarbgert. Der Bater bandt vor bas anabige Andenden Unterthanigft und mit gerührtem Bergen - und ich erbitte mir die einzige Gnade ewig fenn zu burffen

### Ihro Durchlaucht

Unterthanigste und treuste Dienerin

#### C. E. Goethe.

47. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Mittwochs als den 21 Juli Mittags 12 uhr faffen die wackern Ritter von Einstedel und Merch an der berühmten Taffelrunde — Speißten Welschhanen Paßtete und trancken echten 26 — Frau Aja war frölig und wohlgemuth über alle die guten Nachrichten die diese Brade Menschenkinder von Weimar erzählten. Noch= mehr aber wurde ihr Hert mit Freude und Wonne erfühlt, da Herr von Einstelle einen sehr schönen Geldbeutel hervor brachte und ihn mir zum Andencken von Unserer Besten Fürstin überreichte — Wäre ich im stande Ihro Durchlaucht es recht lebendig barzustellen, mas ba alles in meiner Seele voracht, wenn burch fo ein aufferliches anadenzeichen mein Bert die Berlicherung empfangt - daß bie Theureste Kurstin Amalia noch in Liebe an Mutter Aja bendt - ich weiß Sie freuten Sich meiner Freuden - aber fo was aufs papier zu stellen vermag ich nicht - nur den aroften und herblichsten Dand bieher zu fchreiben, das vermag ich ----- Mit dem Postwagen haben mir auch zwey koftbahre Bucher Die Beschreibung des Befuvus von Bammilton erhalten, Merct fagte /: ba tein wort baben geschrieben war und wir alfo fragten mas das mit den Buchern por eine Bewandtnuß hatte :/ Ihro Durchlaucht der Berr Berzog schickten folche dem Papa zum ansehen weil Gie glaubten ihm dadurch eine Freude zu machen — Durffen wir Ihro Durchlaucht Unterthanigst bitten Ihro Durchlaucht bem Gerrn Bergog vor biefes anabigste Andenden unfern größten und besten Dand abzustatten. Der Bater fist tagtåglich druber und bewundert die erstaunliche und herrliche Arbeit, fobald er fich fatt gesehen hat, follen fie mit unterthanig= ftem Dand und wohl behalten zurucht geschickt werden -- Ferner haben wir einen Schattenriß vons Docters ganger gestalt erhals ten so was ahnliches ift noch gar nicht gesehn worden - bas machte uns nun wieder ein groß gaudium --- es wird ein glaß bruber gemacht und in die Beimarrer Stube gehengt - Mit einem Wort, alle Freuden derer ich mich nun bald an die 4 Jahr besinnen tan kommen aus dem gebenedepten Beimar. Epa war haben die anade Freulein Thusnelde und Gevatter Wieland herBlich von mir ju grußen, mit der Berficherung bag ich Ihre liebe Briefger ehestens beantworten werde vor heut aber ifts ohnmöglich - Runfftigen Mittwoch ift bey einer meiner Freun= binnen große gesellschafft ba wird Frau Aja prangen, mit ber herrlichen Dose, mit dem vortrefflichen geldbeutel /: den es wird ftard in ber Carte gespielt :/ und endlich mit ben Eissenacher handschuen die außer mir keine lebendige Seele hat - Es ift immer ein großer fpag, wie mich die Baafen um das alles befragen. Durchlauchbigste Furstin! Erhalten Sie mir, dem Bater und dem Hafchelhanß Dero unschatzbahre Gnade — und wir alle verlangen tein größers Glud, als uns ewig nennen zu durffen Ihro Durchlaucht

> unterthånige treugehorfambste Diener und Dienerin E. E. Goethe.

Franckfurth den 26 ten Juli 1779

48. An die Berzogin Anna Amalia.

Den 3ten September 1779

# Durchlauchdigste Fürstin!

Frau Aja — die gludliche Frau Aja! ist also noch immer ben ber Besten Furstin in gnabigstem Andenden. Theureste Rurftin! Erhalten Sie mir biefes unschatbare Glud, es verbreitet Leben und Bonne auf meine Tage, und macht meinen gang burch diefe Belt heiter und voller Freuden. Die 4 Bollen Bregel find gludlich angelangt und haben uns große Freude gemacht besonders haben wir uns uber bes Mannes feine Einbildungsfrafft erstaunt - Solche Carifaturen find boch fo lang die Belt steht in teines Menschen Bert und Sinn getommen, aber ebens beswegen ift mirs fo lieb, bas ift vor Mutter Zjas Lunge alles mahl ein herrlicher fvaß - 3ch habe über alle die Teufel und Menschen die fo futterbunt durcheinander frablen fo gelacht, baß ich es endlich gar weglegen mußte, weil leicht ein schade baraus hatte entstehen tonnen - Bor biefe mir geschenctte neue Freuden, bande Ihro Durchlaucht von gangem Bergen. /: wo nehme ich aber auch Freude her, wenn tein Beimar in der Belt mar? :/ Freund Merct stedte das in Ettersburg geführte herrliche Leben noch in allen Gliedern, und wann Er barann bachte bag Er uber bie Sachsenhäußer Brude in feine Beimmath reiten mußte, fo überfiel Ihn Kopf, Bert und Magen weh - vordiegmal war Er also nicht fehr genigbar vielleicht gehts beger wann Er die

Meße herkommt. Herr von Einstidel hat Sich aber Brav aufges führt, Wir hatten an der Taffel runde in Gesellschafft Caspar Böllings einen vergnügten Tag. Merck ist an Wielands Kinder Fabrick /: so wahr ich lebe :/ viel schuld, wenigstens von 1776 angerechnet — Hören Ihro Durchlaucht nur so schreibt Er dem guten Wieland.

> Lieber Herr und Bruder mein, Hier ein Stuff achten Reihnischen Wein. Ihr solt dabey frolich zechen u lachen, Kinder wohl — aber nicht Verse machen u. s. w.

bas befolgt nun der gute Mann so, und hat dabey kein arg in Seinem Herzen — Nun wohl bekomme es Ihm — Darf Ich Ihro Durchlaucht unterthänigst ersuchen, Ihn von Frau Aja recht schön zu grüßen, denn ich habe Ihn recht sehr lieb. Was macht den meine Liebe Freulein Thusnelde? Sie wird doch nicht böße seyn, daß ich Ihr so lange nicht geschrieben habe? Mutter Aja hat sich eben diesen Sommer hüblich zu nutz gemacht — War keinen Tag zu Hauß — Haben Ihro Durchlaucht die gnade und sagen /: nebst meinem herzlichen gruß :/ der Lieben Freulein, wann die trüben Tage kämen wolt ich sleissger seyn. Der Bater empsichlt sich zu gnächigtem Andencken — Frau Aja bittet sich ferner Dero Hohe Huld, Gnade und Wohlwollen unterthänigst aus und daß ihr erlaubt seyn möge sich ewig zu nennen

Unferer Durchlauchdigsten Fürstin

treugehorsambste Dienerin.

C. E. Goethe.

49. An Großmann.

Frankfurt 22. Sept. 1779.

..... Diesen Brief håtten Sie ehender gekriegt, wenn ich nicht die Gnade gehabt håtte, Ihro Durchlaucht, den Herzog von Weimar, 5 Tage in meinem Hauße zu bewirthen; daß mein Sohn auch dabey war, versteht sich und da können Sie Sich leicht den Jubel dencken ..... 50. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin.

Der 18te September war der große Tag da ber alte Bater und Frau Aja, denen seeligen Göttern weder Ihre Wohnung im hohen Olymp, weder Ihr Ambrossa noch Nectar, weder Ihre Vocal noch Instrumentthal Mucic beneideten, sondern gludlich, so gant gludlich waren, daß schwerlich ein sterblicher Mensch jemahls größre und reinere Freuden geschmeckt hat als wir beyde gludliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Unvermögen eine sache gut und anschaulich vor zutragen mehr belästig als jetzt da ich der Besten Fürstin /: von Der doch eigendtlich alle diese Freude ausgeht, die doch eigendlich die erste Ursach aller dieser Wonne ist:/ so recht aus dem Hertzen heraus unsere Freude mittheilen mögte — Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl seyn.

Ihro Durchlaucht unfer anabigster und Bester Furst, stiegen 1: um uns recht zu überraschen :/ eine ftrede von unferm Bauge ab tamen alfo gant ohne geräufch an die Thure, flingelten, traten in die blaue Stube u. f. m. Nun stellen Sich Ihro Durchlaucht vor, wie Frau Aja am runden Tifch fist, wie die Stubenthure aufgeht, wie in dem Augenblick der Baschelhang ihr um ben Bals falt, wie ber Bergog in einiger Entfernung ber Mutters lichen Freude eine weile zusieht, wie Frau Aja endlich wie betruncken auf den besten Fursten zuläuft halb greint halb lacht gar nicht weiß was fie thun foll wie ber schöne Cammerherr von Bedel auch allen antheil an der erstaunlichen Freude nimbt - Endlich der Auftrit mit dem Bater, das laßt fich nun gar nicht beschreiben - mir mar Angst er fturbe auf der stelle, noch an dem heutigen Tag, daß Ihro Durchlaucht ichon eine zimmliche Beile von uns weg Sind, ift er noch nicht recht ben fich, und Frau Aja gehts nicht ein Baar beger - Ihro Durchlaucht tonnen Sich leicht vorstellen wie vergnugt und feelig wir diefe 5 tage uber geweßen find. Merct tam auch und fuhrte fich fo

zimmlich aut auf, den Mephisthoviles tan Er nun frevlich niemable gant ju Bauf laffen, bas ift mann nun ichon fo gewohnt. Bieder alle Gewohnheit waren dieses mahl gar teine Fürsten und Fürstinnen auf ber Mege, das war nach Unfers Theuresten Berzogs Bunsch, Sie waren also gar nicht genirt - 2m Sontag gingen Sie in ein großes Concert bas im Nothen Bauß gehalten wurde, nachdem in die Abliche Geschellschafft ins fo ge= nandte Braunenfels, Montags und Dinstags gingen Sie in bie Commedie, Mittwochs um 12 uhr Mittags ritten Sie in bestem wohlsenn der Bergstraße zu, Merct begleidtete Gie bis Eberstadt. Bas fich nun alles mit dem ichonen Cammerherrn von Bedel, mit dem Berrn Geheimdten Rath Goethe zu getragen hat, wie fich unfere Bochadliche Freulein gangger brufteten und Eroberungen machen wolten, wie es aber nicht zu ftande fam u. d. m. das verdiente nun freplich hubich dramatifirt zu werden. Theureste Kurstin! Gie verzeihen diesen talten Brief ber gegen Die Sache fehr zu furt falt - es ift mir jest gant ohnmöglich es befer zu machen - ich bin den gangen Tag vor Freude und Bonne wie betrunden, wen fichs etwas zu Boden gefest hat wird meine Bernunfft auch wieder zu hauße tommen - big dahin Bittet Frau Aja daß Ihro Durchlaucht Gedult mit ihr haben mogten. Uns ift jest nichts im Ginne, als die Freude des wieder Burucktomens, ba foll der jubel von neuem angehn. Bott bringe Gie gludlich und gefund gurud, bann foll bem alten Reihnwein in prachtigen Pocalen machtig zugesprochen werben. Buften Ihro Durchlaucht wie oft wir mit Freudenthranen an Ihnen dachten, von Ihnen redeten, wie Frau Aja den Tag feegnete ba bie Beste Furstin Ihrem gludlichen gand einen Carl August gebohren hat. Der wie es nun am Lage ift, nicht Seinem Land allein zum Beil gebohren worben, fondern auch dazu um auf unfere Lage Bonne Leben und feeligkeit zu verbreiten ---Bie dann ferner Frau Aja fich nicht mehr halten tonte, sondern in ein Ectelgen ging und ihrem Bergen Luft machen mußte; fo weiß ich gang gewiß bie Beste Furstin hatte Sich unferer Freuden gefreut — bann das war kein Mondschein im Kasten, sondern wahres Herzens gefühl. Dieses ware nun so ein kleiner abris von denen Tagen wie sie Gott /: mit dem seeligen Werther zu reden :/ seinen Heiligen aufspart, mann kan hernach immer wieder was auf den Rücken nehmen und durch diese Werdeltag Welt durchtraben und sein Tagewerd mit Freuden thun, wenn einem solche erquickungs stunden zu theil worden sind. Nun Durchlauchdigste Fürstin! Behalten Sie uns in gnabigstem Angedencken — der Bater empsichlt sich ganz besonders — und Frau Aja Lebt und stirbt als

### Ihro Durchlaucht

# unterthanigste treugehorsambste Dienerin

### C. E. Goethe.

Franckfurth d 24ten September 1779

51. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Fürstin!

Alles alles legt es brauf an, Frau Aja gant glucklich zu machen — Dero letztes gnåbiges schreiben an mich, das so vortrefflich, so herrlich, so liebevoll, so gant dem Herzen Der größten und Besten Fürstin ahnlich ist, machte mich so vergnügt, daß jedermann, besonders meine Montags Gesellschafft meinen Rosenfarben Humor bewunderten und große Freude ob meinem thun und wessen hatten, dieses geschahe Montags. Dinstags kam die Post aus der Schweitz, und brachte mir einen Brief /: von wem glauben wohl Ihro Durchlaucht? :/ von Unserm gnadigsten und Besten Fürsten selbst eigenhändig geschrieben an Frau Aja und was vor ein Brief, und in was vor ausdrücken! Glückliche! und abermahls Glückliche Fürstin! die der im argen liegenden Welt einen solchen Fürsten Sohn gegeben und geschert hat. Gott erhalte und seegne Ihn, und Die die Ihn gebohren und alles Bolck soll fagen Amen.

Der Brief von Unferm Besten Berrn Bergog ift den 2ten Dttober in Basel geschrieben - Sie waren die gante Reife uber gesundt und uberaus vergnugt -- Bie wir uns auf die Rudtunfft freuen tan ich nicht beschreiben Zeit und weile wird mir unendlich lang bif ich den Besten Fursten wieder in meinem Baufte auf und nieder wandlen febe. D! Bauft! mas ist dir por Beil wiederfahren !!! Bon Emmedingen habe ich von Schloffer und feinem Beib auch einen Brief erhalten ber uns Leib und Seele erfreut hat - ber Anfang und bas Ende ift aber immer unfer gnabigster Rurft, der meinen Emmedinger Rindern auch bie anade erzeigt hat unter ihrem Tach einzukehren und mit ihrem Burgerlichen thun und wefen vor liebt zu nehmen. Bafchels hang habe ich zu feinem vortheil fehr verandert gefunden Er fieht gefunder aus und ift in allem betracht Mannlicher geworden, fenn Moralischer Caracter hat sich aber zu großer Freude feiner alten Betandten nicht im geringsten verschoben - alle fanden in 3hm ben alten Freund wieder — mich hats in der Seele gefreut wie lieb 3hn alles gleich wieder hatte - den Jubel unter ben Samstaas Mabel, unter meiner Verwandt und Befandschafft, die Freude meiner alten Mutter u. f. w. wie alle Belt nun auch bes Goethe Seinen Berzog fehen wolte, wie meine Bohnstube immer voll Menschen war, die mit Schmergen warteten bif 3hro Durchlaucht die Treppe herunter tammen - wie der Beste Fürst voll Freundlichkeit in die Stube tratt, Sich von allen beschauen ließ, mit einem und dem andern redete, wie alle Anmefende froh und frolig maren u. f. f. Eine Chronic mußte ich fchreiben und feinen Brief, wenn ich Ihro Durchlaucht bas alles berichten wolte, was fich in den 5 gludlichen Tagen bey uns zugetragen hat - es waren eben Feyer und Freuden Tage beren uns Gott mehrere gonnen wolle. So fehr ich mich auf bie Rudtunfft freue, fo tomt ber fatale gebande bes Abschieds nehmen wie ein Pfeil ins Bertz geflogen - ich will aber gar nicht dran dencken und mir meine Freude nicht verderben ---Auch ware es Undand garftiger fchmarter Undand wenn mann

nur noch das geringste verlangen wolte. Diefe große Freude tam fo von ohnaefahr - wer weiß mas uns übers Jahr blubet - Erfahrung bringt Boffnung - Boffnung laßt nicht zu schanden werben. Johann Caspar Bolling dandt unterthanig vor bas anabiaste Andenden - findet Sich ubrigens wohl und hat an ber Erscheinung feines Freundes Goethe fich weidlich gelabet. Den Brief an unfern Berrn Bergog habe fo gleich nach Bafel spedirt. So wie die hoffrath Schloffern schreibt, zeichnet Berr Seheimde Rath Boethe machtig ichone gegenstande, Er wird alfo viel autes mitbringen. Die Rudreiße und alles mas ich fonst erfahre, werde immer so gleich an Ihro Durchlaucht einberichten. Der Bater /: dems gar wohl und sonderbahr zu muthe ist :/ emps fiehlet fich zu anaden - Bas die gludliche Frau Aja betrieft, fo hofft fie in aller Unterthanigkeit fich ferner bes gnabigsten Andendens von ber Größten und Beften Fürftin ruhmen ju burffen - In diefer hoffnung habe die gnade mich ewig ju nennen

Ew: Durchlaucht

unterthånigste treugehorsamste Dienerin E. E. Goethe.

Franchjurth den 8ten October 1779

N. S. Bollten Ew: Durchlaucht die gnade haben, und Freulein Thusnelbe freundlich grüßen — Desgleichen auch den Lieben gevatter Wieland.

52. An die Berzogin Anna Amalia.

Den 29ten Oftober 1779

#### Durchlauchdigste Fürstin!

Die Commission wegen der Bandleuchter habe so gleich das mahls als Herr von Einstbel mir sie auftruge besorgt — Tabor ließe sagen wenn ich noch etwas warten könte, so hätte ich hers nach die aus wahl, denn Er bekäme einen neuen Transport —

Gestern als ich Dero gnabigstes schreiben erhielte schickte ben Augenblick hin - ba die Bandleuchter nun von verschiedner hohe und breite find, fo hat Er mir versprochen noch heute bas maß wie auch bie preiße zu zuschiten - erhalte ich alles zu rechter Beit, fo fols mit ber heutigen Post noch fort, wo nicht fo tomts boch mit nachstem Posttag - Denn bie Befehle und Aufträge von Unferer Größten, Beften Furftin find mir ju heilig und zu theuer um fie nicht mit der auffersten Geschwindigs feit zu vollziehen. Unfer Sohn hat an Mercten einen gar guten Brief geschrieben, welchen Er uns zum durchlesen zuschickte. himmel! Das vor Stabte, Dorfer, Fleden - Berge, Thaler, Grunde u. f. m. haben Sie in benen 5 wochen nicht ichon alles bereißt und gesehn, das wird eine herrliche Erzählung werden - Bas aber uber alles geht, ift, bag ber Baschelhang ichreibt, bas Better ware wie im hohen Sommer, und nur einen einzigen Lag hatte es geregnet - Auch befanden Sich unfer Theurester Fürst überaus veranuat und wohl - besaleichen bie gange Reiße gefellschafft - Gott fey Taufendtmahl Dand bavor. Dag es uns auf die Rudreiße gant unendlich verlangt werden Ihro Durchlaucht gerne glauben. Niemahls habe ich benen Reen ihre Macht und Gewalt beneidet als jest, da wir den Besten Fürsten zurud erwarten - himmel und Erbe! wenn ich nur auf bieje Beit die Ree Urgande mare - mas folte mein Baug vor ein Palast fenn! Gold, Demandten Verlen alles wolte ich mit dem besten gusto anwenden, auch folten Sanger und Sangerinnen bey ber Band feyn wogegen fich bie Mara verfriechen mußte. Doch bie Gotter im hohen Dlimp lagen fich den guten willen wohlgefallen und bie Gotter auf Erden /: zumahl wenn Gie Carl Augste find :/ thun bes gleichen, biefes beruhigt Frau Aja gang und gar. Tabor schickte mir Berlen forten Bandleuchter von unterschiedner große und alfo auch von verschiedenen preißen, fie haben in der mitte spiegel und find zumahl der 9 gulden das ftud toftest fehr ichon - ich hatte gern Zeichnungen bavon gehabt, um fie Eurer Durchlaucht zum ansehen zu überschicken, ba LE.

er mir das aber als eine ohnmöglichkeit vorstellte; so bleiben zwey wege übrig — der erste, daß ich die 3 Wandleuchter auf dem Postwagen Ihro Durchlaucht zum ansehn schicke, oder ob ich sie dem Herrn Herzog zur auswahl vorstellen soll — denn da sie sehr verschieden sind z. E. einer mit Farbigem gold mit einem Blumen körbgen — der 2 und 3 wieder anders; so kan ich sie vor mich ohnmöglich wählen. Ihro Durchlaucht befehlen mir also wie ichs machen soll, so soll alles mit dem größten eiser betrieben werden, von

> Dero treugehorsamten Dienerin C. E. Goethe.

53. An bie Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Bier überschicke ich auf order und Befehl eines gewißen Berrn geheimdten Raths, Goethe benamfet, eine schöne und uber bie maßen anmuthige Reiße beschreibung - 3ch wunsche von Berben daß Ihro Durchlaucht Sich recht fehr bran ergogen mögten --Frau Aja fabe im geiste all bie berrlichen Gegenden, fletterte mit auf bie Kelsen, und erfreute fich von ganger Geele uber ber Reißenden Gludfeeligkeit und wohlbefinden: ob ich Ihnen nun bas alles gleich von herzen gonne; fo tann ich boch nicht in abrede fenn, daß Ihre Rudtunfft mit fehnlichem verlangen von uns erwartet wird - Unter ben vielen Urfachen /: bie fich wie ein Pater nofter herzehlen ließen :/ ift mein in Rammern und Stuben aufgespeichertet Berbst nicht die fleinste - Denn ba ich wufte daß Unfer gnadigfter Bergog bie Beintrauben fehr liebten, auch ben Ihrem hirfeyn fie Gich recht gut schmeden ließen; fo laffe ich nicht allein aus unferm Garten bie schönsten und besten aus, sondern alle meine Baafen und Gevatterinnen /: bie auch ihr Scherflein zur Bewirtung des Besten Fürsten beytragen wollten :/ machten es mir nach, mit bem anerbieten, daß fobald 3hro Durchlaucht ankämen ich drüber zu bisponiren haben folte -

die eine halffte haben wir aber leider ichon felbit verzehren mußen — und ber andern wirds vermuthlich nicht beger gehn mein einziger Troft ift, daß Gie unterwegs weit begre Trauben getoftet haben, und es eine frage mare, ob die hiefigen jest brauf schmeckten. Die Nachricht wegen der Bandleuchter werden 3hro Durchlaucht nunmehro erhalten haben, und ich erwarte Dero befehl hierüber. Dag in Franchfurth der Big fehr ftard floriret hat ber Safchelhang ichon 1773 in reimme gebracht "Franckfurth am Mayn bes Biges Flohr, nicht weit vom Eschenheimerthor u. f. w." und daß Docter Fauft hirinnen die Wahrheit gefagt, foll eine fleine Bandarbeit /: welche ich mir die Frenheit nehmen werde Ihro Durchlaucht zu überschicken :/ fattfam beweisen. 3ch weiß Ihro Durchlaucht nehmen fo was nicht ungenädig auf, sonst wurde ichs mich nicht unterfangen - Mit einem Wort mir ifts zu muthe mit ber Beften Furftin, wies Bang Schidenbrod mit unferm lieben herr Gott war, Die Grabschrifft des guten Mannes hat Berr Bubner der Geographf in fehr schöne Berfe verfaßt und gestelt. 3hro Durchlaucht! Erhalten mir und allem was mich angeht Dero Gnade und Bohlwollen, Dieses ift ber einzige Bunfch von

Eurer Durchlaucht

unterthåniggehorfambsten Dienerin C. E. Goethe.

N. S. Der Bater empfiehlt sich zu beharrlicher Gnade. Die Briefe die Eurer Durchlaucht mir zuzuschicken die Gnade haben, werden immer so gleich auf beste bestelt.

Franckfurth den 5 ten Novbr 1779

54. An die Berzogin Anna Amalia.

Franchurth den 12 November 1779 Durchlauchdigite Kurstin!

Dhnerachtet es sehr schmeichelhafft vor mich ist, daß Ihro Durchlaucht meinem geschmack so viel gutes zutrauen, und mir bie tauffung ber Bandleuchter vollig überlaßen haben; fo traute ich meiner Einsicht doch nicht fo viel zu, und bin daher auf ein mittel gefallen wodurch ich hoffe Ihro Durchlaucht zu vergnugen und mich aus der Verlegenheit zu ziehen meine fachen nicht recht gemacht zu haben. Bu dem Ende ift heut mit dem Eissenacher Postwagen einer von benen Bandleuchter ju 9 gulden an Ihro Durchlaucht abgegangen - ohnerachtet bas Spiegel glag brinen fehlt, fo tan mann fich bas leicht bazu benden - Gefält er Ihro Durchlaucht, fo follen mit bem nachsten Postwagen, die andern 7 mit Spiegelglaß gant fertig /: auch bas fehlende glaß :/ nachgeschickt werden. Im fall nun der Leuchter Ihro Durchlaucht nicht gesichle, fo mag er wieder herreißen, ich habe bas mit Tabor ausgemacht. Nun noch mas - Tabor hat zu diesen 8 Mandleuchter einen aant vortrefflichen Spiegel den Er eigendtlich dazu hat verfertigen lagen, damit Spiegel und Bandleuchter eine volltommene garnitur ausmachten, biefen ichictte Er mir nun, damit ich ben Ihro Durchlaucht anfragen solte, ob Sie benselben etwa brauchen konten - Die goldne Rahm acordirt nun zu ben Bandleuchtern und ift von einem erstaunlichen pracht, aber aus bepliegender Nota können Ihro Durchlaucht auch abnehmen bag es ein toftbar ftuct ift, ben 10 Carlolinen ift gang hubsches Geld - Es steht nun alles in Ihro Durchlaucht gnas bigstem wollen ober nicht wollen es war nur bloß eine Anfrage von Labor an mich und diesen gefallen tonte ich ihm nun wohl thun ba er allemahl bereit und willig ift, die 8 Bandleuchter ohne den Spiegel wegzugeben. Diesesmahl hat das sonst fo wahre und richtige Gefühl meiner Besten Fürftin /: vielleicht zum erstenmahl :/ boch gefehlt - 3ch folte die Briefe /: von ber Großten und Bortrefflichsten Furstin bie ich verehre wie mann eine Gottheit verehrt - ba wann ich nur den fostbahren Nahmen Amalia leße ein Jubiliren und Freudenfest in meines Bergens-Schrein gehalten wird :/ uberdrußig werden - Mein Theureste Fürstin! ber fleinsten Buchstaben von Dero Liebenwurdigen Band /: bie ich fo gern bie gnade haben mögte noch einmahl in

dieser Zeitlichkeit mit tieffstem Respect zu tuffen:/ ist mir Freude und Wonne. Ihro Durchlaucht laßen also dem Gedancken von überlast ja keinen Raum sondern Begnadigen Frau Aja ferner mit Dero gnådigsten Zuschrifft. Die Briefe habe wohl besorgt — Die Handarbeit wird ehestens erscheinen — und hoft eine gnådige aufnahme. Durchlauchdigste Fürstin! erhalten Sie Dero Snade und Wohlwollen Derjenigen die ewig ist und bleibt

Durchlaudigste Furstin

Dero

Unterthanige treue und gehorsamste Dienerin C. E. Goethe.

D.S. Der alte Batter empfiehlt fich ju gnaden.

55. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 29ten November 1779

Durchlauchtigste Furftin!

Am 26 ten Dieses find die Bandleuchter mit einem Frachtbrief an Bieland abgeschicht worben. Tabor fand es befter fie einem Ruhrman und nicht bem Eiffenacher Postwagen mitzugeben, ich wunsche daß alles wohl behalten anlanden moge. Das Buch vom schönen Wedel hat mir ein groß gaudium gemacht - und bey ber Rucktunfft unferer Reißenden foll das ein haubtspaß werben, auf fo was versteht fich Frau Aja Meisterlich, barauf tonnen Sich Ihro Durchlaucht verlagen. Gott fep ewig Dand bag ich nun weiß bag unfer Bester Furst fich unferer Butte wieder allgemach nahert, und daß Gie vermuthlich zu Ende biefer oder Anfangs ber andern woche ben uns Senn werden, bann gestern erhielte einen Brief vom Baschelhanft daß Sie alle wohlbehalten in Burch angekommen waren, und nun ohngesaumt Ihren Weg verfolgen wurden, ich folte Ihnen eine gute Statte bereiten u. f. w. Ihro Durchlaucht tonnen Sich leicht vorstellen wie geschäfftig Frau Aja sevn wird, und wie alles an mir lebt und

webt diese aroke Freude recht recht zu genießen. So bald ich nahre Nachrichten bekomme sollens Ihro Durchlaucht immer so aleich erfahren. Das Rleidt vor unfern Lieben Fürsten bas Berr Bertuch die order hatte hieher zu schicken, ift gludlich antommen, und von mir in die beste Verwahrung genommen worden. Daß mein Beutelein Gnade vor Dero Augen gefunden hat macht mir eine große Freude - Doch tenne ich nicht die Beste Rurftin ichon! Die den Gottern gleich, nicht die gabe, sondern bas Bert ansiebt. Merct hat mir einen auszug aus einem Brief seines Schwiegervaters und Schwagers zugeschickt worinnen sie Ihm febr danden daß Er ihnen folche Reißende zugeschicht - Einen Furften deffen Politeffe und Menschenfreundlichkeit gar Seines aleichen nicht habe, in den schönen Bedel find sie alle sterblich verliebt, und der Berr Geheimdte Rath friegt auch fein gebuhrendes theil. So viel vor diesesmahl - meine Neuigkeiten find am Ende - meine alte Bitte aber mich emig nennen zu burfen

Durchlauchdigste Fürstin

## Dero

# unterthånige treugehorsambste Dienerin Goethe

bleibt der wärmste Bunsch meines Bergens und Ihro Durchlaucht fagen gewiß Amen dazu.

D. S. Der Bater empfiehlt fich zu gnaden.

56. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchbigste Fürstin!

Jest sit Mutter Aja gant allein in den Hutten Redar und ihre Harpfe hengt an den Beiden — Einfam wie im Grabe, und verlaßen wie ein Käußlein in verstöhrten Städten. Alle die von Herten frolich waren seuffzen, die Freude der Paucken feyert, und die Herrlichkeit hat /: wenigstens vor diesmahl :/ ein Ende. Dieses Theureste Fürstin ist meine aufrichtigte Beichte und die

lage meiner Seele - Mein fonst rolenfarber Boumor ift etwas flohsfarb geworden, und ich muß alle Rraffte ansvannen, bamit unruhiger Geist mich nicht bevm Schoppf ermische. Sauls Bundern wurde ich mich nun freplich nicht, wenn in meinem Bergen und gemuthe noch viel wunderlichre dinge entstünden -Denn meine alorie war fast groß, und meine Freude ohne alle granten. Bif ich mich nun wieder in den ordentlichen Cammerthon hinein ftimme bazu gehort Zeit. Den Besten Fursten Tag täglich zu feben war berrlich, aber 3hn reden zu horen ging uber alles. Bie oft fage ich gant ohnbemerdt in einem edelgen, und horte Dinge baruber mann erstauen mußte - Eine folche Beißheit und Rlugheit, eine folche tiefe tentnuß ber Menschen bif in die innersten fleinsten Kalten und Bindel bes Bergens - Mit bem allen bie gant erstaunliche entauferung als wenn bas alles gar nicht ba mare — und bas in einem Alter von 22 Jahren! Benn Er noch långer bir geblieben mare, hatten mir bie Leute mein hauß gesturmt, ben jedes bas einmahl bie gnade gehabt hatte Ihn ju fehen wolte bas Glud mehr haben - Jedem fagte Er mas verbindliches, jedem mas ihm Freude machte, besonders unfere Damen Frauen und Jungfrauen find fo entzückt, haben in ihrem Leben noch fo gar nicht gesehn -So einen Berzog! Diejenigen die das unglud gehabt haben Ihn nicht zu fehen ober zu sprechen werden von den andern gludlichern vor halb unehrlich gehalten. Der schöne Bedel hat auch überall Lob und preiß eingearndet. Berr Geheimdte Rath Goethe hat nicht minder bey feinen Landsleuten, Freunden und Befandten einen guten geruch zuruchgelagen. Durchlauchdigfte Fürstin! Es war mit einem Bort das plus Ultra; und wir, und unfere Freunde, und unfere Stadt, und die Boffe Darmstadt, homburg und hanau werden diefen Zeitpundt gemiß fo leicht nicht vergeßen. Gott seegne die Kurstin die der Belt einen folchen Fursten Sohn gebohren hat! Amen Amen. Dieses ware nun fo eine fleine unvollfommene Relation, mas ber Bater und ich in biefen Tagen vor gludliche Leute geweßen find. Alles gefühl unserer danctbahren Herhen auszudrucken ist gant ohnmöglich — Aber wir wißen und sind überzeugt, daß Unsere gnadigste Fürstin Freundlich Sind, und Ihre Gute ewiglich währet In die gute gnade und Freundlichkeit empfehlen wir uns nebst den unserigen auf neue, und sind und bleiben, biß ans Ende dieser Ballfarth

Durchlauchdigste Furstin

#### Dero

unterthanigste treugehorfamste Diener und Dienerin

Johann Caspar Goethe mppr. C. E. Goethe Frankfurth d 18 Jenner 1780

57. An die Berzogin Anna Amalia.

[Ohne Datum.]

Durchlauchtigste Furstin.

Die Gnade die Em: Durchlaucht vor den alten Bater und Frau Aja haben, ift in unfern danctbahren Bergen tief, tief eingeschrieben. Bir hoffen ju Gott, daß die nachsten Briefe die Befferung unfers einzigen uns verfichern werden. Bon uns foll feine unpäglichkeit feine Geele erfahren, benn ich weiß aus Erfahrung was jo ein getrafche einem vor unruhe machen tann. Also noch einmal Dand, Theureste Furstin vor die Nachricht und daß es fich beffert. Der Bater hat große Freude daß fein Portrai gnade vor Dero Augen funden hat - 3ch weiß Gie aroße murbige Rurftin erhalten uns biefe Gnabe, biefes ift unfer Bunich, unfer verlangen und begebren. Unfer Durchlauchtigster Furst befindet Sich boch auch wieder recht wohl? Darf ich mich unterfangen, an ben Belten Bortrefflichsten Kurften Laufend feegens muniche von uns, Durch Ihro Durchlaucht auss richten zu lagen? Aber um alles in ber Belt, mas macht und treibt Freulein Thusnelde? in 1000 Jahren habe ich nichts von Ihr gehort noch gesehn. Diesen Sommer hoffe ich gant gewiß Sie wieder einmahl zu sehen, benn Ihro Durchlaucht werden doch Frankfurth nicht gang vergessen haben. Frau Aja glaubt steif und fest bald wieder das große Glud zu erleben unfere Theureste Furstin hir die Bande fussen zu dorffen. Da Ihro Durchlaucht bie Gnade hatten mich zu versichern, daß ich mit ehester Post, weitere nachricht von unferm Sohn erhalten folle; fo erwarte fie mit verlangen. Die hir gurud gebliebne Gemalde von Ibro Durchlaucht unfern besten Bergog find nun auch eingepactt und gehen mit dem ersten Ruhrmann ab. Dorffen wir noch um eine anade bitten, fo mare es Baschelhang recht ichon von uns ju grußen und ihm ju fagen er mögte ja bald wieder hubsch gesund werden, damit die große Freude die wir gehabt haben uns ja nicht verdorben murde - Doch ich traue es bem lieben Gott zu, daß wir balb gute Nachricht von Beimar horen werden Amen. Nun Theureste Furftin! Bir und die uns angehoren, empfehlen wir zu ferner gnade, und ich verharre

Durchlauchdigste Furstin

#### Dero

unterthånigste treugehorsamste Dienerin C. E. Goethe

R. S. Der Bater bandt vor bas gnabige Anden [ten], und empfiehlt fich unfer Beften Furftin auf bas neue.

58. An die Berzogin Anna Amalia.

den 19 Februar 1780

Durchlauchdigste Fürstin

Die Freude von Frau Aja in ihrem vollen glanze zu beschreiben, daß weiß ich nun eigenthlich nicht wer so was könte, ich kans einmahl ganz gewiß nicht. Was muß gesagt seyn, kalt wirds allemahl gegen das innere Gefühl des Herzens ausfallen. Theureste Fürstin! was war das wieder vor ein gnådiges Anbenden! vor ein herrliches geschend! So vortrefflich hat Frau Aja ihren Nahmen noch nie gesehen, alles ist erschöpft, was von gousto, Elegant, und Schönheit nur möglich war - 3ch bin eine gludliche Frau !!! In der gnade Einer Furftin ju fteben, die fo wie ber Liebe Gott alles veranuat und aludlich macht, Die immer Freude bereitet - Die eben mit einem Bort, eine wahre Furften Seele hat. Ja Bortreffliche, Große, Befte Fürstin ich erkenne im innersten und tiefften grund bes Bergens biefes neue Beichen von Dero Buld und Gnade, und mein einziger, eiffrigster warmster Bunich ist ber, mich Dieser anade biesen hohen Andenden, nur einiger maßen wurdig zu machen. 20le meine Seegenswünsche über Diejenigen Die ben herrlichen Gebanden haben uns unfere Fürstin wieder her zu bringen. Ihro Durchlaucht bedencten boch, daß es beynahe zwey Jahre find, daß das vor Mutter Aja eine Ewigkeit ift - in ber ich unfere Theureste Furstin nicht gesehen habe. 3bro Durchlaucht haben alfo bie Gnade, alle Anschläge die Reiße betreffend zu unterftugen und zu befördern, bamit Frau Aja mundlich vor alle, besonders vor bie lette am 19 Feb: erzeigte Gnade danden und einmahl wieder ein rechtes Freudenleben gelebt werden mogte. Diese hoffnung foll mich dann von nun an beleben, foll mit mir aufstehn, mit mir schlaffen gehn, nichts, nichts als bas will ich mir vorerzählen, und bem seeligen Augenblict mit großen Freuden entgegen fehn - und als dann mit Bert Mund und Band bekennen, daß ich fein ander Glud weiß und fenne; als ber Theuren Fürstin Amalia emig unterthan und gant eigen ju fenn. Indes bis diefe berrliche Zeit beran tommt, tan ichs freylich nicht anders als auf biese weiße thun - daß ich schriefflich fage, wie ich ewig bin

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthanigste treugehorsamste

# Dienerin

# C. E. Goethe.

N. S. Der Bater empfiehlt sich gleichfals zu fernerer gnade.

74

59. An Goethe.

Lieber Gohn! Diesen Augenblick bringt mir Berr Paulsen zwey Briefe, die mich fo in einen Freuden und Jubelthon geftimt haben, bag es gar nicht ausgesprochen werden tan. Unfer Bester Furst! hat mich mit einem gant herrlichen fchreiben beanadia, und unfere Theureste Furstin Amalia that des gleichen. D thue mir die einzige liebe und bande unterthanigst auch vor Diefe ber Frau Aja gemachte Freude. Benn es aber auch tein Beimar und teine folche herrliche Menschen brinne gabe - ferner feinen Baschelhanft -- Go wurde ich Catholisch und machts wie Mahler Muller. Da uns aber Gott fo begnadig hat, fo freuen wir uns auch diefes Erdeleben /: nach unferer Fason und wie wirs eben haben tonnen :/ sehen ben 3tm Repertag ben Julius von Tarendt u. f. m. In beinem Garten muß es jest wieder schon feyn, wiewohl heut ben uns noch garftig falt wetter im Schwang geht. Der Bater und alle Auserwählte grußen bich -Der Postwagen will fort, lebe wohl! 3ch bin ewig

deine treue Mutter Aja.

N. S. Biele herzliche gruße an Bieland — Seinen Oberon erwarte ich und mehr gute Seelen mit Schmerzen.

# 60. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Ja wohl ist mir alles was von Weimar kommt, ein Bote und Herold der Freude und des Vergnügens. Was kümmerts michs wie er gestaltet, was kümmerts michs was er treibt und was sonst seines thuns und Wesens ist; kriegt Frau Aja doch Nachricht, wies in dem Lieben lieben Weimar geht und steht — triegt Nachricht wie die wahren großen Fürsten seelen Sich befinden — wird überzeugt daß noch, noch in allen gnaden an Mutter Aja gedacht wird. Ja Gnadigste Fürstin Dero liebevolles gnabiges Schreiben und ber gant vortreffliche Brief unfers Gnaaiasten und Besten Fursten, haben mir Fepertage gemacht, die nur Gott und ich weiß. Freplich hatte ich nur eine einzige Freunbin, eine einzige theilnehmende Seele, fo hatte meine Bonne und Freude den hochsten giepfel erreicht, denn ein Bergnugen bas mann niemand fagen tan, bleibt allemahl nur halb. Mas tan ich aber machen - vor ber Band ist bas nun jest eben Frau Aja ihr trauriges Loog - boch Gedult, es hat sich in meinem Leben ichon fo manches wunderbahre zu getragen, bas am Ende immer gut war, daß ich gewiß hoffe, mann fpielt jest am 4tm Adt, der 5te ift nahe, es entwickelt fich und geht alles brav und gut. Bielands trefliches Berd genandt Oberon, habe zum erstenmahle verschlungen, hernach wie ein vernünfftiger Mensch mich daber geberdet und es langsam und ordendtlich gelesen. Sohn, Freund und Gevatter Bieland, foll fo bald fich nur die Meße ein wenig verlaufen hat /: denn jest habe ich manchen Lag teine halbe ftunde frey :/ ein eigenhandiges Schreiben von mir erhalten: worinnen nebst bem marmsten Dand eine Beurthteilung in Frau Aja manir erfolgen foll. Theureste Furstin! So eben tommt die Bufte von unferm Besten Fursten bey moble behalten an. Die Freude und Bonne den Jubel, uber biefes fo gnabigste Furstliche Andenden nur einiger maßen ju beschreiben, bas ift mir platerdings ohnmöglich. Beimar ift eben bazu ertohren, uns mit Freude und Wonne ju überschutten - ba ifts nun freylich tein Bunder alles mas von Beimar tomt, und nur einem Menschen gleich sieht, mit einem freundlichen Anglit ans zublicken - zumahl wenn es noch obendrauf, fo höfflich und binstfertig wie Berr Commerien Rath Paulsen ift. 3ch habe ben braven Mann nicht fo betruben wollen diefen Brief auf bie Post zu geben, damit Er mich gar angelegenlich bate, durch Ihn die Rudantwort an Ihro Durchlaucht gelangen ju lagen, fonst hatte ich gewiß ehender auf Dero gnabiges schreiben geantwortet.

Das Schweißer Drama von Bruder Wolf mögte ich wohl

aufführen sehen, besonders den schönen Bedel als Bauer, da mag Er einem gar hübschen pursch gleich sehen. Wir haben diese Weße die Ehur Edlischen Hoffchauspieler hir, Großmann, und der alte Hellmuth sind die Direckter: den Julius von Tarent machten sie gar brav, besonders Großmann als Fürst, Opiz als Julius, und Steiger als Guido verdienten allen Beysall. Darf ich Ihro Durchlaucht unterthänigst bitten unsern Sohn vielmahls zu grüßen, desgleichen auch Freulein Thusnelde und Ihr zu sagen, daß Ihr Machwerd in ganz Franckfurth herum Marschiren muß, und überall tob und Ruhm davon trägt. Ihro Durchlaucht verzeihen, daß ich Ihnen mit so einer langen Epistel beschwerlich geweßen bin, jetzt nur noch die alte Bitte, daß Unsere Beste Fürstin, Frau Aja und alles wer ihr angehört, beständig in gnaden gewogen bleiben wollen, ich an meinem geringen theil, bin mit Leib, Seele, und Geist

> Unferer Besten Fürstin Unterthänigste treugehorsamste Dienerin C. E. Goethe.

Francfurth b 31 ten Mert 1780

N. S. ber Bater empfiehlt sich zu ferneren hohen gnaden.

61. In die Berzogin Anna Amalia.

## Durchlauchdigste Fürstin!

Den Tobtesfall von Dero Hochseeligen Herrn Bater habe ich von Herzen beklagt — Alters wegen håtten Hochdieselben noch lange Sich auf diesem Erdenrund aufhalten, und Ihrer Theuren Gemahlin und allen Ihren Fürstlichen Sohnen und Tochtern zur Freude noch viele Jahre leben mögen — doch in keinem, am wenigsten in diesem stück läßt sich das Schicksal in die Karte guden, es spielt nun so sein spiel im Verborgnen fort, und 1000 gegen 1 gewettet am Ende mußen wir doch gestehen, daß es das spiel aus dem grunde versteht. Wenn ich meine eigne Erfahrung gnabiges Schreiben und ber gant vortreffliche Brief unfers Gnagigsten und Besten Fürsten, haben mir Fevertage gemacht, bie nur Gott und ich weiß. Freplich hatte ich nur eine einzige Freunbin, eine einzige theilnehmende Seele, fo hatte meine Bonne und Freude ben hochsten giepfel erreicht, denn ein Bergnugen bas mann niemand fagen tan, bleibt allemahl nur halb. Bas tan ich aber machen - vor ber Band ist bas nun jest eben Frau Aja ihr trauriges Loog - boch Gedult, es hat sich in meinem Leben ichon fo manches wunderbahre zu getragen, bas am Ende immer gut mar, daß ich gemiß hoffe, mann spielt jest am 4ten Adt, ber 5te ift nahe, es entwidelt fich und geht alles brav und gut. Bielands trefliches Berd genandt Dberon, habe zum erstenmahle verschlungen, hernach wie ein vernunfftiger Mensch mich daber geberdet und es langsam und ordendtlich gelesen. Sohn, Freund und Gevatter Bieland, foll fo bald fich nur die Deße ein wenig verlaufen hat /: benn jest habe ich manchen Tag teine halbe ftunde frey :/ ein eigenhändiges Schreiben von mir erhalten: worinnen nebst bem warmsten Dand eine Beurthteilung in Frau Aja manir erfolgen foll. Theureste Furstin! So eben tommt die Bufte von unferm Besten Fursten bey wohls behalten an. Die Freude und Bonne den Jubel, über biefes fo gnabigste Furstliche Andenden nur einiger maßen ju beschreiben, bas ift mir platerdings ohnmöglich. Beimar ift eben bazu ertohren, uns mit Freude und Bonne zu überschutten - ba ifts nun freylich fein Bunder alles was von Beimar fomt, und nur einem Menschen gleich fieht, mit einem freundlichen Anglit anzublicken - zumahl wenn es noch obendrauf, fo hofflich und binstfertig wie Berr Commerien Rath Paulsen ift. 3ch habe den braven Mann nicht fo betrüben wollen diesen Brief auf bie Post zu geben, damit Er mich gar angelegenlich bate, durch Ihn die Ruckantwort an Ihro Durchlaucht gelangen zu laßen, fonst hatte ich gewiß ehender auf Dero gnadiges schreiben geantwortet.

Das Schweißer Drama von Bruder Bolf mögte ich wohl

aufführen sehen, besonders den schönen Bedel als Bauer, da mag Er einem gar hubschen pursch gleich sehen. Wir haben diese Meße die Ehur Edlischen Hoffchauspieler hir, Großmann, und der alte Hellmuth sind die Direckter: den Julius von Tarent machten sie gar brav, besonders Großmann als Fürst, Opiz als Julius, und Steiger als Guido verdienten allen Beysall. Darf ich Ihro Durchlaucht unterthänigst bitten unsern Sohn vielmahls zu grüßen, desgleichen auch Freulein Thusnelde und Ihr zu sagen, daß Ihr Machwerd in ganz Franchfurth herum Marschiren muß, und überall Lob und Ruhm davon trägt. Ihro Durchlaucht verzeihen, daß ich Ihnen mit so einer langen Epistel beschwerlich geweßen bin, jezt nur noch die alte Bitte, daß Unsere Beste Fürstin, Frau Aja und alles wer ihr angehört, beständig in gnaden gewogen bleiben wollen, ich an meinem geringen theil, bin mit Leib, Seele, und Geist

> Unferer Besten Fürstin Unterthänigste treugehorsamste Dienerin C. E. Goethe.

Francfurth b 31 ten Mers 1780

D. G. ber Bater empfiehlt fich zu ferneren hohen gnaden.

61. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Durchlauchdigste Furstin!

Den Tobtesfall von Dero Hochseeligen herrn Bater habe ich von herzen beklagt — Alters wegen hätten Hochdieselben noch lange Sich auf diesem Erdenrund aufhalten, und Ihrer Theuren Gemahlin und allen Ihren Fürstlichen Sohnen und Tochtern zur Freude noch viele Jahre leben mögen — doch in keinem, am wenigsten in diesem stück läßt sich das Schicksal in die Karte guden, es spielt nun so sein spiel im Verborgnen fort, und 1000 gegen 1 gewettet am Ende müßen wir doch gestehen, daß es das spiel aus dem grunde versteht. Wenn ich meine eigne Erfahrung

jur hand nehme, und bende, mas ich alles, biefen pundt betreffend vor Marrens pogen gewünscht und nicht gewünscht, und wie wann es so gekommen ware, die herrliche Epoche meines jegigen Lebens gar nicht hatte erscheinen tonnen, im gegentheil alles alles ware verdorben und verhungt geworden; fo habe ich heilig geschworren, mich mit meinem Maulwurfs Gesicht in gar nichts mehr zu meliren, und zu mengen, es immer einen Tag. bem andern fagen laßen, alle fleine Freuden aufzuhafchen, aber sie ja nicht zu anatomiren — Mit einem Wort — taalich mehr in den Kindersinn hineingehn, benn bas ift Summa Sumarum boch bas mahre, wozu mir bann Gott feine gnade verleihen wolle Amen. Boffendlich werden Ihro Durchlaucht jest in Gottes freyer Belt feyn, ben Balfam ber Bluthen, Blumen und Rrauter einathmen, und badurch neues Leben, neue Bonne und Geeliateit empfinden. D! wie freue ich mich Theureste Kurstin, 3brer Freuden! Auch Frau Aja hat im finn fich diefen Sommer hubsch zu nuten zu machen - freulich muß ich Abens allemahl wieder in mein Baußlein zurucht tehren — tan also bie Sonne wenn sie geschmucht wie ein Brautigam hervor tritt nicht feben, habe sie /: folten das Ihro Durchlaucht wohl glauben :/ nie aufgehn fehen - bavor will ich oft bey ihrem Untergang mich einfinden, um doch etwas zu genießen. Runftige woche habe vor Freund Merct zu besuchen, die fahrt ist jest wegen dem frischen grun in benen Baldern gant herrlich — ba nehme ich ein paar brave Mådels mit, und einen wackern Burich ber uns gegen die Rauber verbeigigt, und bann fingen mir ben gangen weg allerley, mas wir aus Operetten und andern Liedern mißen, 3. E. Es lebe ber Berzog mein Toffel und ich, der Berzog vor alle mein Toffel vor mich u. f. m. Bon dem lieben Gevatter Bieland, habe am Samstag einen Brief bekommen - Einen Brief! ber gar nicht zu bezahlen ift, bavor ift Er aber auch Mieland. Das mir fein Oberon vor feelige Tage gemacht hat, und noch macht, das belohne 3hm Gott. Auch vom schönen Bedel habe gar ein liebes Briefelein gefriegt - Bollen Ihro Durchlaucht bie gnade haben, und 3hm fagen, Er folle mit ben glaßern im Sack, ben Bruder Bolf besuchen und biesem andeuten, wie daß es ber Mutter Aja ihr ausbrudlicher Bille mare, bag befagte glaßer von dem wahren est, est angefühlet und unter drevmabligen boch auf meine Gesundheit ausgelehrt werden folten. Dag Unfer Befter Fürst /: Deffen Andenden ben uns immer im Geegen grunt und bluht:/ ben Bafchelhang wieder mit nach Leipfig genommen haben, hat mir eine große Freude gemacht, fo mas Circulirt alls zeit bif zu uns, ba find bie Francfurther Raufleuthe, bie, bie Leipsiger Meße besuchen, ba wird nun bas dem gangen Abdera erzählt wie ber Berr Geheimdte Rath mit feinem Fursten auf ber Defe war - bas gibt bann unter meinen Bafen, Gevatterinnen u. f. w. große Discurse, barob bann Frau Aja eine große Freude hat. Ihro Durchlaucht verzeihen allem diefem Geschwäße - Bann ich die gnade habe, an unfere Beste Furftin fchreiben ju burfen; fo ubertreibe ichs allemahl, und weiß weder Biehl noch maß. Borjett erlauben Ihro Durchlaucht, mir nur noch, vor mich und die fo mir angehören die fortbauer von Dero Buld und Gnade auf neue ju erbitten. 3ch bin, bleibe, Lebe und erfterbe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthånigste, treugehorsamste Dienerin C. E. Goethe

Franckfurth d 16 May 1780

N. S. Der Bater empfiehlt sich zu hohen gnaden. Freuleins Thusnelbens Briefgen war mir lieb und her — D! waren wir doch wieder einmahl beysammen!!!! Schreiben — ja schreiben thuts freylich nicht.

62. An Großmann.

Frankfurth b 19ten May 1780 Lieber herr Gevatter! Sehr, recht fehr hat es mich gefreut baß Sie gludlich in Bonn angelangt auch Ihre lieben Kinder wieder hubsch frisch und munter angetroffen haben - Balten Sie ja 3hr versprechen funfftige Dege mich wieder eins biefer lieben geschöpfe fehen ju lagen, boch /: verstehts fichs :/ ber Lotte ohnbeschadet, den die ist und bleibt nun einmahl mein 3deal. Rugen und grußen Sie bas herrliche Madgen, und fagen 3hr, baß ich, und bie fleinen Bußquitger mit fchmerten auf Ihre Rudtunft warten. Nochmahls vielen Dand vor alle die Freuden und vergnügten Tage bie Gie mir vier hubsche Bochen lang tag taglich verursacht und gemacht haben. Bev meiner Lage, bev ber ftille bie um mich herum herscht ifts nothig, ifts Boblthat wenn mir mas vor bie Seele gestelt mirb bas sie aufzieht, in Die hohe spant, daß sie ihre anziehende traft nicht verliehrt. Doch ba mir Gott bie Gnabe gethan, bag meine Geele von Jugend auf teine Schnurbrust angetriegt hat, sondern daß Sie nach Bergens luft hat machfen und gebeihen, Ihre Afte weit ausbreiten tonnen u. f. m. und nicht wie bie Baume in ben langweiligen Bier Garten zum Sonnenfacher ift verschnitten und verstummelt worden; fo fuble ich alles was wahr gut und brav ift, mehr als villeicht Taufend andre meines Geschlechts - und wenn ich im Sturm und Drang meines Bergens im Bamlet vor innerlichem Gefühl und Gewühl nach Luft und Ddem fchnappe, fo tan eine andre bie neben mir fist, mich angaffen, und fagen, es ift ja nicht wahr, sie spielens ja nur fo - Nun eben biefes unverfälschte und starde Mathur gefühl bewahrt meine Seele /: Gott fey emig Dand :/ vor Roft und Faulnig. Den leten Lag Ihres hirfenns ware ich zum Beschluß noch recht vergnugt - henriette hat mir gant auserordentlich behagt, bittens uns auf funfftige Defe zum Regal und Bergens weibe wieder aus. Beut ift mit Schiffer Frant Matheus mein und meines Sohns Gibs Gesicht, wie auch die Nackasche an Ihnen abgegangen -Bunsche viele Freude bran zu erleben. Leben Sie recht wohl! Grußen vielmahls von mir /: besonders aber vom Papa :/ Ihre liebe Frau, Lotte, Banggen, Frige, Franggen und Antonette 1: Sie feben boch baß ich bie nahmen hubich behalten tan :/

Rommen Sie die Meße gesund und vergnügt wieder zu uns — Laßen Sie Ihre Herrn Schauspieler nebst Frauen und Jungfrauen ihre Rollen recht schön einstudiren — damit ich und andre brave Menschen in der herrlichen Läuschung erhalten werden, Im Hamlet und andern ihm ähnlichen stücken, von ganzer Seele stennen — In den 6 Schüßlen, in der Jagdt von ganzer Seele lachen — In Trau schan wem — bald über das unglückliche paar herziniglich betrübt sind — bald über das unglückliche tränen lachen. Summa Summarum — daß alles hübsch klapt und paßt. Nun nocheinmahl leben Sie wohl! Und glauben daß ich bin

#### Ihre

wahre Freundin

C. E. Goethe

63. An bie Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Die gnådige Vorsorge so Ihro Durchlaucht vor das Leben ber Frau Aja bezeugt, und bas freundschafftliche Anerbieten in dem unerschutterten Weimar mein junges Blut in Salvo zu bringen, und nicht vor der Zeit in die Grube zu fahren hat mich auserordentlich geruht und erfreut. Ferne feve es von mir, mit ben neuen Propheten fpag zu treiben, diese gattung Leute tounen einem auch noch im Lobe Schabernack und Bergeleid anthun. Ich werde also brauf bedacht seyn, meine besten habseligkeiten besonders die alten Beine bem untergang zu entreißen und alles unter fichererm geleit nach Beimar spediren. Die neuen und minder guten Beine aber, ju ersparung bes Transports big auf ben leten tropfen austrinden. Den Frachtbrief werbe ich an Den Bochwohlgebohrnen Berr Baron und Cammerherrn von Einsidel abresiren, mit Bitte Gich biefer armen vertriebenen und verjagten Emigranten anzunehmen, und ihrer in einem hubschen trodenen Reller, best möglichst zu pflegen. Freund Bolling dem ich aus Menschenliebe diese Schreckenspost auch mitgetheilt habe, bittet um

LF.

bie anabige Erlaubnuß mit 50 Rager Caffe und etlich 100 Riften Bucker feinen Einzug in Beimar halten zu burfen - Überhaubt folte bas eine gant hubsche Emigration werben, den bas Sundhaffte Darmstadt, das fich untersteht Presidenten abzusegen geht gewiß am ersten Cabut - Merd mit feinem Fuchs wird auch schlechten Lusten haben, Sich in der halfte feiner Tage Lebendig bearaben zu laften, ben bringen wir bann auch mit. 3bro Durchlaucht haben bie Gnade einstweilen bavor zu forgen, bag uns ein hubscher Romantischer plat zu auferbauung eines Dorfgens aus gemißen werde, bamit mir ba, in Ruhe und Frieden, wies guten und treuen Untherthanen austeht, unfer Leben in Bucht und Erbarteit führen mogen. Das Dorfelein foll Zoar, und wir Colos nisten die fluchtigen Franchfurther benamset werden. 2ch! wie mirs fo wohl ums Bert ift, bag meine Baugliche Angelegenheiten fo vortrefflich beforgt find, nun tan ich mich freuen und frohlich feyn! Auf die Beimarer Bogel bin ich auserordentlich neugirig, und mich verlangt mit Schmergen, ben Dialog zu horen zwischen einem Spaten und einen Reihger. Das Ihro Durchlaucht in Ihrem Etterburg Gesund und vergnügt Sind, hat mich unendlich erfreut - Aber - aber eine große Kluft ists boch alle mahl vor Frau Aja !!! Diefer Sommer geht alfo leider wieder vorben, ohne daß ich bie Seeligkeit genuße meiner Theuren, Besten und Boldseligen Fürstin Liebevolles Angesicht zu feben -D! was muß mann boch alles in biefer Berdeltag welt entbehren! Mein einziger Troft ift, daß Ihro Durchlaucht mir auch in der entfernung Dero Gnabiastes Andenden nicht entrichen -Bortrefflichste Furftin! Erhalten Gies uns - Bir, ber Bater /: der sich zu gnaden empfiehlt :/ und ich ersterben

Ihro Durchlaucht

Unterthanigste, treugehorfamste Diener Goethe

den 14mm Juli 1780

## 64. An Großmann.

Lieber Berr Gevatter! Schon wieder eine Angelegenheit! Es wird nehmlich um die Loge No. 9 weidlich gezandt - Die Streitenten Parteien find, Frau Bettmann Megler, Frau Bernus, und Frau Rath Goethe eines theils, Contra Berrn Behrnhard von Offenbach andern theils. Frau Bettmann behaubtet, daß Sie Diefe Loge ichon vorige Meße ben Berrn Belmuth, und bem Scheidemeiler bestelt habe - In biefer gemißen Buversicht suchte Sie nun Abonenten, und Frau Bernus und ich fagtens 3hr gleich zu. nun kommt Bernhard und will bie nehmliche Loge auch haben — Frau Bettmann beruft fich auf 3hr alteres Recht und will weil 3hre Schwägerin, die Bettmann Schaffin die Loge No. 8. hat absulut feine andre nehmen - Ferner fuhrt Sie zum besten Ihrer fache an, daß Sie, und die gange Bettmannische Familie vor und nach ber Deße niemahls fehlen, ba hingegen Bernhardt nur die Meße tame, und Gie überhaupt die Loge gleich nach ber Oftermeße, ben herrn Belmuth bestelt hatte. 3ch bin in der Sache unparteiisch, ich werde wohl zum Lachen und Greinen ein Edelgen finden, und bie Bernus mogte auch jus fehen, wie Gie zurecht tame - Aber Lieber Berr Gevatter! Um Ihnen ifts mir ju thun - Die Bettmanner haben großen einfluß in hifiger Stadt, und die vielen Fremden die die Meße uber ben Ihnen aus und eingehen, macht auch etwas aus, die ben boch allemahl auch einigen einfluß haben. Da nun noch überdiß Dr. 10 nicht vergeben ift; fo tonte Berr Bernhardt meiner Meinung nach wohl bamit zufrieden feyn. Berr Belmuth burfte nur bezeugen, daß bie Loge Do. 9. an Frau Bettmann burch Ihn ichon ware versprochen gewesen, daß aber Scheides weiler nichts bavon gewußt hatte. Jests überlegts lieber Berr Gevatter! Antwortet nur mit zwey Beilen - benn bie Bettmannin ift fo trittlich wie ein Rind bas zahnt. Ubrigens freue ich mich recht fehr Sie und alles was Sie mitbringen wieder zu fehen. Leben Sie wohl! Ich bin immer

Ihre wahre Freundin E. E. Goethe.

den 27 ten Augit 1780

65. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 12 September 1780

Durchlauchdigste Furstin!

3men Briefe! 3men Briefe von unferer Besten Rurftin und Frau Aja solte nicht alles stehn und liegen laßen um gleich ben Augenblick vor biefes neue Geschenct, vor biefes immerfort baurente Gnabigste Andenden ben Untherthanigsten größten warmsten Dand abzustatten. Ja Theureste Fürftin! 3ch bande Ihnen mit gerührtem Bergen vor biesen neuen Beweiß von Dero Gnade. Bolt Gott! Frau Aja ware nicht fo ftumpperin in der Music, tonte das herrliche das drin liegt, gleich fagen und paden bamit ich im ftande mare Ihro Durchlaucht ichon in biefem fchreiben meine Lieblings Arien vorzutragen, und bas Erzelente in diefer oder jener stelle anzumercten - Aber ba brauchts Zeit - Zumahl jest in ber Dege, ba mann vor Trommlen, Pofaunen, Levern, Geigen ben gangen Tag nicht zum besinnen tomt vielweniger Music ftudiren tan. Zumahl biefe Defe - Bir haben Großmann und feine Truppe, Dpera Buffa, 3men Gesellschafften Seiltanger, ein bitto Luftspringer u. f. m. Nun stellen Sichs Ihro Durchlaucht vor, daß die Rerls ben aangen Lag in der Stadt herum reiten, und vor fich ber Trommlen und pfeiffen laßen - alle der andern svedtadel nicht zu gebenden: Die nahre Beschauung ber Composistion wie auch ber Tertes Borte, behalte ich mir auf ruherige Zeiten vor, nur mein Danck konte fo lang nicht warten. Die Frau Margraffin von Bareuth tommen erst den 15 diefes hir an. 3hro Durchlaucht follen die Abreiße ben Augenblick erfahren, gewöhnlich halten fich bie Frau Marcfgraffin immer big gegen bas Ende ber Meße hir auf - bem seve wie ihm wolle ich erfahrs durch Did und berichte es aleich. Freulein Thusnelbe foll Laufend Dand haben, es ift gar brav und schon von Ihr bag Sie einem folche Freude und Bonne bereittet Gie foll auch davor - Erftlich in meines Bergens ichrein wohl verwahrt bleiben - 3weitens /: nach ber Defte versteht fich :/ einen langen, vortrefflichen Brief von mir empfahen. 3bro Durchlaucht haben bie Gnade 3br einftweilen in meinem Nahmen zu banden. Merd hat bie Sunde bes Caricaturs Vortrait auf feinem Gemißen, ba ichickt Er mir ben Fragen ubern Bals, ich muß mich fo vergerren lagen, und noch obendrauf 18 aulden bezahlen - Aber geschworen feps, tomt mir noch einer - Ich weiß was thue. Bas übrigens meinen Schönheits fram anbelangt fo haben Ihro Durchlaucht volltommen recht - etwas flickt gant gewiß barbinter - Ja ja es find fonderbahre fachen, und die Belt liegt ichon fo lang im argen daß ihre begerung freylich schwer halt. Doch darf ich mich nur mit diefer hoffnung troften, daß unfere Theure Fürftin! Frau Aja in allen gestalten mit Gnade zugethan bleibt; fo ift alles recht und gut. In diefer fußen hoffnung leb und ftirb

Durchlauchdigste Furstin

#### Dero

Unterthanige treugehorsambste Dienern

## C. E. Goethe

n. S. Der Bater empfielt fich ju Gnaben.

66. An bie Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Fürstin!

Die glåckliche Ankunft von Ihro Durchlaucht in dem lieben Beimar, hat Frau Aja hoch und hertsiniglich erfreut. Freylich ware es vor mich Freude und Bonne geweßen, wenn unsere Beste Fürstin Sich noch länger in dem so Beltberühmten Franctfurth zum troft oben benamter Frau Zja håtten aufhalten mögen; fo aber war leider, diefe Berrlichteit, diefer Connenschein von aar furger Dauer - und bes Baters Rrandheit batte zu feiner ungelegnern Beit tommen tonnen - bann bas gab meiner Gluds feligkeit einen fehr harten ftog. Das Schickfal hat von je ber vor gut gefunden mich in etwas furt, und bie Flugel unter ber Scheere zu halten, mag auch bey bem allen, fo gar unrecht nicht haben. Bu Ende biefer Boche, gehen auch meine Kinder und Kindes Rinder wieber fort, und ba mag ich bann zusehen, wie ich mich zu hauße in der dundlen blauen Stube, und außer dem felben in ben Noblen Companigen ber Frau Baagen und andern hubschen Leuten zurecht tome. Mein einziger Troft find die 12 Spiegel im Rothen hauß Saal, und fo ohngefähr in der mitte bes Novembers hebt fich biefe große Epoche bes Bergnugens an --Baben Ihro Durchlaucht bie gnade manchmahl bes Freytags Abens um 6 uhr an mich ju benden - ich werbe es nie unterlaßen, und zwar immer mit bem inbrunktigstem Buniche, bag Ihro Durchlaucht und Dero gante Reiße-Gesellschafft auch ba feyn, und diefe übergroße Berrlichkeiten mit anschauen und genißen tonten: Dann etwas bem neuen Jerufalem ahnliches muß boch allemahl dabey heraus tomen - und Tausend gegen eins gewettet, fo find bie 12 Spiegel unfern Damen erbaulicher, als die 12 Verlen-Thore. 3ch werbe mir die Frenheit nehmen, wann bie fache in ihrem gangen Lufter ift, Ihro Durchlaucht eine genaue Beschreibung von allem zu uberschreiben, zumahl ba Diefelben unfere vortrefliche Nobleffe vou Angesicht zu Angesicht haben tennen lernen - Infonderheit werbe nicht ermanglen, ber lieben Freulein Thusnelde, von Ihrer Bergens Freundin ber Frau von Bring, getreuliche und wahrhafftige nachrichten mitzutheilen. Das Merct treibt, bas mogen bie großen Gotter wißen, ich hore und febe nichts von 3hm. Der Bater ift immer noch wie Er war - ber Bimmel verleibe uns nur Gedult Amen. Theureste Furftin! jeso noch meinen warmften und besten Dand, vor alle mir bev Dero hirfeyn erzeigte gnade, bitte in unther-

8**6** 

thanigkeit, um die fortbauer Derselben, und bin, fo lange dieses Leibes Leben bauert

Durchlauchdigste Furstin

Dero

unterthanigste treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe

ben 30ten October 1780

67. In Großmann.

Franckfurth ben 16ten November 1780

Lieber Berr Gevatter! Schon långst hatte ich Ihnen ergablen tonnen warum bie Rahmen noch nicht fertig find, und worans hangt und langt; nehmlich jede foll 10 gulden toften, weil wegen dem Dvalen fehr viel Bolt verschnieden werden mußte. Da mir bas nun verwänscht theuer schien; fo wolte es Ihnen erst berichten, und warum dieses nicht geschehen, follen Sie jest gleich horen. Erstlich mar ber herr Rath auf den Lobt frand, und bas bif jest vor ein paar tagen, ba fichs wieder fehr gebegert hat. 3weptens war ju gleicher Zeit die Berzogin Mutter auf 12 Tage hir, noch uberdiß tam auch noch brittens mein Schwiegersohn Schloffer mit Frau und Kindern angemarschirt ba ging es nun freylich etwas bunt burcheinander, und ans Schreiben war fein Gebande. Auch muß ich betennen, daß ich eine fleine Schadenfreude habe, ben Berrn Minifter als Baugaresttant unter meinem Beschlag zu haben. Es mag ein gant guter Mann feyn, aber bag Er bey Ihrem letten hirfeyn, alles zur unzeit that laßt fich nicht leugnen; ba geht Er bem Magis milian entgegen, und mein guter herr Gevatter schickt bie ftas fette ohne allen nugen in bie weite Belt. Jest hat Ihn ber Geper wieder nicht an Ort und stelle: mit einem wort ich habe einen pict auf die Erzelents, und Er tan in Gottes nahmen Sich noch in meiner Commodeschublade amufiren wie Er mag und will. Dag bie Gestellichafft deuscher Schauspieler in Deobalds Saal noch tag täglich ihre Buhne eröffenen und Trauer und



87

Luftsviele nach Bergens geluft aufführen, wird Ihnen durch die Fama wohl zu Dhren gekommen fevn. Am vergangenen Samstag war ich zum erstenmahl auch brinnen; es wurde ein Doralisch Ding Armuth und Tugend aufgeführt, und ohngeachtet es hundefalt im Gaal war, fo triegte ich boch vor Angst fo rothe Baden, als wenn fingers bid ber Der Carmin brauf lage. Die armen Leute Beulten und Greinten fo erfchrodlich, als wenn sie bie Daumen schrauben an Banden und Füßen hatten -Besonders war bas auf die Rnie fallen por einem Boblthåter u. f. w. ausnehmend angstlich, und that allemahl einen folchen plot, daß ich alle Kniescheiben vor verlohren gab - ber Borhang fiel endlich zu meiner großen erquictung - brauf wurde bie Beinlese gegeben, und bas gerithe nicht ubel, ber Prinzipal ber Fischer heißt, ift ein guter Comischer Schauspieler und bie andern waren auch alle befter in ihrem Rach - Mann konte boch vor feine 30 xr fich fatt lachen, und bas mar boch allemahl bas Geld unter Brudern werth - zumahl ba wir auch noch mit einem Balet Regalirt wurden. Einen jungen Mann haben fie, ber, wenn Er aute Mufter vor fich fabe, ju Liebhaber Rollen, gut werden tonte weil Er auf dem Theater febr aut aussieht, vorjett merdt mans ihm aber noch zu viel an, daß es nur gefpielt ift. Die Beiber machens boch im Schreiben wie im Reden ifts einmahl im gang klipp klapp gehts wie eine Muhle -- Gott fepe dem gnabig ber mit vielen Correspondite! Jest nur noch viele gruße an Beib und Kinder, und bann Gott befohlen. 3ch bin wie Sie langst wißen, Ihre mahre Freundin Goethe.

N. S. Wegen der bewußten Geld sache bin ich überzeugt, daß es Ihnen selbst wehe gethan hat, daß Sie nicht den versprochenen Termin einhalten konten. Eben so überzeugt bin ich, daß Sie alles anwenden werden Ihre Frau Gevatterin nicht steden zu laßen — Indem ich mir wenigstens einbilde daß Ihnen an meinem Credit etwas gelegen ist; also kein wort mehr Punctum

## 68. An die Berzogin Anna Amalia.

## Durchlauchdigste Furstin !

Die unvermuthtete Erscheinung bes Berrn Rrangens, hat uns fehr gefreut - Seine Reiße wird gemiß von großem Nugen fenn - Er wird feine Musicalische Thalende erweitern und als ein herrlicher Birtuofo nach Beimar zurud fehren. Mir ift bas vor ben auten geschickten Menschen überaus lieb; Gott feegne Ihro Durchlaucht und unfern Besten Bergog vor big alles -Rrang hat uns mit gerührtem Bergen bie große Gnade fo Ihro Durchlaucht vor Ihn haben der lange nach vorergalt. Dero hohen Befehl zu folge habe ich 3hn gutig aufgenommen, und am Rundentisch meine Protection 3hm angedeihen laßen. Mir waren recht vergnugt zusammen, und trancten in uhralten Reihnwein auf bas Bohlfenn bes Bochfurftlichen Baußes Beimar und Eiffenach bie Glafter mader lehr. Der alte Bater murbe fo gar von Freude belebt, druckte Rrangen einmahl über bas andre bie Bande, weinte aber ben feinem Abschied bie bittersten Thranen -Ich habe ben Mann in langer Zeit nicht fo gerührt gesehn. Daß Schloffer und fein Beib wieder hir find, werden Ihro Durchlaucht wohl gehort haben, taum waren fie 10 Tage fort, fo ftarb die alte, und fie musten die herreifte wieder antretten. Mit dem fehen der Iphigenie, bes Jahrmardts und ben ubrigen schönen fachen bes Berren Baschelhanftens, wirds wohl noch Zeit haben: Frau Aja muß noch im glauben leben, bas schauen muß fie mit Gedult erwarten. Bon bem berühmten Berrn Generahl Supprindtenten Berder habe ich zwen Predigten gelesen, auf die . Geburth und Taufhandlung ber Printsfest von Beimar - Ban ich Sontags immer! fo was horen tonte, wurde mein Rirchen= gehen auch in beßerer Ordnung seyn, als leyder jest, ba des Berrn Pfarrers Stards feine Gemeinplage, und Bieder-geburthen mein warmes Bett in feine Bege ersegen. Aber Gnadigste Fürstin! was treibt denn das gnådige Fraulein Thusnelde? macht Sie Berfe, oder fpint Gie Ihr Braut Bembt? fo etwas muß

es doch feyn — noch keine Zeile habe ich von Ihr gesehn, und wenn Ihro Durchlaucht nicht die Gnade gehabt håtten, viele gruße von Ihr an mich auszurichten; so wurde gewiß geglaubt haben, Sie ware in das Reich der Schatten hinüber marschirt. Klinger hat aus Petersburg an Schlossen geschrieben, daß er glucklich angelangt, und bald sein Gluck zu machen gebächte — Lenz lebt noch, ist noch närrisch — ist Hoffmeister geworden, wo, habe ich vergeßen. Da Ihro Durchlaucht diese zwey Menschen tennen; so wolte doch von ihrem thun und laßen etwas berichten. Theureste Furstin! Haben Sie die Gnade, und behalten Frau Aja immer in Dero gnädigstem Andencen. Ich lebe und sterbe Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe

Franchfurth d 15ten December 1780

69. An Grogmann.

Lieber Berr Gevatter! Die Nachricht daß Gie fünfftige Dftermeße wieder ju uns kommen, hat mich ungemein erfreut ---Wollen wunschen und hoffen, daß es beger wie vorige Deße Diegmahl herr Gevatter greifen Gie Sich aus allen aebt. frafften an, ben jest liegen bie wurfel auf dem Tisch - bas neue Schauspiel hauß wird gant gemiß zur Berbmeg fertig, und es ware ein großer spaß wen Sies einweihten !!!! Aber lieber Berr Gevatter! nichts vor ungut - Baben Gie benn die ftelle von Dpit wieder ersett? friegen wir einen rechten Blainville, Dormin, Labler, Bamlet, Beaumarchais? Berrn Steiger febe und hore ich recht gern, Er ist ein braver Schausvieler, aber Er tan boch nicht zwey rollen in einem Stude übernehmen. Sie find überzeugt daß das gesagte aus Freundschafft vor Ihnen fo hin geschrieben ift, das neue Schauspielhauß stedt mir eben im Ropf, also nichts vor ungut. Begen unferer Geldgeschichte bint fo viel zur Nachricht, daß ich bloß mit Ihnen zu thun haben will, und weber bie Bettmänner noch fonst jemandt mag, Budem wurden mich ja biefe weiße Berrn vor eine bumme Bang ges halten haben einen Bechsel, ber weil er ichon lang verfallen nur noch als Banbichrift gilt, boch als Bechsel zu prefentiren - Mit einem Bort - Ronnen Gie es moalich machen, mir noch vor Ihrer Berfunft einen theil abzutragen; fo ware mirs Lieb, wo es aber gar nicht thulich ift; fo mags dann big jur Dftermeße 1781 feyn bewenden haben, nur Lieber Berr Gevatte baß es als bann gemiß ift, und zwar in ber zwenten woche --Sie Sind überzeugt daß ich teine Grimagen mache - Sie tennen mich ju gut bagu - aber verschiedne nothwendigkeiten zwingen mich, bag ichs ba haben muß. Bir hoffen ja noch lange in biefer Berckeltags Belt zufammen zu Leben, und ba tan noch oft eine Band die andre waschen, fagt ber weiße Sancho. Dun viel Glud und Segen zum neuen Jahr - Langes Leben, gute Gesundheit, ein Schauspielhauß jedesmahl vollgepropft voll Menichen u. d. g. Leben Sie wohl! Grußen 3hr liebes Beib -Frite, Lotte Bans Bolf und wie die andern alle heißen. 3ch bin mie immer

Ihre

wahre Freundin Goethe

Franckfurth b 23 ten Decembr 1780

70. An Großmann.

Lieber Herr Gevatter! Långst håtte ich Ihren mir so angenehmen Brief beantwortet, wäre nicht beykommende Theater Zeis tung /: die ich doch gern mittschicken wolte:/ bey Buchbinder geweßen. Ja lieber Herr Gevatter Ihr Brief hat mich recht gefreut! Das wird ja die Meße recht hubsch werden, da Sie so gute Leute mitbringen — vor mich wirds ein groß gaudium seyn, meine Leibstücker mir vortragiren und vor Comissiren zu laßen — Als da sind Hennriette, trau schau wem, die Schwiegermutter, ber Schmuck, und wenn die Nobleße eine glatte Haut hätte —

91

bie 6 Schußlen aber aber bas Stud ift vor bie art Menschen zu starder Tabad - ben Berlinern verbirbts ben Magen nicht - bas ist unerhort wie ofts Dobelin aufgeführt hat - und ich habe eine Berliner Dame gesprochen, die mich versicherte, bas Baug feve jedesmahl zum erdruden voll gewegen. Emilia Balotti, Bammlet, Clavigo, Ariadne - und bevnahe hatte ich meine Minna von Barnhelm vergeßen - wan ich noch an bas Stud bende, und wie alle rollen fo gut besetht waren; fo ift mirs immer noch ein Jubel. Borftehendes und was ihm ahnlich ift währe nun fo ohngefähr mein geschmad - Bas aber Franctfurth überhaubt betrieft, fo mag ber liebe Gott mißen mas fie wollen - Schon vor 40 Jahren /: fagte mir mein alter Agend Schneider:/ hatte Madam Neuberin beynahne eben das gesagt und geflagt. Solte ich aber in Erfahrung bringen mas biefer ober jener gern fabe und wolte; fo will ichs Ihnen /: verlaßen Sie Sich brauf :/ redlich melben. Bon bem fchonen Gelege bes Königlichen Verfaßers habe mir gar viel erzählen laßen - Aber fonderbahr ifts boch, daß fo gar unfere Philister fagen - 3hro Ronignichkeiten hatten Sich damit, boch etwas prostituirt. 3ch laße neulich eine Annechotte von der großen Ronigin der Britten Elifabeth, die die Aufschrift hatte - Die größte Ronigin ift boch nur ein Beib - Bier mogte ich fagen, ber großte Konig ift boch nur - ein Mensch! Meinem Sohn ift es nicht im Traum eingefallen feinen Bot vor bie Buhne ju fchreiben - Er fand etliche spuren Dieses vortrefflichen Mannes in einem Juriftischen Buch - ließ fich Gogens Lebens Beschreibung von Nurmberg tommen, glaubte daß es anschaulicher mare in ber Gestalt wies vor Augen liegt, webte einige Episoben hinein, und ließ es aus gehn in alle Belt.

Meiner lieben Frau Gevatterin, wunsche heil und Seegen ins Wochenbett — Hoffen boch daß es wieder was hubsches geben wird — so ohngefähr wie Lotte und hang Wolf. Frau Bettmann Metzler und ich haben unsere Loge No. 9 schon beym Ropfe gefriegt, andre Leute mogen auch zusehn, wie sie zurechte kommen. Nun leben Sie recht wohl! Grüßen Ihr ganzes hauß — Bald fage ich Ihnen mundlich, daß ich bin — Ihre wahre Freundin.

C. E. Goethe.

#### Franckfurth den 4 ten Februar 1781

N. S. Bringen Sie die Theater Zeitung uur auf die Meße wieder mit, ich brauche sie nicht ehender — und ich weiß daß Sie mir hubsch drauf achtung geben — weil eine Krancheit meines Buchbinders schuld ist, daß sie nur geheft, und nicht ein= mahl planirt ist.

## 71. An bie Berzogin Anna Amalia.

#### Durchlauchbigste Furstin!

Die Bufte ift gludlich angekommen, und fteht in der Deimarer Stube neben des Berrn Berzogs Seiner. Aber ist es möglich einem Stein fo viele abnlichkeit und Bahrheit zu geben! Alle meine Bekandten die die gnade haben Ihro Durchlaucht ju tennen, ftunden alle vor Erstaunen mit offenen Maulern ba, fonten fich gar nicht fatt feben - ja ber ber Brentano gings gar fo weit, daß Sie fich anfing zu fürchten - Mir ift himmelangst ber Stein fangt an ju reden fagte Sie - Mit einem Wort, es ist ein Meisterwerd wo bie /: ohne all ihr Berdinst und wurdigkeit :/ gludliche Frau Aja Besigerin davon ift. Ja Theureste Furstin! Diefer neue und große Beweiß von Dero Buld und Gnade gegen mich thut meinem Bergen fo wohl, erfult mich fo mit Freude, Leben und Monne, daß das alles, fo wie ichs fuhle auszudrucken ober an den Lag zu geben platterdings ohnmöglich ift. Nehmen Ihro Durchlaucht! ben warmsten und innigsten Dand von Mutter Aja in Gnaden auf und an - Und ich glaube, Unfere Beste Furstin tonnen boch fo etwas ahnden, wie gludlich und felig mich biefes herrliche und uber alles gehende Geschend gemacht hat. Unfer Freytags Concert ift fehr Briliant wurde es aber noch weit mehr feyn, wenn bie Spiegel vom Furst Razevill aufgehengt maren, ba find fie ichon lange — aber die Rahmen kommen zu theuer, da wartet ben ber alte Did auf befre Zeiten - und 200 Frauen und Jungfrauen mußen fich einstweilen mit einem Spiegel bebelfen. Das liebe Fruhjahr komt freylich heran aber ich habe weder Ahnduna noch Freude - Gebe mann einem Menschen alle Berrlichkeiten ber Belt mas hielfts ihm wen er feinen Freund hat dem ers fagen tan - Eine Gluckfeligteit bie wir allein genutgen bleibt ewig nur halb - und bas ift fo ohngefahr mein fall - weder in noch außer bem Baug habe ich jemand mit bem ich fo ein Bergens gespfrachsel fuhren tonte. Biffen 3bro Durchlaucht fo etwas Freudenbringendes; fo haben Gie die Gnade michs gang in ber stille merden ju lagen niemand fols erfahren, und die vorsfreuden haben auch einen großen Berth. Der lieben Freulein Thusnelde Brief habe erhalten und werde Pflichtschuldiger maßen ehestens antworten - Auch Gevatter Bieland foll eine Epistel voll Ruhm und Lob feiner guten Auführung wegen von mir ju theilwerben. Der alte Bater empfielt fich ju Gnaden, hatte große Freude über die Bufte ertente Sie gleich, und wallfahrtete den gangen Tag nach der Deimarer Stube. Auch Frau Aja empfielt fich zu ferreren Gnaben, und ift und bleibt ewig

Durchlauchdigste Furstin!

Dero

Unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

den 19ten Februar 1781

72. An Goethe.

Sontag den 17 Juni 1781. Morgens 9 uhr

Noch ist Print Constantin nicht hir — Ich werde Ihn nach meiner gewohnlichen art — freundlich und holdselig empfangen, und am Ende dieses, dir den ferneren Verlauf erzählen. Von Kalb und von Seckendorf waren bey mir, und schienen vergnügt zu seyn, da ich aber wuste daß erster dein so gar guter Freund nicht mehr ift; fo war ich 3hm zwar überaus höfflich, nahm mich aber übrigens fehr in acht, um nicht nach Frau Aja ihrer fonstigen Gewohnheit gleich vor Freude aufzufahren wenn mann beinen Mahmen nent - 3ch machte im gegentheil meine fachen fo fein, als wenn ber größte Bof meine Saugamme gewesen ware - Gie waren aber taum 10 ober 12 Lage nach Duffelborf gegangen fo tamen Sie ichon wieder hir an - ba ließen Sie mir ein Commpliment fagen - gingen nach Darmstadt, und versprachen in der Rudreiße mich nocheinmahl zu fehen. Das was ich hatte zuerst ichreiben follen, tomt jest, nehmlich, Taufend Dand vor deinen Brief, der hat mir einen herrlichen Donnerstag gemacht, daher auch diefer gule Tag mit einigen meiner Freunde, auf dem Sandhof mit Effere Trinden Tangen und Jubel frohlig beschloßen wurde. Da du aber ohnmbalich rathen fanft, warum gerade biefer Brief mir 'o viele Monne verursacht bat; fo ließ weiter, und bu wirsts v.rstehen. Am vergangen Montag den 11 diefes tam ich aus meiner Montaas Gefellschafft nach Baug, bie Magbte fagten bag Merd ba gemefen und morgen wieder komen wolte - 3ch fleidete mich aus, wolte mich eben zu Tische seten /: es war gleich 10 Uhr :/ als Merct schon wieder ba war - Dieses spate kommen befremdtete mich schon etwas - noch unruhiger wurde ich als Er fragte, ob ich feine gute Nachrichten von Beimar hatte - weiter ergahlte Er bag von Kalb und von Sedendorf wieder hir waren, Er mit Ihnen gefprochen, und auch noch diefen Abend mit Ihnen fpeiste -3ch habe gar teine Machrichten von Beimar, Gie wißen Berr Merd bag die Leute bort, fo oft nicht schreiben - Benn Sie aber was wißen so fagen Sies - Der Docter ift boch nicht franc - Nein fagte Er davon weiß ich nichts - aber alle= mahl und auf alle falle folten Sie fuchen 3hn wieder her ju friegen, bas bortige Infame Elima ift 3bm gewiß nicht zuträglich — Die Baupfache hat Er ju ftande gebracht — ber Bergog ift nun wie Er fein foll, das andre Drectwesen - tan ein anderer thun, dazu ift Goethe zu gut u. f. m. Nun stelle bir vor wie mir zu muthe war, zumahl ba ich fest glaubte - bag von Ralb ober Sedendorf etwa fchlimme Dachrichten von Beimar gefriegt und fie Merden ergablt hatten. Go bald ich allein war stiegen mir bie grillen machtig zu topf. Bald wolte ich an ben Berzog, bald an die Berzogin Mutter, bald an dich schreiben -und hatte ich Dinstags nicht meine Baut voll ju thun gehabt; fo ware gewiß was pasirt, nun aber war ber Postag versaumt Aber Freytags folte es brauf log gehen, mit Briefen ohne Bahl - Donnerstags tam nun bein lieber Brief meinem geschreibe zu vor --- und ba bu schreibst daß bu wohl marft, maren meine Schruppel vor das mahl gehoben. Lieber Sohn! Ein wort vor Laufend! Du mußt am besten wißen was bir nut - ba meine Berfaßung jest fo ift, daß ich Berr und Deifter bin, und dir also ungehindert gute und ruhige Tage verschaffen tonte; fo tanft bu leicht benden, wie fehr mich bas schmerten wurde - wenn bu Gefundheit und traffte in beinem binfte zusegen, bas schaale bedauern hintennach, wurde mich zuverläßig nicht fett machen. Ich bin feine Belbin, fondern halte mit Chilian das Leben vor gar eine hubsche fache. Doch bich ohne Noth aus beinem BurdungesRreiß heraus reißen, ware auf der andern feite eben fo thorig - Also du bist herr von deinem Schicksahl - prufe alles und ermähle bas beste - ich will in Bufunft feinen Borwurf weder fo, noch fo haben - jest weiß bu meine Gebanden und hiermit punctum. Freylich mare es hubich wenn bu auf bie Berbstmeße kommen tonstes, und ich eiumahl uber all bas mit bir reden konte - boch auch das überlag ich bir. Der Bater ift ein armer Mann Corpperliche Rraffte noch fo zimmlich - aber am Geiste fehr schwach - im ubrigen fo zimmlich zus frieden, nur wan Ihn die langeweile plagt - bann ifts gar Fatal - In der Reparatur des untern Stocks hat Er noch große Freude - meine wohnstube die jest gant fertig ift, weißt Er allen Leuten - babey fagt Er, bie Frau Aja hats gemacht, gelt das ift hubsch - nun wird bie Ruche gemacht, bas ammufirt auch gar fehr, und ich bande Gott vor ben gludlichen ein-

96

fall den ich ba hatte - wenigstens geht der Sommer baben herum /: benn vor Augst werd ich nicht fertig :/ vor ben winter mag die Butunft forgen. Ben die Berzogin einen Sohn befommt; fo stelle ich mich vor Freude ungeberdig - laße es mich ums Bimmels willen gleich erfahren. Der Rapfer Jofeph hat unferer Stadt ein groß gaudium gemacht, Er tam zwar im ftrengften Inconito - aber bas half alles nichts - bie Frandfurther als echte Reichburger ftunden zu Tausenden auf der Beil am Romischen Raufer /: mo bas Quartir bestelt mar :/ Drev Ruschen famen, alles hatte ichon bas Maul zum Bipat rufen aufgespert - aber vergebens - Endlich tam Er in einer schäße mit 4 pferden -Bimmel und Erde mas vor ein Lermen! Es Lebe der Ranfer! Es lebe unfer Rapfer - nun tomt aber das beste - nachdem Er gespeißt /: um 4 uhr :/ ging er ju Ruf in fein Berbhauß im rothen Dchfen auf der Schäffer gaß - vor Freude ihren Ravfer ju fuß geben ju feben hatten Ihn die Menschen bald erdrudt. Die Golbaten wolten zuschmeisen um plat zu machen - loßt fie holter gehn - fchlagt ja nit - fagte Er fabe alle freundlig an, jog ben But vor jedem ab - 216 Er gurud tam stelte Er Sich in ein Kenster /: nicht auf den Balcon :/ und ber Lermen ging mit Bivat rufen von neuen an. Go groß aber die Freude der gangen Stadt war; fo ubel machte bie Anfunft des Monarchen bem herrn von Schmauß, bu wirft bich bes biden Rerls noch wohl erinnern - Als Kriegs Commisair hatte Er alle Liefferungen - betrog aber fo, daß fo wie der Rapfer hir an tam -aus Furcht zur Rechenschafft gezogen zu werden - Sich in Mayn fturge und erfoff. Du fragit, wie der Rapfer aussieht - Er ift gut gewachsen, fehr mager, von der Sonne verbrant - hat einen fehr gutigen Blick im Auge - Sein Anzug war, ein grauer überroct die Baare in einem Bopf - Stiefflen -Baftienne Manscheten - Jest wartes alles auf Geine Burud funft ben es ift ein fpaß, und eine halbe Rronung. Frandfurth ift ein curiofer Drt, alles was burchpasirt muß ben nehmlichen meg mieder gurud --- Vivat Frandfurth !!!

I. G.

Dienstag b 1920 Juni Morgens 10 uhr So eben erschiene Print Constantin mit Seinem Begleiter — Frisch, gesund, und über unsere Gegenden und lage besonders den Maynstrohm sehr vergnügt. Wir waren ungemein aufgeråumt und behaglich zusammen, Frau Aja, Ajate das kanst du leicht dencken, doch alles hübsch mit Maß und Ziel — Sie wird ja einmahl gescheid werden — Unserer lieben Frau Herzogin dancke zum voraus vor Ihren Brief — Ehestens komt die Antwort — In optima Forma — So viel vor dießmahl — Lebe wohl! Vergieß die Herbstmeß nicht — Gott befohlen.

den 19 Juni 1781

Frau Aja.

## 73. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Furstin!

Beut vor 8 Tagen war ich fo gludlich ben Print Constantin in meinem Bauge ju haben, freplich nur auf furge Beit, boch lange genung um ju feben, daß Er von unferer Theuren! Beften! und holdfeligen Fürstin ein wahrer Abkömmlich ift. Leutselig und Freundlich besprachen Sie Sich mit mir - und wir wurden aans warm und vertraut: auch ift Berr Rath Alberti ein wackerer und wurdiger Mann, Der mir fehr wohl gefallen hat. Gott begleite Gie auf Ihrer Reiße und bringe Gie gesund und vergnugt zurud Amen. So weit schriebe ich gestern und glaubte gemiß ben Brief fortichiden ju tonnen, aber es war gant ohnmöglich, es war als hatten fich alle Reen und Zauberer verabs redet mich unter allerley gestalten ju plagen, und ju verhindern - zum Glud fahen fie noch fo zimmlich hubsch aus - waren auch hofflich und Invitirten mich zu Abendichmäußen und Luftfahrten welches dann eben fo gar schrechaft nicht war - Frau Aja fand auch große Behaglichteit, auf des einen feinen Luftrevier, und übermorgen fols in dem beruhmten Billhelms-Baad auch gar nicht trabselig hergehen. Unfer Franckfurth ift diefen Sommer fo lebhaft, fo mit hohen Berschafften angefult, als wens

Mefte mare. Der Berzog von Teschen nebst Geiner Gemahlin - Dring Maximilian - Der Erbpring von Banau, und alle Pringen 10 meilen in die Runde -- was aber denen Frandfurther Reichs Burgern uber alles ging, war bie Antunft Rapfers Josephs, bas hieß ein gaubium! Ihro Durchlaucht tonnen fo ohngefähr mercten, was Frau Aja mit dem allem fagen will --"Es ist diesen Sommer vor Bohe Berschafften fehr gut und beilfam zu reißen." Go was muß zuverlaßig in allen Bof Calendern ftehn - Auch in dem Beimarer, ben Dring Constantin beweißts ja - Saben Ihro Durchlaucht die gnade, und überlegen diese fache einmahl ernstlich. Einen Berbst friegen wir, als bey Menschen gedenden lange keiner mar - Trauben wie bie im Lande Canan, es verlohnt fich ichon der muche 30 meilen drum zu reißen. 3ch werbe wenigstens nicht ermanglen, mir gar ein herrliches Mahrgen von diefem allen zu fabrigiren - Den fo was erhält mich, und macht meine Sele wonnevoll. Ja Theureste Furstin! ber gedande, daß ich immer noch Dero Gnade und Buld befite, hat mir ichon manche trube ftunde belle gemacht. Erhalten Ihro Durchlaucht mir und den meinigen diefe unschätbahre Gludfeligteit, 3ch bin bavor big an Ende meiner Laufbahn

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

treue und unthertanigste Dinerin C. E. Goethe.

Franckfurth d 29 Juni 1781

74. In Großmann.

Den 10ten Juli 1781

Lieber Herr Gevatter! Daß wir uns die Herbstmeße nicht sehen sollen ärgert mich recht sehr. Gott weiß wie das ding zugegangen ist — Ihre Wiedersacher wusten just das Temmpo in acht zu nehmen, da Ihr Patron Glauburg die Eur tranct, und mein Bruder abwesend war. Doch die sache beym Lichte besehn; so ists vielleicht auch so schlimm nicht. Bohms Truppe

99

foll von Bergen ichlecht fenn, das mißen viele von unferer Dbrigteit felbst - aber sie sprechen, man hatte bem Churfurst von Mant boch einmahl einen gefallen erweißen mußen. Mun alaube ich gant gewiß, daß Ihn die Franckfurther bald fatt friegen und werden dann gezwungen fevn zu betennen, daß Ihre Truppe weit beger fene -- bag ich bazu aus allen träfften helfen merbe, barauf verlaßen Gie Gich. Die Nahmen Schmidt, Steiger, Bigla, Großman, Bellmuth - will ich bem vertehrten geschlecht fo in die Ohren freischen - barob fie fich mannialich verwundern follen. Auch tommt ber gludliche umftand noch bazu, bag vor bem Jahr Chrifte 1782 N. B. erft in der Berbstmeße, /: und wans ba erst wahr ist :/ das neue Schauspiel Baug gar nicht zu geniegen feyn wird noch tan - Drum nur getroft Berr Gevatter, denn ich fehe im Geiste ben aufziehung des Borhangs im neuen Bauße, herrn Schmidt hervortretten, und an uns fampt und fonders eine gar herrliche Rebe halten, Amen. Da ich aber mit all meinen guten Aussichten, Ihnen boch tunfftige Dege nicht fprechen fan; fo muß ich eben holter fchreiben - diefes betrieft unfer Geld Commerts - Gie wißen daß bas barley von 500 f in der Oftermeße 1780 geschahe - Sie versprachen die Berbitmeße zu zahlen, Gie mußten über hals und Ropf fort alfo unterbliebe es — Die Oftermeße war schlecht ich gab Ihnen noch 52 Conrenthaler - Sie versprachen mir eine Anweißung auf Berrn Tabor-bieses ift Ihnen vermuthlich in bem wir war vergeßen und entfallen. In allen biefen Bandlen, die Ihnen und mich behelligen, ift boch im Grunde 3hr Berr Minister schuld bannenhero habe ich großen Luften an Ihro Erzelent ein fchreiben in meinem Stiel ergehen ju lagen, worinn ich 3hm fagen werde - daß die Curtollische Schauspieler Gesellschafft zu brave Leute waren, um fie fteden ju lagen, bag aber auch ein particulier fein Curfurft fev um aus allen Nothen helfen zu tonnen - 3ch will bas ding schon fein machen verlaßen Gie Sich brauf - benn bas ift boch unausstehlich bag ber Mann solche Ratten hat -boch vorher noch einen Brief mit Ihrer genehmigung erwarten

— weil Sie aber Geschäffte haben könten; so soll ein stillschweigen von 8 biß 10 Tagen das Singnahl seyn daß Sie meinen Plann billigen. Berichten Sie mir auch wie das Inokuliren abgelaufen, und ob Lotte und Hans Wölfgen ihre schöne gesichtergen noch haben. Grüßen Sie Frau und Rinder, und seyn versichert, daß ich bin

Ihre

wahre Freundin.

Goethe.

75. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchtigste Furstin!

Alle Rayfer, Ronige, Churfursten, Fursten im gangen beiligen Romischen Reich -- tonnen meinetwegen tommen und gehen bleiben und nicht bleiben, wies die Majestetten und Boheitten vor aut finden, bas fummert Frau Aia nicht bas geringste, macht ihr Bertss nicht ichwer - Effen, Trincten, ichlaffen geht ben ber guten Frau fo ordendtlich feinen gang, als ob gar nichts vorgefallen ware. Aber bann geht es aus einem gant andern thon, wenn fo eine Freudenpost aus dem rothen Baug fomt - ja ba flopfts Bert ein biggen anders, ba bleibt alles liegen und ftehen - und nun geschwind zu ber Besten aller Furstinnen Der ich eine ewige Untherthaniakeit - und Anbethung geschworen habe. Ja Theureste Fürstin! Ein einziger gutiger Blic ber mich fest überzeugt ich stehe noch in anabigstem Andenden bey unserer holden Fürstin macht mir mehr Freude und Bonne als alles übrige in der gangen weiten Belt. Bor die Strumpfbander bande unterthänig - Go vornehm war ich in meinem Leben nicht - werbe fie aber auch alle Morgen und Abende mit ge= hoigem Respect und Devotion an und aus ziehen - Ihro Durchs laucht mußen aber eine große Idee von meiner Corpulent gehabt haben ben eins gibt gerade zwen, vor mich freylich besto beger, denn eine folche Ehre wird meinem Leichnam wohl schwerlich mehr wiederfahren, dahero werde ich diefe 2 paare fo in Ehren

halten, daß meine morgen und abend Andacht ununterbrochen viele Zeiten hindurch dauren foll. Ben der lieben Freulein Thus. nelbe tomme ich in eine folche erstaunliche Schuldenlaft, daß mir ben meiner angebohrnen Faulheit angst und bange wird - Go ein pråchtiges machwerdt, brachte ich big an jungsten tag nicht zu ftande - und boch kommt mein Stoltz und weibliche Eitelfeit ins gedrange - Da weiß ich nun freplich nicht fo recht, wie ich mich geberden foll - Doch da nur gegen den Tod einzig und allein kein mittel ift; fo hoffe ich mich boch noch mit Ehren aus diefer Verlegenheit au giehen und bitte Ihro Durchlaucht daß Gie die Gnade haben mogten, einstweilen big mein Meister. werd erscheint /: ben Spott und Schande ware ein fimpler Brief :/ meiner Lieben besten Fraulein Taufendt Dand in meinem Nahmen ju fagen und Gie ju versichern, wie 3hr gutiges und liebes Anbenden mir Freude und Wonne in großem maße gemacht hat. Ferner wie bas herrliche Portefoille mich überall all überall hinbegleiten foll - in große und fleine Gesellschafften und wie Frau Aja fo /: als geschehe es von ohngefahr :/ einen Brief ober ein Liebgen sucht - wie bas nun alles bie Augen aufspert - Ep Frau Rathin, ums himmels willen! was haben fie ba? und wie ich mich bann in Positur zurechte rude, mich rauspre, mir ein Ansehn gebe, und nun die Geschichte beginne - und wie ba, zu meinem großen gaudium, Lob, Preiß, Ehre und Ruhm, auf meine liebe Freulein herabtraufflen wird - 3ch weiß zuverläßig daß unfere beste Fürstin die Gnade haben wird, diß alles wohl zu beforgen. 3ch empfehle mich zu ferener Gnade und Bulde und lebe und fterbe

# Durchlauchdigste Furstin

#### Dero

Unterthanigste treu gehorsamste Dienerin Goethe.

ben 17 Juli 1781

76. An Lavater.

Lieber Sohn! Einige fehlende Rupperftiche von dem 4 ten theil Eurer Phisiofnomischen Fragmenten nothigt mich Euch mein Bester zu incomodiren - Billeicht tont 3hr mir damit aushelfen - und bann meinen schönsten Dand bafur. Daß alles ben Euch wohl ist, habe ich zu meiner innigen Freude von dem iungen Ravfer vernommen - Bey uns gehts - fo - fo. 3ch vor mein theil befinde mich Gott fey Dand, noch immer wie ich war, gesund, munter, und guten Boumors - aber ber arme Berr Rath, ist schon seit Jahr und Lag fehr im abnehmen vornehmlich find feine Geisteft fraffte gant babin - Gebachnuß, Besinnlichkeit, eben alles ift weg. Das Leben bas Er jest fuhrt ift ein wahres Pflangenleben - Die Borfehung findet eben vor gut, mich burch allerlen Dege zum Biel zu fuhren - benn bag ich daber was rechts leide - brauche ich einer fo gefühlvollen Sele wie 3hr feud - nicht lange vorzuerzählen - Jumahl da ich feinen Erfat an meinen Kindern habe - Alles ift ja von der armen Frau Aja weit weit weg - 3ch hatte mir mit der Boffnung geschmeichelt mein Gohn murde bie Berbmeße hertommen, aber ba wird auch nichts draus - Er hat so viele Geschäffte, fo viel durcheinander zu thun - hat mir aber zu einer fleinen entschabigung einen gar herrlichen Brief geschrieben - 3ch muß nun auch barüber meine Sele in Gedult faßen. Vor jett warens nun der Klaalieder genung - Behaltet mich in guten liebevollen Andenden, fo mie ich Euch Beitlebens nicht vergeßen werde /: ob Ihr gleich mein Gesicht nicht gewurdigt habt etwas in Euren 4 großen Buchern bruber zu fagen :/ Grußt alles! 3ch bin emig -- Eure treue Mutter C. E. Goethe.

Die fehlende Rupper zum 4 theil find

pag: 437. A Christus mit einer hand pag: 439. B Christus von einem andern Meister pag: 445. G Ein schattirtes Boll Gesicht. pag: 397. Bollgesicht und provill. a. b. Billeicht könte es ein Meß Raufmann mitbringen, wo aber nicht, so habt die gåte es mit dem Postwagen zu schicken denn keine große eile hats nicht — Besorgts nach Eurer gemåchlichkeit. —

### 77. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Durchlauchdigste Furstin!

Alfo haben Sie, Beste und vortrefflichste Furftin! meinen Sohn an seinem Geburths tag so hoch geehret: wie schmeichels hafft Der gange Plann die gange Ide auch vor Frau Aja ift tonnen Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen. Aber fo mas, gedeihet auch nur in Beimar, wird auch da nur reif wo Furstinnen, wie unsere Amalia bie Sand mit im Spiele haben. D tonte ich nur fo gludlich feyn, eine folche haupt Freude mit anzusehen! Theureste Furftin! Desto warmer, inniger und großer ift mein Dand, daß Ihro Durchlaucht die gnade haben, mich boch immer auch was davon genißen zu lagen - ware ich nur im ftande bagegen auch mit etwas Bergerfreunenden aufzuwarten - Aber du lieber Gott! So gut Bein und Fruchte /: besonders in biesem Jahr :/ bey uns gebeihen, desto stupider werden die Menschen um mich herum - 3ch habe biefe Deße die deutliche sten proben davon - Unsere vorige Schauspieler konten mit Bammlet, Emilia Galotti, Minna von Barnhelm u. f. w. auf teinen grunen Zweig tommen, und nur noch Gestern trug dem jegigen Nahmens Bohm, ein herglich dumes Ballet über 1000 gulden ein - Besonders aplaudirten meine Lands Leute die Teufel, die mit dem brenenden Berg fo gut umzugehen wuften, daß fein Unglud bamit geschahe - Auch waren bie Furien gar schon frisirt — und Satan und Abamelech sahen auch gar nicht bitter aus - Mit einem Mort, es war eine Bolle die sich gewaschen hatte. Tante Fahlmer, hat mich mit einem Mabelein abermahlen jur Großmutter gemacht - es folte uber alle gewalt ein Rnabe werden und Benrich heißen - ging aber vor-

diegmahl nicht an - Gibt nur Gott der Frau Berzogin von Beimar einen Pringen - So mag die Schloffern meintetwegen noch 10 Tochter bekommen, es fterben feine Lehen aus. Es ift jest wieder ein folches Gewirre und Geschwire in Francfurth, daß einem der Ropf Sumft - unter ben vielen Fremden, war auch die berühmte Berzogin von Kinston - Sie wiegt zuverlaßig ihre 300 ø. 3ch habe mein ganges unterstes Stochwerd besonders meine Bohnstube; fo schon aufgetackelt und ausgeziehrt, baß ber pråchtige Tifch welchen mir 3hro Durchlaucht verehrten ohne schamroth zu werden brinnen parabiren barf und auch wirdlich als mein Arbeitstisch fit und ftimme an meinem gewohnlichen plat genommen hat - was Bafen und Gevatterinnen alles bruber fragen und Resoniren, mare freylich werth nach gevatter Bielands Manier ergahlt und bagestelt zu werden - Diefer Brief ift ein wahres Quotlibet, bran ift bie verbamte Meße schuld — Da komt nun gar die politica Delphin glaubte gant gewiß Berrn Goethe bir zu finden - fande 3hn aber nicht - macht darob ein Gesicht wie eine Nachteule u. f. w. Beute wird Agamenon - Elvremnestra - und Gott weiß wer noch alles mehr ermordet - und das hubsch nach dem Tadt es mag wohl luftig werden - wollens beschauen. Dun der himmel laße mich bald gute Nachrichten von Beimar horen! Niemand, auch nicht der getreuste Unterthan foll in der Freude und in bem Jubel Diejenige ubertreffen die mit tieffter Erfurcht fich unterzeichnet

.

Durchlauchbigste Furstin

Dero

Unterthånigste treu gehorsambste Dienerin Goethe. den 14 September 1781

NS. Den Augenblick erhalte die Nachricht von meinem Sohn — von der Niederkunft der Herzogin — Das ist ein gutes Ungluck das — allein kommt. Wo zwey Prinßinnen hergekommen sind — kommen wohl auch Prinzen nach — zu= mahl in einem alter von 22 Jahren. Gant anders war die Probe von dem alten 70 jähigen Herzog von Meinungen — eins — zwey — drey Printestinnen und doch noch zwey Söhne — — Indesten bin ich verstimt — fo verstimt — daß ich kein Wort mehr schreiben kan.

# 78. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Furftin!

3wen Schachtelen mit Trauben werden ehestens bei Ihnen eintreffen - Der himmel verhute nur bag es feinen Moft gibt - Auf die, fo heut mit dem Eiffenacher Voftmagen abgegangen - verlangt michs am meisten zu erfahren, ob sie gludlich ans gelandet ift - bann wenn bas ware wann bas anginge; fo tonten Ihro Durchlaucht alle Boche Trauben haben, fo lang fie dauren. Die andre Schachtel bat Berr Streuber von Eißenach mit genommen und will fie von Giffenach aus, burch einen Amts boten bift nach Deimar tragen laften - aus ber Urlach burfte bie Schachtel auch nicht so gar groß fein. — Beil wir nun nicht immer einen Berrn Streuber und einen boten bey ber Band haben; fo wunschte gar fehr, daß der Postwagen sich gut aufführen mögte. Noch ein umstand macht mich vor die armen Trauben fürchten - Dir haben hir feit 12 tagen nichts wie-Regenwetter, und zwar guße wie Boldenbruche - alfo tonten fie nicht gant troden feyn - Ich wils abwarten, und bas beste hoffen. 3hro Durchlaucht feben wenigstens meine bereitwilligfeit Dero Drber immer auf bas geschwindeste zu befolgen. Daß die Durchlauchs digste Frau Kindbetterin Sich wieder in hohem Bohlfeyn befinden — bavor bande ich Gott von Bergen — Es wird ichon alles noch gut gehen - und mein Festein bas ich zu geben willens war - wird boch noch in großer Pracht vollzogen werden Amen. Daß herr Goethe gut und lieb ift, freut mich fehr - wollen Ihro Durchlaucht die gnade haben, Ihn recht hubsch von Frau Aja ju grußen. Diese Mege brachte außer den verschiedenen

ŧ

gauckelern Commediandten u. f. w. auch schöne Geister in unser Franchfurth. Der vornehmste drunter war ohne allen Zweisel, Herr Sebaldus Mothancker — Er machte mir eine Biste nebst Herrn Merch — Wer diese zwey nicht beyfammen gesehen hat, hat nichts gesehen — das behaubte ich. Sie scheinen überaus gute Freunde zu seyn — D Jemine! D Jemine!!! Vergangenen Montag war ich in Gesellschafft Herrn Streubers, seiner Frau und übrigen Familie, bey Demoiselle Schmidt zum Abendeßen — das Weimar unser Anfang Mittel und Ende war, tönnen Ihro Durchlaucht leich dencken — Ich empschele mich, unserer Besten Theuresten Fürstin zu fortdauenter Gnade und Liebe und verharre

Durchlauchdigste Furstin

Dero

Unterthanigste treugehorfamste Dienerin E. E. Goethe.

Francfurth b 28ten September 1781

79. In hieronymus Peter Schloffer.

ben 4 ten Novembr 1781

Lieber Herr Sohn! Diß ist in meinem Leben die erste Bitte, die ich mir die Freyheit nehme an Ihnen zu thun — Ich bin von Ihrer Freundschafft zu sehr überzeugt, als daß ich eine abs schlägliche Antwort befürchten solte. Herr Großmann komt biß Dinstag um kunftige Ostermeße hir halten zu durfen bey Einem Hochedlen Nath ein — Also, Lieber Herr Sohn! Ihr ja wort – dieses ist, warum Ihnen recht sehr ersucht

> Jhre wahre Freundin Goethe.

80. An die Herzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Schon långst wurde ich Dero gnabiges Schreiben vom 20 October beantwortet haben, aber viele Geschäffte die sonst der

Bater besorgte, und die mir nun allein uber bem Bals liegen, haben mich bran gehindert. Dem Bimmel fer Dand! Dag boch ein Transport von Trauben gludlich angelandet ift - 3ch ware fonst gang untroftlich gemefen - es bleibt eben immer eine boße Frucht zum verschicken - Ewig ichade ifts, daß Ihro Durchlaucht diesen Berbst nicht hir waren, denn fo einen Seegen haben die alften Menschen fich nicht erinnert. Aber es ift ebenfals ichabe, daß Frau Aja nicht ben dem herrlichen Chinesischen Fest, bas der Frau Marcfgraffin von Barenth zu Ehren gegeben worden Ohilippus hat mir eine folche entruckende aeaenwårtia war. und anschauliche Beschreibung ba von gemacht. Daß die bloße Erzählung, mich mit Freude und Bonne erfult hat - In biefer Berdeltags Belt, tan mann freylich nicht alles benfammen haben, und ein jeder muß ichon mit feinem Loog zufrieden fenn -den mit murren, und knurren bringts niemand um ein Baar weiter, und bas Schictfahl dreht feine Maschine, ob wir lachen, oder areinen - Darum wollen wirs mit unferm bifgen Leben auch noch gant gut betreiben, uns ohne die größte Doth feinen truben Tag machen - bubich in Bucht und Ehren luftig fenn ins Frentags und Mittwochs Concert gehen - und fonft den Binter über manchen gespaß haben. Freplich hat Beimar auf unfere Freud und Leid den großten Ginflug - Saben boch 3hro Durchlaucht die gnade und helfen mitdazu daß mein Sohn ben Binter in der Stadt eine Wohnung bekomt - So oft wir bir schlimme Bitterung haben /: wie eben jest der Kall ift, ba bes Regens tein Ende werden will:/ fo falt mirs fchmer aufs Bert, daß der Docter Bolf in feinen Garten gehn muß, daß allerley ubels braus entstehen fan u. f. w. Ihro Durchlaucht! werden Frau Aja unendlich verbinden, wenn Sie ihr diefen Bergendruck helfen wegnehmen. Go eben erhalte den Mercur vom Lieben Gevatter Bieland - Baben boch Ihro Durchlaucht bie Gnade, und grußen Ihn rechtherplich von mir - ben Er ift nun eins mahl mein Bester Gevatter, Freund, und Sohn - und das Bergnugen das ich im Binter 1777 von Seinem hirseyn hatte -

wird keine Zeit aus meinem Herhen auslöschen. Der Lieben Freulein Thusnelde bitte boch auch in meinem Nahmen, viel schönes und gutes fagen, unter anderm, daß meinem Machwerch nur noch die Blicker, und ber Schlagschatten fehlt — so dann ists fertig — und macht zuverläßig noch in diesem Jahr seine Auswartung, bey meinem werthgeschätzten Freulein. Ich empfehle mich unserer Besten Fürstin, zu fortdauernder Snade, und verbleibe

Durchlauchdigste Furstin!

Dero

Unterthänige treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.

Francfurth b 16 Novembr 1781

N. S. Den Augenblick erhalte Freulein Thusneldens Brief nebst einlage — Lausend Danck davor, und bald von Frau Aja ein mehreres.

81. In die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Es hat mich sehr gefreut, daß mein Sohn sich ins kunftige wie andre Christenmenschen geberden und auf führen will — Daß Ihro Durchlaucht die Gnade haben wollen, dem guten Wolf, sein neues hauß ausschmucken zu helfen — davor statte den Unterthänigsten Danct ab. Die Muster nebst denen Preißen sollen ehestens er= scheinen — Der Cathun Händler sind viele in Franckfurth um die sache nun recht zu betreiben, will ich selbst aus marschiren — und bald möglichst den besten Bericht erstatten. Wenn Ge= vatter Wieland auf ein Hertz Stoltz ist, das mit wahrer Freund= schaffts und Mutter Liebe an Ihm hengt, und keine Zeit anders machen wird und kan; so läßt Er mir Gerechtigkeit wiederfahren. Auf das tiefurther Journal freue ich mich von Hergens Grund — den Frau Aja sitt in einer Sand=wüste, wo die frischen Quellen rahr sind, und mein armes bißgen Wig und Berstand,

ist dem verschmachten oft schon nahe geweßen. Häschelhanß hat mich auch mit verschiednen herrlichen sachen erquickt — davor Ihm ein eignes Dancksagungs schreiben zu theile werden soll. Theureste Fürstin! Leben Gie jederzeit so vergnügt und wohl, als es wünschet und Hoffet

Durchlauchdigste Furftin

Dero

Unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

ben 30ten Rovember 1781

82. In Louise von Gochhausen.

Geliebtes Freulein!

Die Mode es ift. Daß frommen Kindern der heilige Chrift Bann fie das Jahr hubich brav gemefen, manch ichone Gabe hat auserlefen. Torten, Rofinen, Garten mit Lichtern, Berrn und Dammen mit holgern Gesichtern, Apffel und Birn, Geigen, u Kloten, Buderwerd, Ruthen, Mandlen, Pafteten Reuter mit Pferden, gut ausstaffirt nachdem ein jedes sich aufgeführt. Da nun Frau Aja wohlgemuth ---Den alten Gebrauchen ift herglich gut und Freulein Thusnelde in diesem Jahr gant auserordtenlich artig war So schickt fie hier ein Bildnuß fein, Das Ihnen wohl moate fentlich fenn: und bittet es zum Angebenden. In Ihren Schwannen Bals zu henden. Dadurch ihm bann große Ehre geschicht s ists aber auch drauf eingericht!

Eitel Gold von vornen von hinten, Das mußen Gie freylich treflich finden. Dafur verlang ich ohn Ihr beschweren Daf Gie mir eine Bitte gemahren. Mit Ihnen mein Freulein zu Discuriren thu ich oft großen Luften verspuhren Doch ist der Weg verteufelt weit Bum Reißen ifts jet garftige Zeit Drum thu ich Ihnen zu Gemuthe fubren, mit meinem Gesicht eins zu parliren Antworten wirds Ihnen freylich nie Allein wer laugnet wohl Simpatie! Da wird sich mein Berglein vor Freude bewegen Daß mein Gedachnuß bluht im Segen Ben Menschen die Bieder, aut und treu. Boll waarer Freundschafft ohn Beuchelen Den heut zu Lag find Freundschafftthaten fo rahr wie unbeschnittne Ducaten --Doch ist Frau Aja auserkohrn in einem guten Zeichen gebohrn tent brave Leute des ist sie frob, und singt In dulci Jubilo. Auch freut sie sich Berginniglich Daß fie tan unterschreiben fich Dero wahre Freund und Dienerin. Die ich gewiß von Bergen bin.

### C. C. Goethe

83. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Den Augenblick tomt Der berühmte Flecken von Plunderweiler gut und wohlbehalten an. Ich halte es vor meine Pflicht, folches Ihro Durchlaucht /: da zum Gluck eben Posttag ist :/ auf das geschwindeste einzuberichten. Mehr bin ich aber auch bey Gott nicht im stande! Rucken, Lesen, Lesen Rucken, in die Hände flaschen, Lachen u. f. w. Das wird nun freylich wenigsten so ein paar Tage fortbauren — Wegen des Mercurs und meinem Liebling mit dem Lilienstengel in den Wolcken, davor hätt ich meinen Sohn Rüßen mögen — Alles soll aufs heiligste beob= achtet werden — Mercken will ich schon im Respect erhalten, darauf können Ihro Durchlaucht Sich verlaßen. Auch soll eine treue Relation von Merckens und meiner Freude eingeschicht werden, nur heute bittet um Gnade und Verschonen Diejenige, die ewig sich in Demuth unterzeichnet

Durchlauchdigste Fürstin

### Dero

# Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

den 26 ten Februar 1782

84. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Fürstin!

Mit unterthenigstem Danc, komt hir das große Meisterwerd zurück. Die Freude und den Jubel welches es mir und andern guten Selen gemacht hat, ist gant ohnmöglich zu beschreiben; nur von dem gaudium des 5<u>ten</u> Merzens muß ich doch etwas sagen. Merch war punct 12 Mittags in unserm Hauß, zur Gesellschaft hatte Freund Bölling und Rieße auch eingeladen. Wir speißten mit großer Behaglichkeit, und der 26ger versette alle in sehr gute Laune. Nach Tisch holte ich eine Staffeley, stelte sodann das Opus drauf, führte Mercken davor, ohne ein einziges Wort zu reden, hatte auch den andern verboten keinen thon von sich zu geben. Merck stand eine Beile, mit verschränkten Armen, gant betäubt ob all der Wunder — auf einmahl fuhr Er in die höhe — Um Gottes willen! da bin ich auch — sehr Iber ben Kerl der die alten Kleider aus klopft — bey meiner Seele

das bin ich! Das ist Nicolai der fagt an den Stelgen - die in der Laube, find bie adttinger - bas ift der Merther - ben Mann im Talar hielt Er vor Lavater — die gruppe wo in die Steine gebißen und lauter grimiges Beugs betrieben wird bebagte 3hm gar fehr - Nach langem beschauen von oben und unten, von rechts und linds - fragte Er endlich, ob dann gar feine Beschreibung baben mare bag das alles noch anschaulicher wurde. Jest rudte ich mit ben Berfen heraus, und Declamirte mit folcher Rraft und Barme bag es eine Luft mar es anzuhoren. Alle die Freude die uns /: das gewiß in feiner art unschätbahre Berd, und wodurch auch herr Krauße einen großen Ruhm erworben hat :/ in dem allen zu theil ward - fan ich, ich fags noch einmahl nicht ausdrücken. Merds Bande haben wir auch vor Misethat bewahrt, Er friegte Papier und bleuftift aus der Lasche, und wolt, ich glaube gar was von ber Zeichnung abstelen — aber flugs truge ichs fort, und Er betam es nicht wieder zu Gesicht. Freplich mas Er bavon in feinen Birnfasten eingestedt hat, Davor tan ich nun nicht stehen. Theureste Furftin! Noch einmahl meinen innigsten, warmsten, und herBlichsten Dand vor bie Erquidung in meiner Einfamteit. Freulein Thusnelbe auch alles gebührende Lob, vor die schöne Abschrieft der Berse - Dieses Dyus barf ich boch behalten, und als mein Eigenthum ansehn? Go oft ich etwas von Beimar erhalte, freut fich mein Geist, fambt Geele und Leib; es ist mir immer ein ficherer Beweiß, daß mein Gedachnuß noch im Segen grunt und bluht, um die Fortdauer diefer Gnade bittet mit geruhrtem Bergen

## Durchlauchdigste Furstin

#### Dero

unterthanigste treugehorsambste Dienerin

Goethe.

Franckfurth b 10ten Mert 1782

LH.

### 85. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Furstin!

Fest überzeugt, daß Unsere Theureste Herzogin Amalia noch immer mit hulb und gnade an Frau Aja denckt, wage ich es, Ihro Durchlaucht eine Bitte in Unterthänigkeit vor zu tragen. Der Eurmänzische Cammer Virtuoso Schick wird in ohngefähr 3 wochen durch Weimar kommen Er mögte gern die gnade haben, sich vor den Durchlauchdigsten Herrschafften hören zu laßen. Da ich nun gewiß weiß, daß Er auf seinem Instrument der Violin Ehre einlegen wird indem wir Ihn 3 Winter im Rothenshauß mit Enzücken gehört haben; so habe um so weniger unterlaßen können Ihn in seinem verlangen zu unterstügen, und gegenwärtiges Empschlungs Schreiben an Ihro Durchlaucht voraus zu schicken. Es komt noch ein überaus geschickte Violin spieler nahmens Triklir mit Ihm, und ich hoffe diese beyde braven Männer werden Ihro Durchlaucht gewiß erfreuen.

Das Meister werd von meinem Sohn und herrn Krauße wird doch wohlbehalten wieder in Beimar angelandet seyn? ich habe Phillipp schon lange drum befragt, aber der macht einmahl wieder den Gott Baal — Die Meße ist nun auch zu Ende, in 10 Jahren war keine so schlecht, und das üble Better thut auch noch das seine dabey — das ist alles was sich dermahlen von unserm berühmten Frankfurth sagen läßt. Ich empfehle mich zu gnädigem Andencken, und verbleibe zeitlebens

Durchlauchdigfte Furftin

#### Dero

Unterthånigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

### Franckfurth d 19ten Aprill 1782

D. S. Bas die Leute doch nicht alles mit mir vor streiche beginnen! Da schickt mir ein auswärthiger Freund, ein gant vortrefliches Damen Kleidt — hell blau ber grund, so hell daß es mit grün streittet eine sehr schöne Farbe — Durchaus nach bem neusten gousto gestickt Die Stickerey hat in Wienn 25 neue Louidor gekostet — davor soll ichs auch weggeben, Der ganze Zeug dicker prächtiger grodetur will mann gar nicht rechnen — Daß alles noch ungemacht ist versteht sich von selbst — es ist neu von der Nadel weg — Solten Ihro Durchlaucht es etwa in Dero garderobe brauchen können — so wolte ein stück davon zum Anschauen auf dem Postwagen überschicken — Ihro Durchlaucht halten mir die genomne Freyheit zu gnaden — Doch beste Fürstin wenn Ihro Durchlaucht wüsten von wem es käme — Sie könten gewiß über mich nicht Ungenädig werden.

86. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth b 11 Juni 1782

### Durchlauchdigste Furstin!

Den Antheil den Ihro Durchlaucht an dem Ableben meines Mannes zu nehmen die Gnade gehabt, hat mich febr gerührt -Freylich war eine Begerung ohnmöglich, vilmehr mußte man das was am 25 May erfolgte taglich erwarten - Doch fo fchnell vermuthete ich mirs doch nicht - Ihm ift wohl, den fo ein Leben wie die letten zwey Jahre, bavor bewahre Gott einen jeden in Gnaden! Mit Berrn Krauffe, und dem febr gespras chigen herrn Paulsen habe ich mich schon sehr ergott - Ihro Durchlaucht können leicht benden wovon wir reben - 3ch Catechifire die guten Leute fo arg, bag Ihren Lungenflugeln fo lang Sie hir bleiben, eine fehr starde Bewegung bevorsteht. Theureste Fürstin! Aus einem Schreiben von meinem Sohn ersehe mit Erstaunen, bag Unfer Bester und Gnabigster Furft, ju allen, nun bald an die 7 Jahre erzeigten Gnaden und Bohlthaten, noch eine mir gant ohnerwartete hinzugefügt hat - Uber fo was tan ich nun gar nichts fagen, benn ber größte Dand ift ftumm - Gott feane und erhalte unfern Liebens murdigen Furften -Unfere Bortrefliche Fürstin Amalia, Die uns diefen wahren

Fürsten-Sohn gebohren hat — Das ganze Hochfürstliche Hauß muße grünen und blühen biß ans Ende der Tage — dieß ist ber heißeste, eifrigste und herzinniglichste Bunsch, von Mutter Aja Amen. Durchlauchdigste Fürstin! Jest verzält sich Frau Aja die prächtigsten Mährgen, von einer Neiße nach Beimar — Ich hoffe zuverläßig, daß mir der Himmel diese auserordentliche Freude gewähren wird — so geschwind kan es aber freylich noch nicht seyn — Doch Gedult! Bollen schon unsere sieben sachen such an den Ort eilen, der vor mich alles enthält, was mir auf diesen an den Ort eilen, ber vor mich alles enthält, was mir auf biesen will ich einstweilen Leben, und mich unserer Besten Fuchten will ich einstweilen Leben, und mich unserer Besten Furgen will ich einstweilen Leben, und mich unserer Besten fucht herbey komt, da ich mündlich versichern kan, daß ich ewig seyn und bleiben werbe

Durchlauchdigste Furftin

Dero

unterthånigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

N. S. An meine liebe Freulein Thusnelbe 1000 empfehlungen.

87. In bie Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Bas dem muden Banderer ein ruhe plätzen, Dem Durstigen eine klahre Quelle und alles was sich nun noch dahin zählen läßt; was die armen Sterblichen stärkt und erlabt, war das gnädige Andencken unserer Besten Fürstin! Du bist also noch nicht in Vergeßenheit gerathen — Die Theureste Fürstin denckt noch an Dich — fragt nach Deinem Besinden — Tausend facher Danck sey Ihro Durchlaucht davor dargebracht! Ihro Durchlaucht haben die Gnade zu fragen was ich mache? D beym Jupiter so wenig als möglich! und das wenige noch obendrauf von Berten schlecht - Die ifts aber auch anders moalich! Einfam, gant allein mir felbit uberlagen - wen bie Quellen ab. geleitet ober verstopt find, wird der tiefste Brunnen lehr - ich arabe zwar als nach frischen - aber entweder geben fie gar tein Baffer - ober find gar trube, und beydes ift dann freylich fehr schlimm. Die Noble allgerorie tonte ich nun bis ins Unendliche fortführen - tonte fagen, bag um nicht Durft zu fterben ich jest Mineralisch Baffer trande - welches fonst eigentlich nur vor Rrande gehort u. f. m. Gemiß viele schöne fachen ließen sich hir noch anbringen — aber der Wit, der Big! den habe ich imer vor Zugluft gehalten - er fuhlt mohl - aber man betommt einen steifen Bals bavon. Alfo ohne alle ben schnick fchnad - Alle Freuden die ich jest genußen will, muß ich ben Fremden, muß ich außer meinem hauß suchen - Den ba ifts fo still und ode, wie auf dem Rirchhoff - fonst wars freylich gant umgekehrt — Doch da in der gangen Natur nichts an feiner stelle bleibt, fondern fich in emigem Rreislauf herum breht - wie konte ich mich ba zur Ansnahme machen - nein fo abfurd dend Frau Aja nicht - Ber wird sich gramen daß nicht imer vollmond ift, und daß bie Sonne jest nicht fo warm macht wie im Julius - nur das gegenwärtige gut gebraucht und gar nicht bran gebacht daß es anders feyn tonte; fo tomt mann am besten durch die Belt - und bas burchtommen ift boch /: alles wohl überlegt :/ bie hauptfache. 3hro Durchlaucht tonen nun fo ohngefähr aus obigem ersehen, daß Frau Aja imer noch fo ohngefähr Frau Aja ift, ihren guten houmor beybehalt, und alles thut, um ben guter Laune zu bleiben - auch bas mittel bas weiland Ronig Saul gegen ben bogen Feind fo probat fand, fleißig gebraucht; und fo hats menschlichem Unsehn nach noch lange feine Moth mit der guten Frau. Zumahl ba Berr Labor /: ben Ihro Durchlaucht wenigstens dem Nahmen nach fennen :/ vor unfer Bergnugen fo stattlich geforgt hat. Den gangen Binter Schauspiel! Da wird gegeigt, ba wird trompett - Sa! ben Teufel mögte ich feben, bers Currage hatte einem mit ichwargem Blut zu Incomodiren — Ein einziger Gir John Fallstaff treibt ihn zu paaren — das war ein gaudium mit dem dicen Kerl — Christen und Juden alles lachte sich die Galle vom Herhen. Diese Woche sehen wir auch Clavigo — da geht gant Franckfurth hinein, alle Logen sind schon bestelt — Das ist vor so eine Reichsstadt, allemahl ein großer spaß. Ich habe nun Ihro Durchlaucht befehl in Unterthanigkeit befolgt — von meinem Seyn oder nicht Seyn wahrhaften und aufrichtigen Vericht erstattet — Empfehle mich nun zur fernrer Huld und Gnade, und bin ewig

# Durchlauchdigste Fürstin

### Dero

unterthånigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

Franckfurth b 22 October 1782

88. An Lavater.

Franckfurth den 5 ten Jenner 1783 Lieber Gohn! Inliegendes eroffnet nicht ehender bis 3br bieje Epistel geleßen habt. Schattenriße befinden fich brinnen woruber mann gern Eure Gedanden wißen mogte - Findet Ihrs nicht vor rathfamm; fo fchidts unerbrochen zurud - Ich weiß nicht woher sie sind - noch weniger wen sie porstellen -Doch find fie mir von Persohnen zugestelt worden, denen ichs nicht abschlagen konte - So geht einem, wen die Menschen wißen daß folche Lichter ber Belt unfere Freunde find - Auch ftehe ich bey Euren Glaubens genoßen in großem Anfehn freulich ohne all mein Verbinst und Murdiakeit - boch mas thut das! Der Mond prangt ja auch mit geborgtem Licht, und mitalledem weiß ich teinen Dichter von Rloppftod bis zum Deus firch der ihn nicht besungen und beklimppert hat. Bor das über= schickte Buch bande hertlich - Es macht mir mache erquidende und aute Stunde - eben wie alles was von Euch fommt -Den bas betheure ich, daß von allen bie ich tenne /: find boch auch viele gute Menschen brunter:/ keiner so in meinem Herzen angeschrieben steht wie Ihr. Gottes reichen Seegen zum Neuen Jahr, vor Euch und alles was Euch angehort — Behaltet mich Lieb und glaubt daß ich ewig bin

# Eure wahre Freundin u treue Mutter Goethe.

N. S. Daß ich das Kleid noch nicht habe andringen können, thut mir sehr leid, ich gebe mir alle Muhe — Das letzte was ich noch probiren will ist, es einem Kaufmann, der mit solchen Baaren handelt in Comisson zu geben — thun will ich wenigstens alles, was gethan werden kan.

# 89. An bie Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchbigste Furstin!

3ch habe Gott fey dand in meinem Leben viele Freuden ge= habt — Das Schicksahl hat mir manchen frohen Lag geschendt - aber niehmahls tam mir eine Freude fo unvermuthet - niemahls bin ich so von Wonne truncken gewesen - als über die Geburth des Prinzen von Sachsen Beimar. Da ich tein Wort von der Schwangerschafft ber Berzogin mußte; fo stellen Sich Ihro Durchlaucht mein Erstauen über die gant unerwartete gludliche nachricht vor! Als ich an die Morte in Freuleins Thusnelbens Brief tam "Benn ich ben Dringen felbst gemacht hatte u. f. w." fo zitterte ich am gangen Leibe, ließ ben Brief aus der Band fallen - bliebe eine Zeit ftarr und gleichsam ohne Empfindung stehen - auf einmahl wurde mein ganger Copper fiedend heiß, mein Gesicht fahe aus, als wens doppelt mit Carmin belegt ware - nun mußte ich Luft haben - Ein Print! ein Print! schriehe ich meinen Banden ju - D wer mich in dem Augenblick gesehen hatte! 3ch war gerade gant allein, zum Glud bliebe ich es nicht lange, Frau Bethmann tame mich ins Schauspiel abzuholen, nun tonte ich, Gott fep Dand! meinem Hergen Luft machen — Alle meine Betandten, wer mir vors Gesicht kam, mußte die frohe Neuigkeit hören. Abens hatte ich ein paar Freunde zum Nachteßen und wir sungen Corus — Fröliger, Seliger, Herrlicher Tag. Boll von diesen Joeen, wars kein Wunder, daß mirs träumte ich ich seye in Weimar — Was hatte ich da alles vor Freude! nur Schade, daß Morgens beym Erwachen, die ganze Seligkeit dahin war. Theureste Fürstin! Gott Erhalte den neu gebohrnen P[r]inzen — Laße Ihn zu nehmen an Alter und Gnade bey Gott und den Menschen — die Zufunst muße dem glücklichen 2<u>ten</u> Februar noch Jubellieder Singen Amen. Mich empfele zu fererer Hulde und Gnade, und bin ewig Durchlauchdigste Kärstin

#### Dero

Unterthanigste treugehorsamste Dienerin Goethe.

Franckfurth d 7 ten Februar 1783

90. In Merd.

#### Den 21 ten Februar 1783

Nun Lieber Sohn! Ihr werdet boch auch an der großen Freude theil genommen haben die jest ganz Beimar belebt. Ich vor mein theil war wie Nårisch — Denn überlegt nur — kein wort von der Schwangerschafft zu wissen — und auf einmahl so eine fröhlige Bottschafft — das kan ich schwören lange lange war mir nicht so seelig wohl. Aber lieber Freund! warum schickt Ihr mir denn die Iphigenie nicht — vor länger als 4 wochen bate ich Euch drum — auch nicht einmahl eine Zeile Antwort — Ich will nicht hoffen daß Ihr Krand seyd — eben so wenig daß Ihr mich vergeßen habt — Last bald was von Euch hören, das wird herzlich freuen — Diejenige, die ist und bleibt

Eure

wahre Freundin. C. E. Goethe.

91. An bie Berzogin Anna Amalia.

Den 1ten Mers 1783

Durchlauchdigste Fürstin!

Ich bin ja wohl eine recht gluckliche und beneidungs würdige Frau! In bem Andenden, in der Gnade Einer Amalia ju ftehn! Einer Fürstin bie in allem betrachtet, wurdlich Furftin ift - Die der Belt gezeigt hat, daß Sie Regiren tan - Die die große Runft versteht alle Bergen anzuziehn - Die Liebe und Freude um Sich ber verbreitet - Die - Mit einem Bort jum Seegen vor bie Menschen gebohren wurde. Ja Große und vors treffliche Frau! 3ch schwore ben allem mas heilig ift, daß, bie Fortbauer von Bochft Dero Gnade und Gute, mir mehr werth ift, als der Beyfall einer gangen Belt. Theurefte Aurftin! Ers halten Sie mir diesen Unaussprechlich großen Schap! Der nun einmahl zu einem Befentlichen theil von mir gehort, ohne ben meine Ersigtent fo wenig ein gantes ware, als der Leib ohne Seele. Unfer Theurer Erbyring befindet Sich also wohl -Bott fey Laußend Dand davor gefagt ! nach Dero Beschreibung, gibt das ja einen zwepten Reinhold - und da ich zuverläßig weiß, daß Er die beste Erziehung nach Leib und Seele bekommen wird; so fan auch der Machsthum an benden nicht fehlen -und alles Bold foll fagen Amen. Bieland und meinem Sohn wurde ich es ewig nicht verzeihen, wenn Sie bey biefer frohen Begebenheit Ihren Degasus nicht weidlich tummeltten, und mich verlangt recht herplich, Ihre Gebuhrten zu feben. Freylich fomt es mir vor als ob mein Sohn, sich in etwas mit den Mufen Brouliert hatte - boch alte Liebe Rostest nicht - sie werden auf seinen Ruf, schon bald wieder bey ber Band seyn. Mit Bieland — ja bas ift gant was anders, Das ift ein gar bes ståndiger Liebhaber -- die 9 Mådger mögen lachen oder fauer fehen — Er schickt sich in alle Ihre Launen — und ich weiß von fichrer hand, daß fo was, die Damen uberaus gut aufe nehmen. Ihro Durchlaucht haben die Gnade Sich zu erfundigen was ich mache - Ich befinde mich Gott fer Dand, gefund, vergnugt, und froliges Bergens - fuche mir mein biggen Leben noch fo angenehm zu machen als möglich - Doch liebe ich keine Freude, die mit unruhe, wirrwar und beschwerlichkeit verknuptf ift - Den die Ruhe liebte ich von jeher - und meinem Leichnam thue ich gar gern feine ihm gebuhrendte Ehre. Morgens beforge ich meine fleine Baughaltung und ubrigen Geschäffte, auch werden ba Briefe geschrieben - Eine folche lacherliche Correspontent hat nicht leicht jemandt außer mir. Alle Monath raume ich meinen Schreibpult auf - aber ohne lachen tan ich bas niebmals thun — Es sieht brinnen aus, wie im Gimmel. Alle Rangordnung aufgehoben — Sobe und geringe, Fromme und Bollner und Gunder, alle auf einem Baufen - Der Brief vom frommen Lavater liegt gant ohne groll, beym Schauspieler Großmann u. f. w. Nachmittags haben meine Freunde bas Recht mich ju besuchen, aber um 4 uhr, muß alles wieder fort - bann fleide ich mich an - fahre entweder ins Schauspiel oder mache Besuche - tomme um 9 uhr nach hauß - bas ift es nnn fo ungefahr was ich treibe. Doch bas beste hatte ich bald vergegen. 3ch wohne in ber langen gaßen, die mann vor Leger erbauen laßen u. f. w. Nehmen Ihro Durchlaucht mit ber Beschreibung meines geringhaltigen Lebens Bandel vor lieb, und erhalten mir Dero unschätbare Gnade, big ift bie einzige Bitte von

Ihrer Durchlaucht

unterthanigst und treusten Dienern Goethe.

92. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth d. 24 ten Merts 1783

### Durchlauchbigfte Furftin!

Bor die übersendung der zwey vortrefflichen Cantaten, bande unterthänigst; sie haben mir sehr wohl gefallen — boch wenn auch in dem beglückten Weimar nichts von Geistes producten zum Vorschein täme, wo den sonft??? Sind den weit und breit fo viele herrliche Menschen bepfammen? 200 find mann benn Die Boffe, die von folchen Berschafften Regirt werden - Do trieft ben das just eben fo zu, daß Mutter und Sohn einerley Fürftliche und wahre große Gesinnungen haben - Die bas Berdinft wo Sie es finden emphor heben - auf den Leuchter steden - ifts also ein Munder wen bas Licht leuchtet! Theureste Kurftin! Dif ift das mabre Bild, aller ber gludlichen Menschen, die bie Gnade haben in Dero und Unferes Besten Fürsten Dinsten zu stehen. Mich verlangt fehr auf meines Sohns Darma - Der himmel gebe fein Gedeihen, daß auch Er, jur Berherrlichung diefer frohen Zeit, etwas Leib und Seele erfreunden. des hervor bringen moge! Seidel hat mir die Beimarer Zeitung aberschickt, wo der Kirchgang von der Durchlauchdigsten Frau Berzogin gar ichon und feverlich beschrieben ift - Auch habe ich das Versprechen, alles was sonft noch merchwurdiges pasirt ift zu erfahren, worauf ich mich zum voraus freue. 3ch empfehle mich meiner Theureften Fürftin zu fernerem Gnabigftem Andenden, und verbleibe

Durchlauchdigste Furstin

Dero

unterthånigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

93. In bie Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Furstin!

Das schrieftliche Zeugnuß das Ihro Durchlaucht mich noch immerfort mit Dero gnadigem Andenden begnadigen erfreute mich über allen ausdruck. Mitten in der großen Welt — in dem freiß Dero hohen und Vortrefflichen Anverwanden — unterm Genuß der herrlichsten Freuden denckt Unsere Beste Fürstin an die so gantz im stillen dahinlebende Frau Aja! Gnabigste Fürstin! Mein gantzes Verlangen, begehren und wünschen geht einzig das hin, mich dieser großen Gnade nur in etwas würdig zu machen

- Aber was tan eine Frau wie ich anders thun, als aus der fulle ihres Bergens danden, und um die Fortbauer folcher Gnade Demuthift ansuchen - In vollem Glauben, daß diefe Bitte anadige Erhörung finden wird - will ich mit frohem Muthe und froligem Bergen das mas Ihro Durchlaucht zu wißen verlangen, auf bas treulichite und bestmöglichste portragen und berichtigen. So tief wird mich doch der liebe Gott nicht herabfinden laften um an einem Journal zu fchreiben - Behute und bewahre! 3ch weiß dem Bimmel fey Dand, die langeweile beßer zu verjagen - und ohne mich zu prostituiren meine Tage veranuat durchzuleben - Überhaubt mußte ich von bem gangen bummen gezeugs nichts - wenn nicht Frau Mar Brentano mir den Dlan zugeschickt hatte - Ich wurde bie gange fache por eine Satire halten, wen es nicht der Dringfes Elifabeth zugeeignet - und alle Doftamter mit geplagt murden. Bir haben bir fo etliche arme Schluder, die wird der boge Reind und ihr Magen wohl zu so einem geschreibe verführt haben - das ift alles was ich von der schönen Raritat weiß. Dag mein Sohn dem Durchlauchbigsten Bergog von Braunschweig wohlgefallen - thate mir gar fanfte an meinem Mutterlichen Bergen - Beynahe gehts mir wie dem alten Ritter, den Geron der Abelich in einer Bole antraf, und ber mitunter bloß bavon lebte, weil ihm die Geister fo viel gute Nachrichten von feinem Enctel Becktor überbrachten - Das habe ich nur dieße Meße uber wieder vor Lebens Balfam gefriegt. Nun Gott fey ewig bavor geprießen!

Da Ihro Durchlaucht die Gnade haben mich zu fragen, was ich mache, wie ich mich befinde? so gehts bey mir immer den alten gang fort — Gesund, vergnügt, lustig und fröhlich — zu= mahl bey dem herrlichen Herbst und vortrefflichen Wetter den 3ten war das große Bachus Fest — Es war ein Jubel, eine Lust, ein gejauze — Trauben! wie in Canaan — und noch obenbrein, die Hull und Full — in meinem kleinen Weinberg weit über ein Stuck — Aber da gabs auch unendlichen Schweinebraten!!! Phillipp war so glücklich die ganze Lust mitzugenüßen u. s. Aus diefer Relation, können Ihro Durchlaucht ersehen, daß es mir gant behaglich zu muthe ist. Zum vollen Maß meiner Gluckseligkeit — erbitte von Ihro Durchlaucht unserer Besten Fürstin, die Fortdauer Dero Huld und Gnade vor diejenige, die zeitlebens ist

Durchlauchdigste Furstin

Dero

Unterthånige, treugehorsambste Dienerin Goethe.

Francfurth d 5ten October 1783

94. In Friedrich von Stein.

Frankfurt, den 9. Jenner 1784.

Lieber Sohn!

Bielen Dant vor Ihren lieben Brief, er hat mir große Freude gemacht, - es geht Ihnen also recht gut bei meinem Sohne, - o, das tann ich mir gar wohl vorstellen. Goethe war von jeher ein Freund von braven jungen Leuten und es vergnugt mich ungemein, daß Sie fein Umgang gludlich macht. Aber je lieber Gie ihn haben, und also gemiß ihn nicht gern entbehren, je zuverlaßiger werden Gie mir glauben, wenn ich Ihnen fage, daß die Abwesenheit von ihm mir ofte trube Stunden macht. Sie, mein fleiner Freund, konnten nun ba ein großes gutes Wert thun, - zumahl da Sie mich lieb haben, fo wird es Ihnen gewiß nicht fauer ankommen, horen Sie, lieber Freund, meinen Borschlag, - ba Sie beständig um meinen Sohn find, alfo mehr von ihm miffen, als Jeder andere, wie ware es, wenn Sie fo ein fleines Tagebuch hielten, und schickten es mir alle Monath, - viele Arbeit foll das Ihnen gerade nicht machen, nur ohn= gefahr auf Diefe Beife; "Gestern war Goethe im Schauspiel, Abends ju Gafte, - Beut hatten wir Gesellschaft", u. f. m. Auf diese Beise lebte ich gleichsam mitten unter Euch, - freute mich eurer Freuden, - und die Abwesenheit verlore viel von ihrer Unbehaglichkeit, - eine fleine Beile Morgens ober Abends geschrieben, — macht Ihnen wenig Muhe, mir aber wurde es unbeschreiblich wohl thun, — überlegen Sie die Sache einmahl, ich glaube, es geht.

Benn mein Sohn einmahl nach Frankfurt kommt, muffen Sie mitkommen, an Vergnügen soll es dann nicht fehlen, wenigs stens wollte ich Alles zur Freude stimmen. Nun, das kann ja wohl einmahl geschehn, — Inzwischen behalten Sie mich lieb, ich verspreche Ihnen desgleichen, Grüßen Sie meinen Sohn, und seyn verssichert, daß ich ewig bin

Ihre

wahre Freundin und treue Mutter Elisabeth Goethe.

95. In Frit von Stein.

Fr. ben 12 Februar 1784.

Lieber Sohn!

Das ist ja recht brav, daß Gie fo Wort gehalten haben das Tagebuch ift fo gang recht, und hat mich außerordentlich gefreut, machen Gie mir bas Bergnugen und schiden alle Dos nath fo eine Beschreibung Ihres Lebens und Ihrer Beschäftis gungen - bie Entfernung von meinem Sohne wird mir badurch unendlich leichter, weil ich im Geifte Alles das mitgenieße, was in Beimar gethan und gemacht wird, - ich bitte, fahren Sie so fort, und Sie sollen mein lieber, lieber Sohn sevn. Die Zeichnung von Ihrer Stube hat fich recht gut conservirt, - fie liegt auf meinem Arbeitstisch und in Gedanten bin ich gar ofters bei Ihnen. Bier giebts nicht viel Deues, bas intereffant ware, wir haben diesen Winter nur alle Dienstage Schauspiel. Die Schauspieler find in Maynz und Schnee und Eis machen bie Wege überaus schlimm, - grußen Ste meinen Sohn vielmahls, und glauben, bag ich ewig bin

Ihre treue Mutter

E. Goethe.

Eine alte fage fagt recht fein. Doeten bichten nur beym Bein. Benm Baffer follen die Berfelein, Durchaus nicht zu genüßen feyn. Das brudt mich nun am Bergen schwer Der Dein ift rahr zu friegen her. Bir leben wie mitten auf bem Deer Es geht drunter druber freug und querr! Die Reller find von Baffer voll Bir singen jett aus dem CMoll+ Nun! Berr Nevytun nur nicht zu boll Bas schirt ihn denn der Reihn und Mann Er soll ja Engelander sevn? ++ Beh Er in sevn Gebieth hinein Da lag Ers Daffer aus und ein. Er war ein Gott? und ist so blind Beiß nicht daß Menschen Menschen find und teine Rifch - Drum ichaff Er Mind Doch faum Er nicht und mach geschwindt und trochne unfere Reller aus --und macht Ers gut fo fteht ein Schmauß Bu Dinst — boch ratht ihm Mann und Mauß Einandermahl bleib Er ju hauß u. f. w. Genung bavon — trop Noth und Pein mein Brief foll dennoch werden fein und fehlet mir auch gleich ber Dein mein Dand foll boch in Berfen feyn. Dand! Taufend Dand vor beinen Straug Barhaftig der lacht Klohren aus,

† In der bekandten Melodie, Das alte Jahr vergangen ift. # Siehe den Teuschen Mercur 1783 pag. 274. Die Kunst erhebt sich zur Matur und folat getreulich ihrer Spur -Man glaubt fich unter Blumen Flohr Das Bert schlägt freudiger empor -Denct an den Fruhling und vergieft. Daß der, so nah noch gar nicht ist. D Tauschung! Du, bes Lebens Glud! oft hast Du meinem Misaeschick Die bellste Colorit gegeben -Verlag mich nicht in diesem Leben Bleib bey mir! Andern gonn ich gern Die Madte Mahrheit. In der Fern Bill ich sie sehn, boch nicht zu nah, ift fie vor blode Augen da? Ein Adler Auge thuts verstehn, Doch bamit bin ich nicht versehn. Balt Stedenpferd! Steh still, tom her -Das purgelt in die freut und quer ---Der Brief der fanat fich an vom Strauß. Der Schoppfs macht eine Predigt draus, fo wafferich wie zu diefer frift, Es hir in Francfurth Mode ift. Nun gonn mir noch ein gnabig Dhr, und merct was beiner Blumen Rlohr, Bor Ehre wiederfahren foll. 3ch bitte bich! Gib Achtung wohl. Bey Bochzeit, Rindtaufs Schmausereven Concerte, Balle, Gasterereien -Bei Caffe, Thee, Bon Bon Gelagen -An allen aroßen Galla Tagen -Bu Rusch, au Ruf, auf Promenaden Im Glud von volten und geladen --Bey Schwestern, Bettern, Nichten, Tanten -Gevattern Baagen Anverwandten -

Und in das neue Schauspiel Bauf, geh ich geschmucht mit deinem Strauß. Und endlich bann nun zum Beschluß --An lieben Bieland meinen Gruß -Dand 3hm vor den Mercuius --Ich bitt dich, liebe Freundin thuts! Und dann - Behalt in Bert und Ginn Mich beine Freund und Dienerin

Goethe.

ben I ten Mers 1784

97. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 2 ten Ders 1784

### Durchlauchdigste Kurstin!

Ich vermag nichts als Dand zu stammlen — Die Gefühle meines inniggerührten Bergens bin ich nicht im ftande auszus bruden - nur bas tan fagen, daß fein Orbens Band fo lang bie Belt fteht mit mehr Freude, Stols und tieffem Gefuhl uns verbienter Gnade ift umgethan worden als bas fo trefende Bild meiner Vortrefflichen und Gnabigen Fürstin Amalia. Die foll ben allen Festlichen Gelegenheiten ein anderer Schmud mich zieren - ichon zwenmahl habe ich mir diefe Bonne gemacht -Ihro Durchlaucht mußten boch lachlen, wen Gie faben wie Frau Aja fich in die Bruft mirft - baber rauscht in einem weißen feidnen Kleid — bas mir ewig Theure Bild an einem breiten schwarzen Band auf der Bruft - und ein Ausdruck in gang und mienen, bag alles meine gange Selbstzufriedenheit aus ben Augen leften tan - und nun bas aucten, bas fragen ohne Ende wer bie schöne Dame seve - nun bas Dickthun Derjenigen bie die Gnade haben Ihro Durchlaucht zu kennen - wo immer eins ftarder als bas andre schreit - Ben Gott! bas ift bie Berzogin Amalia, wie aus dem Spiegel gestohlen! Ihro Durch= laucht! wurden lachlen /: noch einmahl fepe es gefagt :/ und I.I.

empfinden, wie fo gant gludlich Sie mich gemacht haben. Der Blumen-forb ift ein folches Meisterwerct, bas gar nicht genung bewundert werden tan - Er fteht in meinem besten Zimmer auf einem Marmor Tifch, und wer ihn noch gesehen hat, befent, daß Francreichs und Italiens Blumen fteifes Papier gemächte bagegen ift - Beym aufmachen bes Raftens ftunde ich wie bezaubert --- ich wuste gar nicht was ich benden und machen folte - Alles trägt jest hir Blummen, alt und jung und niemand ift im Er[n]ft aufgetactelt der nicht wenigstens eine vorsteten hat, aber bu Lieber Gott! das ift alles gegen diese Stroh eitel Stroh - besonders die Blatter und die Stiele find ber natur fo ahnlich, daß ich in der Tauschung an der Biazinte roch. Dieser herrliche Beimarer product, foll als ein Beiligthum bey mir aufgehoben werden, und wehe bem! der nur einem Stengel bran zerknickte. Der Geldbeutel hat mich fehr gefreut - Gott mache mich noch einmahl fo gludlich bie Bande zu fuffen, die ihn verfertigt haben! Die Luftreiße wolte ich mit Bergnugen anstellen - nur fürchte ich daß es fo bald noch nicht geschieht - von unferm Luftballon ift alles Maußestill, mich bundt die Berfertiger find ihrer fache nicht gant gewiß, und furchten das auspeifen.

Gott seegne die Bergwercks Geschäffte! und schencke meinem Sohn Gesundheit und traft Dero Hohen Fürstlichen Hauße alle ersprießliche Dinste zu leisten. Wir haben hir eine große Überschwemmung gehabt — noch heute da ich dieses schreibe ist mein Reller noch voll Wasser — auf unserer Straße schreibe ist mein Reller noch voll Wasser — auf unserer Straße schur man in Schiffen — An niedrigen Orten wie am Fahrthor stunde das Wasser im ersten Stockwerch — Das Elend war viel größer als 1764 Unsere Dorfschafften stehen meist unter Wasser — Das Ungluch abgerechnet, war der Eißgang ein prächtiges Schauspiel — Das trachen an den Eißbrechern — die schrecklichen großen Schollen die wie Verge sich aufthürmten mit großen gethön sich überein ander wälten — das brausen bes Maynstrohm — Der Donner der Canonen der dazwischen brüllte, um der Stadt Maynz das Singnahl zu geben, daß ber Mayn auf sey — Der Lermen der Menschen, bas raßlen ber wagen die die Raufmans Gewolbe lehr machten u. f. w. bas alles quiamen fonte ben Bertshafftesten in Furcht jagen. In dem jest beschriebenen Birr Barr — tam Dero herrliches Geschend bey mir an. Das tan ohnmöglich alles vor dich sevn - villeicht steht in dem dicten Brief die Order wo der große und kleine Rasten hin gehort also risch rasch den Brief auf - und nun die Freude, den Jubel! 3ch vergaß alles, jog ein Band durch und nun gleich mich mit damit geschmuckt. Da ich ferner bemerckte, daß bas übrige auch mein Eigenthum ware, ba gings an ein auspacten - und mein Erstaunen uber alle den Pracht, habe ich ichon die Gnade gehabt 3hro Durchlaucht oben zu beschreiben. Gott fey ber Bergelter aller ber Freuden! Er bestreue mit Blumen ben Lebens pfad Unfer Theuren Furftin! Erhalte Gie und bas gante Durchlauchdigfte Baug, Dag noch Urendel bas Bolbe Ans gesicht Ihrer Stammmutter feben - Einer Kurftin! wie fie Gott nicht alle macht. Mir erbitte ich die Fortdauer von Dero hohen Gnade, und verbleibe Zeit Lebens

Durchlauchdigste Furstin!

Dero

Unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

98. An Frit von Stein.

Fr. ben 22. Mary 1784.

Lieber Sohn!

Ihr Brief, die Beschreibung der Reise nach Ilmenau, die gedruckten Reden, die Blumen, die Zeichnung der Bergleute, und überhaupt Alles, was Sie mir sonst geschrieben haben, hat mich sehr gefreut. Nein, einen solchen lieben, fleißigen Correspondenten habe ich noch nicht gehabt; es wird ein großes Bergnügen vor mich seyn, wenn Sie die Gute haben so fortzufahren, die kleinste Begebenheit, die Sie mir berichten, hat mehr Reiz für mich, als Alles, was sonst in der weiten Belt passiren mag. Es ist die Wahrheit, daß wir hier sehr großes Wasser gehabt haben, das von 1764 war Spaß dagegen — unsere Stadt ist in 14 Quartiere eingetheilt, drey blieben befreit, die andern elf hatten ihre große Noth. Mein Keller ist jest wieder in der schönsten Ordnung, und es ist, Gott sey Dant, nicht das Allergeringste verunglückt, und zum Zeichen, daß mein oberonischer Wein noch wohlbehalten ist, werden ehstens sechs Krüge bei meinem Sohn anlanden. Ihr Pettschaft ist recht schön, wie froh werd ich immer seyn, wenn es mir zu Gesichte kommt! An Ihre liebe Frau Mutter, an meinen Sohn, an Gevatter Wieland, meine schnsten und besten Grüße. Sie aber, mein lieber Sohn, fahren fort, mir von Zeit zu Zeit gute Nachrichten mitzutheilen, Sie werden badurch diejenige sehr verpflichten, die ewig ist

Meines lieben Sohnes

treue Mutter Elisabeth Goethe.

99. In Frit von Stein.

Fr. ben 30. Marg 1784.

Lieber Sohn!

Sie tonnen nicht glauben, wie mich Ihr Schattenriß gefreut hat. Nun kann ich mir doch eine Vorstellung von meinem lieben Correspondenten machen, ich danke recht sehr davor. Es wäre mir gar lieb, wenn Sie mit meinem Sohne nach Eisenach gingen, da erführe ich doch auch wie es da herginge, und Ihre Briefe lese ich mit vielem Vergnügen. Ich wunsche von Herzen, daß der ewige Schnee einmahl aufhören wollte, das mit Sie in Ihrem Gartchen sich recht erlustiren könnten, — bei uns ists noch dicker Winter, heut kann fast kein Mensch aus dem Haus vor entschlichem Schnee und Wind — vor einigen Tagen ist ein kleiner Lustballon von zwei Schuch in die Höhe gestiegen, es war spaßhaft anzusehn. Vor heut muß ich schließen, die Post will fort und doch lasse ich nicht gern einen Brief von Ihnen, mein lieber Sohn, unbeantwortet, besser ists doch immer, ein wenig als gar nicht; seyn Sie versichert, daß ich unverändert bin Ibre

> treue Mutter Elisabeth Goethe.

100. An Frit von Stein.

Fr. am ersten Oftertag 1784. [11. April]

Lieber Sohn!

Ich wünschte sehr, daß sie jest bei mir wären. Uebermorgen geht unser Schauspiel wieder an, und zwar wird ein ganz neues Stück gegeben, Rabale und Liebe von Schiller, dem Berfasser ber Räuber, — Alles verlangt darauf und es wird sehr voll werden. Vor Ihren lieben recht schönen Brief und vor das Wochenblatt danke aufs Beste. Daß Sie das Tagebuch wieder anfangen wollen, freut mich gar sehr, doch verlange ich keineswegs, daß Sie sich geniren sollen, denn wenn man auf der Reise ist, oder sonst Vorfälle kommen, so versteht es sich von selbst, daß das Schreiben warten muß. Anbei schicke ich Ihnen ein kleines Meßgeschenk — und wünsche, daß es Ihnen gefallen möchte. Grüßen Sie Ihre Frau Mutter, meinen Sohn, und alle gute Freunde von derjenigen die unverändert ist

> Meines lieben Sohnes treue Mutter E. G.

101. In Louise Schloffer.

Den 21 ten Aprill 1784

# Liebes Encelein!

Mich hat bein Brief fehr gefreut. Der Eduart, das muß ja ein ganzer Bursche sein! Der kan dir schon die Hande drucken — Aber was wird das vor ein spaß sein, wenn Er mit dir und deinen zwey Schwestern im Garten herum laufen kan hubsch achtung muß du freylich auf ihn geben, daß er nicht auf bie Maße falt. Wegen der schönen Strümpfe die du mir gestrickt hast, schicke ich dir hiemit einen Strickbeutel — dem Julgen auch, damit es auch fleisig wird — die Bilder sind dem Henriettgen. Der Strickbeutel und die sielbernen Maschigen mit dem rothen Band sind dein, die mit blau dem Julgen. Jest Lebe wohl und behalte mich Lieb. Ich bin immer, deine treue Großmutter Goethe.

102. An bie Herzogin Anna Amalia.

ben 13ten Juni 1784

### Durchlauchdigste Furstin

Hoffrath Bode war mir ein gar lieber Bothe, den Er brachte gute Nachrichten von Unferer Besten Furftin und ein fo gnabiges, herrliches Briefgen das mir die frohe Gewißheit gab, mein Andenden grune und bluhe noch bey einer Furftin Dero Gnade und Bohlwollen mir über alles in diefer Belt geht. Ihro Durchlaucht haben die Gnade zu fragen, wie es mit mir steht? Gott fey Dand! immer noch auf bie alte Art und weiße, bas ift verbolmeschts, Gesund, vergnugt, guten houmors u. f. m. Freplich ift das in meiner Lage eben fo teine große Runft - Aber boch mitalledem liegt es mehr an ber innern Zufriedenheit mit Gott, mit mir, und mit den ubrigen Menschen als gerade ju an den außern Verhaltnußen - Ich tenne fo viele Menschen die gar nicht gludlich find, die bas arme biggen von Leben fich fo blut fauer machen, und an allen diefem Unmuth und unmusterhaftem Befen ift bas Schicksahl nicht im geringsten schuld - In der Ungenügsamkeit ba stedt der gange fehler. Ihro Durchlaucht verzeihen mir bieße Moralische Bruhe - es ift fonst eben meine fache nicht, aber seit einiger Zeit bin ich bie Bertraute von verschiedenen Menschen worden, die fich alle vor ungludlich halten, und ift boch kein wahres Wort bran - Da thut mir bann bas frånden und Martern vor die armen Seelen leid u. b. m. Der erschröcklich lange Binter, macht einem bie Freuden bes Frühling boppelt fuhlbar - Auch ich Theureste Furstin! genuße fo viel immer möglich bie Berrlichkeit der schönen Matur - und bas Bortreffliche Bild unferer Beften Furftin begleidet mich zu allen Freuden bes Lebens - nur nocheinmahl wunschte ich bas Glud zu genüßen das mir fo Theure Originahl zu fehen! Ift denn bazu gar tein Anschein? gar teine Möglichteit? Auch Sohn Bolf fomt nicht ! und ba tommen boch von Diten und Besten, Suden und Morden allerley Figuren die ...... weableiben burften --Das gehort nun freplich alles unter die Leiden diefer Zeit. Die befindet fich denn meine Liebe Gnabige Freulein von Goechhaußen? Das Theure Freulein scheint etwas Tintenscheu zu feyn - ein Ubel das mich auch oft überfält - Darf ich Unterthänig bitten meinen freundlichen Gruß aus zurichten, und wie herplich es mich verlangte, mit dem herrlichen Blumenstrauf vor 3hre Augen zu tretten - Gott gebe bag es bald geschehen moge Amen. Ich empfehle mich in aller Unterthanigkeit zu fernerer Gnade und verbleibe bif ins Grab

Durchlauchdigste Furftin!

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

103. An Fris von Stein.

Fr. den 2. Juli 1784.

Lieber Sohn!

Ich erkenne aus Ihrem letten Schreiben Ihre ganze freundschaftliche Gesinnung gegen mich, auch mir wurde es großes Vergnügen machen Sie und meinen Sohn zu sehen, — aber das ist auf keine Weise thunlich, — bas Reisen war nie meine Sache und jeto ists beinahe ganz unmöglich, — alle die Ursachen, die mich verhindern, anzuführen, wäre zu weitläufig, und Sie, mein lieber Sohn, wurden weil Sie das Innere meiner Verhältnisse nicht wissen, mich doch nicht begreifen. Die Vorsehung hat mir schon manche unverhoffte Freude gemacht, und ich habe das Zutrauen, daß dergleichen noch mehr auf mich warten, — und Sie und meinen Sohn bei mir zu sehen, gehört sicher unter die größten, — und ich weiß gewiß, meine Hoffnung wird nicht zu Schanden. Behalten Sie in guten Andenken diejenige, die unverändert ist

Ihre

treue Mutter

**E**. G.

104. In Fris von Stein.

Frantfurth, den 9. September 1784.

### Lieber Sohn!

Ungeachtet Sie biefes Schreiben burch bie Doft ehnder wurden erhalten haben, fo fonnte es dem Ueberbringer diefes ohnmöglich abschlagen, ber mich fehr ersuchte, ihm etwas mitzugeben. 3ch danke Ihnen von gangem Bergen vor die Schilderung Ihrer mir fo lieben und intereffanten Perfon - besonders freut es mich, daß Gie 3hr Gutes und Nichtqutes ichon fo hubich tennen. Bravo! lieber Sohn! das ift der einzige Deg, edel, groß, und ber Menschheit nutlich zu werden; ein Mensch, der feine Fehler nicht weiß, ober nicht wiffen will, wird in der Folge unausstehlich, eitel, voll von Pretensionen, - intolerant, - niemand mag ihn leiden, - und wenn er bas größte Genie ware, ich weiß davon auffallende Erempel. Aber das Gute, das wir haben, muffen wir auch wiffen, das ift eben fo nothig, eben fo nutlich, - ein Mensch, der nicht weiß, mas er gilt, der nicht seine Rraft tennt, folglich teinen Glauben an fich hat, ift ein Tropf, der feinen festen Schritt und Tritt hat, sondern ewig im Gangelbande geht und in seculum seculorum — Kind bleibt. Lieber Sohn, bleiben Sie auf biesem guten Bege, und Ihre vortrefflichen Eltern werden den Tag Ihrer Geburt fegnen. Es ift ein großes Zeichen Ihrer Liebe und Freundschaft, daß Gie eine genaue Beschreibung von meiner Person verlangen, bier schicke ich

136

Ł

Ihnen zwei Schattenriffe, - freilich ift an dem großen bie Dase etwas zu ftart, - und ber fleine zu jugendlich, mit alle bem ift im Ganzen viel Dabres drinnen. Bon Verson bin ich ziemlich groß und ziemlich forpulent, - habe braune Augen und Baar, - und getraute mir bie Mutter von Prinz Bamlet nicht ubel vorzustellen. Biele Personen, wozu auch bie Fürftin von Deffau gehort, behaupten, es ware gar nicht zu verfennen, baß Goethe mein Sohn ware. 3ch tann bas nun eben nicht finden, - boch muß etwas daran fenn, weil es ichon fo oft ift behauptet worden. Dronung und Rube find hauptzuge meines Charafters, - baher thu' ich Alles gleich frisch von ber Band weg, - bas Unangenehmste immer zuerst, - und verschlucke ben Teufel /: nach dem weisen Rath des Gevatters Dieland :/ ohne ihn erst lange zu befuden: liegt benn Alles wieder in ben alten Kalten. - ift Alles unebene wieder gleich, dann biete ich dem Trotz, der mich in gutem humor übertreffen wollte. Nun, lieber Sohn, tommen Sie einmal und sehen Sie das Alles selbst mit an, - ich werde Alles anwenden, um Ihnen Freude und Bergnügen ju verschaffen.

Seyn Sie versichert, daß ich ewig bin

Ihre wahre Freundin und treue Mutter E. G.

105. An Bertuch.

[10. Sept. 1784.]

Wohlgebohrner Berr

Infonders Hochgeehrter herr Rath!

Ich wurde mir nicht die Freyheit genommen haben, Ew: Wohlgeb: mit gegenwärtigem zu belästigen, wenn herr Hoffrath Bode die Gute gehabt hätte meinen Ihm gegebenen Auftrag zu besorgen; ich bate Ihn nehmlich, mir ein Dutzend Blumensträuße von der vortreflichen Weimarrer Fabrick zu überschicken. Bier Monathe wartete ich mit der größten Gedult, vertrösttete alle meine Freundinnen drauf, aber es erschiene nichts — Madam Banßa war gludlicher — nun wolte ich von diesen nehmen, aber auch das schlug sehl, sie waren schon alle weg. Ew: Wohlgeb: sehen also von selbst, daß mir kein anderer Weg offen bleibt, als gerade zu mich an Ihnen selbst zu wenden; so ungern ich auch einen Mann belästige der ohnehin mit Geschäfften überhäuft ist. Haben Sie also die Gute und überschäfften überhäuft ist. Haben Sie also die Gute und überschäfften uber, kornblumen, Vergismeinnicht, Reseda, Klapperroßen u. s. w. Ew: Wohlgebohren werden mich badurch sehr verpslichten, und ich erbiete mich zu allen angenehmen Gegendinsten. Empfehen Sie mich, Dero Frau Gemahlin, und seyn versichert, daß ich von Hertzeichne

Bohlgebohrner Berr

Insonders Hochgeehrter Herr Rath!

Dero gehorfambste Dienerin und Freundin Elisabetha Goethe.

,

٩

R. S. Das Gelb werbe sogleich mit dem besten Dand zu übersenden die Ehre haben.

# 106. An die Herzogin Anna Amalia. Durchlauchdigste Fürstin!

Meine Freude war unbeschreiblich groß, einmahl wieder einen fo genadenreichen Brief von unserer Theuren und Besten Fürstin zu erhalten! D! wie ofte war ich mit Hertz, Seele und Geist in dem mir so lieben lieben Weimar! Ihro Durchlaucht würden auch zuverläßig mehrmahlen mit Briefen von mir belästig werden, wenn der Gedande von meinem Unvermögen mich nicht zurüch hielte: denn was tan eine Frau wie ich, die in einem so beschränctten Circel lebt einer Fürstin schreiben, Die alles was groß, was herrlich, was vortrefflich ist um sich herum hat, und das alles durch Ihre holde Gegenwart noch größer, herrlicher, noch vortrefflicher macht - Bas tan /: ich fage es noch einmahl :/ eine Frau wie ich ba wohl Intrefantes schreiben ober saaen! Aus Ihro Durchlaucht anabigstem Schreiben ersehe aber zu meinem aroßen Troft, daß wir hir boch etwas haben bas beger ift als in Beimar nehmlich bas Schauspiel - Es find Leute drunter, die ichon auf den besten Theatern Teuschlands mit Ruhm geehrt worden find und die ihrem Ruhm ftehen. Bor 14 Tagen hatten Bir ein groß gaudium! Die Berren Ifland und Bed Schauspieler von Mannheim spielten eine gange Boche hir - unterandern machte Ifland in der verstelten franden den Tauben Avoteder und ber Jubel und bas gelächter mar fo groß, bag bie Schauspieler mit angestedt murben, und alle mube von ber Belt hatten im aleiße zu bleiben und sich nicht zu prostituiren. Por die guten Nachrichten Die Ihro Durchlaucht die Gnade aehabt haben, mir von meinen vielgeliebten Sohn zu berichten, dande in Unterthanigkeit und freudig gerührtem Bergen, und empfehle ibn zu fernern Bohen Gnade. Aus den Zeitungen habe ersehen, bag unfer Durchlauchbigster Berr Bergog außer Seinem Lande ift, Gott gebe 3hm eine gludliche Reiße!!! 3hro Durchlaucht haben die Gnade Freulein Thusnelde von mir aufs freundlichste und Berginngigliste ju grußen. Gerne mogte ich an Gevatter Bieland, Freund Bode und Beren Bertuch das nehmliche thun, aber Ihro Durchlaucht damit zu beschweren bas unterstehe ich mich nicht. So bald es bie Mitterung zuläßt, follen Schwartemagen von ber besten Fabrick sich einfinden - Mir wird es die arofte Gnade feyn, wenn 3hro Durchlaucht bavon fpeißen und Derjenigen daben fich erinnern, die big ans Ende ihrer Tage ift

Durchlauchdigste Furstin!

Dero

unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

ben 13ten November 1784

107. An Frit von Stein.

Frankfurth, den 23. Dezember 1784.

Lieber Sohn!

Glauben Sie ja nicht, daß ich Ihnen vergeffen hatte, das ist meine Gewohnheit gar nicht — die Urfach meines Nichtschreibens liegt vor jest an den furgen Tagen, - ich tann, ohne mir an meiner Gesundheit zu schaden, nicht gleich nach Tische und eben so wenig bei Licht schreiben. Morgens wirds vor halb neun nicht Tag und bis ich angefleidet bin und meine übrigen Sachen in Ordnung habe, fo ift es Mittag, man weiß nicht wie - kommen gar noch Morgenbesuche /: welches bei mir nichts Seltenes ift :/ fo fallt bas Schreiben gar weg. 3ch bin überzeugt, daß Ihnen diese Gründe einleuchten. Nun weiter. Die Zeichnungen habe wohl erhalten und bande bafur. 3ch will auch mit helfen bitten, daß Ihro Durchlaucht gludlich in die Bochen kommen mochten. Der Berr Berzog ift noch in Darmstadt und erlustigt sich mit der Jagd. Er tam uber Frankfurth und ich hatte die Freude ihn in meinem Baufe mit einem Fruhftud zu bewirthen. 3ch bin viel gludlicher als die Frau von Rect. - Die Dame muß reisen um die gelehrten Männer Deutschlands ju fehen, bei mich kommen fie Alle ins Baus, bas war ungleich bequemer, - ja, ja, wems Gott gonnt, giebt ers im Schlaf. Lieber Sohn, fest überzeugt, daß Sie meinen guten Billen hoher schatzen, als die That, schicke ich Ihnen hier etwas vom hiefigen Chrift, Bonbons nebst einem Geldbeutel weil mir bie Gattung und Farbe artig bauchte. Schnee haben wir hier auch, - bas mag ich nun wohl leiden, - aber so großes Baffer, wie vorm Jahre, bas will mir fehr verbeten haben. Leben Sie recht wohl. Grußen Sie Ihre liebe Frau Mutter, meinen Sohn, Berder, Bieland, Bode u. f. w. von

Ihrer

treuen Mutter

E. B.

108. In die Schlofferschen Rinder.

An Meine Liebe Enceleins

Louise, Julie, Genriette, u Eduardt

Mich freuts ihr Lieben, daß mein Christkindlein Euch wohl gefallen hat — fahret fort so geschickt und brav zu seyn wie bißher, das wird Eure Lieben Eltern und die Großmutter herzlich freuen — auch soll der Heilige Crist /: wen ichs erlebe :/ Euch wieder viele hubsche sachen mitbringen. Dancke auch vor Euer liebes Schreiben, es hat mir große Freude gemacht zu sehen, wie geschickt meine Louise und Julie sind. Vergeßt die Großmutter nicht, die Euch alle herzlich liebt.

Elifabetha Goethe

109. An Frit von Stein.

Frankfurth, 24. Januar 1785.

Lieber Sohn!

Es herricht eine etwas große Bermirrung unter unfrer Corres fpondenz, - aber meines Biffens bin ganz und gar ohne Schuld, und ich will fo viel als moglich ift, die Sache fuchen ins Klare zu bringen. Ende Dezember schickte ich eine Schachtel mit Margipan nach Beimar — unten auf den Boden legte ein Pådchen mit Ihrer Abbreffe, worinnen eine Brieftasche, ein Geldbeutel und ein Schreiben von mir befindlich mar, - ich glaubte nun Alles in Richtigkeit, aber ju meinem großen Erstaunen erhalte von Ihnen einen Brief vom 1. Januar 1785. batirt, woraus ich sehe bag die überschickte Schachtel nicht bis auf den Boben ausgeleert worden mar. Bor ohngefahr 14 Tagen schicke ich abermals ein Kistchen und einen Brief an meinen Sohn, einen Brief an Ihnen, worin ich der Bonbonschachtel hauptsächlich erwähne, und glaubte nun abermals daß Alles in Dronung fep; wie fehr verwunderte ich mich aber, als ich statt einer Antwort wieder einen Brief von Ihnen vom 6. Januar erhalte, worin Sie mich auslegen, daß ich nicht an Ihnen schriebe. Das ift nun der Dritte, und eh fete ich feine Feber mehr an, bis ich gewiß weiß ob Gie meine Briefe alle haben.

Eben ba dieser Brief auf die Post sollte, erhalte Ihr liebes Schreiben vom 19ten Jenner und sehe mit Vergnügen, daß unfre Correspondenz in schönster Ordnung. Die Nachricht von dem Wohlbesinden meines Sohnes und was er treibt und macht, vergnügt mich immer, wie Sie leicht benken können, gar sehr und thut meinem Herzen gar wohl. Vor den Abdresktalender banke höflich. Mich freut, daß Sie sich auf der Redoute so gut amussirt haben. Wir haben hier alle Montag Ball und vorige Woche war ein gar prächtiger, 900 Menschen waren da, alle Prinzen und Prinzesssinnen auf 10 Meilen in die Runde beehrten ihn mit ihrer Gegenwart. Schauspiel haben wir jest nicht, hoffen aber die Fasten es zu bekommen, — der Kaiserliche Gesandte hat sichs vom hiesigen Rathe zur Freundschaftsprobe ausgebeten. Leben Sie wohl und glauben, daß ich unverändert bin Ihre

> wahre Freundin E. G.

110. In Louife von Gochhaufen.

[Ende Februar 1785.]

Mein Theures Freulein!

Des Danctes viel, Bor beinen Brief im gereimten Stiel Bolte mich freuen mit herz u Muth Ben mirs gerithe auch fo gut. Aber als mich meine Mutter gebahr, Rein Poeten Gestirn am Himmel war; Doch — will ichs machen fo wie ichs kan Ein kleiner Mann, ist auch ein Mann, Bir können nicht alle Bielande seyn Der macht dir ben Neim so nett u rein Reiner kans beßer in Prosa sagen Das thut einem freylich bann wohl behagen. Auch habt Ihr ber großen Leute so viel Das beßer war, unsereins schwieg still.

Doch lirum larum Dudelein, Laßen wir bie großen Manner feyn: Und reden jest zu dieser frift, Die uns ber Schnabel gewachsen ift. Alfo zum 3wed! Babe 1000 Dand. Bon Mutter Aja Lebenslana, Bor deine liebe drep Briefelein, Die mir wohlthaten im Bergen mein. Der Erste überzeugte mich gans, Bom volligen Bohlfeyn des Baschelhanz, Der zwepte erzählt mas ein Drofeßer fagt Der über bas Leben ber Menschen macht, Der Brave Mann beweißt mit arunden Die gar nicht find zu überwinden; Mann muße hubsch Egen u Trinden auf Erden, Benn Einer nicht wolle zum Leichnam werden. Nun kommt ber Dritte, ber ift gar schon, Und lieblich und freundlich anzusehn, Bat grun Papier thut den Augen aut, Giest Hoffnung ins Leben macht wohlgemuth --Da freust bu bich nun machtig gar, Dag Mutter Aja gebohren mar, In Frandfurth ber berühmten Stadt Die große Baußer, fleine Ropfe hat; und wunscheft Glud mit fo biederm Muth, Das that Frau Aja treflich aut. Bor alles das dande herplich bir, Bin deine Freundin fur und fur, Und hoffe noch in diesem Jahr, Dich zu fehn mit meinen Augelein flahr, und bir ju fagen daß ich bin Deine treue Freund u Dienerin

Frau Aja.

N. S.

Ich bin fehr begierig dein Machwerch zu fehn. Drum laß das Ding nicht långer anstehn, und schicke es eilig und geschwind, mit dem Postwagen, der geht wie der Wind.

111. In Frit von Stein.

Fr. den 16. Mai 1785.

Lieber Sohn! diese Messe war talt und fehr unfreundlich Better, auch ists noch nicht sonderlich behaalich. Den 16. April ware bald der gangen Stadt Luft und Freude in Trauer und Bebflagen verwandelt worden. Mach Mitternacht brach in dem neuen, pråchtigen Schauspielhaufe Feuer aus, und ware die Bulfe eine Biertelstunde fpåter getommen, fo mar alles verloren. Der Direftor hat Alles eingebußt - nichts als fein und feiner 6 Rinder Leben davon gebracht. - In folchen Fallen ba ehre mir aber Gott bie Frantfurther. - fogleich murben brei Colletten eroffnet, eine vom Abel, eine von den Raufleuten, eine von den Freis maurern, die hubsches Geld zusammenbrachten. - auch friegten feine Rinder fo viel Gerathe, Rleider u. f. m. bag es eine Luft war. Da bas Unglud bas Theater verschont hatte, fo wurde gleich 3 Tage nachher wieder gespielt, und zwar "ber teutsche Bausvater", worin der Direktor Großmann den Maler gang vortrefflich spielt. Ehe es anging, hob sich der Borhang in die Boh', und er erschien in feinem halbverbrannten Frad, verbuns denen Ropf und Banden, woran er fehr beschädigt war, und hielt eine Rebe - bie ich Ihnen hier schicke - feine 6 Rinder stunden in armfeligem Anzug um ihn herum, und weinten alle fo, bag man hatte von Bolz und Stein fevn muffen, wenn man nicht mitgeweint hatte, auch blieb fein Auge troden, und um ihm Muth zu machen, und ihn zu überzeugen, daß das Publitum ihm feine Unvorsichtigkeit verziehen habe, murde ihm Bravo gerufen und Beifall zugeklatscht. -

I44

Meinem Sohn habe meine Krankheit umståndlich erzählt, es war starke Verkältung, bin nun aber wieder recht wohl. Leben Sie wohl, und grüßen meinen Sohn, ich bin ewig

Ihre

wahre Freundin

**E**. **B**.

112. An Grogmann.

[Anfang Juli 1785.]

### Lieber Berr Gevatter!

Da No. 3 die wichtigste numer in Ihrem Brief ift, da Ihre Zufriedenheit davon abhengt; so verdient sie billig den vorzug, bie beyden andern tonnen und follen nachkommen. Sie verlangen, daß ich deusch, gerade, und bieder meine Meinung fagen foll - bas ift viel begehrt! benn um bas recht und mit wahrer Treue zu thun — mußte man ja die Person genau kennen ihre Tugenden und Fehler flahr einfehen - alsden erst laßen fich grunde bavor und darwieder abwiegen - und ba laßt fich feben, ob die Schaale falt oder steigt. Das ift nun mein Fall in der that nicht - Ich tenne die Demoifelle Schrott, nur als Schauspielerin — ware also die Frage von Ihren Theatralischen Talenten ba mogten meine Rentnuße noch wohl hinreichen -aber wer fagt mir ob Sie ein gutes braves Beib eine treue Mutter eine ordentliche und spahrsame Baußfrau ift oder werden wird - und boch mochte ich Ihnen fo gern meinen besten Rath geben, weil Ihre Ruhe, Ihre Gludfeligteit auf Ihr übriges ganges Leben, bas Glud Ihrer Rinder Suma Sumarum alles bavon abhangt. Wenn es wahr ift, daß des Bold Stimme Gottes Stimme ift; fo fieht es mit Ihrer wahl freylich bedends lich aus - ben bas ift boch sonderbahr, daß, alle wie abgeredt Freunde und Feinde ja fo gar Menschen die Ihnen gar nicht fennen, das Theater nie besuchen gegen diefe Berbindung laut beclamiren - Da Sie nun mein Lieber Berr Gevatter! långft

I. K.

überzeugt find, daß mir Ibr wohl und Glud nicht gleichgultig ift, so wahr sehr naturlich daß auch ich /: bloß aus Freundschaft vor Ihnen, den was vor Vortheil oder Schaden hatte ich fonft bavon :/ diese wahl nicht billigen konte. Gie wißen daß nicht alle biefigen Menschen Freunde von Ihnen find - und daß es Leute gibt, bie nur auf ber lauer ftehn um etwas zu erhafchen, um Ihnen beym Dupplicum ein Bein unterzuschlagen - bas wuste ich mußte es mit anhoren, und ba wunschte ich bie fache anders. Aber etwas ift mir ben der Begewenheit boch fehr auf. gefallen - nehmlich ber allgemeine Lerm gegen biefe Beurath bie urfach laßt fich aber boch begreifen und ift fo fchwer nicht einzusehn. Die Lebens beschreibung 3brer Seeligen Frau ift in jedermans Banden - Sie erscheint in derselben in einem folchen Licht, das bepnahe blendet - Besonders die gant granten lose Liebe ju Ihnen, das anhangen an Ihre Kinder — die genaue und gute führung Ihrer wirtschaft, das alles fest die Bertlährte in ein folches Licht - baß freulich bie bemoiselle Schrott zu ftard in Schatten und in Bintergrund stelt. Lieber Grogmann! bedenden Sie Sich wohl! Beurathen ift warlich tein fpag, es ift ein wichtiger Schritt! Dhillipp in den 6 Schußlen hat gant recht - daß man ein weib fo geschwind am Bals hat wie bas Rieber, nur daß die China nicht so dagegen hielft. Noch eins mahl fage ichs, überlegen Sie die fache reiflich - Sie Sind ein Mann von Einsicht, Rlugheit und Erfahrung - aber eben deßs wegen mehrerem Tadel ausgeset - und es zeigt boch allemahl eine Achtung und Theilnehmung von feiten des Pupplicums an, daß es fich fo erstaunliche Mube gibt biefe Beurath zu verhinbern, und ich zweifle fehr obs Ihnen nach diefem Schritt noch mit Wohlwollen begegnen wurde. Bier haben Sie alles was ich Ihnen sagen tan - Dbs Ihnen gefält weiß ich nicht, aber Deusch, Gerade und Bieder ift es, bas weiß ich. In Schloffern will ich schreiben — an meinen Sohn tan ich deswegen nichts gelangen laßen, weil ich nicht weiß wo er gegenwärtig ift -man fagt in Bohmen. Leben Sie wohl! Rommen Sie gefund

nd vergnügt wieder zu uns — das wird alle Ihre Freunde, unders aber diejenige freuen, die Unverändert ist

Ihre

wahre u aufrichtige Freundin Elifabetha Goethe.

An Großmann.

Franckfurth b 9ten Juli 1785

Lieber Gerr Gevatter!

Wer soll, Wer kan in der Wichtigsten Sache Ihres Lebes Richter seyn als Sie selbst. Salomon mit aller seiner Weißheit könte das ohne die Acten gelesen zu haben nicht, und würde um vernünfig zu handlen sein urtheil suspendiren. Das Publicum, Ihre Freunde /: worunter ich mich wie billig setse :/ und Feinde sind in dem nehmlichen Fall — Unser Resonemant muß und kan Ihnen nicht anders als schief vorkommen weil unser Augenglaß anders geschlieffen ist — und also gant nathürlich auch anders sieht, und aus eben dem Grund auch anders urtheilt.

Sie glauben an Demoiselle Schrott ein gutes braves Beib - eine treue Mutter - eine Sparsame Baußfrau theils ichon ju finden — theils Sie noch /: wo es etwa fehlen folte :/ dazu ju bilden. Eben bieges bezweifelt nun Jedermann und eben begwegen ift Jebermann bagegen, weil mann glaubt, daß Sie Lieber Freund! eines begerns Gluds murbig maren. Das find bie Grunde, das ift bie Urfach. Gie feben aus diefem allen daß Sie Sich felbit der beste Rathgeber feyn mußen - und bas tan Ihnen Lieber Berr Gevatter! boch auch ohnmöglich ichwer fallen. Die Demoiselle Schrott ist ichon verschiedne Jahre gleichsam unter Ihrer Aufficht - Ihr gutes und Ihre Rehler mußen und können Ihnen nicht im minsteten verborgen sevn - zumahl einem Mann von Ihrer Belt und Menschen tentnuß - bazu tomt noch daß das Madaen wie Sie felbst schreiben - aut, gerade und bieder ift bey folchen Umstånden, ift das pruffen eben teine fehr schwere Sache - noch mehr - Die Demoiselle Frige überzeugt find, daß mir 3br wohl und Glud nicht aleichaultig ift, fo wahr fehr naturlich daß auch ich /: blog aus Freundschaft vor Ihnen, den was vor Vortheil oder Schaden hatte ich fonst bavon :/ biefe mahl nicht billigen konte. Sie wißen daß nicht alle hiefigen Menschen Freunde von Ihnen find - und daß es Leute aibt, bie nur auf der lauer ftehn um etwas zu erhafchen, um Ihnen beym Pupplicum ein Bein unterzuschlagen - bas wuste ich mußte es mit anhoren, und ba wunschte ich bie fache anders. Aber etwas ift mir ben der Begewenheit boch fehr auf. gefallen - nehmlich ber allgemeine Lerm gegen diese Beurath bie urfach laßt fich aber boch begreifen und ift fo fchwer nicht Die Lebens beschreibung Ihrer Seeligen Frau ift in einzusehn. jedermans Banden - Sie erscheint in berfelben in einem folchen Licht, das bennahe blendet - Besonders die gant granten lofe Liebe zu Ihnen, das anhangen an Ihre Kinder — die genaue und gute fuhrung Ihrer wirtschaft, bas alles fest die Bertlahrte in ein solches Licht — daß freylich die demoiselle Schrott zu ftard in Schatten und in Hintergrund stelt. Lieber Grogmann! bedenden Sie Sich wohl! Beurathen ift warlich tein fpaß, es ift ein wichtiger Schritt! Phillipp in den 6 Schußlen hat gang recht - bag man ein weib so geschwind am Bals hat wie bas Fieber, nur daß die China nicht so dagegen hielft. Noch einmahl fage ichs, überlegen Sie die fache reiflich - Sie Sind ein Mann von Einsicht, Rlugheit und Erfahrung - aber eben deßwegen mehrerem Tadel ausgeset - und es zeigt boch allemahl eine Achtung und Theilnehmung von feiten des Pupplicums an, daß es fich fo erstaunliche Muhe gibt diefe Beurath ju verhinbern, und ich zweifle fehr obs Ihnen nach diefem Schritt noch mit Wohlwollen begegnen wurde. Bier haben Sie alles was ich Ihnen sagen kan - Dbs Ihnen gefält weiß ich nicht, aber Deusch, Gerade und Bieber ift es, bas weiß ich. In Schloffern will ich schreiben — an meinen Sohn tan ich begwegen nichts gelangen lagen, weil ich nicht weiß wo er gegenwärtig ift -man fagt in Bohmen. Leben Gie wohl! Rommen Gie gesund

und vergnügt wieder ju uns — das wird alle Ihre Freunde, besonders aber diejenige freuen, die Unverändert ist

Ihre

wahre u aufrichtige Freundin Elifabetha Goethe.

113. An Grogmann.

Franckfurth b 9ten Juli 1785

Lieber Herr Gevatter!

Wer soll, Wer tan in der Wichtigsten Sache Ihres Lebes Richter seyn als Sie selbst. Salomon mit aller seiner Weißheit tonte das ohne die Acten gelesen zu haben nicht, und würde um vernünsig zu handlen sein urtheil suspendiren. Das Publicum, Ihre Freunde /: worunter ich mich wie billig sehe :/ und Feinde sind in dem nehmlichen Fall — Unser Resonemant muß und kan Ihnen nicht anders als schief vorkommen weil unser Augenglaß anders geschlieffen ist — und also gant nathürlich auch anders sieht, und aus eben dem Grund auch anders urtheilt.

Sie alauben an Demoiselle Schrott ein autes braves Beib - eine treue Mutter - eine Sparsame Bauffrau theils ichon zu finden — theils Sie noch /: wo es etwa fehlen folte :/ dazu Eben bießes bezweifelt nun Jedermann und eben m bilden. beswegen ift Jedermann dagegen, weil mann glaubt, daß Sie Lieber Freund ! eines begerns Gluds murbig maren. Das find bie Grunde, bas ift bie Urfach. Sie feben aus biesem allen bag Sie Sich felbst der beste Rathgeber feyn mußen - und das tan Ihnen Lieber Berr Gevatter! boch auch ohnmbalich ichwer fallen. Die Demoiselle Schrott ist ichon verschiedne Jahre gleichsam unter Ihrer Aufficht - Ihr gutes und Ihre Rehler mußen und tonnen Ihnen nicht im minsteten verborgen seyn - zumahl einem Mann von Ihrer Belt und Menschen fentnuß - bazu tomt noch daß das Mådgen wie Sie felbst schreiben - gut, gerade und bieder ift bev folchen Umstånden, ift das pruffen eben teine fehr schwere Sache — noch mehr — die Demoiselle Fritze ist ja auch beständig um und bey der Demoiselle Schrott — was sagt denn die? ich hoffe die Wahrheit — voraus gesett daß Ihneu die Frize noch eben so liebt und ehrt wie sonst. Das ist nun alles was ich Ihnen Lieber Herr Gevatter über diesen punct schreiben oder sagen kan. Ein altes Sprüchwort sagt: Bette dich gut, so schläft du gut — Dieses gebe Gott! Amen.

Aber Lieber Berr Gevatter! 3ch bin boße auf Ihnen recht boße — was haben wir Franckfurther ben gesündigt, daß wir ben Meister Bohm und Conforten ins Schauspiel geben mußen um unfer Abonement von dem vortragirt ju friegen??? Geben Sie bann baburch nicht zu erfennen, daß Ihre und Bohms Leute einerlen Schrot und Rorn find - ben ichlechteres werden Sie uns boch nicht zumuthen zu fehen. und nur ben tigel von des Bangwurft Freunden mitanzusehn tonte einem wieder Gichtbruchig machen. Spielen tonte er fo lang er wolte, nur Ihr Abonement follten Sie absolut nicht an ihn abgeben. Ihre Freunde zumahl bie, bie ben dem letten Unglud fich fo viele muche um Sie gegeben haben - find Ruchs wild - und wenn fich der vorhang hebt und es erscheint fo ein Christel, Distel Petrubi D. B. vor mein Grogmannisches abonement; fo argere ich mich abscheulich - und das haben Sie doch warhafftig auf Ihrem Gewißen. Borjest Leben Gie wohl! Gedenden zu weilen an den großen Birschgraben und an diejenige die unverändert ift

Ihre

wahre Freundin Elisabetha Goethe.

R.S. Bitte bie Inlage an herrn Schmidt gefälligst abzugeben.

114. In Louise Schloffer.

Den 14ten September 1785

Liebes Enctelein

Mein Bestes Louisigen!

hier schicke ich bir bas verlangte Stickbandgen, und hoffe baß es recht und gut seyn wird — beine Schwestern werden sich recht freuen baß bu sie so lieb hast und ihnen vergnügen machen



wilfts — Gott gebe nur daß sie gesund und glucklich zuräck kommen mögen. Wenn du in Zukunft etwas um Freude zuverbreiten heimlich verfertigen wilst; so schreibe es mir nur, ich will dir alles schicken was du dazu nöthig hast. Es ist schlimm daß der Postwagen zu Euch die Woche nur einmahl geht, und wenn mann daher einen versäumt gleich 8 Tage verlohren gehen — Ich muß mich deßwegen kurt saßen — Behalte mich Lieb und glaube daß ich bin

Deine

treue Grogmutter Goethe.

N. S. gruße alles was im hauße ift.

115. In Frit von Stein.

Fr. d. 20. October 1785.

Mein lieber Cherubim!

Ihre gludlich abgelaufene Reife und die ausführliche Beschreibung bavon hat mich fehr gefreut, - auch ergotte mich herzinniglich, daß mich mein lieber Frit in gutem Andenten hat. Ich vergeffe aber meinen lieben Pathen eben fo wenig - Alles erinnert mich an ihn, - die Birn', die ihm fruh morgens fo aut schmedten, während ich meinen Thee trant, - wie wir uns hernach fo fchon auftadlen ließen, er von Sachs, ich von Zeit, und wie's hernach, wenn bie Pudergotter mit uns fertig waren, an ein Puten und Schniegeln ging, und dann das vis a vis bei Tische, und wie ich meinen Cherubim um zwei Uhr /: freilich mauchmal etwas unmanierlich :/ in die Deffe jagte, und wie wir uns im Schauspiel wieder zusammen fanden, und bas nach haus führen, — und dann das Duodrama in hausehren, wo die dicke Catharine die Erleuchtung machte, und die Greineld und die Marie bas Auditorium vorstellten - bas war wohl immer ein hauptspaß. Bier schicke ich Ihnen auch eine getreue und mahrhafte von Sternen und Drdensbandern unterzeichnete ausführliche Beschreibung bes zuerst zerplatten, hernach aber zur Freude

ber ganzen Christenheit in die Luft gestogenen Luftballons nebst allem Klingklang und Singsang, kurzweilig zu lesen und anbåchtig zu beschauen. Uebrigens besinde mich wohl und werde heute den Grafen Esser enthaupten sehen, — auch war gestern ber transparente Saul bei der Hand und erfreute jedermänniglich; — aber Du lieber Gott, was sieht man auch nicht Alles in dem noblen Frankfurth, der Himmel erhalte uns dabei, Amen. Leben Sie vergnügt und glücklich, dies ist mein Bunsch und wird immer in der Seele wohl thun

Ihrer

treuen Freundin und Gevattern E. G.

116. An Charlotte von Stein.

Franckfurth b 14<u>ten</u> Novemb 1785

Onådige Frau

Theureste Freundin!

Ich habe die Antwort auf Dero zwey mir fo lieben Briefe fo lang aufgeschoben, bif ich von der mir aufgetragenen Commisson zuverläßigen Bericht abzustatten im ftande mar. Die Dhrgehenge habe von vier Jubelierern und einem Juden ichagen laßen — ber Jude bietet bas meiste nehmlich 60 Carlolin ju dem preiß wie sie bev Ihnen sind geschatt worden, tan ich sie hier nicht anbringen - bie Spigen noch weniger - ich habe noch nicht einmahl ein Gebot brauf bekommen - Die Urfach ift leicht zu errathen - Leute bie reich find tauffen fo mas neu -geringeren ifts zu toftbabr - Uber bas alles erwarte Dero gefällige Rudantwort. Es hat mich fehr gefreut, daß Dero Berr Sohn mit seinem Auffendhalt ben mir fo zufrieden mar - 3ch habe wenigstens alles gethan, um 3hm meine Baterstadt angenehm zu machen — und bin froh daß es mir gegluckt ift — 3war habe ich bie Gnade von Gott, daß noch teine Menschenseele migvergnugt von mir weggegangen ift - weß Standes, alters, und Geschlecht sie auch geweßen ift - Ich habe bie Menschen fehr lieb - und das fuhlt alt und jung gehe ohne pretention

durch diefe Welt und das behagt allen Evens Sohnen und Tochtern — bemoralisire niemand — suche immer die gute seite aus zuspähen — überlaße die schlimme dem der den Menschen schufe und der es am besten versteht, die scharffen Ecken abzuschleisen, und bey dieser Medote besinde ich mich wohl, glücklich und vergnägt. Ich erwarte mit nächstem von Ihnen neue Verhaltungs Befehle und erbiete meine Dinste vor jest und in Zukunst womit die Ehre habe zu verharren, und mich zu fernerem Wohlwollen und Freundschafft auf beste zu empfehlen — und mich zu unterzeichnen

Gnadige Frau

Dero

gehorsambste dienerin und Freundin Goethe.

N.S. Dero Herrn Gemahl — wie auch unfern beyden Sohnen empfehlen Sie mich aufs beste.

117. In Frit von Stein.

Fr. b. 10. Dezember 1785.

Lieber Sohn!

Das ist brav, daß Sie noch an mich denken, auch ich und meine Freunde, bester Fritz, haben Sie noch nicht vergessen, werden es auch nie. Wir haben diesen Winter drei öffentliche Soncerte, ich gehe aber in keins, wenigstens bin ich nicht abonirt, das große, welches Freitags gehalten wird, ist mir zu steif, das montägige zu schlecht, in dem mittwöchichen habe ich Langeweile, und die kann ich in meiner Stube gemächlicher haben. Die vier Abventswochen haben wir kein Schauspiel, nach dem neuen Jahr bekommen wir eine Gesellschaft von Straßburg, der Direktor heißt Koberwein. Uebrigens bin ich noch immer guten Humors, und das ist doch die Hauptsache. In meiner kleinen Wirthschaft gehts noch immer so, wie Sie es geschen haben, nur weils der Sonne beliebt, länger im Bette zu bleiben, so beliebt es mir überzeugt find, daß mir Ihr wohl und Glud nicht gleichgultig ift, fo mahr fehr naturlich bas auch ich /: blos aus Freundschaft por Ihnen, den mas vor Bortheil ober Schaden hatte ich fonft bavon :/ diese mahl nicht billigen tonte. Gie wißen daß nicht alle hiefigen Menschen Freunde von Ihnen find - und bag es Leute gibt, die nur auf der lauer stehn um etwas zu erhaschen, um Ihnen berm Dupplicum ein Bein unterzuschlagen - bas wuste ich mußte es mit anhoren, und ba wunschte ich bie fache anders. Aber etwas ift mir ben ber Begewenheit boch fehr aufgefallen - nehmlich ber allgemeine Lerm gegen biese Beurath bie urfach laßt fich aber boch begreifen und ift fo fchwer nicht einzusebn. Die Lebens beschreibung Ihrer Seeligen Frau ift in jedermans Banden — Sie erscheint in derselben in einem folchen Licht, das bennahe blendet - Besonders die gant granten lofe Liebe zu Ihnen, bas anhangen an Ihre Rinder — bie genaue und aute führung Ihrer wirtschaft, bas alles fest bie Berflahrte in ein folches Licht - bag freulich die bemoiselle Schrott zu ftard in Schatten und in Bintergrund stelt. Lieber Grogmann! bedenden Sie Sich wohl! Beurathen ift warlich tein fvaß, es ift ein wichtiger Schritt! Phillipp in den 6 Schußlen hat gant recht — daß man ein weib fo geschwind am Bals hat wie bas Rieber, nur daß die China nicht fo dagegen hielft. Doch einmahl fage ichs, überlegen Sie die fache reiflich - Sie Sind ein Mann von Einsicht, Rlugheit und Erfahrung - aber eben deßwegen mehrerem Tadel ausgeset - und es zeigt doch allemabl eine Achtung und Theilnehmung von seiten des Pupplicums an, daß es sich so erstaunliche Muhe gibt diese Beurath zu verhins bern, und ich zweifle fehr obs Ihnen nach diefem Schritt noch mit Wohlwollen begegnen wurde. Bier haben Sie alles mas ich Ihnen sagen tan - Dbs Ihnen gefält weiß ich nicht, aber Deusch, Gerade und Bieber ift es, bas weiß ich. In Schloffern will ich schreiben - an meinen Sohn tan ich begwegen nichts gelangen laßen, weil ich nicht weiß wo er gegenwärtig ift -man fagt in Bohmen. Leben Gie wohl! Rommen Sie gefund

und vergnügt wieder zu uns — bas wird alle Ihre Freunde, besonders aber diejenige freuen, die Unverändert ist

Ihre

wahre u aufrichtige Freundin Elisabetha Goethe.

113. An Grogmann.

Franckfurth d 9ten Juli 1785

Lieber Gerr Gevatter!

Wer soll, Wer kan in der Wichtigsten Sache Ihres Lebes Richter seyn als Sie selbst. Salomon mit aller seiner Weißheit könte das ohne die Acten gelesen zu haben nicht, und würde um vernünfig zu handlen sein urtheil suspendiren. Das Publicum, Ihre Freunde /: worunter ich mich wie billig sehe :/ und Feinde sind in dem nehmlichen Fall — Unser Resonemant muß und kan Ihnen nicht anders als schief vorkommen weil unser Augenglaß anders geschlieffen ist — und also gant nathürlich auch anders sieht, und aus eben dem Grund auch anders urtheilt.

Sie glauben an Demoiselle Schrott ein gutes braves Beib - eine treue Mutter - eine Sparsame haußfrau theils schon zu finden — theils Sie noch /: wo es etwa fehlen folte :/ dazu ju bilden. Eben bieftes bezweifelt nun Jebermann und eben beswegen ift Jedermann dagegen, weil mann glaubt, daß Sie Lieber Freund ! eines begerns Gluds murbig maren. Das find bie Grunde, das ift bie Urfach. Gie feben aus diefem allen daß Sie Sich felbst ber beste Rathgeber feyn mußen - und das tan Ihnen Lieber Berr Gevatter! boch auch ohnmöglich ichwer fallen. Die Demoiselle Schrott ist ichon verschiedne Jahre gleichsam unter Ihrer Aufficht - Ihr gutes und Ihre Fehler mußen und können Ihnen nicht im minsteten verborgen seyn - zumahl einem Mann von Ihrer Belt und Menschen tentnuß - bazu tomt noch daß das Mådgen wie Sie felbst schreiben - gut, gerade und bieder ift bey folchen Umstånden, ift das pruffen eben teine fehr schwere Sache — noch mehr — Die Demoiselle Frige

ist ja anch beständig um und bey der Demoiselle Schrott — was sagt denn die? ich hoffe die Wahrheit — voraus gesett daß Ihnen die Fritze noch eben so liebt und ehrt wie sonst. Das ist nun alles was ich Ihnen Lieber Herr Gevatter über diesen punct schreiben oder sagen kan. Ein altes Sprüchwort sagt: Bette dich gut, so schläft du gut — Dieses gebe Gott! Amen.

Aber Lieber Berr Gevatter! 3ch bin boge auf Ihnen recht boße — was haben wir Franchfurther den gesundigt, daß wir ben Meister Bohm und Conforten ins Schauspiel gehen mußen um unfer Abonement von bem vortragirt ju friegen??? Geben Sie bann baburch nicht zu ertennen, daß Ihre und Bohms Leute einerley Schrot und Rorn find - ben ichlechteres werden Sie uns boch nicht zumuthen zu sehen. und nur ben tigel von des Bangwurft Freunden mitanzusehn tonte einem wieder Gichtbruchig machen. Spielen tonte er fo lang er wolte, nur 3hr Abonement follten Sie absolut nicht an ihn abgeben. 3hre Freunde zumahl bie, bie bey bem letten Unglud fich fo viele muche um Sie ges geben haben - find Ruchs wild - und wenn fich der vorhang hebt und es erscheint fo ein Christel, Distel Petrubi D. B. vor mein Grogmannisches abonement; so argere ich mich abscheulich - und bas haben Sie doch warhafftig auf Ihrem Gemißen. Borjest Leben Gie wohl! Gebenden zu weilen an ben großen Birschgraben und an diejenige die unverandert ift

Ihre

wahre Freundin Elisabetha Goethe.

R.S. Bitte bie Inlage an herrn Schmidt gefälligst abzugeben.

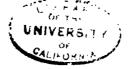
114. In Louife Schloffer.

Den 14ten September 1785

Liebes Enckelein

Mein Bestes Louifigen!

hier schicke ich dir bas verlangte Stickbåndgen, und hoffe daß es recht und gut seyn wird — beine Schwestern werden sich recht freuen daß du sie so lieb hast und ihnen vergnügen machen



wilsts — Gott gebe nur daß sie gesund und glåcklich zuråck kommen mogen. Wenn du in Zukunft etwas um Freude zuverbreiten heimlich verfertigen wilst; so schreibe es mir nur, ich will dir alles schicken was du dazu nothig hast. Es ist schlimm daß der Postwagen zu Euch die Woche nur einmahl geht, und wenn mann daher einen versäumt gleich 8 Tage verlohren gehen — Ich muß mich deßwegen kurt saßen — Behalte mich Lieb und glaube daß ich bin

Deine

treue Großmutter Goethe.

R. S. gruße alles was im hauße ift.

115. In Frit von Stein.

Fr. d. 20. October 1785.

Mein lieber Cherubim!

Ihre gludlich abgelaufene Reife und bie ausführliche Beschreibung bavon hat mich fehr gefreut, - auch ergotte mich herzinniglich, daß mich mein lieber Frit in gutem Andenken hat. Ich vergeffe aber meinen lieben Pathen eben fo wenig - Alles erinnert mich an ihn, - bie Birn', die ihm fruh morgens fo gut schmechten, mabrend ich meinen Thee trant, - wie wir uns hernach fo fchon auftadlen ließen, er von Sachs, ich von Zeit, und wie's hernach, wenn bie Pudergotter mit uns fertig waren, an ein Pugen und Schniegeln ging, und bann bas vis a vis bei Tische, und wie ich meinen Cherubim um zwei Uhr /: freilich manchmal etwas unmanierlich :/ in bie Deffe jagte, und wie wir uns im Schauspiel wieder zusammen fanden, und bas nach haus führen, — und bann bas Duodrama in hausehren, wo bie bide Catharine die Erleuchtung machte, und die Greineld und die Marie bas Auditorium vorstellten - bas war wohl immer ein hauptspaß. hier schicke ich Ihnen auch eine getreue und wahrs hafte von Sternen und Drbensbandern unterzeichnete ausführliche Beschreibung bes zuerst zerplatten, hernach aber zur Freude



95	<u></u>	-2	ı,e	-

ST 1 2mm diet da I Interne &u. T THE ME IT ge na TE THE & Barnin gu ur -CE TE SELEC - 10 Nor in The second se ſo 25 11111 's 2018 208 --30 In an Instite Den ges fic -er ernen bie Der ferr be IF I LIVER BU - 3d w . z zze Szenine nymeta C N 2 Mr. annaft af - Beer Is In Ine Berichenfeele ui resources i - res Europet, altere, mener i - Ja habe bie Menfchen the of and any gebe eine pretention

I

burch diefe Welt und das behagt allen Evens Sohnen und Tochtern — bemoralisire niemand — suche immer die gute seite aus zuspähen — überlaße die schlimme dem der den Menschen schufe und der es am besten versteht, die scharffen Ecken abzuschleisen, und bey dieser Medote besinde ich mich wohl, glucklich und vergnügt. Ich erwarte mit nächstem von Ihnen neue Verhaltungs Veschle und erbiete meine Dinste vor jetzt und in Zukunst womit die Ehre habe zu verharren, und mich zu fernerem Wohlwollen und Freundschafft auf beste zu empschlen — und mich zu unterzeichnen

Gnabige Frau

Dero

gehorsambste dienerin und Freundin Goethe.

N.S. Dero Herrn Gemahl — wie auch unsern beyden Söhnen empfehlen Sie mich aufs beste.

117. In Frit von Stein.

Fr. d. 10. Dezember 1785.

Lieber Sohn!

Das ist brav, baß Sie noch an mich denken, auch ich und meine Freunde, bester Fritz, haben Sie noch nicht vergessen, werden es auch nie. Wir haben diesen Winter drei öffentliche Soncerte, ich gehe aber in keins, wenigstens bin ich nicht abonirt, das große, welches Freitags gehalten wird, ist mir zu steif, das montägige zu schlecht, in dem mittwöchichen habe ich Langeweile, und die kann ich in meiner Stube gemächlicher haben. Die vier Adventswochen haben wir kein Schauspiel, nach dem neuen Jahr bekommen wir eine Gesellschaft von Straßburg, der Direktor heißt Roberwein. Uebrigens bin ich noch immer guten Humors, und das ist doch die Hauptsache. In meiner kleinen Wirthschaft gehts noch immer so, wie Sie es geschen haben, nur weils der Sonne beliebt, länger im Bette zu bleiben, so beliebt es mir ber ganzen Christenheit in die Luft gestogenen Luftballons nebst allem Klingklang und Singsang, kurzweilig zu lesen und anbåchtig zu beschauen. Uebrigens besinde mich wohl und werde heute den Grafen Esser enthaupten sehen, — auch war gestern der transparente Saul bei der Hand und erfreute jedermänniglich; — aber Du lieber Gott, was sieht man auch nicht Alles in dem noblen Frankfurth, der Himmel erhalte uns dabei, Amen. Leben Sie vergnügt und glücklich, dies ist mein Waussch und wird immer in der Seele wohl thun

Ihrer

treuen Freundin und Gevattern E. G.

116. In Charlotte von Stein.

Franckfurth b 14<u>ten</u> Novemb <u>1785</u>

Gnådige Frau Theureste Freundin!

Ich habe die Antwort auf Dero zwey mir fo lieben Briefe fo lang aufgeschoben, bif ich von der mir aufgetragenen Commisson zuverläßigen Bericht abzustatten im ftande war. Die Dhrgehenge habe von vier Jubelierern und einem Juden schätten laßen — der Jude bietet bas meiste nehmlich 60 Carlolin zu dem preiß wie sie ben Ihnen sind geschatt worden, tan ich sie hier nicht anbringen — Die Spiten noch weniger — ich habe noch nicht einmahl ein Gebot brauf bekommen - Die Urfach ift leicht zu errathen - Leute die reich find tauffen fo was neu geringeren ifts zu toftbahr - Uber bas alles erwarte Dero gefällige Rudantwort. Es hat mich febr gefreut, daß Dero herr Sohn mit seinem Auffendhalt ben mir fo zufrieden mar - 3ch habe wenigstens alles gethan, um 3hm meine Baterstadt angenehm zu machen — und bin froh daß es mir gegluckt ift — 3war habe ich bie Gnade von Gott, daß noch teine Menschenseele migvergnugt von mir weggegangen ift - weß Standes, alters, und Geschlecht sie auch geweßen ift - 3ch habe bie Menschen fehr lieb - und bas fuhlt alt und jung gehe ohne pretention

burch diese Welt und das behagt allen Evens Sohnen und Tochtern — bemoralisire niemand — suche immer die gute seite aus zuspähen — überlaße die schlimme dem der den Menschen schufe und der es am besten versteht, die scharffen Ecken abzuschleisen, und bey dieser Medote besinde ich mich wohl, glücklich und vergnügt. Ich erwarte mit nächstem von Ihnen neue Verhaltungs Veschle und erbiete meine Dinste vor jetzt und in Jukunst womit die Ehre habe zu verharren, und mich zu fernerem Wohlwollen und Freundschafft auf beste zu empschlen — und mich zu unterzeichnen

Gnadige Frau

Dero

gehorsambste dienerin und Freundin Goethe.

N.S. Dero Herrn Gemahl — wie auch unsern beyden Söhnen empfehlen Sie mich aufs beste.

117. An Frit von Stein.

Fr. d. 10. Dezember 1785.

Lieber Sohn!

Das ist brav, daß Sie noch an mich benten, auch ich und meine Freunde, bester Fritz, haben Sie noch nicht vergessen, werden es auch nie. Wir haben diesen Winter drei offentliche Concerte, ich gehe aber in keins, wenigstens bin ich nicht abonirt, das große, welches Freitags gehalten wird, ist mir zu steif, das montägige zu schlecht, in dem mittwöchichen habe ich Langeweile, und die kann ich in meiner Stube gemächlicher haben. Die vier Abventswochen haben wir kein Schauspiel, nach dem neuen Jahr bekommen wir eine Gesellschaft von Straßburg, der Direktor heißt Roberwein. Uebrigens bin ich noch immer guten Humors, und das ist doch die Hauptsache. In meiner kleinen Wirthschaft gehts noch immer so, wie Sie es geschen haben, nur weils der Sonne beliebt, länger im Bette zu bleiben, so beliebt es mir auch, vor 1/29 Uhr komme ich nicht aus den Febern — könnte auch gar nicht einschen, warum ich mich strapaten sollte, — die Ruhe, die Ruhe, ist meine Seligkeit, und da mir sie Gott schenkt, so genieße ich sie mit Danksagung. Alle Sonntage esse ich bei Frau Reck, Abends kommen Frau Hollweg Bethmann, ihre Mutter, Demoiselle Morit, Gerr Thurneisen, Gerr Graf, da spielen wir Quadrille, L'hombre u. s. w. und da jubeln wir was rechts. Die andern Tage bescheert der liebe Gott auch etwas, und so marschirt man eben durch die Welt, genießt die kleinen Freuden und prätendirt keine großen. Leben Sie wohl, lieber Sohn, und behalten die lieb, die sich nennt

Ihre

treue Freundin E. G.

118. In Frit von Stein.

Fr. ben 18. Dezember 1785.

Lieber Friß! bamit ich håbsch im Gedåchtniß meines lieben Sohnes bleibe und er auch seine gute Mutter nicht vergißt, so schnes bleibe und er auch seine gute Mutter nicht vergißt, so schnes bleibe und er auch seine Andenten, dabei kommen auch die zwei Lieblingslieder und da ich nicht weiß ob der deutsche Figaro in Beimar Mode ist, so folgt hierbei das Liedchen auch; lieber Friß, erinnert Er sich noch, wie wirs zusammen sangen, und dabei so fröhlich und guter Dinge waren. Fröhlichkeit ist die Mutter aller Lugenden, sagt Gög von Berlichingen, — und er hat wahrlich recht. Weil man zufrieden und froh ist, so wünscht man alle Menschen vergnügt und heiter zu sehen und trägt Alles in seinem Birtungötreis dazu bei. Da jett hier Alles sehr still zugeht, so kann ich gar nichts Amusantes schreiden — ich thue allso besser, ich schreide das Lied von Figaro ab. Ich wünsche vergnügte Feiertage und bin und bleibe

Ihre

wahre gute Freundin E. G. 119. In die Schlofferschen Kinder.

Den 13ten Jenner 1786.

## Liebe Encleins!

Es freut mich, daß Euch mein Christgeschend Bergnugen gemacht hat - ich hore aber auch das gange Jahr von Eurer lieben Mutter, daß ihr geschickte und gute Mådels sevb -- bleibt fo - ja werdet alle Lage noch beffer, fo wie ihr großer werdet - Folgt enren lieben Eltern, bie es gewiß gut mit euch meinen; fo macht ihr uns allen Freude - und bas ift benn gar hubsch, wenn vor alle Muhe bie eure Erziehung toftet - eure Eltern, Groß Mutter und übrigen Freunde - Freude an euch haben - Auf ben Strictbeutel freue ich mich mas rechts, ben nehme ich bann in alle Gesellschaften mit, und ergable von ber Geschicts lichteit und bem Fleiß meiner Louife! 3hr mußt den Bruder Eduard jest hubsch laufen lernen - damit wenn bas Fruhjahr tommt, er mit euch im Garten herumspringen tann - bas wird ein Spaß werden. Wenn ich bei euch ware, lernte ich euch allerlei Spiele, als Bogel vertaufen — Luchdiebes — Dog schimper pot schemper und noch viele andre - aber die G\*\* mußten bas alles ja auch kennen — es ift vor Rinder gar lustig, und ihr wißt ja, bag bie Grogmutter gern luftig ift und gerne luftig macht.

Nun Gott erhalte euch in diesem Jahre gesund, vergnügt und munter, bas wird von hergen freuen

Eure

treue euch liebende Großmutter Goethe.

120. An Goethe.

[Ende Februar 1786.]

D. S. Schon am 1 ten Jenner dieses Jahrs, habe ich die Juwelen und Spisen an Frau von Stein mit dem Postwagen überschicht — Ich hoffe von Zeit zu Zeit auf antwort des gluct-

lichen ankommens — aber vergebens — ba nun bie garanti bes Postamts bald zu Ende geht so erbitte ich mir nur zwey Zeilen, um aus der Verlegenheit zu kommen.

121. In Frit von Stein.

#### Fr. den 25. Mai 1786.

Ei! Ei! mein lieber Sohn! Sie scheinen ja gar boje auf Ihre Gevatterin ju feyn! Boren Gie aber erft meine Entschul. bigung und ich wette, alle Fehde hat ein Ende. Dahr ifts, ich habe zwei Briefe von Ihnen nicht beantwortet, aber, lieber Freund, es war Meffe! Freunde und Befannte nahmen mir meine Zeit weg. Berr Kriegsrath Merd war tagtåglich bei mir, - ber beruhmte Dichter Burger, Reichardt aus Berlin, und andere weniger bedeutende Erdenschne maren bei mir, - an Schreiben war ba gar nicht zu benten - und bas, was ich jest thue, thu ich gegen bas Gebot meines Arztes, der beim Trinken ber Molfen /: welches jest mein Fall ift :/ alles Schreiben verboten bat, - boch um meinen lieben Sohn wieber aut zu machen, will ich der ganzen medizinischen Kafultat zum Trot doch schreiben. Der 8te Mai war wohl fur mich als fur Goethe's Freunde ein frohlicher Lag, - Gos von Berlichingen murbe aufgeführt, hier schicke ich Ihnen den Zettel, - Sie werden fich vielleicht ber Leute noch erinnern, die Sie bei ihrem Bierseyn auf dem Theater gesehen haben. Der Auftritt bes Bruder Martin, - Gos vor den Rathsherrn von Beilbronn, - Die Rugelgießerei, - Die Bataille mit ber Reichsarmee, - bie Sterbescene von Beislingen und von Got thaten große Birtung. Die Frage: "wo fend Ihr her, hochgelahrter Berr?" und die Antwort: "von Frantfurth am Main" erregten einen folchen Jubel, ein Applaudiren, bas gar luftig anzuhören war, und wie ber Fürst /: denn Bis schöfe burfen hier und in Mann; nicht aufs Theater :/ in der bummen Behaglichkeit dafag, und fagte : "Pot, da muffen ja bie zehn Gebote auch barin ftehen", - ba hatte ber großte Murrs

topf lachen muffen. Summa Summarum! ich hatte ein herzsliches Gaudium an dem ganzen Spektakel. — Nun, lieber Sohn, find Sie jetzt wieder mit mir einig? Das ist doch ein ziemlich honetter Brief vor eine Frau, der das Schreiben verboten ist. Wir sind wieder gute Freunde und in der Hoffnung unterschreibe ich mich als

> Ihre wahre und treue Freundin E. G.

N. S. Dienstags ben 30 ten Mai wird auf Begehren des Erbprinzen von Darmstadt Got von Berlis chingen wieder aufgeführt. Pot, Fritzgen, das wird ein Spaß seyn!

122. An Lavater.

Sontags früh um 6 uhr b 18 ten Juni 1786

Lieber Sohn!

Die Fürstin von Bürtenberg Mutter ber Groß Fürstin, kommt heute nach Offenbach, um Euch Predigen zu hören Hochdieselbe läßt Euch burch mich höfflichst ersuchen, nicht so gar strickte in Besteigung der Canzel zu seyn, sondern zu warten biß Sie Sich eingefunden hat, welches villeicht nur ein virthel stündgen länger dauert. Der Klingel beutel mag die Offenbacher über diese kleine Berweilung trösten —

Lebt wohl! Reißtet gludlich — behaltet lieb und in gutem Undenden Diejenige die ewig ift

Eure treue Freundin

Elisabetha Goethe.

R. S. Herrn und Frau Pfarrern Doblern nebst dem Lieben Heinchrich grußt herzlich von mir.

## 123. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchtigste Furstin!

Furchtsam und schuchtern wage ichs Ihro Bochfürstlichen Durchlaucht mein Andenden wieder in etwas aufzufrischen, und mich Dero Bochsten Gnade in alleruntherthanigkeit zu empfehlen. Noch wurde ich es mich nicht unterstanden haben, wenn ich es nicht vor Pflicht geachtet hatte, zu ber Neugebohrnen Fürsten-Tochter meine Untherthanige gratulation abstatten zu mußen. Sott feegne, vermehre und erhalte bas gange Bochfurftliche Baug bif ans Ende ber Lage, diß ift mein eifrigfter, warmfter, und herblichster Bunich Amen. Bu meiner unaussprechlichen Freude bore daß Ihro Bochfürstliche Durchlaucht Sich nach der fo schweren Krancheit, wieder in Bochstem Bohlfeyn befinden, wozu ich von gangem Bergen ben allerbauerhafftesten Bestandt anwunsche! Boriges Jahr im Mert mußte ich mir auch gefallen laßen bas erstemahl in meinem gangen Leben in Ernst trand ju werden - es ift fonst fehr gewöhnlich, daß alles was mann zum erstenmahl begint lindisch und schief gethann wird - aber Musterhaft habe ich mich aufgeführt und mein Leibmedicus ift erbothig mir /: im Fall es nothig feyn burfte :/ ein fcbrieftliches Aftestat baruber aus zustellen. Långer unterstehe ich mich nicht Ihro hochfürstlichen Durchlaucht mit meinem unintreganten Schreiben zu incomodiren — erbitte mir nur Dero Huld und Gnade und verharre

## Durchlauchdigste Furstin

Dero

Unterthänigste Dienerin Goethe.

den 24ten Juli 1786

124. An Goethe.

Franckfurth den 17 November 1786

Lieber Sohn! Eine Erscheinung aus ber Unterwelt hatte mich nicht mehr in Berwunderung fegen tonnen als bein Brief ans Rom - Inbeliren hatte ich por Freude mogen bag ber Bunsch der von fruhester Jugend an in deiner Seele lag, nun in Erfullung gegangen ift - Einen Menschen wie du bift, mit beinen Rentnußen, mit bem reinen großen Blid vor alles mas aut, groß und ichon ift, ber fo ein Ablerauge hat, muß fo eine Reiße auf fein ganges übriges Leben vergnügt und gludlich machen - und nicht allein bich fonbern alle bie bas Glud haben in beinem Birctungs freiß zu Leben. Ewig werben mir bie Worte der Seeligen Rlettenbergern im Gedachnuß bleiben "Wenn bein Bolfgang nach Mains reiftet bringt Er mehr Rentnuße mit, als andere bie von Paris und Londen jurud tommen" -Aber fehen hatte ich bich mogen beym ersten Anblic ber Peters Rirche!!! Doch bu versprichts ja mich in ber Rudreiße zu besuchen, ba mußt bu mir alles Baarflein ergablen. Bor ohnges fahr 4 Dochen fchriebe Fritz von Stein er ware beinetwegen in großer Berlegenheit - tein Mensch felbst der Bergog nicht, wufte wo du wareft - jedermann glaubte bich in Bohmen u. f. m. Dein mir fo fehr lieber und Intrefanter Brief vom 4 ten November fam Mittwochs ben 15 bitto Abens um 6 uhr bey mir an --Denen Bethmannern habe ihren Brief auf eine fo brollige Beiße in bie Bande gespielt, daß sie gemiß auf mich nicht rathen. Bon meinem innern und außern Befinden folgt hir ein genauer und getreuer Abbrud. Mein Leben fließt ftill bahin wie ein flahrer Bach — Unruhe und Getummel war von jeher meine fache nicht, und ich bande ber Borfehung por meine Lage - Taufend wurde fo ein Leben zu einformig vortommen mir nicht, fo ruhig mein Corpper ist; so thatig ist bas was in mir bendt - ba tan ich fo einen gangen geschlagenen Tag gant alleine zubringen, erstaune bag es Abend ift, und bin vergnugt wie eine Gottin und mehr als vergnugt und zufrieden feyn, braucht mann boch

wohl in diefer Belt nicht. Das neueste von beinen alten Befandten ift, daß Dava la Roche nicht mehr in Speier ift, fondern fich ein Baug in Offenbach getauft hat, und fein Leben allba zu beschließen gedenctt. Deine ubrigen Freunde find alle noch die sie waren, keiner hat so Rießenschritte wie du gemacht /: wir waren aber auch imer bie Lakgeien fagte einmahl ber verstorbene Max Moors :/ Benn bu hertomft fo mußen biefe Menschen Rinder alle eingeladen und herrlich Tractiert werden - Bills prets Braten Geflugel wie Sand am Meer - es foll eben pompos bergehen. Lieber Sohn! Da falt mir nun ein Unthertaniger Zweifel ein, ob diefer Brief auch wohl in deine Bande fommen mogte, ich weiß nicht wo bu in Rom wohnst -- bu bift halb in Conito /: wie du schreibst :/ wollen bas beste hoffen. Du wirst boch ehe bu fomst noch vorher etwas von bir horen laßen, fonst glaube ich jede Doftschaße brachte mir meinen einzig ges liebten — und betrogne Hoffnung ift meine fache gar nicht. Lebe wohl Bester! Und gedencte offters an

deine

treue Mutter

Elisabetha Goethe.

125. An Frit von Stein.

Fr. den 17. Dezember 1786.

Lieber Sohn! Hier schicke ich Ihnen ein Christgeschent um sich meiner beständig zu erinnern, ja, lieber Sohn, thun Sie das, gedenken Sie an eine Frau, die sich immer noch mit Vergnügen die Zeit zurückruft, wo wir so manchen frohen Tag zusammen lebten — nur schade, daß Alles so schnell vorübergeht und daß die Freuden des Lebens immer auf der Flucht sind, — darum soll man sie ja durch Grillen nicht verscheuchen, sondern sie geschwind haschen, sonst sind sie vorbei und eilen und schlüpfen ins Eia Poppei! — Wissen Sie denn noch immer nicht, wo mein Sohn ist? das ist ein irrender Nitter! nun er wird schon einmal erscheinen, und von seinen Geldenthaten Rechenschaft ablegen, — wer weiß wie viele Riesen und Drachen er bekämpst, wie viele gefangene Prinzeffinnen er befreit hat. Wollen uns im Voraus auf die Erzählung der Abentheuer freuen und in Geduld die Entwickelung abwarten. — Neues giebt es hier gar nichts; unsere freien Reichsburger effen, trinken, bankettiren, musiciren, tanzen und erlustigen sich auf allerlei Weise — und da sie das freut, so gesegne es ihnen Gott! Leben Sie wohl, lieber Sohn, und gedenken auch im 1787 ger Jahre zuweilen an

Ihre

wahre Freundin

E. G.

126. An Charlotte von Stein.

Franckfurth b. 29 ten Jenner 1787

Hochwohlgebohrne Frau, Vortreffliche Freundin!

Bie vielen Dand bin ich Ihnen nicht vor die Mittheilung ber mir fo fehr Intreganten Briefe fculbig! 3ch freue mich, daß die Sehnsucht Rom zu feben, meinem Sohne geglutt ift, Es war von Jugend auf fein Lags Gedande, Machts fein Traum - Die Seeligkeit, die Er bei Beschauung der Meisterwerde der Vorwelt empfinden und genißen muß tan ich mir lebendig darstellen und freue mich feiner Freuden. Gott bringe ihn gesund gurut, dieg ift mein /: und wie ich uberzeugt bin :/ der Bunfch aller feiner Freunde. 3hro Durchlaucht der Bergog haben mich auf das angenehmste überrascht, meine Freude war groß unfern Theuren Fursten, gesund, vergnugt und wohl zu feben. Berr von Rnebel und Graf von Linder waren Seine Bealeiter Dero herr Bruder war nicht dabey, die mir fo lieben Briefe, erhielte burch einen Jager von Meinungen Der hier burch nach Darmftadt in Geschäfften geschitt wurde. Benn mein fleines Chriftgeschend Dem /: mir fo fehr lieben :/ herrn Sohn Freude gemacht hat; fo ift mein Entzwet vollig erreicht - 3ch erinnere mich immer noch mit vergnugen daß Ihm der Auffenthalt in meinem hauße einige Freuden gewährt hat. 3ch empfehle mich und meinen Sohn aufs beste in Dero und bes herrn Gemahls /: dem ich meine gehorsamste Empfehlung zu vermelden bitte :/ fortdaurende Liebe und Freundschafft, und verbleibe mit der größten hochachtung

## Sochwohlgebohrue Frau!

Dero

gehorsambste Dienerin und Freundin Elisabetha Goethe.

D. S. hiebey tommen die Briefe, mit dem ergebensten Dand guruft.

127. In Frit von Stein.

#### Fr. den 9. Marz 1787.

Lieber Sohu! Großen ichonen und vielfältigen Dant vor die überschickten Briefe, - es war mir ein Troft, Labfal und Freude, aus ber großen Entfernung fo gute Dachrichten von meinem Sohne zu horen. Bitten Sie doch Ihre Frau Mutter, Alles was an sie gelangt, mir gefälligst ju uberfenden - und ich will recht herzlich dankbar dafür fenn. Bor dem Abschreiben haben Sie keine Sorge, es befommt sie Miemand zu sehen. Sie sind alfo nicht ber Meinung, daß mein Sohn noch eine långere Zeit ausbleiben wird? 3ch fur meine Person gonne ihm gern bie Freude und Seligkeit in der er jest lebt, bis auf den letten Tropfen zu genießen, und in diefer gludlichen Constellation wird er wohl Italien nie wiederschen; ich votire also aufs långere Dortbleiben, vorausgesetst, daß es mit Bewilligung des Berzogs geschieht. Grußen Sie meinen lieben Sohn Bieland und Berbers, besonders aber 3hr ganges haus von derjenigen, die uns veråndert ist

Ihre

wahre Freundin E. G. 128. An die Berzogin Anna Amalia.

Francfurth ben 9ten Ders 1787

Durchlauchdigste Furstin!

Alle Befehle von Ihro Durchlaucht sind vor mich das 11 Gebott. Freund Merck soll die zwey Briefe /: den mehr habe ich nicht empfangen :/ überschickt bekommen wie wohl ich zweisse ob Er vor seine Bißbegier viel nahrung finden wird — mich haben sie freylich unendlich gefreut weil sein innigster und heißester Bunsch erhört worden ist — von früher Jugend an war der Gedancke Rom zu sehen in seine Seele geprägt und ich kan mir die Freuden sehr lebhaft dencken, die Er jetzt fühlt in dem Genuß der Meisterwercke der Vorwelt — auf sein ganges Leben muß ihn das ergögen — auch seine Freunde werden mit genüßen, deu Er hat die Gabe zimlich lebendig die Dinge darzustellen. Sott bringe ihn nur gesund und wohlbehalten zurück; so ist auch mein Wunsch erfült.

Ihro Durchlaucht können nicht glauben wie mich der unvermuthtete Besuch von Unserm Gnädigsten Fürsten gefreut hat — Jumahl da Ihro Durchlaucht so gesund aussahen und so vergnügt waren. D! Möchte ich doch jederzeit durch das Anschauen ober durch Briefe von dem Wohl des ganzen hohen Fürstlichen haußes überzeugt werden, das wurde dem Gluck gleich seyn, daß mir erlaubt mich ewig in tiefter Ehrfurcht zu nennen

Durchlauchdigste Furstin

### Dero

Unterthanigste Dienerin Goethe.

129. An Frit von Stein.

Fr. den 1. Juni 1787.

Lieber Sohn! Hier schicke ich mit großem Danke die Journale meines Sohnes zuruch, bitte, mir nun auch die andern zuzusenden, — besonders mochte ich gar gern wissen, wie es mit seiner Rucktunft in seine Heimath aussteht. Es ist nicht Neu-1. L. 161 gierde, — ich habe eben diesen Sommer verschiedene nothige Reparaturen in meinem Hause vorzunehmen, — käme er also bald, so mäßte natürlich Alles aufgeschoben werden, wäre aber seine Ankunft erst gegen den Herbst, so könnte ich meine Sachen vorher fertig machen, — es liegt mir sehr viel daran, es zu wissen, und ich verlasse mich gänzlich auf Sie, mein lieber Sohn, daß Sie mir Nachricht davon geben. Denn stellen Sie sich vor, wie ärgerlich es mir seyn würde, da ich meinen Sohn so lange nicht gesehen habe, wenn ich ihn in einem solchen Wirrwarr bei mir haben, und ihn nur halb genießen könnte. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter aufs Beste, und glauben Sie daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin

E. G.

130. An Unzelmann.

[zwischen dem 11. und 24. Jan. 1788.]

Lieber Freund!

Ich mögte ben Herrn Graffen von Spaur noch einmahl sprechen — Könnten Sie es möglich machen daß Er diesen Worgen noch auf einige Augenblicke zu mir käme, so wäre es mir sehr lieb — daß Sie der Inhalt unseres Gesprächs seyn werden errathen Sie leicht — eben so gewiß sind Sie überzeugt — daß alles zu Ihrem Nutz und Frommen ist — diß sind långst überzeugt von Ihrer Freundin

Elisabeth.

131. In Ungelmann.

ben 13ten Februa[r] 1788.

## Lieber Freund!

Schließen Sie nicht aus diesen wenigen Zeilen — auf etwas nigen mangel an meiner Freundschaft, sondern schreiben Sies dem wirr warr zu mit dem ich heute umgeben bin. Sie wißen daß alljährig es die Mode bey mir ist alle meine Freunde und Bekanten zu Regaliren dieses Festein ist heute — Denden Sie Sich also die Geschäfftigkeit der Frau Aja, 40 Menschen mit Speiß u Tranc zu bewirthen! Leben Sie wohl! Amen. Es muß sich in Bichs segen

### Ihre Freundin

Elisabeth.

N. S. Stegmann wolte mich vorgestern besuchen —— ich war aber in der Montags Gesellschaft — es that mir leid, ihn nicht gesehen zu haben.

132. In Frit von Stein.

#### Fr. den 22. Februar 1788.

Lieber Sohn! Vor die Pandora und den Boffalender danke aufs Beste. 3ch habe einen Brief vom 3ten b. aus Rom, wo mein Sohn schreibt, gegen Oftern wollte er mir fund thun, ob ich ihn dieses Jahr ju feben betäme oder nicht, - ich glaube baher, daß es noch hochst ungewiß ist, ob er uber Frankfurth zurud geht; - bag er gegen feine Freunde talt geworden ift, glaube ich nicht, aber stellen Sie sich an feinen Play - in eine gang neue Belt verfest, - in eine Belt, wo er von Kindheit an mit gangem Bergen und ganger Seele dran hing, - und den Genug, den er nun davon hat. Ein hungriger, der lange gefastet hat, wird an einer gutbesetten Tafel bis fein Bunger gestillt ist, weder an Bater noch Mutter, weder an Freund noch Geliebte, benfen, und Niemand wirds ihm verargen tonnen. 3ch muß Ihnen noch einmal vor die Pandora danken, - es ift die Ronigin aller andern Calender, Almanache, Blumenlesen u. f. m., es find ganz vortreffliche Sachen darin. Leben Gie wohl und behalten in gutem Andenken

Ihre

Freundin

E. G.

Da 16m Star 1788. D's 2116 des Eie Bich Richt Bieber! E! Sie Bieber Terbens funder wirden an Sherlakes Eie Bieber E' Einfors Eir nich nicht wirder! E! Blates Die Richt Lieber 18 Deben funden wirder an "hibe rekienen bet 100 Tebensperfich 18 Neben funden von Galden bibe rekienen bet 100 Tebensperfich is trobes fundra wieber an iberlaite bat we Febrarerich trisers gran ber eist folde bilte Braiturt vertindigt Doeb ber artikering gruns ber eine folde bebe erftingen bet sie bereitigt ber Nie Erniber gebi – Beg einen John Alter bir son BEES sand Lennner bis meitenen bed Rifers eraber 981 - 807 eine Bestitte vertinebigt Blifs and Bestitte bir sat side meine Bestitte bir sat side meine Bestitte bir satisfieren wird bir bei Bestitte bir satisfieren wird bir bei side meine nolas ie nui hi nik neij Waker ait sik seeis waren. Inderne genin sik he Isgestiid alt verinter agerat Sin febran gen. ind anth, of its and its and fort or fortages of the second secon E and in anima trian tri THE WAY IN ANY THE WAY IN THE WAY INTER WAY IN THE WAY The second of th The second secon The second secon 

— ich bin mit meiner Freundschaft nicht so freygebig es haben gant andre Leute als solch eine darum gebuhlt und find in gnaden fortgeschickt worden. Das mir so gütigst mitgetheilte Geheimnüß werde wie einen tostbahren anvertrauten Schat bewahren — tein Mensch auch selbst der Töffel nicht soll es erfahren — vor mich soll es nicht sowohl Hoffnung /: den mit der bin ich entzweyt :/ sondern eine art von Luscher seyn. Vor Ihrem hertommen fürchte ich mich — Sie können leicht begreisen warum!!! Morgen laße ich Brandbriese an all meine saumseelige Schuldner ergehen — und dann wird Ihrer gedencten

Ihre

#### Elijabeth

N. S. An bie Frau Gevatterin meinen freundlichen gruß.

134. In Ungelmann.

ben 21. Mers 1788.

Muffen mir denn beynahe immer die wenigen vergnugten Augenblicke fo ich in Ihrer Gesellschaft genuge fo fchrecklich verbittert werden! denten Gie wie weh es mir thun muß daß mein bester Dille beståndig vereitelt wird - jest fehlt zu meinem Unglud nur noch ber lette Schlag - daß Sie hie von ihren Schuldleuten prostituirt wurden. 3ch bitte Ihnen um alles was Ihnen lieb und theuer ift - tommen Gie ja nicht bif die fachen auf eine ober die andre Beiße ranggirt find - es wurde mein Tod seyn. Ziehen Gie den vortrefflichen Graf Spaur ju rathe — laffen Sie von Ihrer und der Frau Gevatterin Ihrer Garderobe unter aufsicht des grafen in sicherer Verwahrung hier spielen Sie nicht mehr - allfo miffen bie Leute und sehen den Defect nicht - in Berlin noch weniger - benn sie fagten ja mir felbst - daß sie dort nicht nothig hatten davor ju forgen - was nut Ihnen also all bas Zeug mitzunehmen - Es foll Ihnen ja unverlohren sevn und in diesem critischen Moment -gabe es boch ein Gulfsmittel ab. - Ihre beide Freunde, der 133. An Unzelmann.

D! Tauschen Sie mich nicht wieder! D! Blasen Sie nicht den toden funden wieder an --- überlaßen Gie mich lieber meinem gram der eine folche hohe erstiegen hat wo schwerlich mas bruber geht - Bep einem Gemitter verfundigt boch ber Donner die annährerung des Blipes - aber hir mar Blip und fchlag fo eins; bag michs emig mundern wird - bag mich meine Lebens geifter nicht ben Augenblic alle verließen. 3ch weiß warrlich nicht, ob ich nach fo vielem vorhergegangenen Tauschungen, fehlgeschlagenen Erwartungen, mein Bert ber hoffnung die mich fo offte, fo unendlich offte hintergangen hat, ob ich diefer Betrugerin es je mieder offnen foll: oder ob es nicht befter ift fie gant zurud zu weißen, teinen ftrahl davon mehr in die Seele tommen lagen - und mein voriges Pflangenleben wieder anzus fangen - ich sage es noch einmahl - ich weiß es nicht. Die Quall die ich jett leide ist unaussprechlich - da begegnen mir auf allen Eden von dem verwunschten Bold, und machen jede Ruckerinnerung neu, reißen durch ihren Basilisten Blick jede Bunde auf - fuchen und fpahen ob in meinen Augen Traurig= feit wahrzunehmen ift - um vielleicht darann ein gaudium zu haben - und wenn ich an die Defe bende auf die ich mich fonst fo tindisch freute, wie das großmaul die St. mit Schadenfreude auf mich blicken wird - und ich mich in dem punct so wenig verstellen tan; fo weiß ich nicht mas ich thun oder laffen foll - Aber eins weiß ich - bas Otterngezuchte foll aus meinem Baug verbant feyn, fein Tropfen Tyrannenblut foll uber ihre Bungen tommen - feine Band will ich ihnen jur Ehre, oder zur Ermunterung ruhren - furt allen Schabernact den ich ihnen anthun tan - will ich mit Freuden thun - rafoniren will ich, Burgers Frau Schnips foll ein Rind gegen mir fevn - benn Luft muß ich haben fonst erstide ich - unterstehen Sie Sich nicht noch einmahl die K. meine Freundin zu nennen bas ift prostution vor mich - fie war es nie wird nie werden

— ich bin mit meiner Freundschaft nicht so freygebig es haben gant andre Leute als solch eine darum gebuhlt und sind in gnaden fortgeschickt worden. Das mir so gütigst mitgetheilte Geheimnüß werde wie einen kostbahren anvertrauten Schat bewahren — kein Mensch auch selbst der Töffel nicht soll es erfahren — vor mich soll es nicht sowohl Hoffnung /: den mit der bin ich entzweyt :/ sondern eine art von Luscher seyn. Vor Ihrem herkommen fürchte ich mich — Sie können leicht begreisen warum!!! Morgen laße ich Brandbriese an all meine saumseelige Schuldner ergehen — und dann wird Ihrer gedencten

Ihre

Elijabeth

N. S. An die Frau Gevatterin meinen freundlichen gruß.

134. In Unzelmann.

ben 21. Mers 1788.

Muffen mir denn beynahe immer die wenigen vergnugten Augenblide fo ich in Ihrer Gesellschaft genuße fo fcbredlich verbittert werden! benten Gie wie weh es mir thun muß daß mein bester Bille beständig vereitelt wird - jest fehlt zu meinem Unglud nur noch der lette Schlag - daß Gie bie von ihren Schuldleuten proftituirt wurden. 3ch bitte Ihnen um alles was Ihnen lieb und theuer ift - tommen Sie ja nicht big die fachen auf eine ober bie andre Beiße ranggirt find - es wurde mein Lod feyn. Ziehen Gie den vortrefflichen Graf Spaur ju rathe — laffen Sie von Ihrer und der Frau Gevatterin Ihrer Garderobe unter aufsicht des grafen in sicherer Verwahrung hier spielen Sie nicht mehr - allfo miffen die Leute und feben ben Defect nicht — in Berlin noch weniger — benn sie fagten ja mir felbst - daß fie dort nicht nothig hatten bavor zu forgen - was nut Ihnen alfo all bas Zeug mitzunehmen - Es foll Ihnen ja unverlohren sevn und in diesem critischen Moment aabe es doch ein Bulfsmittel ab. - Ihre beide Freunde, der Graf und ich gewinnen Zeit zum besinnen - ben vor ben jesigen Augenblick ifts mirs ohnmoglich - Ueberlegens Sies mit der Frau Gevatterin - Mein Gott! Es ist ja ihrer Ehre mehr bran gelegen - als ein ehrlicher Mann wegzugehn als ein paar goldne Rode mehr zu haben - nur laffen Sie Sich die Juden nicht prellen, und giehen bei allem mas Sie vornehmen Ihren großmuthigen Freund zu rathe. 3ch bin uberzeugt Er gibt Ihnen den besten rath - Gie wiffen ja - daß wer Beit gemint alles gemint. Schreiben Sie mir ob und wies geht. Rommen aber /: ich fage es noch einmahl :/ bei Strafe meiner Ungenade nicht ehnder her - als bif ich ruhig fenn tan. Bollen ber Berr Graf über diese fache mit mir Correspontiren - fo wird mirs eine Ehre fenn - den vier Augen feben mehr wie Meine Freundschaft gegen Sie wird nie wanten - nur imen. muß mann mittel und Bege ersinnen - bag alle theile zus frieden seyn können - und der eine nicht zuviel gedrückt wird - Prufen Sie alles weißlich, und laffen mich bald beftre nachrichten horen --- bas wird auserordentlich freuen und aufrichten

## Ihre wurflich befumterte Freundin

Elisabeth.

N. S. Grüßen Sie die Frau Gevatterin in meinem Nahmen und ich ließe Sie bitten — alles mit anzuwenden — damit Ihre Feinde nicht Triumpfirhen mögten.

Roch ist noch nicht hie mann ist in einer großen unruhe — fein Mensch weiß, was den Dienstag gespielt werden soll.

### 135. An Unzelmann.

#### Lieber Freund!

Unfere gestrige Unterredung war zu kurt abgebrochen und zu unbestimmt als daß Sie einen ordentlichen Bericht davon an Herrn Graffen von Spaur machen könnten — ich will Ihnen also hirmit meine Meinung klahr und deutlich vor Augen legen. 166 Vors erste muß ich die Summe genau wissen — Zweytens muß ich mit dem Herrn Graffen selbst in unterhandlung tretten damit ich weiß wie die Sache zu unser aller Befriedigung angefangen und beendigt werden soll — denn ich weiß Sie denken zu gut und edel als daß Sie mir zumuthen sollten — Dinge zu versprechen ohne vorher zu wißen — ob ich sie auch halten kan — Richten Sie also auf dieses Begehren Ihren Brief an Spaur ein mundlich ein mehreres von

Ihrer Freundin

Elisabeth.

Den 28. Mert in großer eil und mit einer stumpen Feder. Danke vor den Thoringer — das publicum war Brav — Morgen ein mehreres — Gott befohlen —

136. An Ungelmann.

[Unfang April 1788.]

Gott sey Danck! daß Sie mein Launiger Herr heute keine Rolle gehabt haben — was ware das vor ein Elend geworden, wenn es Ihnen wie Constanze und Belmonth ergangen ware! Reine hand hat sich beynahe gerührt — nicht einmahl Bivat Bachus hat sein altes recht erhalten —

D Jemine bas håtte bey Ihnen alles der Messas in die Schue gekriegt — Schen Sie daß mann sich irren kan — Aber ich habe mich nicht geirtet — Sie waren beym Schluß unsichtbar — das war eben nicht Freundschaftlich — so eine kleine Freude håtten Sie doch wohl gönnen können

Freundin Elisabeth.

N. S. das Gesicht spielt immer seine Rolle im letten Act — worauf ich vergebens gehoft habe.

Ihrer

137. An Unzelmann.

Lepen Sie dießes vor sich gant allein -

Mann ist an dem Ort wo Sie aus ungegründeter Furcht nicht nocheinmahl hingingen wie Sie doch versprochen hatten sehr über

Ihnen ergornt - Es wird von Ihnen Satisfation begehrt werden, worinn sie bestehen foll weiß ich nicht - geben Sie dieselbe, fo ift alles verziehen und Sie tommen um die Zeit /: die Sie migen :/ mit Ehren zuruch - Thun Sie aber bas Gegentheil; fo werden Sie in die Zeitungen gesett offentlich beschimpft und ist an teine Rudtehr zu benden - hoffentlich werden Gie 3hr bestes in acht nehmen, und nicht Sich und Ihre Freunde in Schande und Unglud bringen. Mann hat ein machfames Auge auf Ihrer Freunde Coreppontent - die Briefe werden alfo fo lange big alles ausgegliechen und in Ordnung ift unter anderer Abreße auf die Doft gegeben - wenn Sie daber an die zwen Freunde die Gie in biefiger Gegend haben ichreiben wollen; fo Adrefiren Sie die Briefe an unsern treuen Toffel - bezeichenen aber die Straße wo er wohnt, ben er hat ber Nahmens Berwandten mehr - Bas aber ubrigens Ihre hiefige Freunde die Zeit uber gelitten haben bas laße Ihnen das Schictfahl nie in ähnlichem fall erfahren! Bir ersuchen Ihnen machen Sie die fachen das burch wieder gut, daß Gie thun was von dem bewußten Ort an Ihnen gefordert wird - sonst find wir vor Sie - und Sie vor uns auf immer verlohren. Alles andre auf ein andermabl - jest ift ber Zeitpunct nicht mehr ju fagen und ju schreiben. An dem Ort wo Sie jest find - mußen Sie tein Bort weder von diesem Brief noch von allen möglichen Briefen bie ba tommen follen und deßen Inhalt fagen - Leben Sie wohl!

den 22 ten Aprill 1788

N. G. Laßen Sie die Auffschrieft an den Toffel von Ihrer Friedericke machen daß mann Ihre hand nicht sieht.

Inliegendes schicken Sie mir sobald Sie es geleßen wieder zurück.

Diese Corespontents fängt nicht sonderlich an - Gott gebe daß sie in der folge beßer wird!

## Lieber Freund!

Ihren Brief aus Leipzig und ben aus Berlin habe mit Beranugen gelegen den aus benden ift flahr zu erfehen, daß Sie unsere aute Stadt und Ihre Freunde noch nicht vergeßen haben - es wurde aber auch ungerecht von Ihnen fenn, denn bas Glud mag Ihnen in andern Bonen noch fo freundlich lachlen: fo werden Sie doch nie bereuen vier Jahre bev uns gelebt und geweßen zu feyn. Den Tag Ihrer Abreiße schickte ich die dice Iris mit einem warmen pråchtigen Ruchen, etwas Tvrannen Blut - einem fehr wohl stilisirten Abschiedsschreiben in 3hr logie — aber eine mitleidige Dreade rief aus der Bretternen Band - /: ben es gab ba feine Felfen :/ Er ift auf ewig bir entflohn! Das machte aber Ariadne? bas follen Gie gleich boren - So wild und ungeberdig stellte sie sich nun eben nicht - die Eumeniden - Die die Furien wurden nicht incomodirt - und bie gange Bolle erfuhr von ber gangen Geschichte fein Bort hatte bie arme Nayoser Ariadne in unferm aufgeklahrten Zeitalter gelebt - wo alle Leiden und Freuden alles Gefuhl von Schmert und Luft in Sifteme gezwängt find - wo die Leidenschaften wenn fie in honetter Commpanie erscheinen wollen steife Schnurbrufte anhaben mußen -- wo tachen und Deinen nur big auf einen gemißen grad steigen barf - sie hatte zuverläßig ihre sachen anders eingerichtet. Freylich ift es etwas beschwerlich immer eine Masae zu tragen - und immer anders zu scheinen als mann ift - Doch Gott Lob bey Ihnen brauche ich das nun nicht - Ihnen tan ich fagen daß mir Ihr Weggeben leid fehr leid gethan hat, daß mein Steckenpferd total ruinirt ist - daß mir beym Egen die Zeit unausstehlich lang wird mit einem Bort, daß mein Mahrgen im Brunen liegt, und wohl schwerlich wieder heraus gezogen werden wird. Auch fen Ihnen ohnverholen bag ich offters bitter bope auf Ihnen bin, daß Ihr Ehrgeit, Ihre falsche Chimaren Sie von hir weggetrieben haben ba mann jest gant bas Gegentheil von allem ficht, ficht, bag Roch ein guter Mann ift - ber alle fo liebreich behandelt ber fo wenig Deid bat, daß wenn einer aut svielt er ihm um den Bals falt ihn fußt und vor aller Belt fagt, das war brav - ber dem organ nichts zu gefallen thut wens den Schauspielern nicht recht ift 2. B. bas organ wolte die Leute wieder in seinen langen Bagen paden und nach Maint spediren - Stegmann und Balters festen fich darmieder - Roch gab Ihnen recht und bas organ mußte Ruschen herben ichaffen. Gestern trat ein Subject nahmens Meyer im Claviqo als Beaumarchais auf machte aber feine Rolle fo erbarmlich daß die Leute fortgingen ohne das Ende abzuwarten - Morgen tritt er als Lugner auf, D meh!!! Aber Berrn Caity muß mann feben, wenn mann verstoppung im unterleib hat - den Billibald in der Beurath durch ein Bochenblat, hat er Meisterhaft gespielt - es wurde fo lange aplaudtirt big er den Auftritt noch einmahl machte - Die Cosa Rara hat in der Fraskatanerin debitirt hat aber ihrer unmannirlichen gris maßen wegen wenig benfall gehabt. Das find vor digmahl meine neuigkeitten alle - unser guter lieber Freund Beinrich bat glaube ich die Sache mit unserm Briefwechsel etwas zu gefährlich gemacht - burch Berrn Lant werden Gie meinen ersten erhalten haben — melden Sie mir doch wo Sie wohnen daß die Briefe nicht nothig haben, burch einen britten bestelt zu merben. Die stehn benn die Sachen in Maints - find benn die Versonen bald wieder verfohnt? unfer dortiger Freund beobachtet ein tiefes Stillschweigen. Leben Sie wohl! und gedenden ferner an 3hre zurudgelagne Freunde - und an diejenige die big in Carons Nachen ist

> Ihre Freundin Elisabeth.

N. S. An die Frau Gevatterin meine beste Empfehlung.

#### 139. In Unzelmann.

Den 9ten May 1788.

# Lieber Freund

So ift es benn beschloßen, daß Sie durch Ihren falschen gant am unrechten Ort angebrachten Stolt und Ehrgeit fich um bie Liebe Ihrer bemabrten Freunde bringen, fich ins Unglud fturgen wollen. hat Ihnen Ihr hipiges, aufbraußendes, fprudlendes Deften noch nicht Rummer genung gemacht - wollen Sie nie dem Rath mahrer erprobter Freunde folgen - Freunben denen Gie viel viel Dant schuldig find - wollen Gie abermahl Ihrem Ropf der Ihnen ichon fo ofte ichlimme Dinfte gethan hat auch in der Mainzer Sache folgen! In Gottes Nahmen! Thun Sie was Sie wollen. Aber bringen Sie den Eblen Grafen mit ins Spiel - migbrauchen fein großmuthiges Bertrauen fo abscheulich; fo ift dieses der lette Brief, den Sie in Ihrem Leben von mir zu feben friegen - ben ein Mann ber Die größten Dohlthaten fo bald nicht allein vergißt, fondern fogar bunbbruchig an dem Freund wird - ber tan mein Freund nicht seyn. Gie halten das Ihrer Ehre nachtheilig wenn Sie Dahlberg um Bergebung bitten - um Bergebung bitten thut an der Ehre nicht den geringsten Abbruch - den fehlen ift ja fo menschlich - und welcher vernunftige Mann wird fich benn schamen ju sagen, ich habe gefehlt - pasirt benn bas nicht Taglich? ift benn bas mas? In bem punct ift alfo 3hre Ehre fehr figlich - aber Ihre Freunde die Ihnen aus Todesangsten geholfen — die Urfach waren daß Sie als ehrlicher Mann fort= reißen tonnten /: benn ba ba ftund 3bre Ebre auf bem Spiel :/ bieje Freunde zu beleidigen das verträgt fich mit Ihrer Ehre! Mit einem Mann der freylich fo fonderbahre Grundfate hat -laßt fich nicht gut bisputiren - Bie wenig aber Ihnen auch meine Freundschaft werth ift - bag fehe ich nun auch fo flahr daß mich bie Augen beißen. Gott laße es Ihnen in Berlin wohl gehn, Er schenke Ihnen Freunde wie die die Sie hier zurückgelaßen haben — aber es gehört auch eine vierjährig probe dazu - und Auftritte wie die waren in denen ich Ibnen bie mehr wie einmahl fah - wollens abwarten, es wird fich wohl am Ende finden. Unzelmann! Doch einmahl ich bitte Ihnen überlegen Sie die Sache reiflich ehe Sie den gefährlichen Schritt wagen - Denn tretten Gie offentlich auf - fechten gegen Dablberg, fo find Gie, Gie mogen gewinnen ober verliehren vor uns auf emig verlohren - und ein fluger Generahl halt fich boch immer gern ben Ruden frey. Gie werden nun zwey Briefe von mir empfangen haben - bie an Berrn Inspector Lang abresirt waren - auch einen vom Grafen an mich - fchiden Gie mir ihn boch gefälligst zurud - ba ich auf meine zwen Briefe noch feine Beile Antwort erhalten habe, fo mare biefer gemiß nicht fortaeschickt worden - benn in gewißen Dingen bin ich auch Stolts - aber ich that es um bes Grafen willen - von dem ich ein gar Bergerschuttertes Briefelein erhalten hatte. Den 12ten May find es drey Jahre da Gie uns auch verließen und nach Caffel gingen - aber ba! Dar bie hoffnung bas große Logungs. mort - aber jest !!! genußen andre bie Fruchte, die mir fo forgfältig gepflegt und gemartet haben und bas thut gar ju weh! 3ch hoffe und glaube nicht bag Gie in der turgen 2bwegenheit - alle Freundschafftliche Gefühle werden verlohren haben, eine folche undantbahre Seele traue ich Ihnen nicht ju - Stellen Sie Sich also einen Augenblic an Ihrer Freunde Plats — Einen Freund ben mann liebt und schatt — an dem mann alles alles vor jest und in Zufunft gethann hat -- um Ihm gludliche und frohe Tage zu machen - und biefer zerstöhrt um einer Grille wegen plane, hoffnung und Glud - verspert fich felbst ben Deg uns jemahls wieder zu fehen - Der über gemiße Dinge seinen Berstand nicht verliehrt - ber hat feinen ju verliehren. Damit Gie aber nicht benten - ich hatte biefes alles aus einer Beiblichen Laune geschrieben; fo legen Sie beytommenden Brief /: welchen ich mir gurud erbitte :/ und urtheilen felbst. So weit war ich, als 3hr Brief vom 2ten May antam -

Ich danke Ihnen dafür, den er gab mir doch einigen Troft aber fo lange bie Sache mit Maint nicht gant ausgeglichen ift; fo gebe ich vor alle Boffnungen teine taube Rug. Roch war bev mir und mit Thranen in den Augen fagte er wie bestürgt ihn Ihre ploBliche Abreiße gemacht hatte fie waren noch benfammen bey Tabor geweßt, håtten zufammen gespeißt - er batte Ihnen nach hauße begleitet - hatte Ihnen gebeten wenn Gie von Maint zurud tamen einen Contratt auf funftige Ditern zu unterschreiben alles ware fo schon eingerichtet geweßen --- ber Tob batte ibn nicht mehr erschrecken tonnen als 3bre plots. liche Abreiße - und fuhr er fort wenn ich 3hn und feine Gattin auch nicht so schätzte, wie ich doch wirklich thue; so brauchen wir Sie - Dir hatten uns beholfen teine neue Leute menigstens nicht auf lange Zeit angenommen u. f. w. Gott verzeihe es dennen Berläumdern, die 3hm Dinge von mir in Ropf geset haben, woran teine Silbe mahr ift --- ich fpiele von feinen Rollen das ift wahr, aber ba fein Rollenfach fo mannigfaltig ist; fo wird er überall auf Leute ftogen da es bas nehmliche ift. Fleck fpielt ja bie Rollen auch - und wenn ich bedente mas bie meisten Stude /: die wir jest gar nicht geben tonnen :/gewonnen hatten - fo ift mir ber Vorgang noch empfindlicher 3. E. Minna von Barnhelm ich den Tellheim, Er den Paul Berner u. f. m. fo rebete er zwey gange Stunden — und war fehr brav. Mun habe ich genug von Ihnen geschwatt nun noch ein Wort von mir. Mein Schausviel-schuß ift feinem Ende nabe -- weder an meinem fonft fo lieben Kenster im Schausviel Baug weder unter den Spielenden noch unter ben Stummen fehe ich mas ich sonft fahe und wenn mir einfält daß es auf immer und ewig fo bleibt und wenig Bahrscheinlichkeit vors Gegentheil ift; fo padte michs ben der Bruft, daß ich dente ber Ddem bleibt mir aus und bann falt mir immer ber Brief /: D! Elifabeth mas habe ich gethan :/ aufs neue ein - Ja wohl hatten Sie boch ein klein biggen Rudlicht auf Ihre Freundin und auf die Zufunft nehmen follen. Mein einziger Troft ift noch, daß es Ihnen dort wohlgeht -

und daß Sie diejenige doch nie gant vergeßen werden — die Ihnen so viele Proben gegeben hat — daß sie war, und ist, und bleibt

Ihre Freundin

Elisabeth.

N. S. An die Frau Gevatterin meine Empfehlung. Jude Goldschmidt bittet ihn nicht gant zu vergeßen — sondern in Gnaden an ihn zu denken.

140. In Ungelmann.

Geschrieben am 2<sup>ten</sup> Pfingstag [12. Mai] trant an Leib und Seete. fortgeschickt den 13<sup>ten</sup> May 1788.

## Lieber Freund!

Ich foll mich nicht beunruhigen — nicht angstigen — foll auf die Bufunft bauen! 3ch! die fo flahr und deutlich fieht, daß alles barauf angelegt ift. Sie auf emig von uns zu entfernen - fo offte mir eine Zeitung zu Gesichte tommt gittern mir alle Glieder Ihren Rahmen auf eine schimpfliche Beiße brinnen au finden - und ift nur die kleinste Drohung - ber minstefte trog in dem Schreiben ber bortigen Commission enthalten; fo ift bas Unglud gewiß, und Sie find vor uns auf immer verlohren -Ein Baufarest ware Ihnen lange lange nicht fo schimpflich geweßen - wie wenig Menschen hatten das erfahren - aber Beitungen die in alle Belt laufen - vom großen und fleinen Pobel gelegen werden, in Gegenden, wo Ihnen jedes Rind fent; fo was geht über alles! und nun bas Gerede in allen Gesellschafften - und Ihre Freundin mitten drunter - was foll die nun machen ober welche Rolle foll sie svielen! Babe ich nicht ichon genung um Ihrent willen gedultet - vergeben, getragen, gelitten, und nun noch dieses schreckliche alles schrecklichen - D! Schickfahl womit habe ich bas verdient! Meine Meinung war fo gut, fo bieber - ich wollte bas Glud eines Menschen machen und that gerade bas Gegentheil - hatte ich Ihn gelaßen wie und wer Er war - Er ware noch bey uns bas bin fo fest uberzeugt als von meinem eigenen Daseyn — Berzeihen Sie Lieber Freund! daß meine Briefe feines beftern und veranugerns Inbalts find, gegen Ihnen tan und mag ich mich nicht verstellen - Gie mußen mir vergonnen mein Bert auszuschutten - Diefe Freundschaftsprobe verdiene ich boch - nicht mahr? - Drev Tage war ich bettlägrig heute ftunde ich mit bem Troft auf einen Brief von Ihnen zu erhalten -- aber es tam feiner -- Es ift zwepter Feyertag, alles fahrt und lauft - ich fite einfam in meiner Bohnstube - und weiß meine Zeit nicht beffer anzuwenden als an Ihnen zu schreiben - Baren Sie hie fo mußte ich wohl daß ein flein Bouteilligen Tyrannen Blut murde genoßen werden Aber die Zeiten find vorben ! Diefe beruhmte Bohnstube hat Ihnen boch machen gram von der Stirne gewischt - es war fo ein Afilum wenn die Binde tobeten und der Donner in den Luften rollte - Es war gar ein ficherer haven wenn das Schifflein von den Bellen um und um getrieben wurde -- Erinnern Sie Sich noch ber Dofe bie ich Ihnen vor 3 Jahren nach Caffel schickte wo ein Mann mitten im Schiefbruch einen Fels ergliemte, und die Borte die ich daben ichrieb? nun find Sie wieder zur See gegangen - Gott laffe Ihnen immer einen fichern port finden mo Gie Anter merfen tonnen. Die Gefells schaft bleibt den gangen Sommer hie!!! und wird die Woche breymahl spielen - Roch hat ben Fallstaf in Beinrich bem Birten recht brav gespiel - aber bas Stud ift fein Gericht vor Frankfurth - 2m Donnerstag war ber doppelte Liebhaber ber Borhang hob fich und Roch erschiene und fagte Madam Fiala ware ploglich franct geworden um aber das Stud boch geben zu tonnen hatte Madam Stegmann bie Rolle noch in der geschwindigkeit gelernt es ware seine Schuldigkeit ein vererungswurdiges publicum davon zu benachrichtigen - fo treibt er es in den geringsten fleinigkeiten - und bas ftolge publicum bem bas tigelt ift fehr mit ihm zufrieden - Er versteht wie mann Bogel fangt - Auch mit den Schauspielern macht Ers fo neulich war Lilla — Er bate seine Colegen um Erlaubnuß keinen Statisten machen zu durfen, weil er Lilla noch nie gesehen hatte und also das Stuck gern gant in Ruhe sehen mögte u. f. w.

Aber als ich meinen Jager nicht fab! Da war mirs alleins mas fie trillerten und wie fie trillerten - Doch muß ich zu fteuer ber Mahrheit fagen, baf bie Cofa Rara feine arifmaßen schniede und bas Duet mit Stegmann fo vortreflich fang bag es 3 mahl wiederholt werden muße - und bas terget mit ber Ronigin 2 mahl. Es ist sonderbahr daß ich herrn Chike der jest meist Ihre Rollen spilt noch in keiner gesehen habe - Der Ring war an einem Montag Balbian war an einem bitto --Am Sonabend im Brandaen war ich frant - Aber schlecht macht ers das habe ich gehort - er spielt alles im gant nidrig Commischen 3. B. als Rath Brand hatte er ichwarts Englischpflaster auf die obern Bahne getlebt! Es ift boch eine berrliche Sache um bas schreiben - Zumahl an einen Freund - nur ifts ein unglud daß fo ein Brief siebentage braucht um an ort und stelle ju tommen - fo weit haben Sie Sich noch nicht von mir verlaufen gehabt wie jest und Ihre Burudtunft tonte mann doch mit ftrichen ausrechnen - Lieber Freund! Dur eins mögte ich wißen — haben Sie denn gar nicht an mich gedacht — da Sie den Contrakt von dort unterschrieben? auch gar nicht an die folgen und an die Birtung die fo mas auf mich nothwendig machen mußte -- Sie wußten boch bei Gott alles! bas ift mir immer das unbegreiflichste ber der gangen Sache geweßen und ift es noch - benn ich gestehe Ihnen, fo ein Schritt ware mir nicht im Schlaf eingefallen - Stoc und fein Beib grußen Ihnen aufs beste - Defgleichen Elife Bethmann ob Sie ihr fchon zwey paar Strumpfe von Ihrem Mann mitgenommen haben auch Freund Thurneißen - Sagen Sie ja an Freund Beinrich nicht baß ich Ihnen von feinen Briefen fchicte - Er mögte mir fonft nicht mehr schreiben - Grußen Sie die Frau Gevatterin - von Ihrer Freundin

Elisabeth.

Lieber Freund!

Es ist ein großer Rehler an mir, daß ich mehr an die Bergangne Beit als an die gegenwärtige bente, und daß ich mir bie Ideen, Traume und Mahrgen bie ich mir mit Ihnen in Ropf gesetht hatte, noch nicht gant aus dem Gebachtnuß tilgen tan - aus biefer truben Quelle find auch noch meine zwey letten Briefe gefloffen - aber ich verspreche Ihnen hiemit feverlich ins fünftige alle Jeremiaden aus meinen Briefen zu verbannen zumahl da Ihnen Ihre Feinde anstatt bofes, gutes gethan, und Sie ins Glud hinein getrieben haben - Eine folche Ehre hatten Sie und die Frau Gevatterin hir nicht erlebt, und wenn ihr wie die Engel gespielt hattet - bas Ronigliche Baug ließe fich bedanken! Das hatte hir der Burgemeister nicht gethan - überhaupt scheint mirs daß Berlin der Drt ist wo Sie endlich einmahl aludlich fenn werden - Ich bitte Ihnen daher um alles mas Gie lieben und Ihnen werth ift, ftogen Gie diefes Glud nicht wieder von sich - Das Schicksahl ift nicht immer fo gut gelaunt, daß wenn eine Thur fich fchließt, es gleich wieder eine aufthut - mein Troft wird bann boch immer fenn - bag ich boch ben Grundstein gelegt habe - worauf nun andre, großre, und geschickterre Baumeister fortbauen mogen - Diese fleine Eitelkeit werden Sie mir nicht ubel nehmen - benn fie macht mich gludlich. Mit den überschickten Rechnungen hat es diefe Bewandnuß - den Lag nach Ihrer Abreiße schickte mir Ihr Baußherr Boot dieselben zu, mit Bitte fie Ihnen nach zu fenden - In Ihrem Abschieds Schreiben ersuchten Sie mich einiges ju bezahlen — also schickte ich in die Engelapotete 12f dem Schußter Brabant 11f und ein paar Stiefel - Dem Schußter gehr vor ein paar atlagne Schu vor die Frau Gevatterin 2f 24. Berrn Scheidel vor Band vor ebendieselbe 1f 40xr. Diefes habe nun ben den Rechnungen mit dem Ausdruck bezahlt fagen wollen -Die Bandschrieft ift vermuthlich von Berrn Boot - Die Avoteter

I. M.

Rechnung ift deswegen nicht angemerkt, weil ich fie ichon fruh Morgens bezahlen ließ - und er also nicht nothig hatte in 3hr Quartier zuschicken. Lieber Freund! Gie haben vermuthlich vergeffen daß ich auf Bitten und gleichsam auf Caution von Freund Beinrich meinen Credit verwendet habe um 76 Louidor au Ihrer Reife aufzutreiben, diefe mußen im Julius bezahlt fenn - ben meine Ehre und gegebenes Wort geht mir uber alles - ich fan und werbe mich alfo in nichts neues von der art einlaßen. Mit ben Strumpfen der Bethmann war es spaß, ich habe sogleich zwey paar neue davor hingeschickt - von der mochte ich nun eben nichts geschenkt haben. Biermahl haben wir hier die Boche Schauspiel es geht wies tan - mir ifts jest so gleichviel ob fie den hangwurft im Schlafroc oder ben Don Carlos fpielen aber ich muß auch nicht unbillig feyn wenn mann 12 Jahr ein Stechoferd geritten hat fo tan auch einmahl ein anders feinen plat einnehmen - in der Welt bleibt ja nichts ewig an feinem fled. Bir follen ja das Glud haben Ihren auten Ronig in fehen - den muß ich mir doch auch beschauen - das verdient boch eine Kahrt nach Banau! Grußen Sie die Krau Gevatterin und fagen 3hr, Sie fep eine plit Bere im Verdrängen - Die armen Theaterdamen! Doch tonnen fie fich bamit troften - baf diefes Mißgeschict ihnen nicht allein wiederfahren ift, fonbern bag fie Gesellschaft haben, an gewissen Persohnen, die bas nehmliche erfahren und fich auch brein ergeben mußen. Leben Sie wohl, vergnugt und gludlich! Bergeffen aber in Der Prachtigen Ronigs Stadt das arme Frankfurth nicht ganz und gar - fondern denken zuweilen an Ihre Freunde besonders an diejenige die fich nent

Elisabeth.

142. An Unzelmann.

den 24 ten Juni 1788

Lieber Freund!

Rranct bin ich nun eben im eigendlichen Verstand des Worts nicht — aber traurig — Mißmuthig — Hoffnungsloß — nieder= 178 geschlagen bas ift vor jest mein Loog - und bie urfach meines nicht schreibens. Wenn Orfina recht hat, daß die ungludlichen fich gern aneinander tetten; fo ift der Gegenfatz eben fo mahr, bag der Gludliche die Gefühle des ungludlichen felbit mit dem besten Bergen und Billen, doch nicht mitempfinden tan - Ein Armer wird den Druc der Armuth nie ftarder fuhlen, nie unzufriedener mit feinem Schickfahl fenn, als in Gesellschaft ber Reichen — ba da erniedrig da beugt ihn sein Mangel doppelt - und jedes Bort sen es noch fo unschuldig - noch fo unbebeutent wird ihm als Spott als Satire auf feine Armuth vortommen - jedes lachlen wird ihm Bohn uber fein Elend bunden - ben nie ift ber ungludliche gerecht - fieht alles durch ein aefarbtes Glag - beurtheilt alles ichief. Deine eigne Erfahrung meine jetige Gefühle leisten mir die Gewähr daß vorstehendes Gleichnuß überaus pagend und trefendent ist: den Lieber Freund! Ronnen Gie wohl glauben bag einige 3brer Briefe mich fo niedergedruckt fo traurig gemacht haben, daß ich Dube hatte wieder empor ju tommen - und ob ich fchon fest uberzeugt war, daß es Ihre Meinung gant gemiß nicht geweßen ift mich zu franden; fo thats mir boch in der Seele weh daß ein umgang von vier Jahren Ihnen noch nicht gelernt hat die Nerfe unberührt zu laffen, mo ich /: mit Don Carlos zu reben :/ immer Gichter spuhre, und in Emigfeit spuhren werde. Bieraus tonnen Sie sehen wie ubel gestimt bie Saiten meines Gemuths find und daß ich deßwegen nicht schriebe, um Ihren humor nicht zu truben - um Ihr Glud nicht zu ftohren. Mit dem Mainger Theater /: ich fan nicht mehr fagen mit dem hifigen :/ geht auf Dftern allerdings eine große Beranderung vor - ber Sage nach, hat Berr von Dahlberg alles übernommen und Tabor hat gar nichts mehr zu fagen ober zu thun fein Regiment hat in Maint ein Ende - Die es aber nun uns ergehen wird, weiß ich nicht - tummre mich auch nicht drum - meine Schauspiel Freude ift vorüber - und alles ift vorben! Berr Bidemann wird jest ben Ihnen fenn, und herr Franckenberg wird ehestens ju Ihnen

tommen - von denen tonnen Sie bie Sache arundlicher und am besten erfahren - auch mas feit Ihrer Abreiße neues an Opern und Schausvielen gegeben worden ift - por Zeiten hatte mir fo eine Dramaturgi großen Spaß gemacht - aber dazu gehort gute Laune - vergnugtes Berg - hoffnung bie Leib und Seele erfreut - wehen des Geistes ber ben toden Buchstaben Leben gibt - biefes ift aber einem Toden /: und Moralisch ift das jett mein fall :/ ohnmöglich. Die Commedien Zettel habe alle richtig erhalten - bande aufs beste vor 3bre gutige Auf. merchamkeit - zum ewigen Andencten wie verganglich alles in diefer Berdeltags [welt] ift werden fie wohl aufgehoben - ben wer mir 1785 Prophezeiht hatte von Ihnen deraleichen zu erhalten - bem hatte ich bas Propheten wegen auf eine garftige art legen wollen. Leben Sie vergnugt und gludlich - big ift mein innigster und fehnlichster Bunfch - benden zuweilen an die jenige die zwar allen Bunschen vor sich auf immer entsagt hat, aber boch ift

Ihre Freundin Elifabeth.

#### 143. In Frit von Stein.

#### Fr. den 4. Juli 1788.

Lieber Sohn! Es war mir eine große Freude zu vernehmen, daß mein Sohn gludlich in Weimar angelangt ist. Gott erhalte ihn auch dort gesund, das Andre wird sich Alles geben. So ein klein Steinchen möchte ich wohl auch zum Briefstegeln haben, meine Pettschaften sind Alle so groß, und der Fall, kleine Billeter zu schreiben, kommt mir doch oft vor. Können Sie eins entbehren, das Ihnen am Wenigsten behagt, so schücken Sie's mir, vor mich ist das Geringste schon gut genug. Grüßen Sie meinen Sohn recht herzlich von mir, und glauben, daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin E. G. Lieber Freund!

Ift moalich daß ich fo in furger Zeit vergeßen bin, wie mann einen Tobten vergießt! 3ft moglich bag eine Abmegenheit von 3 Monathen mein Andenden fo vollig ausgelochft hat, als eine Schrieft in Sand geschrieben! Ift es denn wohlgethan feine bewährten Freunde im Glud fo gang hintenan zu fegen bie mann in Biederwärtigkeitten boch fo wohl erprüft hat! Diefes einzige hat noch gefehlt das bigen frohen Sinn - bas Fündgen guter gaune ju unterdruden - und vollig auszulofchen. Berzeihen Sie daß Ihnen villeicht diese paar Zeilen beschwerlich find - aber mann nimbts ja einem der ertrinden will nicht ubel wen er sich an einem Strohhalm anhalt - 3ch tonte Ihnen noch mancherley sagen — aber ich fürchte, daß da Sie bie Correspontens /:allem anschein nach:/ gern entubrigt fenn wollen, durch dießes ichon zu viel gesagt zu haben - nur bas noch! 3ch bin nicht so wandelbahr - sondern /: thun Sie an Ihrer Seite - was Ihnen gut deucht:/ noch immer

Shre

Freundin. Elifabeth.

145. An Unzelmann.

ben 18ten Juli 1788

Lieber Freund!

Endlich nach Verlauf von 4 langen der Ewigkeit gleichen Wochen einmahl einen Brief — So wäre ich doch noch nicht gantz vergeßen — so wäre doch mein Andencken noch nicht gantz verlöscht — Ich will mich dann so viel als möglich zu beruhigen suchen — aber versprechen kan ichs nicht — auch wärde das ein schlechtes Zeichen seyn — Den eine Freundschaft die sich so leicht in Ruhe versegen kan — mit der ists so gut als — vorbey. Laßen Sie mich also nie wieder so unausstehlich lang auf Nachrichten von Ihnen warten — sondern bedencken, baß es ja bas einzige ift - und daß alle meine ebemalige Boffnungen Erwartungen Mahrgen u. f. m. fich ja leider nur auf bas fleinste und geringste auf - tobe Buchstaben einfcbranden mußen - und folche Brofamlein werden Gie boch einer an allem übrigen fo verarmten Freundin nicht versagen. Sie bezeugten in einem Ihrer Briefe ein verlangen Nachrichten von ber hiefigen Buhne zu erhalten - von mir murben fie febr unvollständig feyn - ben ich gehe ofte in ber mitte bes Studs auf und davon - fo machte ich es vorige Boche in der aludlichen Jagt - ben wer tonte Große Ihre Rolle fpielen fehn - und nicht vor årger das Gallenfieber friegen - Freylich wars ein Scandal vor das organ, der nebst dem Mesias mutterseelen allein auf dem parterre fag - bag die Frau Rath anftatt auf Theater zu schauen — die paar Juden im dritten Rang lornigrte - und bann mitten im Stud nach ein paar hem, hems auf und bavon lief. Da ich mir aber die Boffnung nicht nehmen laße, Gie, ehe ich den Schauplat diefer Belt verlaße boch noch hir wieder bei uns zu schn - und zu dem Ende gerne wolte, daß Gie in Connexttion mit dem hiefigen Theater fo viel als möglich blieben; fo schicke ich Ihnen hirmit drey Blatter daraus vieles und mancherley zu ersehen ift - Dochents lich erhalten Sie ins fünftige ein Stud - und der vortheil por Sie ift nach meiner Einsich doppelt - bann erstlich - betommen Sie bey ber Gelegenheit - auch immer ein paar Zeilen von mir mit in taufe und ich bin fo eitel zu glauben, bag Ihnen bas lieb fenn mird. - 3wentens erfahren Gie auch als bann neuigkeiten wen die Truppe in Maint ift, den in dem fall tonte ich Ihnen nun gar nicht dienen. 3ch lebe der Zuversicht, daß Sie Sich hubsch bei mir bedanden werden daß ich Ihnen Mittel an die Band gebe das steigen und fallen unferer Truppe recht abzuwägen. Die Ehre, bie Ihnen ber Monarch erzeigt hat -freut mich fo, daß ich bedenhoch fpringen mochte - Gie wißen bag ich feine politica bin - und ber Rayfer und bie Turden, und die Turden und ber Rapfer mich fo vill Interegiren, als

ber Mann im Mond - Aber jest leße ich die Zeitung - aber nichts als den Artickel Berlin - und ba freuts mich wen der Ronig wohlauf ift, wen die Pringsegin Friedericte in Pyrmont gefund wird, wen die Ronigin den Grundstein legt u. f. m. Ubermorgen nehme ich die Zettel mit ben Stocks ba wird fich alles freuen Mann und Beib auch die Rindleins /: ben die Ricke u täthgen fragen imer nach Ihnen:/ auch demoiselle Marianne --Berr Graf mit einem Mort die gante Bastete. Auch habe ich fo viele gruße an Ihnen von allen Ihren Freunden die mich immer plagen um neuigteiten von Ihnen - besonders Freund Thurneißen - wen ich den so vier Mochen teinen Brief habe - da ftebe ich dann wie Rind beym D\* Führen Gie Gich ins tunftige mufterhafter auf - D! Lieber Freund! Specttadel über Specttadel tonte ich Ihnen noch schreiben - ber arme Franckenbera! mar in der Bache - Alle Schauspieler besonders Stegmann ftunden gegen bas Drgan auf - hatte Stegmann meine Buth und Muth im Leibe gehabt; fo mare jest unfere Buhne ae≠ schloßen - und es tonte tein einzig Stud gegeben werden -Ba! das ware ein Triumpf vor Frau Elisabeth geweßen -Laken Sies fichs von Frandenberg alles ergablen - den bie Galle steigt mir wen ichs erzählen folte. Leben Gie wohl! Grußen Sie die Frau Gevatterin - ben fleinen Carl - gratuliren dem Friederich zum geminn von 8 f geben dem Plumpfpiel einen Knochen in meinem Nahmen - und vergeßen nicht

Ihre

Freundin Elisabeth.

n. S. Graf Spaur ist in Italien. Golbschmidt will ichs fagen lagen.

146. An Ungelmann.

abgegangen Freytags ben 1 Augft

Lieber Freund!

Bier schicke ich Ihnen ben 5ten Band von Goethens Schrieften. Berr Gofchen hat sich machtig mit schönem Einband angegriefen

- nur schade daß die vier ersten Bande nicht auch fo Elegant find. 3ch hoffe Sie werden eine fleine Freude uber die wieder neu gewordne Dofe haben - mir hat fie wenigstens gant artig geschienen - brauchen Gie bieselbe mit heiterem und veranugs ten Sinn und Muth - und benden zuweilen an die übersender und Schöpferin derfelben. Das Drgan /: ben ich wie die Gunde haße :/ hat fich bevgehen laßen ein Abonnement fuspendu wegen dem Licht der welt Berrn fur als Apotecter Stoffel anzutundigen - Ehe hatte ich meinen gulden dem ersten Bettler gegeben als auf Franckenberg /: dem keiner bentommen wird die Berrn in Us und Es fo Meisterhaft zu produciren :/ einen andern zu horen - grußen Gie Ihn von mir - und lagen Gich die Teufelen und den Unfug von 3hm ergahlen. 3ch bewundre nichts mehr, als das gute Bestandhaben meiner Gefundheit, die muß von Stahl und Eißen fenn - Borigen Sonnabend vermuthete ich wenigstens daß ein gallenfieber im anmarsch fepe -- aber band fens meiner guten Matur, es verwandelte fich in etwas minder gefährliches - Und die Urfach? Fragen Sie - ja benden Sie nur meinen Bans Zenger die Rolle in die ich fo verliebt bin, fpielt Berr Chike!!! Go geht mirs nun tagtaglich! Uch! Mein armes Stedenpferd! Es war fo ein gutes wohltatiges niemand beleidigendes Thiergen - und wird nun aus mangel der nahrung fo flapper dur wie der Pabit im Baßler Toden tang. 3hr Brief vom 22ten Juli hat meinen Glauben wieder gestardt meine hoffnung auf neue belebt - Go weit Ihre Entfernung - fo wenig Bahrscheinlichkeit ber der Sache ist daß ich Ihnen je in meinem Leben wieder fehe; fo ift das einzige worann ich mich noch halte, daß bas Andenden an Ihre Freundin boch nicht ganglich verloschen wird - und wie mann ein Gemählde von Beit ju Beit durch Firnug erfrischen muß, daß die Farben nicht gant verbleichen; fo muß unfer Briefwechfel ber Firnug fenn, daß die Freundschaft nicht verbleicht - oder gar erloscht. Ich begreife gar mohl, daß Gie viel zu thun haben - und thue auf lange Briefe gern Bergicht - aber ein paar Zeilen - fo

UNIVERS OF TH UNIVERS CALIFORM

einen fleinen Luscher - bas tonnen - bas werden Sie gemiß Ihrer Freundin nicht versagen. Das die Geschwister fo wohl in Berlin gefallen haben - hat mich fehr gefreut - Es ift ein flein Stud aber eben deswegen gehort von feiten ber Schauspieler mehr Runft bazu jeden Caractter ins rechte Licht zu fegen und mit warme und Bahrheit darzustellen - als in einem großen Prachtstud mit Trommlen und Dfeifen - Aber Leute wie die - bie auf dem mir überschickten Zettel ftehn - heben bas Stud und machen dem Autor Ehre. Bei der erstaunlichen Bipe die wir auch hir gehabt haben habe ich Ihnen 100 mahl unsern Mayn in Ihre bortigen Gegenden gewünscht - die Ihnen fo betandten Baadhaußer waren von fruh um 5 big abens 9 nie lehr - und im Mann fahe es aus, wie ben ber Auferstehung ber Tobten. Aber das gibt auch ein Bein!! Benn Sie 1798 wieder tommen - und der Lod die Bofflichkeit hat mich bif dahin ba zu lagen; fo follen Gie in meinen Baug, aus einem schon vergoldenen Glag meine Gesundheit in diesem Anno Domine trinden — auch follen Sie auf Ihrem Stuhl mit den boppelten Riften figen - Summa Summarum es foll gehen wie ebemabls - und ich will wenn mir biß dahin der Stimmhammer nicht falt eben fo laut /: als da Gie 1785 den 6ten September von Caffel tamen :| rufen - Ift Er da! Borige Boche habe ich meinen Reller wieder in Ordnung gebracht — ba fielen mir ber den alten Berrn von 1706. 1719. allerlen Gedanden ein -Sie werdens leicht errathen tonnen mas ich alles bachte - benn fie tennen zur gnuge meine Schwarmerische Einbildungs Rraft. Jest ifts hohe Zeit daß ich aufhore - den die Feinde meiner Gludfeligkeit und Ruhe find im Anmarich - Leben Sie wohl! Grüßen die Frau Gevatterin, und ichicken bald wieder einen Lufcher

Ihrer Freundín

Brennoin

Elisabeth.

N. S. Alles grüßt Ihnen besonders die Stocks — Maianne Bethmann — Graf — Thur[n]eißen 147. An Unzelmann.

Lieber Freund!

Freylich ists sonderbahr daß ich die ehedem so schreibeseelig war - bie feinen Posttag versäumte - bie ehnder alles, als fo mas unterlaßen batte - jest in 4 Dochen feine Reber ans fest - Aber Lieber Freund! Das tan eine Frau der in der Belt alles gleichgultig geworden ift - Die feine Gefuhle por nichts mehr hat - bie in allen ihren Boffnungen auf bas schrecklichste getäuscht worden ist - die den Glauben an Menschen verlohren hat - Das foll die schreiben? foll ich andern mit meinem Rummer beschwerlich fallen - Bas nut bas? foll ich immer noch Schlößer in die Luft bauen - dem Irlicht hoffnung auf neue trauen um aufs neue betrogen ju werden? Nein Mein trauter Freund! Bor mich ift alles vorben - mit mir ift aus - daß es Ihnen wohl geht, daß Gie auch au Ihren andern anertandten Berdinsten noch in tommischen Opern brilliren freut mich - ben so tief bin ich noch nicht gefallen - daß mich bas Glud meines Freundes nicht vergnugen folte — aber es ist eine bitter fuße Freude — andre die nicht gefat haben erndten - und bie ben Saamen ausstreute leidet Bunger - ben Baum den ich pflantte von dem egen andre bie nun reife Fruchte - Aber ums Simmels Billen! Bozu all das - lag gut feyn - es hat ja fo viel ein Ende genommen — mit dir wirbs doch auch nicht ewig werben. Lieber Freund! Gie fagten mir bey Ihrem hirfeyn, daß der Band vom Mercur den Sie noch von mir haben - nebst benen zwey Flinten ben Graf Spaur in verwahrung legen ba ich nun glaubte Sie auf Ditern wieder zu sehen - fo bachte ich hatte bas alles teine Eile — ba aber auch dieser Strahl von Boffnung /: wie all die andern :/ dahin ist; so schriebe an den Grafen - der mir antworttete - daß Er von gar nichts mußte - haben Sie doch bie Gute mir zu schreiben - ob biese fachen noch in Mains

sich befinden, und bey wem - Stegmann foll mirs dann be-Lachen Sie nicht — daß ich mit diesen kleinigkeiten soraen. Ihnen belaftige - meine gange Sammlung Mercure mare mir eben befect - und in meinem Gemabrichrant zwen luten -Ihnen nutts ja nichts. Graf Spaur ift etwas ungehalten -Beil Er in langer Zeit feinen Brief von Ihnen erhalten hat - Er ift zwar noch in Italien - aber ich schicke nach feiner Drber meine Briefe nach Mainty - ba werden Sie ihm ficher übermacht, und ich bekomme auch richtig Antwort. Blanchard ift in Berlin! vor drev Jahren mar er bir! Dug ich denn alles mahnen; fagt Elisabeth im Carlos - Das war die gludlichste Beit, in meinem gangen Leben - Aber bahin ift fie gefloben bie goldne Zeit. Mach dem Rupperstich will ich mich erfundigen. Berr Kriegsrath Bertram wird Ihnen einen Freundlichen Gruß von mir überbringen. Go eine menge Fremden als biefe Deße hie find erinnre ich mich nie gesehn zu haben - und ware ich noch was ich ehemahls war; so wurde mir das viel Spaß machen. Nun leben Sie wohl Lieber Freund! Moge 3hr Glud in Berlin recht groß und glangend und von fester Dauer fenn. Erfreuen Sie mich von Zeit zu Zeit mit guten Nachrichten, und alauben, daß weder Entfernung noch Zeit 3hr Andenken erloschen wird, bei

Ihrer Freundin

Elisabeth.

R. S. An die Frau Gevatterin und den kleinen Carl meinen Gruß und Kuß. Den 25. September wird in Berlin eine große Oper gegeben und Abens gibt die Königin einen Ball — Auch wird Herr Blanchard an eben dem Tag in die Luft steigen. Der Coadjutor von Maintz, und der Herzog von Braunschweig komen auch hin — 2 Operetten werden neu einstudirt — um in Potsdam aufgeführt zu werden — ob ich mich wohl um Berlin bekümmere?????? 148. An Joh. Christian und Lotte Reftner.

Frankfurth d 23<u>ten</u> Octobr 1788 Lieber Herr Gevatter! Bortrefliche Frau Gevatterin!

Rein Raufmann tan uber einen ftarden Bechfel der ihm prefendtirt wird - und der den grund feiner Cage erschuttert mehr erschrecken - als ich uber Dero zwenten Brief. Erlauben Sie mir, daß ich meine Rechtvertigung Ihnen vorlegen darf - und ich erwarte von Ihrer Gerechttigkeit Liebe - meine vollige logsprechung. Bey empfang Ihres mir so erfreulichen Schreibens von 17ten September war ich trand - mein Ropf war mir bumm und Mein Mund voller plaffen - meine Bunge wie burchlochert - welches alles große Schmergen verursachte und mich zum Schreiben gant unfahig machte. Noch in diefer fatalen veriode tam Schloffer von Carlorube mit Beib und Rinder mich, die sie in 6 Jahren nicht gesehn hatten zu besuchen --Logirten in meinem Baug - Sie meine Theuresten! Ronnen Sich bie Unruhe, das Bilitten Leben leicht benden - 3ch noch halb franc mußte alles mitbetreiben - ba war nicht eine Minute Beit an etwas ju gedenden - als Besuche - Gafterrepen u.f.m. Raum waren fie fort, fo hatten wir die Beinleße - die denn auch Zeit wegnahm - Summa Summarum 10 gange wochen lebte ich in einem beständigen wirr warr - und mußte meinen Dand vor Dero gutiges Zutrauen freplich wieder meinen willen aufschieben — Finden Sie dieße Grunde nun hinreichend; fo laßen Sie mich ein wort des Friedens horen - das wird mir wohlthun, und mein Bert erfreuen. Die fehr es mich gefreut hat pattin von Lottens und Ihrer Tochter ju feyn tonnen Sie taum alauben - Gott erhalte Ihnen Diefelbe - jur Ihrer Freude! nun etwas Berrn Bans Buf betrefend - wie Ihre liebe Frau hir war - fo machte ich Ihr ein Geschend von Den 4 ersten Theilen von Goethens Schrieften - eininge Zeit hernach schrieben Sie mir - daß Sie folche von meinem Sohn

auch empfangen håtten — ich folte also fagen /: weil Sie keine doppelte Exemplare haben wolten :/ an wen Sie solche geben solten. Ich decitirte vor Herr Hans Buf — da ich Ihm nun den 5<u>ten</u> theil vor einiger Zeit einhändigte — so fagte Er mir, daß Er die 4 ersten theile noch nicht hätte — und bate mich Ihnen zu erinnern Ihm solche zuzuschicken. Mein Sohn ist nun wieder aus Italien zurück, und befindet sich vergnügt und wohl. Die Frau Bethmann hat gestern an Ihnen geschrieben — Sie war auch kranck. Leben Sie wohl! Grüßen und küßen vor allen meinen Lieben Eduart — von derjenigen die unverändert ist

Meines Lieben herrn Gevatters u Frau Gevatterin

treue wahre Freundin. Elifabetha. Goethe.

149. An Unzelmann.

ben 13ten November 1788 Abens 10 Uhr.

# Lieber Freund!

Es ist ein gutes Zeichen der Freundschaft wenn man auf Briefe hoft und haret - mir gings eben so - hundertmahl befucte ich den Datum ihres vorlegen Briefes - ift moglich! den 3ten October! und feit der Beit feine Beile - Endlich erschiene am 13. November 3hr Lieber mir fo angenehmer Brief - und troftete mich und erfreute mich gar fehr - nur die Nachricht von dem Tod Ihrer Lieben Frau Mutter dampfte mein Bergnügen in etwas. Gott fese Ihnen die Jahre ju, die die Selige noch hatte leben können - und mache fie fo gludlich in Ihrer noch ju laufenden Bahn - als Ihre Freundin es wunfcht - bann werden Gie ein beneidungs wurdiger Sterblicher feyn und bleiben Amen. Morgen ein mehreres. Den 14. Abens 5 Uhr - Diefe Nacht traumte ich von Fetten Bamlen, großen Rufen mit alten Bein - Die Dicke Jris als eine große Traum-[beu]terin provezeiht großes Glud - por ber Band ifts gerade bas Gegentheil - ich habe in dieser Macht, ein fo entseglich geschwollenes Gesicht gefriegt - und fehe fo furchterlich aus wie

Abor -- Schlude Arzenen bie wie der Teufel und feine Großmutter schmeckt. Den 16. ich bin noch nicht fo gant wiederherstelt - fite einfam in meiner Krankenstube - will versuchen ob das Schreiben an Ihnen mir wohlmacht. Da alles was das Mainter und hiefige Theater angeht Ihnen Intresirt fo follen Sie von groß und fleinen Begebenheiten von Zeit ju Zeit genaue Nachricht erhalten. Roch ber wegen der Gevatterschaft etliche mahl bei mir war, lag mir auserordentlich an 3hm doch ja nur einen Wint zu geben - wenn es Ihnen etwann nicht mehr in Berlin gefiehle - Bie ich nun teinem traue, fagte ich davor wirds gute Ruhe haben - Sie find bende fo beliebt bag ber Fall ber fie wieder herbrachte fich taum benten laßt -Er schine verblupft - Er glaubte ba meine Freundschaft vor Ihnen ihm befandt ift - ich wurde vielleicht mit großen Erclamationen heraus plagen - und mit Freuden und Begeisterung alles sagen mas ich auf dem Bergen hatte - aber dazu bin ich ju flug - daß die jetige Enterprise nicht Bestand hat. das alaubt jedermann — Benn Sie und die Frau Gevatterin mir in Ihrem ersten Brief an mich feverlich angeloben meine gutgemeinte Machrichten blog vor sich zu behalten - und teiner Seele auch ihren Feinden nicht das geringste davon merten zu laßen - fondern es nur bazu brauchen und nicht wie ehemals in Maint geschehen Schlangen zu nahren, bie Ihnen ftechen; fo follen Gie erfahren wer ber ift, ben bas Drgan in feinem Brief meint. Aber noch einmal fepe es gefagt - feinen andern als obig Benanten gebrauch davon zu machen: benn ba mir bas Theater feine Freude mehr gewährt - fo verbitte ich mir auch alles Unangenehme - Die Willmans werden nun bey Ihnen fenn - Das Mådel ift gut - das gibt ihr das ganze Theater Beugnuts aber ber Papa ber Papa, bas ift ein fehr boger Mann - vor dem huten Gie Gich fo viel es in Ihrer Dacht fteht. Ich warte fehnlich auf die Anfunft von G. Spaur - habe aber noch nicht erfahren, ob Er wieder in Maint ift - Sie follen es fogleich erfahren - bie bide Iris mar in allen Buchladen -

und bie Buchladen wollen sehen daß Sies schaffen können vor ber hand ift es aber noch nicht da. Don Carlos! Ep en! Aber die Rollen? Mein schöner Mandel spielt der auch mit?? Daß die Frau Gevatterin bei der Konigin fo in gnaden steht freut mich - Ihro Majestat follen auch eine große Freundin vom deutschen Theater sein - Bier gabs ehemahls auch fo eine Frau die zwar freylich feine Monarchin aber boch sonst eine aute Art von Frau mar - und die fich eraopte wenn die Frau Gevatterin ber ihr am fleinen flimper fleinen Tifch faste und bie trinne den Reisauflauf ober die Gelee Pastete wohl und schmachaft zu bereitet hatte. Bier schicke ich des Organ seinen Brief zurud. Ihnen fage ich tein fterbens Bortgen bruber aber der Frau Gevatterin will ich meine Gedanten eröffnen aber unterstehen Sie Sich nicht biefe Epistel nur anzurühren geschweige solche zu legen — Bagen Sie so was nicht, bei meinem Born u. f. w. Doch den Anfang tonne Gie horen: er fanat an wie die affatische Banise - Blit, Donner und der Bagel — Bas aber hernach kommt — brauchen Sie nicht zu millen - denn ich wills nicht haben, und damit punctum. Mein Stedenpferd wollen Sie miffen - Ep warum nicht gar! Es ift ein Braves Thier das bei einem bleibt, und nicht 60 meilen auf und davon lauft - Das man auch in Krantheit und ubler Laune haben tann - Bestern hatte ich Ihnen /: voraus geset Sie waren noch in Maint geweßen :/ einen Eilboten geschickt, und Sie hofflichst ersucht mich heute in meinem jammer ju besuchen - ja es hat sich was zu schicken! Alle 4. 5. Wochen einen Brief - Das ift mir eine faubre Birthschaft! Da fite ich und trinke Baffer wie der Seneda und morgen fteht mir eine Lackstrung ju Dinsten - Da tan mann fich ja freuen. Aber dem fepe nun wie ihm wolle, fo fticht mich der tigel Ihnen aber im hochsten Bertrauen /: ber Frau Gevatterin tonnen Sies fagen :/ einen spaß zu erzählen der dem Schauspieler Cife geariviert ift. Diefer Mensch hat nun einmahl das Unglud das ihn bennahe fein Mensch mag - besonders wenden die Damen alle ihre

holden Angliger weg, so bald er auftritt -- warum ich nun einen gant besondern pick auf ihn geworfen habe fommt daber weil er meift alle Ihre Rollen spielt - welches bann nun nicht wohl anzusehn ift. In dem Mannegtigmus machte er den Benbius - ber Tramaturgen schreiber fensterte ihn gewaltiglich aus wie Sie in den Blattern felbst legen tonnen. Darob ergrimte bas Mannlein fo, daß er bem Professor Schreiber ins Baug lauft und ihn bemaulschelt - Der flagt bei der hifigen Obrigkeit - und ihm wird auferlegt - Erstlich dem Professor in dem Romer offentliche Abbitte zu thun. 3mentens alle Roften ber Abvokaten zu bezahlen und drittens 8 Tage auf die hauptwache ins Gefängniß. Dun mußt er den Abend im Felicts fpielen I: er machte ben Baron Jachthols :/ fo bald er fich auf der Buhne blicken ließ, erthonten von oben unten in der mitte an die 20 pfeifen, die waren Euch fo hell als warens Canarien Bogel nun mußte er eine arie fingen - ba gingen nun all die pfeifen mit und machten ein Concert zum erstaunen des gangen Publifums. Gott mag mir meine Sunde vergeben! Jederandre fogar ber geringste hatte mich gebauert, aber ber gemiß nicht - bas hat er am Bachtmeister am Brandgen - am friebler und am Bolf im Otto verdient 3ch hoffe wir schn ihn hir nicht wieder - Die Raufleuthe und bie Gelehrten find fo gegen ihn aufgebracht - daß er mohlthut wenn er geht. Die Graffin von ber Lippe brehte fich während bem Spettakel zu mir - und fagte ach unfer Amour! daß Gott erbarm! Die Bethmann die ben Roch ichon um alles gebethen hat ihr ben Menschen wegzus thun - lachte /: bas fonst ihre Sache nicht viel ift :/ aus Leibes-Ihnen tans nicht so viel Interegiren weil Gie bas Fråften. Monstrum nicht tennen — aber allen Anbangern von Ihnen thats in der Seele wohl. Thurneißen tam zu mir und fagte aelt ba hat Sie einmahl eine Freude gehabt. Eine Feder ift rund abgeschrieben - Diefen langen Brief haben Sie meinem Affengesicht zu danken - bas Schreiben thut mir heute wohl. Bon St. habe noch nichts erhalten - fo bald ich mas be-

tomme sollen Sie theil dran haben. Diesen Morgen leße ich bie Berliner Annalen, die mich einestheils veranugten, weil von der Frau Gevatterin und von Ihnen fo viel Gutes gesagt war - Aber eins argerte mich - wer in aller Belt mag bas fenn, der den Bollichofsti als jurge in den benden Billiet gesehen hat, und ihn loben mag — Nein das ist zu toll — dem Berfaßer glaube ich nun tein Bort mehr - Die Leute find herausgelaufen - wie im Jurift und Bauer - und bevde Stude waren sonft dem bifigen Publicum fo lieb. Denn die Journalisten anfangen fo partheilich benn aute Macht Literatur. Lagen Sie doch auch einmahl etwas von dem alten Dobelin horen was hat er benn zu Ihnen gesagt? Bat er fich nicht gefreut Ihnen fo Musterhaft wieder ju fehn? Schreiben Sie mir boch auch von Ihren neuen Befandtichaften - wie überhaupt alles mas Ihnen dort Freude macht - Das ift wahrhaftig ein Brief nach bem alten ftiel - als wenn es nach Cagel follte. Alles grußt Ihnen — und die Frau Gevatterin — das thue ich nun auch und zwar mit der Bersicherung bag ich mit Bahrheit bin Ihre Freundin

Elisabeth.

D. S. Jest ists 1 uhr da will ich meine Suppe eßen dann schlafen gehn und Morgen als den 17. November dieses fortschicken. Laßen Sie einem nicht wieder 5 Wochen warten, sonst gibts ein Ungluck.

150. An Unzelmann.

ben 19 ten December 1788

# Lieber Freund!

Ihr Lieber Brief hat mich aus mehr als einer Ursache sehr erfreut — Den schon stieg der Gedancke wie aus einer schwarzen Gewitterwolcke in mir auf — du und dein Nahme sind rein vergeßen! Desto angenehmer wurde ich überrascht. Wenn man etwas vor verlohren hält, und es findet sich unvermuthet wieder; I. N. 193 fo fühlt die Geele eine art von Behaalichteit - die ihr unans. sprechlich wohl macht - nur bas Ende Ihres Briefs hat mich ordentlicher weiße erschrecht - Gie werden boch ben fonderbabren Gebanden nicht wirdlich ausführen - und in biefes entfeslichen Jahres Zeit 60 meilen reißen! Das wurde vor Ihnen, und vor mich teine gute Folgen haben. Ihnen wurde tein Densch meber in Berlin, noch hir glauben, daß Gie blog die Reiße meinetwegen angetretten und unternommen hatten; fondern alle Belt mußte denden, es gefiehle Ihnen nicht mehr bort, und Sie wolten Sich hir wieder antragen, und wenn Sie wieder fortainaen. fo hieße es hernach die Directtion hatte Ihnen nicht haben wollen - und ba wurden Mahrgen ohne Bahl gefabrigirt - Gelbit in Berlin tonte mann dergleichen dencten - fo viel nachtheil hatte fo ein Schritt auf Ihrer Seite. Und nun nicht einmahl zu gebenden was mann alles auf meine Rechnung erzählen würde ---Glauben Sie dann daß fo ein abermahliges Abschied nehmen Balfam vor mich feyn durfte?? Dein Lieber Freund! Go einen Auftritt mag ich nicht wieder! Bill es bas Schickfahl bag ich Ihnen wieder fehen foll; fo muß es auf die alte Art und Beiße geschehen - fonft dande ich Unterthanig davor. In ber Angft meines Bergens schicke ich biesen Brief mit Umlaufender Poft - und bitte Ihnen instandig mich nur dusch bie zwey Borte 1: 3ch bleibe wo ich bin :/ zu beruhigen. Alles was zum Theater weßen gehort, schicke ich Ihnen die funftige woche. Das die Frau Gevatterin über die Millmann den Sieg davon getragen hat, bas war mir nichts unerwartetes bas glaubte hir bas Dublicum und die Schauspieler obendrein - 3ch fragte Stegmann, ob wohl die M. in Berlin gefallen murde - Sie wird auss gepfiffen fagte er - Ihr hiefiges Publicum war Berr Arbauer, ber fich in jeden Beiberrod verschamarirt, und einige von unferer Nobleße, wo die alfte B. Clavier Informationen gibt - und dann der Noble Dava der im Parket herum schlich um ablaudirer zu sammlen - und was ist bann außer ihrem Ba, Ba, Ba und Si, Si, Si an ihr - fie fieht aus wie eine Jubin, fpricht

Deusch wie ber Casverle in Binn - aber bas plus Ultra bas bie Berliner verfaumt haben, und deßwegen fehr zu beflagen find ist der Toffel in der Overette Toffel u Dorgen - ben in Boßen muß mann fie feben - tein Sintergestell! Reine maden! fie gleicht dem francten Lowen in der Rabel - der war vom Ropf big auf den Schwants - fo mager wie der Babit im Baagler Todten tang. Ey, Ey wie ift mein Mandel ju fo aroßen Ehren gelangt! Bar bie Schultern und Lenden eines Raufers zu fchmuden - mas boch aus den fachen werden tan, wenn sie in die rechten Bande gerathen - ben mir ware er in ber Dunckelheit geblieben, ba ihn hingegen fein jegiger Befiger zu Ruhm und Ehren gebracht hat. Sie und die Frau Gevatterin haben mir verschwiegenheit angelobt, ich verlaße mich brauf ---Franckenberg hat die Dinge, die nicht sonderlich klangen, an Steamann geschrieben - St. ber mir nun um alles fo was nicht aefagt hatte, referite es der Stodin - die mirs den wieder erzählte - und weil es das Organ weiß; fo muß es boch weiter herum getommen fein, trauen Gie ihm alfo nicht. Benn 3br fleiner Sohn in Maint davon tomt, fo ifts ein Munder - er hat bie Blattern fo erstaunlich, daß das ganze Rind eine Blage ift - er hat aber auf meinen Befehl einen Doctor und alle nur mogliche pflege - Sie tonnen alfo barüber ruhig fenn - Mit meiner Gefundheit gehts wieder Berg auf - nur wegen ber Siberischen Ralte — hat mir mein Ary bas ausgehen noch unterfagt. Leben Sie wohl! und antworten mir flind - daß Sie guten Rath annehmen - und bleiben wollen wo Gie find. Doch einmahl Dand vor Ihren guten Brief von

Ihrer

Freundin Elifabeth.

N. S. Die Frau Gevatterin zu grußen, versteht fich von felbst.

Dem kleinen Karl geben Sie von mir einen Schmatz — und lernen ihn hubsch meinen Nahmen — damit wann er wieder herkommt — ihm derselbe nicht Fremmdt ift. 151. An Frit von Stein.

Fr. ben 2. Januar 1789.

Lieber Sohn! 1/1 fehr angenehm, daß T

Es ift mir fehr angenehm, daß Ihnen bas fleine Christgeschent Bergnugen gemacht hat, - haben Gie die Gute herrn Bieland, Bertuch und Krause vor den Mertur und Modenjournal in meinem Damen aufs Beste ju banten, - nur muß ich erinnern, daß mir vom Merfur der Dezember von 1788 noch nicht ift zugeschicht worden - haben Gie die Gefälligkeit und beforgen mir, daß ich ihn bekomme, sonft ift der vorige Jahrgang defectt. Bir leben bier in Erwartung der Dinge, die da fommen follen, der Mannstrom ift noch nicht aufgegangen, - und Alles ift wegen bes Baffers in Sorgen - wir benten noch an 1782 - muffens aber doch in Geduld abwarten, - 15 Bochen ift der alte Berr jest schon zu - Jedermann wartet sehnlich auf die Abfeuerung der Ranonen - benn bas ist bas Signal, bag er aufgeht geschieht's am Tage, fo lauft Alles was gesunde Beine hat, -und es ift wirklich ein schauderndes Spettatel - ich wunschte, Sie tonnten es mit ansehen. Uebrigens geht hier Alles feinen Gang fort - Montags ift Ball, - Freitags Concert, - Diens ftags, Donnerstags und Sonnabends ift Comedie, aber nicht von unfern vorigen Leuten, fondern Roberwein von Stragburg fpielt bis Anfangs der Faften, - Die Truppe ift fehr mittelmäßig, Die Balletts find aber ganz artig. Mein großtes Stedenpferd ift jest Clavierspielen - das macht mich fehr gludlich. Leben Sie recht wohl und gedenken zuweilen an

Ihre

wahre Freundin E. G.

152. In die Schlofferschen Rinder.

Den 7ten Jenner 89.

## Liebe Enceleins!

Ihr Lieben guten Jungfreulein! Es freut mich auserordtenlich daß Euch mein überschicktes Christfindlein so wohl gefallen 196 hat — ich håtte nur gewünscht Euch in der Rosenfarbenen Herrlichkeit zu sehen und zu beschauen! Doch Eure lieben guten Briefger haben mich schadloß gehalten und ich sehe Euch im Geiste bey denen Printzeffinnen Besuch abstatten — So brave liebe Enckel verdienen allerdings daß die Großmutter ihnen Freude macht — und wenn mir Gott das Leben erhält; so soll dieses nicht die letzte geweßen seyn. Gott erhalte Euch und den Ritter Eduart auch in diesem Jahr frisch — gesund — und vergnügt — fahret fort Euren lieben Eltern Freude zu machen — gedencht manchmahl an die Großmutter und behaltet sie lieb — Ich bin so lang ich athme

# Eure Euch zartlich liebende Großmutter Goethe.

153. An Unzelmann.

Lieber Freund!

ben 19<u>ten</u> Jenner 1789

Ich habe die benden Ringe richtig erhalten - nach dem Berth des einen werde mich nun bey verschiedenen Jubelieren erfundigen, Ihnen aber ehe ich loßschlage boch allemahl noch erft schreiben - ben verschleutern muß mann boch so was nicht. Da diefer Brief otonomisch anfängt fo will etliche Dinge bey Ihnen in erinnerung bringen - worauf ich mir gefälligste Ant-Bey Ihrem Beggehn fagten Sie mir, daß der wort erbitte. Schrand worinnen Ihre Rleider gelegen, und den ich Ihnen geliehen, nebst einer Comode in Maint benm hofsattler in Berwahrung legen - jest hatte ich die schönste Gelegenheit es mit bem Mardichif herauf tomen ju lagen. Gie mußten mir ein paar Beilen schicken - wogegen ber Dann die fachen an bem bem ichs auftrage auslieferte - Auch ersuche Ihnen meinen Band Mercur boch mit dem Postwagen mir zuzuschicken - 3ch habe noch verschiedenes zu erinnern, aber ba muß Graf Spaur mieder in loco fein, und vor der Band, ift Er in Tyrol u zwar in Insprug Vor heut ist mir meine Zeit theuer — nur muß ich Ihnen noch vor das schöne Geschend banden — das Ringelein hat mich sehr gefreut, und soll zu Ihrem Andenden getragen werden — auch vor den Neujahrwunsch dancte ich — Herr und Frau Stock thun deßgleichen — und die guten Seelen glauben daß Sie doch manchmahl noch mit Vergnügen an die Zeiten benden würden — wo Ihnen gesellschaftliche Freude im Circul Ihrer wahren Freunde so manchmahl ergöht und froh gemacht hat. Leben Sie in dem neuen Creiß Ihrer jezigen Freunde immer vergnügt und glücklich — diß ist der aufrichtige Munsch

Ihrer

Freundin Elifabeth.

154. An Ungelmann.

ben 3 ten Februar 89.

# Lieber Freund!

Nachdem ich den Ring von getauften und beschnittenen Juden habe beschauen laßen; so ist das größte Gebot 130f. 3d er≠ warte nun Antwort von Ihnen, ob ich ihn davor hingeben --ober ob Sie ihn zurud haben wollen. Glauben Sie wohl daß mir St. noch eine Zeile geschrieben hat - Ep bewahre - ich habe nichts gehort noch gesehen! Gestern besuchte mich Berr Roch und fagte mir zum unaussprechlichen Troft, daß ber verhaßte Eicke nicht wieder mit her tame sondern auf Oftern fortginge beggleichen die Gunders - daß aber andre brave Leute unter andern auch eine gute Sangerin angenommen worden maren -Ferner das Malters das Glud gehabt hatten als Bof Sanger angestelt zu werden und im fall Rrandheit oder alter sie uns tuchtig machten folte jedes eine vention von 400 f alfo zufammen 800 f big an ihr Lebens Ende gereicht werden. Denn bie Zeiten ber Schreibseligkeit nicht ben mir vorben waren; fo tonte ich Ihnen von der Roberweinischen Gesellschaft die jest 3 mahl die Boche bir fvielt mancherlev ergablen - Aber mein neues Stedenpferd ift ein abgesagter Keind von allem mas Dinte Feder und

Papier åhnlich sieht. Leben Sie also wohl! grüßen die Frau Gevatterin und fagen Ihr, daß, da ich in der Zeitung von dem Benefitz Concert die prächtige Einnahme gelesen, ich im stillen meine gratulation bey Ihr angebracht hätte — das wäre alles nicht geschehen, wenn Sie beyderseits in unsern Gegenden geblieben wären. Es bleibt dabey — das von hir weggehn ist und bleibt ein Meisterstreich — das glaubt gant gewiß

## Ihre

Freundin Elisabeth.

N. S. ber kleine junge in Maint ist wieder gant wohl und hat zwey Zahne. Meinen Gruß an Carlgen.

155. An die Schlofferschen Rinder.

Den 23ten Februar 1789.

Liebe, liebe, gute brave Enkeleins!

D! was habt 3hr mir vor Freude gemacht! und das alles tam fo gant unerwartet! Liebe Louife! Es war ja als wenn Du es gewußt hattest, daß ich in großer Strictbeutels Roth mich befånde - mein allerbester ift 9 Jahr alt, und fo unmusterhaft als nur möglich - und ba es boch fehr oft der Kall ift, daß ich in Gesellschaften gehe, wo gearbeitet wird: fo war es hochst nothia einen neuen anzuschaffen - und ba tommt mir fo gant von ungefahr ein schöner, prachtiger, von meinem lieben Enkel felbst verfertigter - fo lieb mare mir boch tein andrer geweßt - Aber den will ich auch in Ehren halten - allen meinen Betannten fagen von wem er ift - und ftolts auf mein geschicktes und fleißiges Entel fein - Babe also meinen besten Dant das Meine liebe Julial auch Dir danke ich vor Dein schon bor. gearbeitetes Angebinde - auch ju Deinem Andenken foll es Parade machen - damit jedermann fieht, daß auch Du liebe Juliette an die Großmutter dentst. Und mein liebes Settchen! mit feinem ichonen Rorbaen - fo zierlich als man's nur machen tann - pop ficerment! Jest muß bie Grogmutter fleißig fein

und N. B. auch schöne Arbeiten machen wie es sich zu so einem eleganten Körbgen schickt — ich will wenigstens mein möglichstes thun, um ihm keine Schande zu machen — danke Dir hiermit herzlich vor Deine Liebe zur Großmutter.

Treuer, bieberer Ritter Ebuard! auch Du bentst an mich — Ha aus dem Glas da schmeckts — habe sogleich meines lieben Ritters Gesundheit getrunken, und werde das oft thun, danke danke danke lieber Ebuard. Die dicke Eatharine fragt alle Tage ob Ebuard und Jettgen recht bald wiederkämen — sie möchte gar zu gern mit ihnen die Wachtparade aufziehen sehen — und bie Elisabeth möchte gern wieder gebrannte Mehlsuppen machen — Kommt doch ja balb wieder — hörst Du!

Nun liebe Enkeleins! Nochmals meinen Dank — Fahrt ferner fort Euren lieben Eltern und mir Freude zu machen und glaubt, daß ich allezeit von gangem Hergen bin

Eure

Euch zartlich liebende Großmutter Elisabeth Goethe.

## 156. An Unzelmann.

#### fortgeschickt ben 9ten Ders 1789

## Lieber Freund!

Wenn Sie Ihre Briefe geschrieben, gestiegelt und fortgeschickt haben; so ists eben als håtten Sie aus dem Fluß Lethe getrunden, alles ist aus Ihrem Gedächnäß so rein verwischt, daß nicht eine spur davon übrig bleibt — den wie wäre es sonst möglich, daß Sie den Ausdruck Meisterstreich kränckend gefunden, der doch nichts anders sagt und Ausdruckt als was Sie selbst in allen Ihren Briefen gesagt und ausgedruckt haben. Soll ich Ihnen etwann Condoliren daß Sie und die Frau Gevatterin Den größten Beysall haben — daß die lette der Liebling einer der größten Königinnen ist, daß Sie alles verdrängt — daß ber König selbst gesagt hat, Sie sänge bester als die W. und diesen mußte —

Daß als in Pozdamm gespielt wurde der König 900 rth in bie Caße verehrt /: D. B. mir und ber Gevatterin fchreiben Gie :/ Daß Sie ein Benefit Concert gehalten wo /: laut den nachrichten aus ben Zeitungen :/ ber Konig 40 Friederich bor bie Konigin 10 - und übrigens das Baug gepropft voll mar daß Sie Werther Freund im Fiesto und andern Rollen vom Ronig find ablautirt worden u. d. m. Diefes alles verdient boch warlich teine Jerimiaden! Auch die Frau Gevatterin schrieb /: nicht an mich Den was folte Gie dazu bewegen :/ fondern an St. daß Sie auf den Banden getragen murde bag bas ber Erfat vor die Leiden ber 3 letten bir zugebrachten Sahre mare D! wie froh /: bachte ich bey allen diesen herrlichen u. 1. m. Nachrichten :/ mußen jett diefe gute Menschen feyn - mit Schaus bern mußen Sie an Ihren hiefigen Aufenthalt zurucht benden wo Neid, Cabale, Burudfegung, Ihre Tage verbitterte. Da bieje fo eben ergablte Begebenheiten nicht etwa wischi waschi von andern, fondern Reelle Facta aus felbst geschriebenen Briefen find; fo tan ich mein Urtheil ohnmöglich zuruct nehmen, fondern behaupte gegen jeden wer es auch fein mag, daß das von hir weg, und nach Berlin gehen - ein - Meisterstreich war. Daß Sie Sich uber meine arme Briefe geargert haben - bas begreife ich nun vollends gar nicht - ich werde boch ohne Argernuß zu geben nach dingen die mein find fragen durfen? Zumahl ba sie Ihnen nichts nuten - Das bient Ihnen 1 theil vom deuschen Mercur? und mir machts meine gange Sammlung defect - und was foll der Mainger Sattler mit meinen Mobelen machen, mas gehn die ihn an? haben Gie die Gute /: aber årgern Sie Sich nicht :/ und schiden mir ben Mercur - und geben mir Anweißung nach Maint bieweil die Truppe noch dort ift - Das mußen nun wohl freylich feltsame binge feyn - Die Ihnen das Recht gaben Ihren Contrad nicht zu halten - ba ich nun in dieses Geheimnuß nicht eindringen tan; so bin ich auch außer Stand davon zu urtheilen, nur aus alter Freunds schaft bitte und ersuche ich Ihnen thun Sie feinen unüberlegten Schritt, ben Reue nach ber That nut ju nichts, und ift bas peinlichste Gefühl von allen Gefühlen. Bierher wolten Gie tommen? warum? zu was 3wed? ift benn 3hr angagement in Maint ichon fo gewiß, daß Gie nur zu tommen brauchen? und wenn das auch ware - hat fich benn bie Truppe in dem Jahr fo umgeandert? meines wißens find alle die Dbiofen Menschen bie Ihnen von hir wegtrieben noch ba und bleiben auch ba was in aller Belt kommt Ihnen den auf einmahl an? aus dem Paradies wieder ins Regfeuer - ba mache mir einer einen Bers braus! Nun nun, bas war einmahl eine uble gaune die wird fich schon legen - nicht wahr, ich habe es errathen? Es werden ichon wieder Musterhafte Briefe tommen bie den biffs berigen entsprechen und woruber fich Ihre Freunde freuen tonnen. Golden ift ein E ..... b ba fchidt er ben Sten Band wieber in Dapier gebunden wie die 4 ersten theile - was ihn nur por ein Marr gestochen hat ben 5ten theil fo prachtig einbinden ju laßen? Aber er foll fein Rett friegen, ich habe eine Gpiftel an ort und stelle geschick, und mich gegen dieses unmusterhafte Betragen hochlich beschwert. 3ch hoffe daß Ihnen dieser theil einige veranugte Stundger verschafen wird. Bie ift bann bie Teufels Dver mein großes Leibstud aufgenommen worden? Das ware warhaftig ein großes Unglud geweßen wenn Sie bem Berrn C. das Auge ausgestochen hatten - Er foll ein febr schöner Mann seyn — und eine passonirte Liebhaberin haben die wurde es Ihnen fauber und hubsch gelohnt haben - Mit dem Ring bin ich noch fehr unschlußig was ich mit thun foll - ben innern werth hat ein hiefiger Jubelirer auf 20 Carolin geschätt - aber davor ihn behalten - das will er doch nicht, und das Geboth von einem andern herrn von feinen Colegen nehmlich 130 f ift boch gegen ben innern gehalt zu gering --Ich will mir noch mehr Muhe drum geben, villeicht bringe ich ihn hoher an - wo nicht, fo fchicke ich ihn zuruct - boch nicht ehnder als bif ich wieder Machricht von Ihnen habe. Am Friederichstag ist die Stockin mit einem Sohn niedergekommen der

auch Fris getauft wurde — Sie und ihr braver Mann, laßen es Ihnen und der Frau Gevatterin Notificiren. Ich wunsche daß Sie von dem neulich gethanen Fall bald vollig wieder hergestelt seyn mögten — laßen Sie Sich so etwas zur Warnung dienen, und nehmen Sich in Zukunft in acht. Das war wieder einmahl eine lange Sermon — auch sage nur noch, viele Gräße an die Frau Gevatterin n den kleinen Carl — nachdem treuen plumpspiel muß ich mich doch auch erkundigen — ist er noch so ein Freund von Kalbstnochen — sie haben ihm bey mir oft sehr wohl geschmedt. Leben Sie wohl! dies wunscht

Ihre

Freundin Elifabeth.

157. An Unzelmann.

ben 12ten Ders 1789

# Lieber Freund!

Hier schicke ich Ihnen ein Theater product, das so eben die Presse verlaßen — und noch gant warm u neu ist. Der Berfaßer ließ die Erbschaft — da das Werklein noch ungedruckt war hir aufführen — es wurde mit dem größten Beyfall aufgenommen — da wir an guten Nachspielen über Reichthum eben nicht klagen dürfen; so werden hoffentlich diese kleicht bereits ger brauchdar sein. Da Sie einen sehr langen Brief bereits von mir in Händen haben müßen; so ist dieser nur ein kleiner Beweiß — wie bereitwillig ich bin die bereits erworbene Lorbern von Ihnen und der Frau Gevatterin /: an welche mein hoflichst Compliment erbitte:/ die Sie beyderseits in diesen Studen uverläßig erhalten werden auch an meinem theil zu vermehren — und versichert zu seyn daß auch in der Entsernung ich jederzeit bin

[bie Unterschrift ift abgeschnitten.]

158. In Frit von Stein.

# Fr. ben 30. Marz 1789.

Lieber Sohn! Die Exemplare find richtig angelangt und meine Freunde und ich danken davor aufs Beste — nur begreife ich nicht, warum Berr Goschen den sonderbaren Einfall hat, mit dem Einband der 5 zu verschentenden Eremplare fo zu mechfeln. — die 4 ersten Bande waren in blau Davier — bas war aanz ordentlich - jeder tonnte am Ende des Berts die ges fchenften Schriften einbinden laffen, wie er wollte. Dun tommt der 5te Band fo prachtvoll als moglich - die Freunde find alfo gleichsam gezwungen, die vier erften Bande fo einbinden au laffen, - ich glaubte, daß nun die 4 letten eben fo fchon, wie der 5te fepn murden, und fiehe da! der 8te ift mieder in blau Vapier - wenn nun Br. Goichen die noch ubrigen 3 Theile nicht eben fo fchon, als den 5 ten uberschickt, - fo find bie Leute genothigt, entweder 7 Bande mit vielen Roften dem einen gleich binden zu laffen, oder ben einen ichonen Band herunter zu thun u. f. w. - 3ch bitte alfo eine Erinnerung deswegen an Berrn Golden zu thun, daß die noch tommenden 3 Bande dem 5ten gleichen mochten, hat er es vergeffen, wie fie ausfehen, fo tann ich ihm mit einem Bande andienen. Bie gehts Ihnen denn. ift Alles, besonders mein Sohn noch wohl auf? Bei uns gehts leidlich, nur der fatale Nordwind ift Menschen, Bieh und Pflangen odios. - wenns nicht beffer wird, fo giebts eine hungrige Meffe, und fo fpat fie fallt, friegen bie Fremden boch feinen Spargeln. Neues giebts hier nicht — Alles ift noch im Alten - auch ich bin noch immer

Ihre

Freundin E. G.

159. An Grogmann.

Lieber herr Gevatter!

Die unerwarttete antunft Ihres Lieben Briefes hat mir viel Bergnügen verursacht — mir wards, als trätte ein alter guter Freund in meine Stube — und spräche: Da bin ich wieder. Die Vergleichung gefält mir — meine Einbildungstraft wird mir beystehen — Sie siten in der bekandten Wohnstube — das

204

Den 24 ten Aprill 89.

Band meiner Bunge wird loß - und ich bebe an meinen Spruch. Benn Thalien und Melvomenen an mir etwas gelegen war: fo mogen fie ihre Baupter mit Klohr verhullen und ihre Leichname in Trauer gewand einwidlen. Die Urfachen diefer großen Revolution laßen fich ber fagen wie - ein pater nofter wer nur bas mindeste Gefuhl hat tan der es ansehn, daß ein Densch von der plumpsten Sorte - deften eigendlicher Beruf portes schaschentragen ware, deßen heulenden Organ ihn zum Machtwächter qualivicirte - bag ein folcher ben guten biedern Bolf im Otto spielt! Ein gewißer herr Grogmann stellte Diesen treuen diener fo auserordentlich brav bar, daß ben fingung der Romanze tein Auge trocken blieb - bey dem Bierschröterischen Bolf - lachte alles überlaut - Duß es nicht alle Ilufion ftoren, wenn Madam Bed bie wenig Bahne mehr hat in den Beyden Billiet das Rösgen macht - ich will ihren sonstigen Talenten badurch gar nicht zu nabe tretten - aber ein Rosgen ift fie boch warlich nicht - In biefem Thon tonte ich Ihnen noch viel vorerzählen - aber zu mas nutt es, zu mas fromt es - foviel ift ausgemacht, daß bie vortreflichsten Stude bighieher wegen dem fortgehen der geschicktesten Leute entweder gar nicht, oder fehr elend find gegeben worden. Ein ganges Schod neuer Menschenkinder sind zwar angelandet - da ich aber diese Defe noch mit teinem Ruf im Theater war; fo tan ich von ihren Talenten ober nicht Talenten auch nichts fagen. Da ich überzeugt bin, daß mein Lieber Berr Gevatter ichmeigen tan und alfo von allen biefen Machrichten keinen gebrauch als vor Sich Selbst macht; fo tan ich auch von Roch offenherzig reden. Er scheint mir ein guter Mann zu seyn, scheint keinen ublen Caractter zu haben, aber trage, unordtenlich, manchmahl wißen die Schausvieler nicht mas übermorgen gesvielt wird - in der garterobe foll eine Confusion herschen die ohne gleichen ift einige Rollen spielt er brav - ben Siegfried in der vaterlichen Rache - autherBige Alte - aber zu jungen Rollen ift fein Corperbau zu ftard, feine Stimme zu hohl und Rau und außerft

unangenehm z. E. als hammlet, als Pofa im Don Carlos ift er mir unausstehlich, auch als Tellheim ift er ungenisbar. Steamann ift jest der Liebling des hiesigen und Mainzer publicums - er ift opern director - hat jest gute Singstimen - Madam Belmuth - Madam Schict - Madam Balther - er laßt die opern recht einstudiren - und wenn Roch doll wurde, fo giebt er feine Neue bif die Leute fie aus dem Fundament hertrillern tonnen — ba nun Roch es mit dem Schauspiel just umgeterth macht - und die Leute mit den Rollen teine Zeit gelaßen wird, fo folgt gant nathurlich, daß alles in die Oper lauft - und berm Schauspiel lehre Bante in menge find. Beil nun Stegmann baburch ber Raße mehr einbringt als Roch; fo ift leicht zu begreifen, daß er hir u in Maint fehr gut angeschrieben ift - auch hat er fich auf 12 Jahr aufs neue anwerben lagen. Da ich so lange nichts von Ihnen gehört hatte; so waren mir Die dramaturischen Blätter von herrn von Kniege ein wares Freudenfest. Leben Gie wohl! Grugen Ihre Liebe Frau Lotte und alles was Ihnen lieb ift von

> Ihrer wahren Freundin E. Goethe.

160. An Unzelmann.

ben 2 ten Day 89

Lieber Freund!

Hier schicke ich Ihnen einen Wechsel auf 75 Reichsthaler ich habe wie Sie sehen also noch etwas mehr vor den Ring bekommen — Seyn Sie froh daß Ihre hiesige Schuldner nichts davon inne geworden sind — kein Heller wäre in Ihre Hände gekommen — besonders Ihr ehemahliger Schneider hat schon viele klaglieder angestimt. Von unsern neuen Leuten gefallen die meisten sehr — besonders die Operette geht herrlich. Stegmann ist der Liebling hir und in Maint und hat sich aufs neue auf 12 Jahr anwerben lassen — Koch und Fiala auch jedes auf 12 Jahr — das ist das neuste. Ich habe heute viel eile — Leben Sie wohl! und berichten mir sogleich den empfang dieses Briefes —

E.

R. S. Schicken Sie mir doch den schon 10000 mahl gefoderten Mercur.

161. In Ungelmann.

Mein Brief vom 2 ten May hat Ihnen nicht sonderlich behagt — Sie gestehen also doch daß Sie ihn empfahnen haben — War denn in diesem Schreiben nicht auch ein Wechsel /: vor den Ring von 75 Reichsthaler an Herrn Engel von Herr Wilmer ausgestelt:/??? und von dieser mir so wichtigen übermachung schreiben Sie kein sterbens wort — sagen mit keiner Sielbe ob Sie das Geld erhoben haben u. d. m. Auf alles andre in Ihrem Brief befindliche werde ich nicht ehnder Antworten bis ich nachricht über obiges erhalten habe — und ich erbitte mir Antwort mit umlaufender Post.

E.

162. An die Freifrau von Rnigge.

Frankfurt, den 23. Juni 1789.

Gnådige Frau!

Ich finde mich sehr geehrt, daß meine gnådige Frau sich meiner Bekanntschaft noch in so freundlichen Ausdrücken erinnert haben; nicht weniger schmeichelt mir das Zutrauen, welches Dieselben in mein Vorwort zu sehen die Gute hatten. Ich habe die Sache aufs Beste eingelenkt und besorgt, zweisse auch keineswegs an baldigen und vergnüglichen Nachrichten. Wenigstens bin ich fest überzeugt, daß mein Sohn sich das größte Vergnügen daraus machen wird. Dero Herrn Gemahl, dessen Verdienste um die Gelehrsamkeit sowol, als um die Wenschheit längst von allen Rechtschaffenen anerkannt und verehrt sind, zu nügen. — Emp-

207

ben 15 ten May 1789.

fehlen Sie mich diesem würdigen Manne und glauben, daß ich in Wahrheit bin, gnädige Frau, Dero gehorsamste Dienerin und Freundin

Elisabetha Goethe.

163. In Friederife Ungelmann.

ben 1 ten September 1789.

Liebe Frau Gevatterin!

Aus Inliegendem Schreiben werden Sie ersehen, daß der kleine Felig allem seinem Leiden entruckt ist — Gott erhalte Ihnen Ihre zwey noch lebende Kinder, zu Ihrem Trost und Vergnugen. Nun eine kleine Bitte an Ihnen — die ich zwar schon verschiedne mahl an Herrn Unzelmann habe ergehen laßen, der es aber wahrscheinlich wegen vieler andern Beschäftigungen vergeßen hat: Ein Theil des deutschen Mercurs ist noch in seinen Handen, der Ihm zu nichts dient, und deßen Entbehrung mir meine ganze Sammlung desect macht — haben Sie demnach die Gute mir ihn mit der Fahrenden Post zuzuschicken — Sie werden daburch überaus verbinden

Dero

Dienerin und Gevatterin E. Goethe.

164. In Louise Schloffer.

Den 14ten October 1789

Daß dir das überschicke Buch Freude gemacht hat ist mir sehr lieb und ich wünsche nichts so sehr, als dir und beinen Lieben Geschwistern immer ein kleines Vergnügen verschaffen zu können. Die Freulein von Elermont sind gar liebe Kinder — aber ich habe Sie zu kurze Zeit geschen zu wenig Umgang mit Ihnen gehabt um zu bestimmen welche mir am besten gefallen håtte. Sie erinnerten sich mit vielem Vergnügen an Ihren Aufenthalt bei Euch — und sagten mir so viel liebes und gutes von Euch allen, welches mir dann sehr erfreulich war. An Tante Vognern

Liebe Louise!

208

meinen besten und ichonften Grug und bas verlangte Buch wolte ich fehen obs zu befommen mare - und es als dann uberschicken. Daß du meine autgemeinte aber fehr gefrigelte Briefe fo werth balft baff bu fie fo wohl aufhebst freut mich gar fehr - benn Schreiben ift eben fo eigentlich meine Sache nicht - und meine Briefe haben wen ich nicht gang besonders dazu aufgelegt bin - gar oft weder Muster noch geschict - Destomehr schmeichelt es mir. daß du fie fo viel werth halft um fie aufzuheben. Sa wenn ich so schon schriebe wie meine Luise! Dos Kischen! Da folte bie gange Christenheit Briefe von mir erhalten - nun nun jeder hat fo feine eigne Gabe - und wen ich in den langen Minter Abenden ber Euch ware wolte ich mein Licht ichon leuchten laften und Euch durch Anmuthigen Geschichten, ichone Mahrlein bie Reit fo vertreiben - daß es eine Art und ichic haben folte. Jest muß ich noch an die liebe Julie schreiben, Lebe also porbiegmabl wohl und behalte lieb

deine

treue Großmutter Elisabetha Goethe.

N. S. Eben hatte ich Juliens Brief geendigt — und wollte noch an Eure Liebe Mutter schreiben — als ein Besuch kam ber mich biß kurg vor Abgang der Post abhielt — Diese Briefe wolte nun nicht liegen laßen — grüße die Mama und sage Ihr daß ehestens ein langes Schreiben an Sie ergehen würde jest fort auf die Post. In große Eil.

165. An Unzelmann.

Den 27 ten December 1789.

Lieber Freund!

Weinen besten Dant vor Ihr gutiges Andenken und vor das mir so angenehme Geschent — Es war meine Feyertags Belustigung das Leben dieser großen Frau und ihren Carakter recht zu studiren. Die letzten Tage ihres Lebens waren schauderhaft I. O. 209 fchrecklich! Das Bild des blutenden Effers verdrängte alles vom bem guten und großen mas fie in dem Laufe ihres fo glorreichen Lebens gethan hatte - fie fabe nichts als ihren ermordeten Liebling - Arme Elisabeth ! Du fantest dein Berg nicht! Ehrgeit und Eitelkeit find immer schlechte Rathgeber aber besonders fiel ihr Rath zu furt, bey einer Leidenschaft die ubers Grab hinaus ging. Daß ich meinen Mercur wieder habe deft bin ich fehr froh — Bielen Dank vor deffen überschickung. Sie bes fommen hieben vielerlen zu legen - bie noch ungebundne Blatter gehoren zu denen die Sie ichon besigen - Sie tonnen boch fo ohngefahr unfere jetige Lage baraus ersehen. Dhne 3meifel wird Ihnen ichon bewußt feyn, daß das Organ mit der Sache gar nichts mehr zu thun hat, sondern dag v. D. auch bey uns Dbs beger oder schlechter in Zufunft geht hir vor alles steht. muß die Zeit lehren. Das macht denn die Liebe Frau Gevatterin? Sagen Sie 3hr daß es doch nicht hubsch ware nicht einmahl ein paar Zeilen an mich ju schreiben nicht einmahl ju antworten. ba ich Ihr ben Tod bes Kindes verfundigte. Ich weiß wohl daß Sie viele Geschäfte hat, weiß wohl daß Sie viele neue Freunde befommen hat - aber die alten gang zu vergeßen das ift boch auch nicht so gant an seinem plat. Bas macht Carlgen und die kleine Frige? Carl muß jest ichon ein Tapferer Ritter fenn. herr und Krau Stock empfehlen fich Ihnen und der Frau Gevatterin aufs beste, und freuen sich daß es Ihnen bort fo wohl geht. Leben Sie wohl! und denken jezuweilen an 3hre hiesige Freunde, mitunter auch an diejenige, die sich unterschreibt

dero wahre Freundin

Elifabeth.

166. In Louise Schloffer.

Den 10 Jenner 1790

# Liebe Louise!

So viel es in meinem Vermögen war suchte ich Euch Euren hisigen Aufenthalt angenehm zu machen — und ich freue mich wenn Ihr vergnügt und zufrieden geweßen seid. Auch ist es mir

210

sehr lieb, daß mein Christfindlein jettgen und Eduart angenehm war. Die käthgen und Fridericke reden noch immer von Euch, und grüßen Euch von ganzem Herzen — auch Frau Stock ges denckt Eurer so ofte wir beysammen sind — Sie läßt fragen was die Manschetten machen — und ob sie bald fertig sind?

Der Ring ist mir gant gerecht — ich werde ihn dir zum Andenden tragen. Gott erhalte dich in dem neuen Jahr gesund und vergnügt — dis ist der beste Bunsch von

deiner

dich liebenden Großmutter Elisabetha Goethe.

167. In Frit von Stein.

#### Fr. den 1. Marz 1790.

Lieber Sohn! Das Erste warum ich Ihnen bitte, ift meinem Sohne zu danken wegen feines 6 ten Bandes, Saffo und Lilla find mir neu - und ich hoffe viel Bergnugen bavon zu haben. Ferner berichten Gie ihm, daß fein romisches Carneval auf dem Bofball in Manny mit aller Pracht ift aufgeführt worden, bieses läßt ihm Mama la Roche nebst ihrer herzlichen Empfehluna vermelden. Der Lod des Raifers hat unfere Stadt ju einem lebendigen Grabe gemacht; bas Lauten aller Gloden. welches 4 Dochen täglich zweimal, nämlich Morgens von 11 bis 12 und Abends von 5 bis 6 Uhr geschieht - hat einen fo lugubren Ton, daß man weinen muß, man mag wollen oder nicht. Der ganze Magistrat in tiefer Trauer - Die Garnison fchwarz, mit Flor Alles ummidelt, - Die faiferliche Berbung, bie Rathe, Refidenten u. f. m. Alles, Alles fchmarz, - bas hat ein überaus trauriges Ansehen. Rünftigen Sonntag ben 7 ten Marz ift bei allen drei Religionen in allen Rirchen Leichenpredigt - unfre hauptfirche wird gang ichwarz behångt, - Jung und Alt erscheint in tiefer Trauer - Gånger und Gångerinnen find aur Trauermeffe verschrieben und diefer einzige Umstand toftet 2000 Flor. Sollte die funftige Rronung naber ruden, fo miffen

Sie Ihr Plätzchen — auch habe ich dann einen Plan im Kopfe, dessen jetzige Mittheilung noch zu früh und zur Unzeit wäre. Erlebe ichs, — nun kommt Zeit kommt Nath. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter und glauben daß ich ewig bin

Ihre

wahre Freundin E. G.

168. An Frit von Stein.

Fr. den 22. April 1790.

Lieber Sohn! Ich habe eine Bitte, — einer meiner Freunde möchte gern wiffen, ob Ihro Durchlaucht der Herzog sich in Weimar besindet, oder wo er sonst etwa ist, — es bedarf nur ein Paar Zeilen zur Rückantwort. Aber eben so gern möchte ich wissen, wo mein Sohn ist. Einige fagen in Benedig, — Andere in der Schweiz, — Ieht von mir und meinem Baterlande ein Paar Worte. — Die Trauer um den Kaiser ist vorbei, Alles ist in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen! Wenns, wie die Sage lautet, Krieg giebt, denn mag Sott wissen, wenn die Krönung ist! Indessen werden die Quartiere schon gemacht, und die Auffahrt ist im Juli. Ich will dieses Alles in Geduld abwarten — und ein Kämmerlein soll Ihnen bei mir aufbehalten seyn — benn den Tumult müssen Sie doch mit ansehen. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Wutter und glauben, bas ich ohnverändert bin

Ihre

treue Mutter E. G.

169. An Unzelmann.

Berthgeschätter Berr Gevatter!

Da ich aus Erfahrung weiß, daß das fo Ihre Medote Art und Weiße ist, die Haut feil zu bieten, ehe Sie den Baren haben; so halte ich mich aus Freundschaft verpflichtet Ihnen 212

unfere hiefige Lage fo flar und deutlich vor Augen zu legen, bamit Gie im Stande find die Sache reiflich ju uberlegen um Sich nicht auf Neue in Schaden, Berdrug und Unluft zu bringen. Roch bleibt von bem beutigen Dato an noch 11 fage Gilf Sabre - junge Rollen svielt er nicht mehr sondern hat sie an Porsch und Ziegler abgegeben in Bater, Pedanten, Belden die gerade nicht jung zu fenn bedurfen gefält er - und fteht /: welches bas Beste ist :/ ben Berrn von Dahlberg in Gnaden - wird alfo wohl schwerlich wegtomen. In ein Nationahl Theater ift hir nicht zu denten - fo lange von der Obrigkeit die Abvents und Fastenzeit das Schauspiel unterfagt, ift fo mas ein frommer Bunsch - ber nicht in Erfüllung gehen tan. Das größte Bindernug /: alle die eben erzählten abgerechnet :/ Ihnen jemahls wieder hir zu sehen, ift wohl, daß Dahlberg immer noch fehr über Ihnen aufgebracht ift - und ich weiß von ficherer Band daß Sie mogten wieder tommen uber lang oder furg Ihnen die Strafe noch bevor fteht - Bie ift es alfo glaublich, baß Er Ihnen wieder herberufen wird! Segen Sie Sich alfo nicht wieder gwischen gwey Stule, und fangen boch einmahl an ju überlegen, ehe Sie handlen. Aber in aller Belt fagen Sie nur wies zugeht daß Gie wieder weg wollen? Ihre ersten Briefe, auch die von der Frau Gevatterin, waren ja alle fo voll Entjuden, Jubel, Freudengeschrei, Roniglicher Gnade u. f. m. Bir arme Schelmen tommen ja mit all unferer ermißenen Freundschaft, Dinftleistungen und gutem Billen; als gant unbedeutende Figuren in den Sindergrund, das das beste Auge uns nicht gewahr werden tonte! Sie hatten wenigsten aus Delicatege 3hr Paradies nicht fo Bortreflich ausmahlen follen - und bie Entschadigung vor bie 3 Jahre Elend /: wie sich die Frau Gevatterin in einem Brief ausbruckte :/ lieber verschweigen follen. Glauben Sie, daß diefer Pofaunensthon Ihre Freunde recht gefrankt hat - Mun bas alles ben feite - Gott fchenke Ihnen noch viele gludliche Tage, ifts gleich nicht bey uns, fo ift die Belt groß und Gottes Simmel überall und Ihre beyderfeitige Talente machen überall ihr Glåct. Gräßen Sie Ihre Liebe Frau — den kleinen Sånger Carl — das kleine Mådelein von

Ihrer

# es aufrichtig meinenden Gevatterin Elisabeth.

ben 11 ten May 1790.

D. S. Das arme organ hat gerade zur Unzeit die Anterprieße an D. abgegeben — Die Krönung hatte ihn aus aller Noth heraus reißen können — Im Juli ist die erste Auffahrt zur Bahl — das gibt ein groß Spectakel — Mein hauß wird von oben bis unten voll gepropft.

170. In Frit von Stein.

#### Fr. den 12. Juni 1790.

Lieber Sohn! Eine Berechnung, wie viel der Aufenthalt während der Kronung hier toften mochte, ift beinahe ohnmoglich zu bestimmen, fo viel ift gewiß, daß eine einzige Stube den Lag ein Carolin toften wird, das Effen den Tag unter einem Laub. thaler gemiß nicht. Budem ift auch die Frage, ob ein Cavalier, der unter feiner Begleitung eines Churfurstlichen Gefandten ift, Dlag befommt, denn unfre besten Birthshåufer werden im Gangen vermiethet, - bem Did im rothen haufe find ichon 30,000 Flor. geboten, aber er giebts noch nicht davor. Benn Leopold Raifer merden follte, fo mag Gott miffen, wo bie Leute alle Play friegen merben - benn ba kommen Gesandten, die eigentlich nicht zur Rronung gehoren, als der Spanische, Neapolitanische, von Sicilien einer u. f. m. - Der Pabstliche Gefandte, weil er in der Stadt feinen Raum gefunden, hat ein Gartenhaus vor 3000 Carolin gemiethet. Bei mir waren die Quartierherren noch nicht, - ich traue mir beswegen nicht vor die Thur zu gehen und fite bei bem herrlichen Gotteswetter wie in der Bastille, - benn wenn fie mich abwesend fanden, fo nahmen fie vielleicht bas ganze Baus, benn im Dehmen find die Berren verhentert fir, und find bie Zimmer einmal verzeichnet. fo wollte ich's feinem rathen, fie zu anderem Gebrauche zu bestimmen. - Dun muß ich Ihnen noch was Spaßhaftes erzählen. Diefen Minter bats hier fein Eis gegeben - und die galante Belt hat diese Berrlichkeit entbehren muffen, ein einziger Mann, ber G .... beißt, hat von 88 noch eine Grube voll. Diefe Grube ift ohngefähr fo groß, wie meine Bohnstube, boch nur 3 Schuh hoch, - Diefem Dann hat ber Churfurft von Coln 19000 Floren bavor geboten, er giebts aber nicht anders, als 30000 Klor. D, wer doch jest Eis ftatt Bein hatte! Benn nur die Rronung fich nicht bis in den Minter verzieht - bavor ift mir anaft und bange, - muffens eben in Geduld abwarten! - Gie werden doch mit meinem Sohne tommen? Eine Stube follen Gie haben, aber freilich mußten Gie fich begnugen, wenns auch drei Treppen hoch mare, - mas thate das, wir wollen doch luftig feyn, - in diefer an= genehmen Boffnung verbleibe wie immer

Dero

treue Freundin E. G.

#### 171. In Frit von Stein.

#### Fr. den 20. Dezember 1790.

Lieber Sohn! Mach dem großen Wirrwarr, den wir hier hatten, ists jest, wie ausgestorben — mir ist das ganz recht, da kann ich meine Steckenpferde desto ruhiger gallopiren lassen, — ich habe deren vier — wo mir eins so lieb ist wie's andere, und ich ofte nicht weiß, welches zuerst an die Reihe soll. Ein= mal ists Brabanter Spizenklöppeln, das ich noch in meinen alten Tagen gelernt, und eine kindische Freude darüber habe, — dann kommt das Clavier, — dann das Lesen, — und endlich das lange aufgegebene aber wieder hervorgesuchte Schachspiel, — Ich habe bie Gräfin von Isenburg bei mir logiren, der das oben benannte Spiel auch große Freude macht, wenn wir beide Abends zu Hause sind, welches, Gottlob, oft passer. vergessen der ganzen Welt, — und amussten uns königlich. Da es einmal Sitte ift, daß mir zu Ende des Jahres allemahl ein Stud Merkur fehlen muß, so fehlt mir vor diesmahl Nro. 2. — Bitten Sie doch den lieben Gevatter Bieland, daß er es mir zuschicken läßt, danken ihm auch vor alle in diesem Jahre abermals erzeigte Freundschaft, und Sie, lieber Sohn, empfangen meinen herzlichen Dank vor alle Liebe und glauben, daß ich immer und allezeit mit Bahrheit bin

> Ihre wahre Freundin und Mutter E. G.

172. An Großmann.

den 29<sup>ten</sup> Mert 1791 in großer Eil

### Berthgeschätter Berr Gevatter!

Es ift die Bahrheit daß die angeschnften Manner fich aroke Mube geben ein Mationahl Theater bir zu Stande zu bringen Biele Converengen find ichon degmegen gehalten worden - und nachstens wird eine Bittschrift deshalben an den Magistrath ergehen — um 1792 in der Berbstmeße /: da die 10 Jahre von Tabor vorben find :/ ein bestandiges Theater zu errichten. Bon dieser feite ift alles in Ordnung - schon an die 60 Theilnehmer wo jeder 50 louidor gibt find ber der Band - von diefen find Chiron - Schamo - Rigner und ber alfte von Stochum als Ausschuß ernent — an einen derselben mann fich also wenden muß - Chiron ift /:unter uns gefagt:/ boch die erste Inftans ob aber bey allem diefem gutem Unschein die Sache zu Stande fommt tan mann nicht zuverläßig fagen - Erlaubt die Obrigfeit die Advents Zeit die 7 Fasten Bochen und die Sontage nicht — so wird aus ber gangen Geschichte nichts — auserbem thut Maint fehr boge, und es ift befandt dag uns diefes in vielen Sachen fehr wehe thun tan - So bald diese Bindernuße befigt find - follen Sie mehr horen. Unterdegen tonnen Sie imer an einen derer Berrn schreiben Chiron /: ob ich den Nahmen

recht schreibe weiß ich nicht:/ ist Banquier — Chamo /: ist der nehmliche fall meiner Unwißenheit:/ ist Handelsmann — Kißner ist Holthåndler — von Stockum ist adelich. Daß es mir übrigens ein Vergnügen seyn würde Ihnen hir zu sehen das sind Sie überzeugt — auch werde ich nicht ermanglen Ihr Andencken bey dieser Gelegenheit zu erneueren — und Ihre warhafte große Thalente als Director und Schauspieler mich eifrigst bemühen ins Licht zu stellen. Da Sie aus großer Eilfertigsteit in Ihrem Brief den ort Ihres Aufendthalts nicht bemerckt haben; so schiefe ich dieses aufs geradewohl nach Hanover — Leben Sie wohll Grüßen Ihr ganzes Hauf von Ihres

> guten Freundin u Gevatterin Goethe.

# 173. In Louife Schloffer.

Liebe, gute, brave Louise!

Taufend Dand vor dein ichones, geschmadvolles - und zualeich prachtiges Arbeits-tischgen - So ist feins in Frankfurth - Es wird aber auch degwegen von hauß zu hauf zum beschauen herumgetragen - heute ists ben Krau Stock, und ich freue mich auf ben Nachmittag wie meine geschickte Louise von alt und jung in meiner Gegenwart wird gelobt und geprießen So balb es aus gepackt war truge ich es zu meiner merben. Frau Graffin die ben mir wohnt - ich mußte es den gangen Tag oben lagen, damit Gie es denen Berrschaften bie Sie besuchen tamen zeigen tonte - Samptlich verliebten Sie fich hinein - und jede hatte gern fo ein schon Mobel in ihr prundzimmer gehabt - und ich wurde um fo eines geschicken Endels willen von allen beneidet - welches mir benn fehr wohl that. Nimb also nochmahls meinen besten Dand dafür an. Die andre Boche foll eine Schachtel voll flein brod und sonstiges bon bon Eure Bergen erlaben - Sage deinem lieben Bater daß auch Er fünftige Boche die Rechnung erhalten foll - die liebe Mutter gruße herplich - wie auch alle deine Geschwifter - die liebe Bogener und die Charlot. Lebe wohl! Behalte die jenige lieb und in gutem Andencken die ist und bleibt

deine

Den 1 ten DRay 1791

174. An Unzelmann.

ben 21 ten Dap 1791

treue Grogmutter

Elifabetha Goethe

werthgeschäßer herr Gevatter!

Mit unferm Nationahl Theater hat es in fo weit feine Richtigkeit, daß der Magistrath seine Einwilligung dazu gegeben hat - nun muß das Colegium der Berrn 51ger noch mit einstimen, woran wir den auch nicht zweiflen - das ist aber auch alles was ich von der Sache weiß Dag mann ichon an Ihnen gedacht haben solte ift moglich aber als director - bas ift ein biggen unwahrscheinlich. Nehmen Gie Sich in acht, daß Sie das gemiße nicht verliehren, und nach dem ungemißen greifen - Go lange bie unternehmer nicht felbst an Ibnen fcbreiben; fo ift alles andre geschwät wischi waschi. Budem tan ich mir nicht vorstellen daß Ihr jegiger Aufenthalt Ihnen nicht mehr behagte - wo Sie fo viel Glud zurud lagen mußten bag Sie hir schwerlich finden murden - denn bie Zeit hat viel viel verändert — das tonnen Sie mir auf mein Bort glauben !! Rathen was Sie thun follen, das tan ich auf feine weiße, da ich ja wegen Ihrer dortigen Berhaltnuße gant unwißend bin -und eben so unmißend bin ich was das hiefige neue Theater wegen anbelangt. 3ch befummre mich jest Gott fen Lob und band!!! um all bas Zeugs nichts mehr - benn niemand weiß beger als Sie wie ich vor meine Muhe Sorgen und Bohlthaten bin belohnt worden — Ein gebrandes Kind scheut bas Feuer - Da haben Sie meine jetige Gesinnungen und Gelehrten ift gut predigen. Bor die überschickte vollmacht dande ich Ihnen - ich habe die Sachen alle erhalten - Die Liebe Frau Gevatterin grüßen Sie vielmahls und sagen Ihr Madame Steg: mann hätte mir alle Rechnungen und quittungen zugestelt woraus mann ersehen könte, daß Sie Ihnen nichts heraus zu geben hätte — Ich habe sie in meiner verwahrung, und kan sie Ihnen auf verlangen überschicken — Auch würde ich der Frau Gevatterin auf Ihren lieben Brief geantwortet, und Ihr meine Freude über die schöne Einnahme bezeigt haben — aber Tausend verhinderungen und dann eine Krandheit die mann Tintenscheu nent hat mich von Zeit zu Zeit abgehalten — Sie muß es mir verzeihen und dem ohngeachtet versichert seyn daß ich Ihr und Ihnen werthgeschähren Gerr Gevatter alle mögliche gute von ganzem Herzen wünsche — und mich mit wahrheit unterzeichne Ihre

Frenndin u Gevatterin Elisabetha.

175. In Louife Schloffer.

Liebe Luife!

Den 8ten Jenner 1792

Das freut mich ja recht fehr daß ich zu deinem Bergnugen etwas bevgetragen habe - mein Bunfch ift es immer Euch meine lieben Freude ju machen - und wenn biefer 3wed erreicht wird fuhle ich mich fehr gludlich. Aus eben bem Grund ift mir es aber auch unbehaglich wenn ich dein Berlangen meine Liebe Luise nicht befriedigen tan. 3ch habe mir alle ersinnliche Muhe gegeben, alle Music Renner und Liebhaber angegangen --und keiner tan mir uber die Ariadne wie du fie verlangst Ausfunft geben. Solte ich noch so gludlich seyn das Dyus aus findig zu machen; fo folft du es gemiß gleich haben. Mich freuts daß das liebe Clarchen und bu einander fo lieb haben - bewahret diese Freundschaft in Euren Bergen - denn es ift eine fostliche Sache mit einer erprobten Kreundin fo durch Erdeleben zu wandlen! In meiner Jugend war mirs auch eine große Freude das neue Jahr an Singen - an trommlen - an Schießen zu horen - aber jest ift mir mein Bett lieber - um halb 10 Uhr schliefe ich dißmahl schon so kelt, daß weder der Nachtwächter mit seiner holden Stimme, noch pfeisen und trommlen mich in meinen 7 Kißen incommodirten. Wenn ich nun schon bey Euch mit dem Leibe nicht gegenwärtig war; so wünscht ich Euch allen doch die Fortdauer Eures wohlseyn — nebst Gluck — heil und Seegen — und dieses seve denn hiemit nochmahls wiederholt. Lebe wohll behalte lieb

> deine dich liebende Großmutter Elisabetha Goethe.

176. In Benriette Schloffer.

ben 8. Januar 1792

# Liebe Genriette!

Also hat dir dein Christfindlein Freude gemacht? Ei, ba ift ja mein Bunfch erfullt - glaube mir, wenn bie Sachen auf bem Postwagen find - bas ich immer in Gebanden mit reiße - und wenn ich ahnde baf die Stunde der Bescherung erscheint: fo bin ich im Beifte ben Euch, und freue mich Eurer Freuden. Ich mogte wohl mit bir und Eduard Bauger bauen, fo ein Spiel mag ich recht gern - Benn du nach Frandfurth tommst; fo bringe beine Bauser und Baume mit - ba will ich mit Euch Spielen. Erinnerst bu bich noch wie bu ben der Groß. mutter warft und wie du und Eduard in dem Edgen meiner Bohnstube - fo schon mit einander spieltet - Bochzeit -Rindbett und allerley - und den Jubel mann die Englischen Reuter tamen - und wie wir bem großen Baffa Lieder gefungen haben? Das war doch ein Capital Spaß! 3ch habe gehort daß die Reihe zu reißen an dir und Eduart ift, und 3hr alfo bald wieder her komt - Pot Fischen! ba wollen wir luftig feyn ba ich also muthmaßlich bich noch in diesem Jahr sehe, so will ich meinen Gludwunsch mublich bey bir anbringen - Lebe indeßen wohl! Bleibe hubsch gesund! und behalte lieb

deine dich liebende Großmutter E. Goethe.

# Lieber Sohn!

Meinen besten Dand vor ben mir fo schätbahren Damen Calender. Gie find ein vortreflicher Sohn! Ein Freund wie es wenige gibt - Sie find jest in einem gant andern Birdungsfreiß als ehebem, und boch vergegen Gie Ihre alten Freunde nicht - wie mich Ihr fo schätzbahres Andenden gefreut hat, tan ich weder fagen noch beschreiben! Erhalten Sie diese Freunds schaftliche Gesinnungen gegen mich - und glauben steif und fest daß die vergnügte Zeit Ihres hirseyns nie bey mir verloschen, sondern ftets gegenwärtig bleiben wird. 3a ich hoffe zu Gott! daß ich noch einmal in diesem Erdensleben bie Freude genugen werde 3hinden von Angesicht zu Angesicht in meinem Bauffe ju feben, um von allen ben vergnugnus vollen Stunden die mir Ihre Gegenwart 1785 verursacht hat da capo machen zu können. Madam Stod ift fehr erfreut uber Ihr gutiges Andenden und lagt nebst mir Berrn Gorig fich bestens empfehlen. Leben Sie wohl! Behalten mich lieb, und fepn versichert daß niemand mit mehr Bahrheit fich unterschreibt als

Ihre

Freundin und Mutter Elisabetha Goethe.

178. In Louise Schloffer.

Den 13ten Februar 1792

# Liebe Louise!

Daß dir die Ariadne so viel Bergnügen gemacht hat hat mich herhlich gefreut — es war mir nur leid, daß ich es nicht ehnder habe bekommen können, und daß du gutes Mägtelein so lange hast warten müßen — aber vorspielen muß du mir sie, das versteht sich — mache nur und komme bald einmahl wieder her, da wollen wir frölich und guter Dinge seyn. Vor die Nachricht vom Oncel Georg dancke ich dir, es freut mich daß Er so vergnügt und glücklich ift. Hir schicke ich dir und deinen Geschwistern ein gantz Magelneußes Spiel voraus gesetzt, daß Ihr keine Aristokraten seyd — und machts vielen Spaß — vor des Eduarts liedgen dancke vielmahls — das ist allerliebst! ich saße es neulich bey Herrn Stock vor, und alles hatte große große Freude daran. Daß es mit Julie beßer geht freut mich, grüße mir das Liebe Mägelein herzlich auch deine Liebe Eltern — Henriette und Eduart — Elärgen Tante Bognern und alles was bey Euch lebt und webt von

deiner

dich liebenden Großmutter Elisabetha Goethe.

179. In Goethe.

Lieber Sohn!

d 4 ten December 1792

Auf Order Ihro Durchlaucht des herrn Bergogs von Beimar foll ich dir schreiben, daß du mögstes hieher tommen. Bier fieht es bunt aus, feit vorgestern haben die Beffen unfere Stadt ocubirt - Gott gebe daß fie fich brinnen erhalten, fonft mogte es curios mit uns aussehen. Diesen Brief schreibe ich auf Befehl - boch thut mirs leid, bich aus deiner ruhigen Lage heraus zu ziehen, in eine Gegend, wo mann in beständiger Angst lebt und athmet. Big vorgestern hatte ich noch immer guten Muth - aber nun bin ich fehr schwermuthig - fo was laßt fich nicht Schreiben. 3ch bin eine schlechte geografin - will dir also nur melden - daß ber gange Landstrich von Speper, Borms und Maint unsicher - und bu auf diefer Rutte nicht her tom= men tanft. 3ch weiß nicht ob ich wunschen foll, dich bald zu fehen ober ob das Gegentheil zuträglicher ware - Gott mag es lenden, ich weiß nichts. Lebe mohl! und fcbreibe menigstens bag mann erfährt an was mann ift. 3ch bin wenigstens vor jest, die verstimmte und fehr unruhige

Frau Aja.

180. In Goethe.

Lieber Sohn! So eben erhalte einen Brief von Krit Jacobi wodurch ich erfahre daß du in der mitte bieses Monaths wieder in beinem ruhigen Beimar einziehen wilfts - bu wirft einen Brief von mir vorfinden - worinn ber Bergog bich /: ber bich aber noch in Duffeldorf glaubte :/ hieher invitite - ich gabe bir icon in dem Schreiben einen Bind, daß es jest bir gar fein Spaß ift — nun ba du gar 30 meilen in dieser Mitterung reißen soltst - um an einen Ort zu kommen - wo wann zum Unglud Cuftine zurud tommen folte - bu boch wieder fortmußteft; fo bachte ich du entschuldiges dich fo gut du tonfteft --Bir leben hir in täglicher Angst und Gefahr - und wenn ich einen gran Furcht mehr hatte, als ich Gott fer Dand nicht babe; fo ginge ich in die weite Belt - fo aber foll und muß ichs abwarten. Billmer hat endlich ber Raths stelle entfagt ben ber Gelegenheit tam nun abermahls die alte Frage an mich, ob ich benn noch feine Enbscheidente Antwort von bir erhalten hatte - ich fagte bu hatteft her tommen wollen, aber bie Rriegs Unruhen maren die Urfach deines Ausenbleibens u. f. m. Meine Grunde davor und dagegen habe ich dir in einem Brief vorgelegt - auch glaube ich wenn du Luft gehabt hatteft murdeft bu flinder geantwortet haben. 3ch glaube allemahl, daß dir in deiner jetigen Berfagung nach Leib und Seele beger ift - als in einer neuen Laufbahn - benn bu bift in dem eigentlichen Sinn bes Borts ein Freyherr. Doch verdinte bie Achtung deiner Freunde auf alle Kalle eine Rudantwort - auch habe ich fonft ben jedem Kall bas Anfragen aufs neue. Bordigmahl ift der Canfelen Rath Megler von der goldenen Rugel getrofen worden. So lange Maint noch nicht wieder in deuschen Banden ift, schweben wir imer noch in Furcht und Unruhe - zumahl da auf unfere qute Stadt von Maint und Stragburg aus fo infame Lugen aus gestreut werden - - Die Blesirten und Gefangenen muß mann fragen was die Francfurther an ihnen ge-

LIFORNI

223

. -

thann haben — das all zu erzählen, reichte kein Rieß papir aus — underdeßen sind die Francken jest erboßt — und kämen sie zurück Gott weiß ob nicht diese Verläumdungen doch Unkraut unter den Waisen gesäht hätten. Wollen Gott vertrauen und es abwarten. Ich habe einen Officier und 2 gemeinen zu Ein= quartirung es sind Hessen — gute Leute aber /: unter uns ge= sagt :/ sehr arm — ich muß sie füttern, — die Frantssosen hatten die Hull und die Full — daß das füttern sehr incomdirt kanst bu leicht dencken — doch da es jeder thun muß so ists nicht anders. Lebe wohl! Behalte mich in Liebevollen Andencken und hirmit Gott besohlen!

#### Goethe.

N. S. Es ist eine Ewigkeit daß ich kein Modejournahl u keinen Mercur gesehen habe.

181. In Goethe.

Lieber Sohn!

den 19ten Decemb. 1792

Hir schicke ich Christkindleins bon bon mit Bitte dem jungen Herder Augst benamset etwas in meinem Nahmen davon zu komen zu laßen. Hir Leben wir in Furcht und Erwartung der Dinge die kommen sollen — Die Höchsten und Hohen Herschaften versichern uns zwar daß alles gut gehen werde, das ist verdolmescht daß die Francten nicht wieder kommen würden — so lange aber Maint nicht in deuschen Händen ist — dürfen wir noch nicht Bicktoria russen — und die Wolfhaut noch nicht feilbieten. Du wirst dich jetzt von deinen gehabten Strapagen in deinem neuen schönen Hauß und unter deinen Freunden erholen — daran thuts du nun sehr gescheidt. Ihro Durchlaucht die Frau Herzogin Amalia haben die Gnade gehabt mich wegen der Ariegsunruhen nach Weimar zu invitiren — dance Hochdenenselben in meinem Nahmen — und sage dieser vortressichen Fürstin — Ich hätte guten Muth der Gott der mich bishieher gebracht, wurde weiter forgen. Ihro Durchlaucht der Herzog befindet sich wohl und vergnügt — deßgleichen Ihro Königliche Majestät von Preußen — Gott gebe dir ein fröliges Neuesjahr — und uns den edlen Frieden — diß ist der Bunsch deiner treuen Mutter

Goethe.

182. In die Schlofferschen Kinder.

# Den letten Tag im Jahre 1792.

Liebe Enkelein!

An Euch alle ift diefer Brief gerichtet - wollte ich jedem von Euch sein liebes Schreiben eingeln beantworten; fo mogte mir die Zeit mangeln, und 3hr mußtet lange auf meine Dantfagung vor die Freude, fo 3hr mir durch Eure lieben und hertslichen Briefe gemacht habt, marten. Liebe Rinder! bas Chriftgeschent tann Euch ohnmöglich mehr Freude gemacht haben, als mir Eure Briefe. Saat felbst - was mir trostlicher und erquidender fein tonnte, als Entel zu haben, die fo dantbahr gegen mich fich betragen - die fo liebevoll meiner gedenken - die mit warmen Gefühl trot ber Entfernung mich fo lieben und ehren. Liebe Entelein! Machet mir in dem tommenden Jahr eben fo viele Freude wie im ju Ende gehenden - behaltet mich in gutem Andenken - nehmet auch in Diefem Jahr, fo wie an Alter - alfo auch an allem mas Eure lieben Eltern, mich und alle guten Menschen erfreuen tann, immer mehr und mehr zu; fo wird Euch Gott feanen und alle bie Euch fennen werden Euch lieben und hochschatten - besonders aber diejenige die beftåndig war, ift und bleibt Eure

## Euch

herzlich liebende Großmutter Elifabethe Goethe.

Am neuen Jahrs Zag 1793

183. In Goethe.

Lieber Sohn! Bielen Danct vor deinen schönen Brief der ist wie er sein foll ich werde bey deinen Freunden Gebrauch

I. P.

bavon machen. Die Stelle bes Cappelmeisters ift zwar noch nicht ersett, aber es ift fo ein jammerlich Amt baf wenn ber Mann nicht Clavir stunden daber gibt er obnmöglich davon leben tan — auch glaubt Doctor Begler /: mit dem ich davon fprach :/ baß fie gar nicht wieder murde befest werden - und daß unsere überhaubt fo elende Rirchenmusic nach und nach gant eingehen durfte. Deine zurudgelagne Sachen, fchicke ich langstens heut uber 8 Tage mit bem Doftwagen an bich ab -villeicht geschiehts noch ehnder — nehmlich den Frentag noch in diefer Boche - du glaubst nicht mas einem die Einquartirung vor allerlen Molesten macht daß mann vieles druber veraift - Entschuldige mich alfo baf bie Sachen auf beinen erften Brief nicht aleich fortgeschickt worden find. Die Lampe mit 3 Lichtern ift besorat, so bald sie fertia ift bekomst bu sie wohl eingepactt - es find ichon fehr viele bavon verschickt worden, und find immer gludlich angelangt. Da sie vermuthlich vor beinen Gebrauch ift; fo mache ich bir bamit ein fleines Neujahrs Geschend. 3ch laße einstmahl im Jorid, das das ein boger Bind ware, der Niemandt mas guts zuwehte - das trieft nun mit unferm Schauspiel ein - ber Rrieg und feine Unruhen die so viele Menschen incomodiren und ruiniren macht ber anterprife ben Beutel voll - Da ber Ronig von Preugen und alle Generalle - Berzogen und Pringen alle Abende brinnen find; fo ift dir das ein Leben wie die Rronung - das Baug bas nun fchon långst fertig ift hast bu gesehen - es ift zimlich groß — aber vor jett meistentheils zu klein — So einen Specktadel wie am 2ten Christag habe ich noch nicht /: felbst die Rronung nicht:/ drinnen erlebt -- uber 200 menschen mußten zuruch - mann konte keinen Appfel zu Erde werfen - von ber Seite wird es sich nun freylich und zwar mit Nuten halten. Gott bewahre unsere Stadt vor einem Bombartement - den ba könnten wir alle arm und elend werden - und also die Enterpriße gant nathurlich mit - bas wollen wir nun nicht hofen - fondern Gott vertrauen - und den Deufchen Glud

und Seegen wunschen. Dein Befinden ift Gott fen [Dand] gant gut, ich bin wohl und auch veranugt -- trage was ich nicht andern tan mit Gedult - warte auf befre Zeiten angftige mich aber nicht vor ber Zeit - nur ift mir unter uns gefagt die deusche Einquartirung fehr laftig - Ben den Frangosen wenn mann ba gemeine hatte hatte mann feine Officire und umgetehrt - Jest habe ich zwey Offciere und zwey gemeine ba werden nun fatt einer Stube zwey geheißt, das ben dem theuren Boltz eine garftige Spculation ift - ferner hatten die gemeinen Franden Fleifch, Reiß und Brod im uberfluß - biefe haben nicht als elendes Brod — die Franzbische Officire wären lieber Bunges gestorben, als daß fie mas gefodert hatten, Diefen muß mann es sogar auf bie Dache schidten - Summa Summarum es ift eine große Last - meine find Begen - wies mit den Preußen ift, weiß ich nicht - da haft du fo ohngefähr meine jesige Lage.

Gott erhalte dich in diefem Jahr mit allem was dir lieb und theuer ist gesund und vergnügt. Er schencke uns den edlen Frieden diß ist mein und der Wunsch von vielen Tausenden — Behalte mich in Liebevollem Andencken und sey versichert, daß ich bin

deine treue Mutter Goethe.

N. S. Ihro Durchlaucht der herr herzog befindet sich wohl — es scheint Ihm hir zu gefallen. Noch eins! Doctor hetzler läßt dich an den Rußischen Offen erinnern — wovon du ihm ein Model, oder eine Beschreibung versprochen hättest — dende! Er ist dis Jahr Burgemeister.

184. An Goethe.

den 6ten Jenner 1793

Lieber Sohn! hir schicke ich dir deine, und deines Schildknappen zuruch gelaßne Sachen. Ich war nur froh daß es kein Meißner porzelain war, denn Einpacten ist einmahl meine Forse Rolle nicht. Dein Brief hat seine Burctung gethan — und ich bin froh daß sie mich jett in Ruhe laßen — ich dande dir davor — Wenn der Einballirte Pack fortsoll, so muß mein Brief vor dißmahl furtz seyn — vor die überschickten Modejournahle und Mercure dancke recht sehr — die Laterne ist aufs beste nochmahls bestelt — ich hoffe daß sie bald fertig und bey dir erscheinen wird. Alle deine Freunde grüßen dich — das thut auch beine treue Mutter

Goethe.

N. S. Jest hangt hir der himmel voller Geigen — alle Tage wird gedanst — Ihro Durchlaucht diverdiren Sich nebst den übrigen überaus wohl!

185. In Goethe.

ben 22 ten Jenner 1793

Lieber Sohn! Ich habe die Gnade gehabt am vergangenen Sontag bey Ihro Durchlaucht der Regienden Frau Herzogin in Gesellschaft der Mama la Roche und verschiedenen Preuschischen Officiren zu Mittag zu speißen. Wir waren sehr vergnügt blieben biß 5 uhr — gingen dann samt und sonders ins Schauspiel. Der junge Gerning ist schon im September nach konden gereißt — ich glaube nicht daß Er bunte Gläßer gefunden hat, sonst håtte ich sie gewiß bekommen — denn was thäte Er nicht vor dich! Unsere Situation ist immer noch die nehmliche — Ich futtre noch 2 Hesische Officire u 2 ditto Gemeine. Wenn diese Menschenkinder nur nicht den ganzen Tag Tobad rauchten meine Zimer schen aus wie eine Wachtstube!! Lebe wohl! Behalte in gutem Andenden

deine

treue Mutter Goethe.

# Berthgeschäßer herr Gevatter!

Meine Freundin und ich dancken Ihnen vor das niedliche Neufahrs Andenden - nur hatten wir gewunscht etwas mehr von Ihrem wohlsenn und wohlbefinden zu erfahren - Da wir überzeugt find, daß Sie jett in der aludlichsten verjode Shres Lebens fich befinden; fo vermehre auch biefes Jahr /: wens anders moalich ift:/ noch 3hre Gludfeliakeit, Diefes ift ber aufrichtigite Bunich von uns beiden. Zus den Zeitungen werden Gie unfere Lage wißen - Preußen u Begen halten ben uns Binterquartire - Ihro Preußische Majestätt befinden fich in Bochstem mohlfenn - 3ch habe die Freude Bochst dieselben alle Lage im Schauspiel ju feben, ba meine Loge gerade gegen 3hm uber ift. Dag bie Mainter Truppe gant auseinander gegangen ift, werden Sie wißen - der altre Balther und feine Frau nebst der Fiala find ju Großmann - ber junge Balther nach Mannheim - Dorfch und Bubich zu uns - Roch und die ubrigen haben noch fein Angagement - Unfer Theater hat gerade gute Zeiten erlebt bie Kronung - jest die vielen Prinzen - Generale - Offcire - und vor allen den König von Preußen - Im Sontag ba hocus Pocus von Dittersborf mar, mußten über 200 Menschen zurud gehn - und fomas geschieht fehr ofte. Empfehlen Sie mich der Frau Liebste - Leben Sie wohl und gludlich - deg wird sich immer freuen

Dero

Gevatterin. EG.

187. An Goethe.

ben 7 ten Februar 1793 Lieber Sohn! Inliegender Brief kommt aus all zu großer Ordnung so spåt zu dir — ich hatte ihn so wohl aufgehoben, daß er mir gant aus den Gedanden kam — und darüber vergeßen wurde — verzeihe mir dieses Verschen — der Schreck so ich drüber empfand, mag zur Büßung dienen. Wir haben jest bie Königliche Garde von Postdamm hir — ich habe einen Kapitain, und einen Leutnandt — deßgleichen vier gemeinen! Im Vertrauen seven so dir gesagt — ich fange an das Ding herslich mude zu werden — die Ordnung und Ruhe war in meinen jungen Jahren schon mein Element — und jetz da ich alt bin ist es mir ganz und gar Bedürsnüß — seit anno 1790 treibe ich mich in beynahe ewigem Taumel herum — Mein Hauß sieht zum Erbarmen schmirig aus — und ist die Historia zu Ende so brauche ich ein volles Jahr bist alles wieder in vorigen Stand fommt. Übrigens besinde ich mich aber wohl — von dir hoffe ich ein gleiches — Lebe wohl! und liebe deine

treue Mutter Goethe.

R. S. Die Durchlauchdigsten herschaften befinden sich in hochstem Wohlseyn. Die bestelte Laterne wird bald fertig seyn — und bey dir erscheinen.

## 188. In Goethe.

## ben 15 ten Ders 1793

Lieber Sohn! Es ist Raum genung in der Frau Aja ihrem Häußlein, kome du nur — freylich mußt du dich mit dem zweyten Stockwerch begnügen — aber einem Mann der eine Cammpangne mitgemacht und dem die Erde sein Bett und der Himel sein Zelt war, verschlägt nun so was nichts — Übrigens sols an nicht fehlen was zur Leibes Nahrung und Nothdurft gehört. Ich habe jezo eine sehr brave Einquartirung — und ich rechne es mir vor ein wahres Ungluch, daß sie in ein paar Tagen fortgeht — was ich hernach bekomme muß in Gedult erwartet werden. Aber daß der König die Meße /: wie mann mich gestern vor gewiß versichert hat:/ hir bleibt das ist mir und der ganzen Stadt ein wahres Jubelfest — den so wie der König von uns allen geliebt wird, ist wohl schwerlich noch ein Monarch geliebt worden — wenn Er einmahl weg geht; so weine ich dir gewiß 8 Tage, und vergeßen wird Er von uns allen Zeitlebens nicht. Den andern Monath wird es nun wahrscheinlich über das bebauerungs würdige Mainz hergehen! Wir können Gott nie genung danden, daß wir noch so zu rechter Zeit von den den Freiheits-Männern sind befreit worden! Wenn wir sie nur nicht wieder zu sehen kriegen! Ganz bin ich noch nicht beruhigt, so lange Mainz — Worms und Speier in ihren Sänden und sie nicht über den Reihn gejagt sind; so lange ist imer noch so, so. Alles was nun noch zu sagen wäre — wollen wir aufs mündliche erzählen verspahren — denn ich schwaze ohnehin lieber als ich schreibe — Herr Gerning läßt sich dir bestenst empfehlen und freut sich einen Brief von dir zu erhalten. Lebe wohlt Gott! Schende uns eine fröhliche Zusammentunst! Dieses wünschet herzlich beine

> treue Mutter Goethe.

189. In Goethe.

ben 26ten Aprill 1793

Lieber Sohn! Ich erwarte bich mit großem Vergnügen. So nahe der Schauplatz des Krieges bey und ist; so ists so ruhig als wenn das große Werch am Ende der Welt vor sich ginge — Lange währet es mit dem bedauerungs würdigen Maintz — Gott gebe nur daß es bald in deusche Hände kommt — denn so lange das nicht ist; so lange sind wir immer noch nicht gantz ohne Furcht. Ohngeachtet die Stadt vorjetz wenig besetzt ist, so habe ich doch von den wenigen noch mein theil, und was das lustigste bey der Sache ist, einen Stock Franzosen der kein Wort beusch kanne Ingenier — So lange der nun hir bleibt — bleibts auch mit Maintz ruhig. Mündlich von all dem Specktackel ein mehreres. Lebe wohl! Es hoffet dich bald von Angesicht zu seine

treue Mutter

Goethe.

231

į,

N. G. Beil aber beine Vorfaße sich öffters wunderbahr verändern, und dir etwan bein Plann durch unvorhergeschene Zufälle vereitelt wurde, so lasse mich ja nicht vergeblich warten so was kan ich durchaus nicht vertragen.

#### 190. An Großmann.

ben 27 ten Aprill 1793

## Berthgeschätter Gerr Gevatter!

Sie werden verzeihen daß ich Ihnen fo lange die Antwort auf zwey Briefe schuldig geblieben bin - boch liegt meine Entschuldigung in ben gegenwärtigen Zeitläuften - feit dem 22 ten October 1792 hatten wir andere Dinge zu betreiben und zu beforgen als Briefe ju fchreiben, die erfordern /: wenigstens bey mir :/ ein ruhigs Gemuth, wer aber bey zwey Milionen Brands schatzung — ben der ftarden Einquartirung /: ba ich eine Stube vor mich vor Egen - Trinden - Schlafen und visiten guter Freunde nur übrig behalten habe :/ mer ben Einnahme der Stadt in Gefahr war fein Bauf und Bermogen in die Luft fahren zu feben - wer aus Chriftlichem Mitleid ben armen Blefirten und Gefangenen — Mahrung und Kleidung Stude in die Spiethäler und Gefängniße ju schicken hatte - wer bey allem biefem wirr warr fich ruhig hinsegen und Briefe schreiben tonte ber mar geschidter wie ich - und noch big auf ben heutigen Tag find find und tonnen wir nicht ruhig feyn - fo lange bas beflagungs wurdige Maint nicht wieder in Deuschen Banden ift, burfen wir noch nicht gant ohne Furcht feyn. Aus allem diefen erhelt nun zur Gnuge daß uns die Lebendigen fo viele Arbeit - Muhe, und Roften verursachen daß wir an die Loden nicht benden tonnen — Überhaubt mogte ich mein Bert /: über veremigung - großer Menschen - burch Obelisten - Urnen u. b. g. :/ wohl einmahl ausschütten - aber nur nicht gegen Ihnen denn da Gie alle Briefe diefer art drucken lagen; fo tonte mir Diese Ehre ebenfals wiederfahren - welches mir bann teinen

tleinen årger verursachen würde. Vor die übersendung der Tramatugischen Blätter dancke ergebens — ich leße so was mit Vergnägen — da das Theater noch diß dato mein liebstes Steckenpferd ist. Ich habe im Jorick gelesen, daß das ein dößer Wind wäre, der niemand was gutes zuwehete — das gielt von unserm hiesigen Theater — das hat durch den Krieg diesen Winter erstaunlich gewonnen — Der König von Preußen — die Prinzen — Genährle — kurz alles war alle Abend im Schauspiel worüber ich denn eine herzinnigliche Freude hatte und in denen Stunden alles übrige Leyd so zimlich vergaße. Der guten Biala bin ich auch noch eine Antwort schuldig!! Grüßen Sie Sie auf schosster von meiner Freundschaft — Dieses nehmliche sagen Sie Ihrer Lieben Ehehälfte der Frau Gevatterin — und zum beschuß Sich selbst. Ich bin wie vor Olim

Dero

Gute Freundin Goethe.

191. In Goethe.

den 14 ten Juni 1793

Lieber Sohn! Der dumme Fuhrmann sagte er bringe ein Kistgen, und bringt einen Kasten der 1<sup>7</sup>/<sub>8</sub> Centner wiegt und 9 f Fracht kostest. Die Maschine die drinnen ist, ist nach der Meinung des Idgers den du geschickt hast, eine Schlangen Sprise — die mag nun bis auf weitere Order bey mir liegen bleiben. Ich werde an dein Liebgen schreiben — und den Brief an Herrn Mahler Meyer /: Er heißt doch so??:/ adressren. Ich bin Gott Lob wohl — Es grüßen dich alle Freunde — deßgleichen thue auch ich — Lebe wohl!

deine

treue Mutter

Ø.

R. S. So wie ein Kistgen ober sonst was ankommt, so werde es offenen und sind Burgergenerahle brinnen, bir durch herrn Bansa die verlangten 6 Exemplare zuschikten — 192. In Christiane Bulpius.

den 20 ten Juni 1793

Dag Ihnen die überschickten Sachen Freude gemacht haben, war mir fehr angenehm - tragen Gie biefelben als ein fleines Andenden von ber Mutter begjenigen den Gie Lieben und hochs achten und ber wirdlich auch Liebe und hochachtung verdient. Rehn turge Tage war Er nur ben mir und feinen Freunden mir lebten herrlich und veranuat - und troften uns auf feine Biedertunft - und hoffen 3hn alsdann etwas langer ju genießen. Gie tonnen nicht glauben wie lange uns die Beit wird, bift Maint wieder in deuschen Banden ift - denn fo lange die Freitheits Manner es im Befit haben, burfen wir noch nicht Jubiliren - Doch Gott Lebt noch! und es tan alles beger gehen als viele jest glauben -: Ein einziger Augenblic tan alles ums gestalten: fagt Gevatter Bieland - und Gevatter Bieland hat recht. Bergeihen Gie bag Ihnen von Kriegs und Kriegs-gefchrey fo mas vor tragire - wir fehen und horen aber Tag-täglich nichts als Bomppen - Ruglen - Pulver Bagen - Blefirte - Rrande - Gefangne u. d. g. Tag und besonders Dachts gehts Canoniren beynahe an einem fort - ba ifts nun freplich fein Munder, daß im Reben und Schreiben imer von der Sache was heraus kommt - da mann freylich etwas begeres und 3ntereganterer reden und Schreiben tonte und folte. Das foll auch jest sogleich geschehen -- indem ich mich nach bem befinden bes kleinen lieben Augst ertundigen will - ich hoffe er ift Befund und munter? fagen Gie ihm wenn er hubsch geschickt ware und bas A. B. C. lernte; so wollte ich ihm herrliches bon bon -und schöne Spielfachen schiden. Dun Leben Gie mohl und veranugt! Diefes wunscht von gangem Bergen

Ihre

Freundin Goethe.

193. An Goethe.

Lieber Sohn! Das verlangte Buch ist weder auf der Bibliothed noch sonst zu haben — Freund Rieße hat sich alle Muhe drum gegeben. Es sind ein paar Schu u 1 paar Pantofflen mir von meinem Schuster überliefert worden, die vermuthlich nach Weimar gehören — doch ohne deine Order schicke ich sie nicht weg. Überbringer dieses bittet nochmahls um dein Vorwort bey Ihro Durchlaucht dem Herrn Herzog von Weimar. Ich habe Eile — Lebe wohl! Behalte deine Mutter lieb, und gruße Schlosser

# 194. In Goethe.

# Ø.

# den 25 ten Juni 1793

den 21 ten Juni 1793

So eben erhalte von Berrn Unger 12 Eremplare vom Burger. generahl - Davon fende bir auf bein Berlangen 6 - bie übrigen werbe aufheben, big zu beiner Burudtunft. Inliegender Brief ift von Beimar - ich habe ein autes Briefelein an bein Liebgen geschrieben - bas 3hr vermuthlich Freude machen wird. Mit der größten Ungedult warten wir auf den Fortgang der Belagerung von Mainty - bende es hat feit Samstags Frau Aja Feuer im Dfen !! Auch habe feit bem 23 Juni wieder Ginquartirung - einen franden hauptmann ber von Buffer heift, und von Landau fommen ift, um fich hir Curiren ju lagen -Er hat, eine Soldaten Frau bei sich, die ihm in meiner Ruche tocht - einen Bedienten und Reitfnecht - find alle gar brave Leute die mit ihrem Logie fehr zufrieden find - und mich menig incomodiren. Freylich thut ihnen auch bas gute Effen, und bie weichen und reinlichen Betten überaus gut - Benn uns Gott nur ben Binter Ruhe schenckt! Dun wollen bas beste hoffen! Lebe wohl! das ift ber Bunfch

deiner

treuen Mutter Goethe. 195. An Goethe.

ben 8 ten Juli 1793

Lieber Sohn! Freund Rieße schickt bir hirbey die verlangten Beitungen mit Bitte feine bavon zu verliehren - auch muß bu nicht ubel deuten, daß die neusten nicht daben find, indem die Lesegesellschaft ihrer noch bedarf. Die Sprite ift an Frit fortgeschickt - vermuthlich hat Er fie jest. Das mein Brief Freude gemacht hat freut mich - wolte Gott ich tonte alle Menschen froh und gludlich machen, bann folte mir erft recht wohl fepn. Schloffer laßt bich grußen - und ich foll bir die trauige nachricht vom Lobe feiner Julie melden - bas Magchen thut mir fehr leid - es war gar ein liebes Geschopf - Freuen wurde es den gebeugten Mann, wenn du 3hm einmahl ein paar Borte fagen woldest. Briefe - das Gedicht u. f. m. foll alles wohl bestelt werden - einen Burgergenerahl habe Billmern aeliehen ber ihn noch nicht wieder gegeben hat - hir schicke also die übrigen 5 Eremplare. 3ch bin von der Bige fo matt und uns leidlich - daß du es senn mußt - der mich bewegen fan eine Feder in die Band zu nehmen. Dach dem Luftspiel wird jest in allen Buchladen herum geschickt, ifts zu haben; fo tomts hirmit - ifts nichts - fo tan ich auch nicht helfen - Lebe wohl! Reine Zeile mehr von

deiner

vor hiße faulen und matten Mutter G.

196. In Goethe.

Lieber Sohn! Gögens unvermuthtete Ankunft hat mich sehr gefreut — Durch ihn übersende dir Nankinet zu Beinkleiber und Weste so gut als du ihn Ehlen weiß nicht zu kaufen bekomst nur darann muß du dich nicht stoffen, daß es ein überrock von mir war — wenn alles gemacht ist — wirds ihm wohl niemand ansehn was es vorher war. Den Zeug zu einem Unterbett und zwey Pfühlen will sogleich besorgen und nebst bem Taffel gebeck mit dem ersten Postwagen nach Beimar schicken. Gott! Seegne bein Schwalbacher Masser trincken! nehme dich nur zur Abendzeit vor Verkältung in acht — den der Nordwind — so erquickend er ist — macht gern Bauchgrimmen. Wegen der Zeitungen soll ich dir noch sagen, daß einige Stücke fehlen — gant ohne Unordnung gehts in Rießens Lesegesellschaft /: ohngeachtet aller angewandten Mühe:/ doch nicht her — Er läßt sich deßwegen entschuldigen. Die Hite ist beynahe unerträglich — wie mags erst bey Euch seyn!! Lebe wohl! Behalte lieb —

> deine dich liebende Mutter Goethe.

den 10ten Juli 1793

## 197. An Christiane Bulpius.

ben 11 ten Juli 1793 Hir übersende 1 ganzes Stück Bettzwilch dieses gibt ein Unterbett und einen Pfühl — andey folgt noch 2<sup>s</sup>/4 Ehlen zum zweyten Pfühl — wünsche guten Gebrauch. Andey kommt ein Taffelgedeck von 1 Taffeltuch und 12 Sevietten — ich hoffe es soll Ihnen allen wohl gefallen, weil es würcklich nach meiner Meinung sehr hübsch ist. Gestern war Göge aus dem Lager bey mir, und versicherte mich daß mein Sohn und alle übrigen gesuch wundter und vergnügt seyen — Es wird von den braven Deuschen eine Schanze nach der andern Erobert — und wir hoffen es soll mit Maintz bald zu Ende gehn — Göge hat mir versprochen so bald Maintz in deuschen Händen wäre auf Tod und Leben zu reiten, um mir die erste Nachricht davon zu bringen. Sott gebe daß es bald geschieht!! Leben Sie wohl! Grüßen das ganze Hauft von

> Jhrer ergebenen Dienerin Goethe.

198. In Goethe.

den 6ten September 1793

Lieber Sohn! Die Briefe und Commissiohnen — die dein letzer Brief enthielt habe besorgt. Die Meße ist gläntzender als in vielen Jahren — das Schauspiel besindet sich gut dabey die Zauberslöthe ist bezahlt. Übrigens geht alles seinen alten Sang fort. Mit Herrn Stock welcher sich dir bestens empfehlen läßt — habe über alles das bewußte geredet — Er will die Sache mit betreiben helfen — aber übereilen wollen wir solche Haupstücke nicht. Nach der Meße wird der Catalog von den Büchern verfertigt. Es wird hoffentlich alles gut gehen — Gott! laße mich nur gesund — denn dieses alles ist mit großer Unruhe verbunden. Wollen das beste hoffen — von allem wird dir Nachricht geben

deine

treue Mutter Goethe.

199. In Goethe.

ben 10ten September 1793

Lieber Sohn! Babe die Gute innliegenden Brief an seine Behördte abzugeben. Wie ich der Frau Gräfin von Guttenhofen ihr Banquier geworden bin, das mag der Schutpatron von Maint wißen ich weiß es wenigstens nicht. Wenn Sie mir aber nicht auf eine oder die andre art ein <sup>1</sup>/<sub>4</sub> procent in die Ficke wirft; so dande vor Ihre Kundschaft. Lebe wohl! diß wunscht

deine

treue Mutter Goethe.

200. An Bertuch.

Francfurth b 10ten Septem 1793

Ein Auftrag von der Frau Gräfin von Guttenhofen verschaft mir die Ehre Ew. Wohlgebohr: gegenwärtiges zu übersenden und gibt mir sogleich Gelegenheit mich bey Ihnen vor die bißherige gutigst übersendtete Modenjournahle /: die ich jederzeit mit Bergnügen leße:/ auf beste und Freundschaftlichste zu bedanden

— Ich wurde mich gludlich schäßen wenn ich im stande wäre Ew. Wohlgebohr: angenehme Gegendinste erweißen zu können. Nun habe die Ehre Ihnen noch zu melden, daß oben genandte Frau Gräfin mir heut dato 100 Carolin in großenthalern sage Einhundtert Carolin an Ew. Wohlgebor: hat übermachen laßen und ich nun Dero Order erwarte — wie und auf welche art — Sie dieses Geld überkommen wollen. Ich erwarte darüber Dero gütige Anweißung und verharre

Derofellben

gehorsambste Dienerin Elisabetha Goethe.

201. In Goethe.

### den 1. October 1793

Lieber Sohn! Ich hoffe daß du glucklich in deiner Heimat angelangt bist — Hir kommt ein Brief — auch ist mit dem Freytägigen Postwagen ein Pac Music an dich abgegangen. Mit meinem Befinden gehts etwas besser. Neues pasirt gar wenig — das Schachern Handlen und Verlaufen — ist jest mein einziger Gedancke — Von allem solst du Nachricht haben. Lebe wohl! Gruße dein ganzes Hauß, von

beiner

treuen Mutter Goethe.

202. An Goethe.

ben 9 ten November 1793

Lieber Sohn! Das beykommende Anliegen des unterstützung bedurfigen jungen Menschen empschle dir bestens — die Armuth macht ihn so schuchtern daß er einem Jammert — kanst du was zur Erleichterung /: durch Verschafung des Freytisches :/\* beytragen; so thuts du ein wahres gutes Werct. Hercules mistete einmahl einen Stall aus, und wurde vergöttert — gemistest habe ich — aber mit der Vergötterung wils noch nicht so recht fort. Drey Centner Papier habe durchsucht — das wenige nützliche

\* Der junge Mensch kommt erst auf Oftern und studirt Theologie.

/: wovon du in einem Raftlein auch etwas erhalten haben wirft :/ habe beybehalten - bas andre auf die Papirmuhle vertauft -Die awen Boben, und ber 3te Stod find nun von allem unnuten ammeblement gereingigt - bas alte Holpwerd bas gar nicht zu brauchen war ift zum verbrennen flein gemacht worden - bie andern noch brauchbahre Sachen habe in einen dfendtlichen Ausruf gethann weiß aber noch nicht was draus geloßt worden ift. Mit Bertaufung bes haußes wirds fo gehalten: Erstlich wird Schlossers Anfunft erwartet um auch mit 3bm bruber zu reden - Zwentens muß ich vor allen Dingen meinem Stand und Murden gemäß ein Logie haben - daß ich mich in meinen Letten Lebens Jahren nicht zu auterlett berunter fese. Denn im 5 ten Act foll ablaudtirt und nicht gepfeiffen merben - mit Gogel ifts nichts der nimbt niemandt - Doch habe meine Lauerer aufgestelt - bie werden fchon mas auftreiben. Drittens nach Schloffers Abreiße - lage unter herrn Stods Anleitung einen verschwiegenen Zimermeister bas Baug fo ohngefähr ichagen - und Schägung und bas weitre foll du fogleich Desaleichen mit den Beinen. Aergerlich ift mirs daß erfahren. der Mann ber ben Catalogus ber Bucher machen foll und will fo viel zu thun hat, daß der Anfang noch nicht hat gemacht werden tonnen - benn bie ichone Bitterung ware bazu febr bienlich geweßen - Mun muß ich Ddem holen - benn mir ift noch immer als fage ich auf bem obern Boden und hatte bie 3 Centner Papire um und neben mir, 14 Tage habe baran aus. gesucht - D! bas war eine verwunschte Arbeit - jedes noch fo unbedeutende påcigen, mar mit Cordel umbunden - nun das alle aufzumachen!!!

Biele Grüße von allen Freunden — besonders der Sopfie Bethmann — Der König war wieder 3 Tage hir — und freunds licher und liebreicher wie jemahls! Den Confect wirst du doch wohl erhalten haben?

Neues gibts hir nichts, als daß die Zauberflote 18 mahl ift gegeben worden — und daß das Hauß immer geproft voll war

— tein Mensch will von sich sagen laßen — er håtte sie nicht gesehn — alle Handwercker — gårtner — ja gar die Sachsenhåußer — deren ihre Jungen die Affen und Löwen machen gehen hinein so ein Specktackel hat mann hir noch nicht erlebt — das Hauß muß jedesmahl schon vor 4 uhr auf seyn — und mit alledem mußen immer einige hunderte wieder zurück die keinen Platz bekommen können — das hat Geld eingetragen! Der König hat vor die 3 mahl als Er das letzte mahl hir war, und nur die einzige kleine Loge von Willmer innehatte 100 Carolin bezahlt.

Gerning hat mir beinen Brief überbracht - und 4 Carolin - 3 bavon find noch in meiner Band woruber bu disvonieren tanft. Die Castanien find besorat - aber unter 14 Tagen tanft ich fie nicht schicken bie Eroneburger Frau will mir die schönsten 1: die vorjet noch in den Huldsen find :/ aussuchen - auch die Brunellen will beforgen. Bev aussuchung der Papire wovon bir eintheil hirmit zugeschickt wird - habe seelige Stunden gehabt - ich war daben 25 Jahre junger - ich wunsche dir eine aleiche Freude. Beute als den 24 ten October erwarte ich Schloffer ba foll viel geredet werden, und bas Refultat folft du erfahren. Schlosser war hir und hat den Plann mit dem hauß und den Beinen sogleich gebiligt - nun werde fachte vorwärtt gehn -Da Gerning immer noch hir bleibt so werde diesen Brief nicht schließen — villeicht tan ich noch eins und bas andre melden. Dem himmel fen Dand! Endlich ift ber Mann erschienen, ber den Catalog der Bucher macht - heute ift der 3te Lag da er mit beschäftigt ift. Die Castanien merbe zwischen bie Betten paden und bir fo bald ein Ruhrmann ba ift zuschicken - benn ich hoffe bag wir im punct der Einquartirung biesen Binter zimmlich ruhig fenn werden. Bergeße der Stockin ihre Tablo nicht in Drdnung zu bringen. Da Gerning Morgen verreißt - fo fage dir nur noch in autem Andenden zu behalten

deine

treue Mutter Goethe. 203. An Goethe.

## ben 19 ten Decemb. 1793

Lieber Sohn! Schon langst wurde ich beine Briefe beants wortet haben - wenn ich nicht gehoft hatte bir von unfern Bertauf Speculationen nahre Nachricht mittheilen zu tonnen --jest vernim wie bie Sachen ftehen. Lippold ift mit bem 2bschreiben des Bucher Catalogs big auf den heutigen Tag noch nicht fertig - freylich finds 1693 Stud - und ba er fonft viel zu thun hat; er ihn auch des verschickens wegen fehr fauber auf Voftpapir fchreibt - und bie Tage turt find - und er fein einziges Auge /: am andern ift er lange blind :/ bev Licht ichonen muß; fo gehts etwas langfam, boch bas meifte ift gethann --und bald wird er in beinen Banden feyn. Berr Gogel hat bie Beine probirt — hat bavor 7500 f gebothen. Da aber eine Schwalbe teinen Sommer macht, und ich immer hofe noch mehr zu bekommen — so werden sie noch vor den Fepertagen von Berrn Deter Dorville probirt werben - hernach tommt bie Reibe an herrn Did im Rothen Baug - mann tan ja jedem feine Meinung horen — und doch thun was mann will. Die verfprochne 1000 f betomit bu auf allerspaftte anfang Mers - folte es mit ben Beinen voran gehen fo betomft bus ben Augenblid - Moch hat sich kein schidlich quartir vor Frau Aja presendtirt - es wird fich fchon geben - wenigstens habe /: wenn bie Bibliothect und die Weine einmahl fort find :/ mir bas Ausziehen fehr erleichtert - Die Boden - Die Borplate find von den alten zum theil Burmftichigen Mobel befreit - ich habe 250 f bavor geloft - und ich bande bir, bag bu mir ben ersten Gebanden bagn eingegeben haft. Dem fleinen Mabelein feine Rolle war furt - Gott! Erhalt dich und was noch ubrig ift. Dhne 3meifel wirst bu ichon erfahren haben, daß bie Mar Brentano fo geschwind aus ber Belt gegangen ift - bas war ein harter Schlag '- vor Brentano u feine 12 Rinder - auch Mama laroche ift zu beflagen. Der Centner vom' besten Reiß 109 & tofteft 111/2 thaler. Birbey fommt auch die Rechnung

von der Straßen Laterne — herr Handelsmann Nicolaus Schmidt auf dem Liebfrauenderg hat sie besorgt und wird sich ein Bergnügen machen, auch Weimar damit zu verschöhnern. Biele Grüße an herrn Gerning — Vom September — October — November — und December erbitte mir die Modenjournahle — auch was vom Mercur vor mich parat liegt. Lebe wohll Grüße dein ganzes hauß von deiner

> treuen Mutter Goethe.

204. An Goethe.

ben 23 ten Decemb. 1793

Lieber Sohn! Alles was ich bir zu gefallen thun tan, geschieht gern und macht mir felbst Freude -- aber eine folche infame Mordmaschine ju taufen - bas thue ich um teinen preift - ware ich Obrigkeit bie Verfertiger hatten an Baldeißen gemußt - und bie Daschine hatte ich burch den Schinder offendtlich verbrennen lagen - was! bie Jugendt mit fo etwas abscheuliches spielen zu lagen - ihnen Mord und Blutvergießen als einen Zeitvertreib in die Bande geben - nein ba wird nichts brans. Birben tommt ein ftud von unferm Anzeigblättgen ba febe und fev Stolt daß du ein Frandfurter Burger bift. Bochendtlich find ichon 3000 f benfammen bie jede Boche bif jum ersten Mert vor Lebens mittel vor unfere Bruder bie Braven Deuschen bestimmt find. Das heiße ich boch deusches Blut in ben Abern haben. Unfere Raufmans Sohne aus den ersten Baugern - tragen alle Unniformen und find mit ben geringsten Schufter und Schneider einverstanden ihrer Baterstadt im fall ber Noth benzustehn - unfere Brave Sachsenhäußer find aufs Quartir amt gegangen — und haben gebethen wann Truppen jum Einquartiren tamen; fo mochte mann fie ihnen geben. Leute bie ein ftubgen - und groftentheils unbemittelt find - unfere Metger haben fast teine Bembter mehr - fie haben fie alle in bie hoftpitaler getragen - und bas alles aus gutem hergen und frevem Dillen - es ift niemand eingefallen ihnen fo mas zuzumuthen — nun verwunder mann sich noch daß Franckfurth reich wird — grünt und blüht — Gott muß ja das belohnen! Jest genung von meinen braven Landsleuten — wogegen sich alle andre Reichs-städte verkriechen müßen. Die Schachtel mit bem langen Brief und dem bon bon wirst du nun haben. Lebe wohl! Ich bin

> beine treue deusche Mutter Goethe.

N. S. Sage Gögen was der heilige Christ nicht gethan håtte, follte der Neujahrsmann thun — vor Spielsachen — sonst brachte der Heilige Christ nichts — da ware er zu groß.

Raum hatte ich meinem Baterlandischen pradiodigmuß Luft gemacht, als dein Lieber Brief antam, auf den ich mit ein paar Borte noch antworten will. Das große Freude über bie Rudfunft des durchlauchtigsten Berzogs ber Euch allen ift, bas ift nun tein Bunder — ba fich gant Frandfurth freute ihn wieder gefund und wohl zu fehen - 3ch war leider digmahl nicht fo gludlich. 3ch hoffe boch nicht daß ich in Ungenade bin, das ware mir unerträglich - auch wußte ich nicht wodurch ichs verschuldet hatte. Das meine Pringessinnen meiner gedacht haben freut mich — daß es Ihnen wohl und gludlich gehen mögte ift mein heisester Bunsch. Du wirst Stods eine große Freude mit ben Kächern bereiten - vor die Mube bande einstweilen aber Gie verdienen auch, den Stod gibt fich viele Muhe mit meinem treiben und verfaufen - und ift ein treuer und verschwiegner Rathgeber. Daß Gerning froh und frolig ift, das glaub ich gern - Seine Mutter besuchte mich gestern - und empfahl ihn auf beste deiner Freundschaft. Dag der gute Bode todt — thut mir leid — wir haben manchen Spaß miteinander gehabt - Berrn Crunelius werde sogleich bezahlen - und wegen bem schuldig seyn sey ohne Sorgen - ich bin dir laut meines Bersprechens mehr schuldig als bu mir - aber mein Brief den du jett in Banden haft, wird bich uber alles belehrt haben. Noch einmahl Lebe wohl!

205. An Goethe.

ben 7 ten Jenner 1794.

Lieber Sohn! In meinem Leben habe ich noch nie fo heis und inbrunftig gewünscht - Deine - Baug - Bibliothe u. f. m. loft ju merben wie jest - wie tan ich weg ba mir bas alles noch auf dem Ruden liegt - und in denen Trublen dendt fein Menich an Rauf ober Bandel - erloft uns Gott von ben Reinden - bag nichts mehr zu fürchten ist - bann rube - bann rafte ich nicht - big ich ber Sorge log bin - jest hore auch meinen Dlann - alles was aus hauß - Bein - Bibliothed - geloßt wird theile ich in zwey theile einen bekömst du - um ihn anzulegen wie dirs nuglich und gut deucht - nur die Interegen muß bu mir geben - benn ba ich hernach tein Baug habe, fo muß ich im Bing wohnen - ba ich teine Beine /: benn bie geringen mußen auch fort - auch ber Garten wenigstens mache ich teinen Berbst mehr sondern vertaufe die Trauben am Stod:/ mehr habe, fo muß ich boch auch zu meinem Gebrauch welchen taufen - Schloffer befomt auf die nehmliche Condition bie andre halfte - Sterbe ich fo hat jeder boch ichon etwas im Besitz — die Capitalien die hir angelegt sind — bleiben vor ber Band - und find bald getheilt - Mitalledem, daß mir bie Laft ben Ruden brud, werbe ich boch weber fchnell, noch unüberlegt verfahren, dir und Schloffer von allem Bericht erstatten und ohne Euren Rath und Billen nichts thun - 5 Stud alte Beine find vorhanden 2 Stud von 1706, 1 Stud von 1719, 2 Stud von 1726 - Die 3 ersten find bie besten, boch muß alles miteinander gehn - 3 Stud von unferm Garten von 47 ber aber schlecht ift. 1 Stud 88 u 89 halb und halb - u 1 Stud allerlen jahrgange durcheinander - den feit 10 Jahren gabs keinen gangen Berbst - bald 2 Dhm - bald 1 Dhm u. f. m. Bertheilt nugen fie nichts -- ich habe fie alfo zufammen schmeißen lagen. Meinem Bendermeister der brav ift habe ich 100 f versprochen - wenn er sie gut anbrachte -- bas wurde er auch ichon gethann fich wenigsten alle Muhe gegeben haben, wenn die Deuschen sich nicht fo hatten jagen lagen - und wir jest die Bescherung wieder fo nahe hatten. Benn ich 10000 f vor ben gangen Reller friege, fo hatte groß Luft fie weg au geben - wollen fehn - aber fort mußen fie. Bor bein gutiges Anerbieten mich aufzunehmen bandte bir - aber alles im Stiche lagen!! Bie murden fie haußen wenn fie ein lehr Baug an-Vor ber Band habe ich noch auten Muth - Einmahl trefen! alaube ich fteif und fest sie tommen nicht wieder au uns - und bann habe ich glauben an Gott - der hat auch ben der Sache noch was zu fagen. Aber unfere Madatores foltest bu feben! Ben all dem Unglud muß mann lachen - und bie hohe Robelege!! Aber ein pråchtiger Feldzug war bas einmahl wieder -bas muß wahr fenn - fehen und horen verleidet einem - und unsere Stadt ba wimelts von Bless[r]ten - ich foll auch einen Leutnant nebst Feldchirugius und 2 bedinten empfahen - ber arme Mensch ift burch die Bruft geschoßen - ich habe noch mas darüber fagen wollen, aber ich mag nicht. Berr Doctor Behrends mein Leibmedicus laßt fich bir gehorfambit empfehlen, und fragt an, ob im Kall der Moth es erlaubt seve - feine Krau und die fleinsten Rinder nach Beimar zu spediren - Er verlangt weiter nichts - als daß fie vor ihr Gelb bort leben burften nur mögte er wißen - ob mann fo gerade ju fommen tonte, oder ob der Berr Bergog Durchlaucht - ober die Regirung barum ersucht werden mußte. Er bittet begwegen fehr mir in ein paar Zeilen Austunft baruber zu ertheilen. Und bag es bald geschehen muß versteht sich -- Eben so gern mochte ich wißen, ob mein Plan bir fo gefalt - benn ba es vor ber Band nichts als Plan ift; fo tans noch nach Gutbefinden alles ge-Lieber Sohn! Jum Fortgehn habe ich teine åndert werden. Luft — auch versichern uns alle Officire dag wir gar nicht ju fürchten hatten - auch ohne diefe Berficherungen find wir feit ein paar Tagen wieder ruhiger - indem Bulfe von allen Orten zu unserer Sicherheit ankommen foll - Gott! verläßt uns nicht bas bin ich fest überzeuat - Unterdeßen bande ich bir vor deine

Liebe und Sorgfalt. Sey doch so gut und trage Gogen auf, mir die schon im vorigen Brief verlangte Modenjournahle und Mercure zu übersenden. Der treue Schildenapp wird doch mein kleines Neujahrs Geschend erhalten haben? Gruße herrn Gerning, und dande ihm vor das mir überschidte herrliche presendt. Biele Gruße und Kuße an dein ganges hauß von

## deiner

treuen Mutter

Goethe.

N. S. Der Hollendische Gesandte Baron von Kindel empfiehlt sich dir auf beste — Auch Frau Schmerber und Des moiselle.

206. An Goethe.

ben 13 ten Jenner 1794

Lieber Sohn! Nun wirst bu meinen langen Brief vom 7 ten Jenner erhalten — und meine Meinung baraus zur Gnuge erfeben haben. Bor beinen lieben Brief vom 8 ten Jenner worinn du mir deine Bulfe zu meinem fortreißen fo herglich und Liebevoll anbieteft - bande ich bir recht von hergens grund. 3ch habe noch zur Zeit nicht die geringste Furcht - eben fo wenig dende ich ans Beggeben - Ein panischer Schreden hat fich freylich über gant Francfurth verbreitet - und es ware tein Bunder wenn mann mit dem Strudel fortgerißen wurde --Furcht stedt an wie der Schnupfen - ich hute mich daher fo viel ich tan den Memmen auszuweichen — um mir den Ropf nicht auch verdrehen ju lagen - boch ift das fehr fchwer ju vermeiden - ben es ift ein Gemeinplatz wo /: wie ben Keuer Unglud :/ jede Gang und jeder Strohtopf fein Scherflein wischi waschi anbringen tan - und wie ein Rind dem die Amme ein Gespenster Mabrgen ergablt bat fich vor bem weißen Luch an ber Band entsetst - gerade fo gehts ben uns - Sie glauben 1: wenns nur recht fürchterlich klingt wahrscheinlich ober nicht

bas wird nicht mit faltem Blut untersucht - bas ift alles eins, je toller je glaubmurdiger :/ alles. Bum beweiß nur /: unter Taufendt :/ ein Geschichgen. Den 3 Jenner tommt Abens um 7 uhr Frau Elife Bethmann im Machthabit, außer Ddem zu mir gerent - Rathin! liebe Rathin! 3ch muß bich boch von der großen Gefahr benachrichtigen die Keinde bompardiren Mannheim mit glubenden Ruglen - ber Commandant hat gesagt, langer als 3 Tage tonte er fich nicht halten u. d. m. 3ch bliebe gant gelaßen - und fagte eben fo talt - wie machen fies bann baf fie Mannheim beschießen tonnen - fie haben ja teine Batterien schießen sie bann vom flachen Ufer hinuber - ba werden ja bie Ruglen big fie uber ben breiten Reihn tommen mieder falt - und was der Commandandt zu thun gedendt, wird er schwerlich austrommlen laßen - woher weiß denn das euer Corespondtend - schreibe du ihm, er mare ein haßenfuß -So ein Geruchte verbreitet fich nun, und ba bie Bethmanns als gewaltige Leute befandt find, fo glaubt alles fie habens aus ber ersten Quelle - ba bande ich nun Gott, daß ich fo viel Berftand habe das trierum trarum nicht zu glauben --- und bas luftigste ift, das sie alle gute Machrichten nicht glauben - Die Dbrigkeit hat den Senator Luther an den Bergog von Braunfcweig - den Kaufmann Jordis an Generahl Murmfer abgeschickt um von der Lage der Sachen Gewißheit zu erfahren -Bepde tamen mit ben besten Nachrichten und Berficherungen ju rud - bas hielft aber alles nichts - fie wollen fich nun einmahl fürchten - fie wollen nun ohne Brandschagung doch Brandschatzung geben — denn glaubst du wohl daß die Transportirung ber hir gelegenen Dahren schon eine Milion f fortzuschafen gefostest hat! Aber fo mas hat mann auch feben mußen um es zu glauben! Der Rogmardt mo alles gewogen werden muß, ift boch ein großer Plas - aber ba war vor Fuhren feine Doglichs feit durchzukommen - und bas nicht etwann einen Tag, nein, vom ersten Rudmarich ber Deuschen bis auf ben Augenblic wo ich schreibe. Da sind 10 Megen Kinderspiele dagegen. Bor-

gestern ist mein Nachbar Dubari mit Frau und 6 Rinder auch auf und bavon. 3ch wolte nur daß alle feige Memmen fort gingen, fo ftedten fie bie andern nicht an. 20 bas Zeug und wirr warr hat mir nun Gott! fen Dand noch teine trube Stunde gemacht - ich schlafe meine 8 Stunden nett hinweg - eße und trincte was manirlich ist - halte meine Montag Commpanie auch die ditto Sontag in Ordnung - und welches das beste ist. befinde mich wohl. Den plesirten Leutnant habe ich nicht betommen, davor aber einen Preußischen Dbriften nahmens Jungherrn mit 4 feiner Leute - bie glauben nun menigstens im Paradieg zu feyn - Aber mas die auch fregen!! die waren fo ausgehungert bag es ein jammer war! Gestern ließe ich ihnen einen Schweinebraten ju Tische tragen — bas war bir eine Ronigliche plafir. 3ch bin nicht gern überbringerin boger neuig. feiten - alfo wenn Gerning noch bey bir ift; fo fage ihm folgendes nicht - seine Mutter ift vermuthlich auch aus Angst über bie gegenwärtige Zeitläufte - Marisch geworden - will nach Italien ju ihrem Sohn u. d. m. Bergeße die Antwort die Doctor Behrends begert nicht — und noch einmahl fagt bir vor beine Liebe und Aufmerdfamteit vor mein Bohl den besten Dand

deine

treue Mutter

Goethe.

N. G. glaube nicht alles was von hir geschnackt wird — es find viel feurige tuglen von der Bethmann brunter.

207. In Goethe.

l

ľ

!

,

#### den 21 ten Jenner 1794

Lieber Sohn! dein letter Brief hat mir einige Unruhe verursacht — die Sache ist von zu großer Wichtigkeit um nicht reiflich überlegt, und verlohnt der Muhe daß mann sie von mehr als einer Seite betrachtet. Nach meiner Einsicht stedts du dich in eine unübersehbahre Last! Bare unser Hauß wirdlich ver-

tauft, so ware die Sache noch ehnder thulich, denn Schloffer wurde teine Einwendungen machen - tann mann benn aber in ben jegigen Zeitläuften nur bie minstete Boffnung zum balbigen Bertauf haben - ift nur einige Bahrscheinlichkeit ba um zu glauben, daß diefer tommende Keldzug der lette fevn wird -und wer wird in diesen Trubelen ans Raufen benden! Dun überlege! Du bift also genothig da du fein Geld haft 45000 rth. ju verintrefiren - und Gott weiß wie lange ju verintrefiren - fanft bu mir denn ben Ausgang biefes leidigen Rriegs fagen - weiß bu benn ob uns unfere Beligthumer bleiben? bag bu Guter zum voraus drauf taufen milfts - vertaufe boch bie Baut nicht big du den Baren haft. 3ch bin ruhig und in volligem Butrauen ju Gott daß alles gut gehen wird - aber bie Beit und wann ja bas weiß ich nicht - und wenn ich bich in oben gesagter Berlegenheit mußte, bas murbe mich mehr angftigen, als alle ohne Bogen in gant Frandreich. Thue jest was und wie bu es vor gut finstest - mein Bersprechen halte ich - bas an logende Geld aus dem hauß foll bu auch alleine haben - mehr tann ich nicht fagen: Nur noch eins - Das Gut scheint mir in groß vor bich - bu bift tein Landmann - haft andre Lieblings Beschäftigungen - wirst leicht zu bevortheilen fenn u. f. m. und wenn du benn ein Gut haben wilft - muß es ben eins um fo einen enormen preiß fenn. Die du bir warft, fo fprachft bu von einem von viel geringerem Gehalt - aber 45000 rth!! ba wurde mir ganz schwindlich vor den Augen. Noch einmahl - thue was du wilft - nur angstige mich nach geschenen Sachen nicht - auch mit ben 3 procent will ich zufrieden fepn - 3ch will ja alles thun, was ich tan und vermag, nur mogte meine paar Jahre noch ruhig burchleben - bas ift bas einzige mas begehrt und verlangt deine

treue Mutter

Goethe.

N. S. Dancke dem braven Gote vor sein Anerbieten — und vor das überschickte Modenjournahl.

208. An Goethe.

í.

den 6ten Februar 1794

Lieber Sohn! hier erscheint endlich der Catalogus - gefält bir die Einrichtung fo foll er fo gedruckt werden - nur eins halte ich vor nicht gang schicklich - nehmlich daß des Baters nahmen vorgedruckt wird - es braucht ja niemandt zu wißen von wem bie Bucher find - und ber Dahme thut zur Gute ber Budher nichts - ich ließe ihn also weg - nicht allein uber Diefes sondern überhaupt erwarte bein Urtheil. Suche bir nun aus was bir etwann nuglich deucht - alsdenn foll ihn Schloffer auch bekommen - ichicke ihn zu dem Ende bald zurud. Gleich ju Anfang des Mergens tans du die versprochne 1000 f haben - follen fie fo wie ichon geschehen an herrn Banfa ausgezahlt - und bir hernach durch Berrn Streuber übermacht werden? auch darüber erbitte mir deine Meinung. Mit dem andern Berfauf ift jest alles wie leicht zu benden ift still - boch hat fich ein neuer Liebhaber ju den Beinen gemeldet - Er wird fie villeicht die andre woche probiren - den Erfolg folft du fogleich erfahren - es ift herr Did im Rothenhauß - Begen ber Gemahlbe ift mir eingefallen, ob ich nicht fie Berrn Nothnagel an bieten solte - ich wolte 100 Carolin bavor fordern - mann tonte ja horen was er dazu fagte — übereilen werde nichts auch nichts vor mich thun - fondern beine Meinung vor allen Dingen horen - ohngeachtet die Zeitlaufte fo beschaffen find, bag mir bes Diogines fein fag am liebsten ware - ich wolte es ichon rollen !! Bir haben wieder Binterquartire bie Bull und bie Rull! 3 Battalion Preuschisch Garde - fo viele ples firte und Krande - daß die Obrigkeit genothigt war vorige woche doppelte Einquartirung anfündigen zu lagen - Bollen fehen wie wir uns durchdruden - nur bas holt ift eine theure Speculation - du haft gesehen wie gut ich mich versehen hatte zwen Jahre hatte ich vor mich bran gehabt - aber! aber! bas marschirt - mein frander Obrifter geht wie nathurlich nicht vor die Baußthure - alfo wird ben gangen Tag eingeheißt - bekomme ich nun noch einen — bann wirds schön werden — Was das alles am Ende noch werden soll — das weiß glaube ich der größte politicker nicht — genung wir sind in einem wirr warr — der nicht ärger seyn kan — Laßen wir das Ding gehen wie es kan — ängstigen uns nicht vor der Zeit — bringen unsere Tage so vergnägt zu als wir können — denn wir können dem Rad des Schickschls doch /: ohne zerschmettert zu werden:/ nicht in die Speichen greifen u. s. w. Dencke! vorige Woche ist die Zauberslökte zum 24<u>ten</u> mahl bey voll gepropstem hauße gegeben worden, und hat schon 22000 f eingetragen! Wie ist sie denn bey Euch executirt worden? machens eure Affen auch so brav, wie unsere Sachsenhäußer? Jest will ich einpacken, damit die Geschichte Worgen bey Tages anbruch fort gehen kan — Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hauße — auch den braven Göge von

#### beiner

treuen Mutter Goethe.

D. S. Hast du meinen letten Brief wegen des Guts behertigt? ich mochte eben nicht gern eine Last auf deinem Haldse wißen — das wurde mich sehr drücken.

209. An Goethe.

ben 9 ten Dert 1794

Lieber Sohn! Hir kommt das Türckische Korn wünsche daß es wohl gerathen und gedeihen mögte. Ich habe so ein drängen so ein treiben in meinem inneren — die Gedancken und Ideen jagen sich so untereinander — wie die Knaben wenn sie Iägers spielen! Sie dir alle zu erzählen würde mich im Schreiben, dich im Lesen ermüden — 14 Tage erwarte ich schon einen braven von Freund Stock mir vorgeschlagenen Werckmeister — der mein Wohnhauß von untenan, diß oben aus besichtigen und albenn sagen soll was es ungesähr werth seve — ehe das geschehen ist

252

L.

- habe ich teine feste Gewißheit im fordern - 20000 f bat es der Bater mit fambt den Mobeln ehedem geschätt -- wollen horen was der Mann fagen wird - ja wenn die Dhnehoffen wieder zu hauße waren - bas ware freulich ein ander Ding -Berschleudern thue ich es nun gewiß nicht - und ben gangen Berlauf folft bu erfahren - bie Gebruder Thurneißen haben bas aroße hauß bem Braunenfelf gegenüber bas bem Ablichen Bauf Frauenstein gehort - gants /: der Defladen wegen:/ gemithet -Thurneiß hat mir eine Wohnung barinnen angebothen - ich liebe aber bie Lage nicht - ber Rogmard ober bie Gegend ber hauptwache muß es fevn - Go eine art von Boffnuna babe ich - in diefer mir fo fehr am Bergen liegende Gegend meine noch übrigen Tage ju verleben - aber bie Sache ift noch im brühen — und nicht gant flahr — Summa Summarum es ift eben noch nichts im flahren - mußen es mit Gedult erwarten - bif fichs aufflahrt. Übrigens befinde ich mich wohl - habe bif auf den heutigen Tag - meinen alten trancten Oberften noch im hauß mußen eben froh sevn daß es nicht årger ift -boch mir gefallen fo wenig wie bem Eulenspiegel bie großen Gludsfälle - wenn mann ein Bein bricht - ifts ein großes Glud - bas es ber hals nicht war u. f. w. Lebe wohl! 3ch schreibe bei Licht — und bas amusirt mich nicht — bald ein mehreres von beiner

#### treuen Mutter.

N. S. muß auch noch Nachtlichter vor heute — vor den francten Hermann machen.

#### 210. In Schloffer.

[Anfang Marz 1794.]

Lieber Sohn! alle Eure Plane und Borhaben tann ich mit vollem Zutrauen unterschreiben und eben so, was Ihr fur Eure Rinder beschließet: denn wo hatten je Kinder einen bessern Bater, als die Euren? 211. In Louife Schloffer.

Liebe Louife!

Sieht du nun wie Gott gute Kinder schon hir belohnt -ift beine Bevrath nicht bevnahe ein Munderwerd - und bag fich alles fo schicken muß, daß beine Lieben Eltern und Beschwister nun mit dir gehen - bas wurde boch nicht so leicht gegangen feyn, ware tein Rrieg ins Land getommen - merde bir das auf bein ganges Leben — ber Gott ber bem Abraham aus Steinen Rinder erwecken tan, tan auch alles mas wir mit unfern bloden Augen vor Unglad ansehen zu unferm besten wenden. Dun Liebe Louise bu einzige bie mir von einer theuren und emig geliebten Tochter ubriggeblieben ift - Gott seegne bich! Sey bie treue Gefahrtin beines zufünfigen braven Dannes - mache Ihm das Leben fo froh und gludlich als nur in beinem Bermögen steht - Sey eine gute Gattin und beusche Bauffrau; so wird beine innre Ruhe, den Frieden deiner Seele nichts ftohren tonnen - Behalte auch in ber weiteren Ents fernung beine Großmutter lieb - mein Seegen begleite bich wo bu bift - und ich bin immer

deine

treue Großmutter Goethe.

R. S. Grüße Nette und Mutter und sage der letten, daß ich ehestens auch an Sie schreiben würde aber doch nicht ehnder als diß ich von der Gerockischen Sache etwas Zuverläßiges sagen könte. Den Brief an deinen Bräutigam schließe offen bey damit ihr ihn leßen könt auch weiß ich nicht wohin ich ihn adreßiren soll.

212. An Goethe.

ben 1 ten Aprill 1794

Lieber Sohn!

Die Bürgerkrone wäre nun verdient! Mama la Roche kommt nicht zu Euch — ich könte um meinen Ruhm zu vergrößern Euch rathen laffen wie ich die Sache betrieben boch fan vor dismabl die Berheimlichung meiner Talente /: aus Grunden die 3hr aleich boren folt :/ nicht statt finden. Gestern fuhr ich nach Offenbach - jum Glud ober Unglud bas tan ich noch nicht bestimmen war die 1. R. nach hanau gefahren aber ihre Tochter die Boffrathin Mohn war bey der Band - ich will die Geschichte bialogifiren es flingt beger, als bas emige fagte ich, fagte Sie. Frau Nig - Ep Ep bie Mama reift boch auch immer im gande herum ich habe gehort fie will auch nach Beimar - Mohnin ja es ift fo etwas im Mercf - Aja - ja über biefe Reife håtte ich boch etwas mit Mama zu reden - boch da sie nicht ba ift tan ichs ihnen auch vertrauen - aber versprechen fie mir daß Bieland in feinem gangen Leben nichts von alledem mas ich jest fagen werbe erfahren foll - Mohnin. ja bas verfpreche ich. Aja. Bieland ift mit Arbeiten fo uberhäuft daß er bie Rachte ju Bulfe nehmen muß - weil es eine abfulute Nothwendigkeit ift, daß die Sachen fertig werden - bars unter leidet fein ohnehin nicht ftarder Rorpper - nehmen fie nun noch Zerstreuung dazu! fein Geift murde durch das Dasenn feiner Freundin gant auf andre Gegenstande geleitet werden -Demohngeachtet mußte feine angefangne Arbeit vollendet feyn, ba tonte warlich eine gange Zerruttung ber Maschine bewurdt werben u. b. m. legen fie bas ber Mama an Berg und fie wird mir vor meine ihr gegebene Binde banden - Damit aber Bieland von unferm Plann /: ber doch in Bahrheit blog zu feinem besten angelegt ift :/ nicht ahndet; fo muß die Dama einen Brief an ihn Schreiben, worinn fie mit großem Bedauren Umftande angibt /: die bey jetigen Beiten leicht zu erfinden find :/ die fie Mohnin. Das alles foll befolgt verhindern ju fommen. werden - bas verspreche ich ihnen. Nun tont 3hr gant ruhig fenn denn zum Uberfluß will sie Morgen nach Francfurth und fommt zuverläßig zu mir - und ba will ich fo empfindfam Salbatern als wenn mann fagte Baal Samen dag mann es tonte por Balfam nehmen. Das macht bu benn vor ficts facts

mit beiner Unschlußigfeit - munderlicher Denich! nehme beine Jugendfreunde die du ungern vertaufen fiehst - fuche dir aus was dir Freude macht, was fommt denn auf ein 100 f mehr oder weniger an - bu haft ja das erste und großte Recht bagu - nur mache bag ich den Catalog noch vor ober zu Anfang ber Defe betomme - benn ju Anfang bes Sommers wird bir eine andre große Bibliothede vertauft, ba mogte ich bie unferige gern mit anstoßen - es ift profitabeler - nun muß Schloffer ben Catalog noch haben --- auch muß er gedruckt und in die Belt geschickt werden, drum zaudre und zogre nicht langer nimb mas du wilt und damit Golla - alsdann fchicke ich bir den gangen ausgesuchten Plunder auf einmahl - was foll ich jest und ben abermahl paden und schicken u. f. m. Mit dem Bertauf der Sachen werde mich gant zuverläßig nicht übereilen - boch stille site ich auch nicht - ich wurde und treibe bie Sache fo im stillen - denn wer nicht fucht, der findet auch nicht. Beute habe ich unfern alten Betandten Deter Melchior zum Mittagessen - ba wollen wir ein schwaßen - 20 Jahre uns zurud benden - Rriegs und Rriegsgeschrei foll nicht in Anschlag tommen - bie großen Berrn mogen fich einander bescheißen /: bas ift boch das rechte Bort :/ Das soll uns nicht fummern. Der Churfurst von Coln raumt /: fo fagt man :/ fein Argief — und zwar nicht aus Furcht vor den Frangosen — Ba! wenn die Sage mahr ware — da lachte ich mir einen Budel! Lebe wohl! Gruge alles in beinem Baug

von

deiner treuen Mutter Goethe.

213. In Goethe.

ben sten Dan 1794

## Lieber Sohn!

Sobald Lippold seine Meßgeschäfte zu Ende gebracht hat; so wirst du die Bucher nebst deinem überschickten heft erhalten — Auch foll das Luch zu den Halsleinen und der Batist mittommen.

Bu Euerer nochmahligen Beruhigung gebe ich Euch mein Ehrenwort, das Mama la Roche gant gewiß nicht tommt. Sie ift fehr franct geweßen und ift es zum theil noch, bas mag bie Urfach ihres nichtschreibens geweßen feyn - uber den Punct Sept alfo vollig ruhig. Jest eine Bitte und Auftrag von Madame Stock, im Kall die Kächer noch nicht in Rahmen find, folche nicht machen zu lagen, fondern nur eine Rahme uber bie andern Bepde verfertigen ju lagen - Urfach - weil Sie von ihrem Bruder noch mehr Zeichnungen aus Italien erhalten die fich befter ju Tablo /: weil sie form haben :/ schiden als bie brevedige ber Fåcher. Gerning war hir, und zwar in Dulci Jubilo - Er hat pråchtige presendte vom Konig und ber Konigin von Neapel erhalten - bu wirst das mehrer von 3hm febst erfahren. Der Brief an Nothnagel ift bestelt. Bir haben ja eine gange Raravanne von Gånger von deinem Theather erhalten! Berr Beyrauch debutite als hironimus Rnicker und gesiel recht gut -besgleichen Madam als Ronstanse in der Entführung - von Anfang mar fie etwas verpflupfit - benn es war bas Baug gedrud voll - gegen bas Ende gings beffer - auch murde Sie burch applaudiren aufgemuntert - aber als Ronigin der Nacht - ba konte Sie kein Wort von der Rolle - da war mir angst und bange - bas zwepte mahl ging aber beger - bas hanchgen im Trüben ist gut fischen - hat Gie recht brav gespielt und gesungen. Berr Demmer! bas ift ein herrlicher Mann - ben Tamino hat er vortreflich gespielt - und unsere Dpern haben burch ihn fehr gewonnen — feine Frau ift nur als Claudia einmahl aufgetretten - ba tan mann noch nicht viel fagen. Borrige Boche ift die Zauberflote zweymahl bey fo vollem Bauße gegeben worden, dag alle Thuren offen bleiben mußten fonft ware mann vor Sige erstickt! Mein Lieber Fritz Stein ift noch hir, und lebt wie der Bogel im Banffaamen steht Lustig Benfa Bopsasa - Er ist immer noch der Liebe junge der Er vor 9 Jahren war. Die mir es geht? herglich erbarmlich. Die Biblio= thed wird wohl das erste feyn was ich mit Ehren vom Balsfe I. R. 257

ł

:

friege - Batten bie Ohnehogen fo viel Bein getrunden als mann ihnen Schuld gibt; fo ware jest nicht möglig fo eine enorme melnlae Beine noch vorzufinden, ba vergeht feine woche, wo nicht in den Mainzer Gegenden 50. 60. und mehrre Stude bes besten Beins feilgeboten werden - ba fite ich benn, und ift nicht bie geringste Nachfrage. Auch mit ber Schätzung bes Bauges bin ich fehr unzufrieden - bende 14000f im 22f fug!! Freylich werde ich es nicht so weg geben — aber ich kan doch auch die Schäßung nicht vorweißen - ohne mir thort zu thun. 20000f hat es ber Bater mit den Mobilien geschäpt. Jest muß ich andre Leute ins Spiel gieben - und fehen obs beger geht - bag bu von allem Nachricht haben follft, versteht fich. Noch eins! 3ch habe in einem zimmlich großen Raften Bandzeich= nungen und andre bahin einschlagenden Dinge, die ich mit fleiß nicht in ben Catalog habe bringen lagen, vor bich jurud gelegt, und werde folches alles mit den Buchern mitschicken - obs aber aute oder schlechte Dinge sind verstehe ich nicht. Menn etwa Ihro Bochfürstliche Durchlaucht die Regirende Frau Berzogin eine Dberhoffmeisterin brauchte fo hat fich bey mir eine Frau von Schilden gebohrne Grafin von Rangau gemeldet - Sie ift von ihrem Manne geschieden - und geht ihr tumerlich - will sogar ohnendgelblich in Dinsten tretten - ift eine gute Freuns bin von Sopfie Bethmann - und in diefer Ruchficht habe es boch Schreiben mußen, um fagen zu tonnen ich hatte es geschrieben. Lebe wohl! Behalte lieb

deine

treue Mutter Goethe.

214. An Stod.

Lieber Freund!

Da es bey Stadt und Land eine ausgemachte Sache ist, mich als eine Beschützerin und Pflegerin der Sieben freyen Künste anzusehn — und alle Schöne Geister die in Sturm und Drang sich befinden ihre Zuflucht zu mir nehmen; so hat auch Herr 258 Robert ber kurge Zeit im Dinste Taliens und Melpomenens Figurirt hat sich De und wehmuthig an mich gewendet um ihm bey meinen Freunden die am Auder des Staats sizen ein gnåbiges Fiat zuwegen zu bringen. Dieser junge Mann ist auserordentlich geschickt im zeichnen ich habe eine Landschaft vom ihm geschen die dem größten Meister Ehre machen wurde. Da Er nun seine Kunst noch sehr gern der Bolltommenheit naher bringen mögte — und ihm ein Freund dazu behülflich seyn will; so wird er morgen bey einem Hochelen Rath um Verlängerung seines hierseins unthänig ansuchen — Da Sie nun Lieber Freund bey bieser Sache großen Einfluß haben; so lege sehst eine Bitte vor den wirtlich Talenten reichen jungen Mann bey Ihnen ein — Hoffe auf gnädige Erhörung und verbleibe nebst Empfehlung an Ihre Liebe Frau und Kinder

> Dero gehorsambste Dienerin u Freundin

> > Goethe.

v. H. d 14 <u>ten</u> May 1794

215. In Goethe.

ben 25 ten May 1794

Lieber Sohn!

Ob zwar die Bucher hoffendtlich diese Woche gepact und alsdann so bald als möglich durch einen Fuhrmann an dich abgeschicht werden sollen; so hat es mir doch vor inliegendes Hollåndische Tuch, und den Batist zu lang gedauert. Berwundre dich nicht daß der Batist aus lauter Lappen besteht — Dein Bettschatz wird es schon einrichten, daß es reichlich an 12 Hemden Manschetten und Boderstriche gibt — die Stockin kauft vor ihren Mann immer solche Lappen — warum aber nicht vom ganzen Ståct? Antwort — weil es die nehmlichen Dinste thut und weil der Batist /: da kein Franzoß mehr her darf :/ jezt enorm theuer ist — die hälfte ist zum allerwenigsten gespart — brauche alles gesund. Meine Revolution ist in vollem gang — was nun draus werden wird muß sich jezt bald entscheiden — über die

Beine habe alle verständige Leute meiner Betandschaft um Rath gefragt febst folche die in gleichem Fall waren wie z. E. Doctor Begler der in der Etlingischen Erbschaft mit Erbe war - der war nun so gutig mir die Specivication so wohl der jahrgange, als auch die Tagation - und den endlichen Bertauf aus dem Inventario mitzutheilen - daraus ich denn erfehen habe, daß ba biefe Beine ohngefahr mit den unferigen in gleichem Berhaltnuß ftehen - ich fie vor 8000 f loffchlagen tan - ben biefe Gattung ift nur vor wenige brauchbar - Gogel und Dic find hir die eingigen die fich mit fo alten Burschen abgeben - nun hat Gogel 7500 f geboten, jest habe gestern bem Dict proben bavon geschickt - und bietet der 8000f fo foll er fie in Gottes •nahmen haben - ben 1 tens bringe ich fie nicht an; fo muß ich wieder etliche 100f anwenden um auffull Bein zu taufen -2tens entbehre ich jahrlich 320f Interegen - und 3tens bin' ich ber Rellersigerrey mude und fatt - vorgestern mußte wieder um alles aufzufüllen - Trincwein zu brechen u. f. m. 5 Stunden unter ber Erbe fepn! und endlich 4tens wenn ich ein ander logie beziehe - ba ware es nun gant ohnmöglich bie alten Berrn mitzunehmen - und vertaufe ich nun bas hauß fo mußte ber Reller geräumt werden - und ba ware ich gezwungen noch Rellerzins zu bezahlen - bas beste ist sie machen vor der Zeit Play. Mit bem hauß ift es jest in zimmlicher Bewegung --Lippold hat den Auftrag 3 bis 4 Competenten find muthmaglich ba - Berr Bandelsmann Chamo - Berr Muller der in ber Bethmannischen Sandlung ift - Berr Senator Megler Tochtermann von herrn Reller. Lippold bietet es vor 30000 f an -bas glaube ich nun eben nicht zu erhalten - mußens eben ab= warten. Bor mich scheint sich auch etwas zu presentiren --wenn mir bas gelänge; fo wurde ich nach meiner Empfindung fehr gludlich feyn! Es liegt auf ber Seite bes Rogmards mo bie Aussicht die gante Zeil vor fich hat; hat die Morgensonne - und ich betame folgendes - auf der Erde 1 Stube von 2 Fenster por meine Magbe - eine Ruche - Boff - Bolgplat 260

- Baffer - Regenvompe - Reller - 1 ter Etage Bohnftube von 3 Kenster fohrnenheraus die Aussicht nach ber Beil - aleiche dran die Schlafstube von 2 Fenster in Boff - auf dem nehms lich Stod noch 2 Stuben jede mit 2 Fenster auch in Boff gehendt - Borplats - privet - Rammern u. f. m. Das ware nun alles aant berrlia; in die Schlafstube wurde eine Rlingel die in die Maabte Stube ginge angebracht - fo wie ich mas bedurfte geklingelt - ba hatte ich oben meine gange Bequemlichkeit u. f. m. Nun tommt aber, das große Aber - es ift nur erst im Rig und noch nicht gebaut! Bird sich aber auch in der Boche auf. flahren, und gebaut ift defimegen boch bald, weil tein Reller und tein Fundament gegraben wird. Aus diefer Relation ficht du, daß alles in Gahrung ift, und daß Frau Aja alle Bande voll zu thut hat — nicht minder daß der auten Frau ihre Seelenfrafte fehr in thatiger Bewegung find -- fo lange mir es nur an Egen - Trinden und Schlafen teinen Abbruch thut - fo mags meinetwegen tochen big mans genießen tan. Jest tein Bort mehr - ich bin mude, und vor daß daß ich die Molden trinde - ift diefe Epistel lang genung. Lebe wohl! diefes wunfcht deine

> treue Mutter Goethe.

N. S. Du hast doch verstanden, was ich dir neulich schriebe — nehmlich daß die Stockin die Neapolitanischen Fächer nicht in Rahmen /: in so fern es nicht schon sind :/ eingefaßt haben will — sondern von den andern beyden — eine Rahme zu Probe — weil du sehr beschäftigt bist, so nims nicht übel daß ich dirs nocheinmahl ins Gedächnuß rufe.

216. An Goethe.

Sontags d 15 ten Juni 1794

Lieber Sohn!

Meinen besten Dand vor Reinede den ert Schelm - es foll mir aufs neue eine kostliche Beide seyn! Auch verdient Herr

Uuger Lob und Preiß wegen des herrlichen Papiers und ber unübertrefbahren Lettern - froh bin ich über allen Ausbruck, daß beine Schrieften alte und neue nicht mit ben mir fo fatalen Lateinischen Lettern bas Licht ber Belt erblickt haben - beym Romischen Carneval ba mags noch hingehen - aber sonft im übrigen bitte ich dich bleibe deusch auch in den Buchstaben ---Auf Gevatter Bielands Berde hatte ich prenumorirt aber vor der neuen Mode erschract ich — und ließe es bleiben. Bir Schloffers producten - ich hatte fie vergeßen benzupacken -mich freut bag bie Raften gludlich angelandet find - und bag ich fie vom Balofe habe - wunfche viel Bergnugen baran ju erleben. Das påcigen an Ifland habe sogleich besorgt. Noch ift alles bey mir im alten - zwar haben zwey Måckler bas Baug von obenan big untenaus befehen - find aber noch jur Beit nicht wieder erschienen. Duften es eben abwarten. Ubrigens befinde ich mich fo gang leidlich von Bergen gefund - und daß vor dieses Jahr das linde Bein wie vorm Jahr das rechte fo kleine Spaße macht - demohngeachtet gehe ich beynahe taglich aus - 3. E. heute ju Stock in Garten - bin vergnugt und luftig - und febe Morgen die Erbschleicher von Gotter u. f. w. Lebe wohl! Gruße bein ganges Bauf - und behalte lieb

#### deine

treue Mutter Goethe.

R. S. Der, so mir von dem Reinecke die Blätter aufges schnitten hat soll großen Danct davur haben — Aufschneiden ist meine Sache nicht, ich thue es nur in den größten Nöthen.

## 217. An Goethe.

ben 26<u>ten</u> Juli 1794 Lieber Sohn! Habe doch die Gute mir mit dem ersten Postwagen das geschriebne Berzeichnuß der Bucher so du empfangen hast mir zuzuschicken — ich habe es höchst nothig alle Nummern 262

mußen nathurlich wegen ber entstandenen Lucten in andre Drbnung gebracht werden - der Schuft von Buchbruder hat bas von Lippold geschriebne verlegt ober gar zerrißen - die Auction geht im Augst vor sich -- ich ersuche bich also mir mit bem beinigen auszuhelfen. Dhne diefen Borfall batteft bu feinen Brief von mir erhalten, denn ben uns gebts toller ju wie iemabls - alles vact - alles ruftet fich zur Flucht - woher all ber wirr warr entsteht tan ich mit Zuverläßigkeit nicht fagen - es verbreiten sich Geruchte bie ich nicht dem Papier anvertrauen mag — genung so arg war es noch nie!! Um nun nicht gant unthatig ju feyn - um mich wenig ftens fo viel mir moglich ift von Vorwürfen die mich trefen tonten frey zu machen - fo habe Gestern meine beste Sachen bie fich transportiren laßen in 3 große Riften burch Lippold Paden und burch ben Freund in ber Noth Nicolaus Schmidt nach Langenfalte zu feinem Schwager Berrn Voleds überbringen lagen - warum nicht zu dir? das will ich dir sagen — der mangel an Ruhrleuthe die gerade nach Beimar gehn war die Ursache - Schmidt als ein ber Sache Berftanbiger hat mir biefen Rath gegeben und ich bumm in diesen affahren - habe ihn befolgt. All mein gutes Beißzeug gemacht und ungemacht - Silber und Geschmeide ist aufs beste gepact - einbalirt u. f. m. In der größten Unruhe — ba Stroh — Seile u. d. g. im Baußehren lage — fommt noch eine neue Erscheinung von Einquartirung - R. P. Capitain und Quarttier Meister von Goels! nun tommt aber bas beste - Er bringt seine Gemahlin mit !! Ach Berr jemine! Bahrhaftig bie Frau Aja wird recht getrillt -Gott! Erhalte mir meinen guten Muth und mein frohliges Berg - biesen Troblen ohngeachtet - hat mir um 5 uhr mein Evertage recht gut geschmedt - und biesen Abend werden mir Ehlenlange Rrebfe bie Laft bes Tages verfugen. a propo! Bann bekomme ich bann einmahl wieder Modejournahle - feit dem Monath Mert habe ich nicht gesehn - auch Mercure wens beliebt - Ich habe bir 10 Centner Bucher geschickt - also -

.

ben Gelehrten ist gut predigen. Långer habe heut nicht Zeit ich muß noch zwey Briefe schreiben — an Schlosser ber nach Bareuth Emigrirt — und an Peter Melchior der in die weite Welt marschirt. Lebe wohl! Gedencke zuweilen an deine in jezigen Zeiten geplagte Mutter — Grüße alles was dir lieb ift

> von der Frau Aja wohlgemuth.

218. In Goethe.

,

### ben 15<u>ten</u> Augst 1794 Lieber Sohn!

3ch muß bir Bericht von unferm hauß erstatten und wie bift jeto bie Sache ift betrieben worden - erbitte mir uber bas alles eine prompte und bie Sache entscheidende Antwort - benn nichts ift fataler als das nicht wißen was mann eigendtlich thun oder nicht thun foll. 3wey Mackler haben es vor ohngefähr 3 Monath besehen ba ber Preiß ihnen aber vermuthlich ju hoch war blieben sie weg - nun tam der Lermmen die Frangosen tamen — ba war nathurlich alles stille — Gestern meldete sich ein Raufer ber botte 22000 f in 24 f fuß - 30000 f ift zu viel und bas obige ift kein gant schlechtes Gebot - aber erhobet fan es villeicht doch noch werden - ich bende vor 24000 f fonte mann es laften - bas großte mare 25000 f - boch hat bas alles fo keine Eile - ich will nur gewiß feyn worauf ich halten foll. 3ch vertaufe -- ich behalte es, alles wie du und Schloffer die Sache betrieben haben wollest ein Studaen Allwißenheit ware jest so ubel nicht! Gibts bald Friede fo tonte mann noch warten - follten aber die Francken bas gange Reich überschwemmen und in ihren Siegen fortfahren - fo mogte freulich in einem Binctelgen meiner Baterstadt ohnbesorgt vor hauß und hof ruhig dem Specttadel zusehn. 3hr Männer die Ihr die Sache beger einsehn mußt als ein Weib das nicht bas geringste bavon versteht - 3hr mußt Rath ertheilen meinen Rucken will ich ein vor allemahl frey haben - ich bin

gants Resingnirt — ich vertaufe ich laße es seyn — wie 3hr wolt - fo theuer 3br wolt u. f. m. Mit bem Aufbauen einer Wohnung worauf ich mich so freute gehts nicht. Der Mann tan tein Geld bekommen - die Leuthe die jest fo mas mit fremdem Geld unternehmen wollen, find fehr ubel dran - die Capitalisten geben ihre Gelder auswerths - um nicht alles an einem Fled zu haben - ich felbst habe auf Unrathen Berrn Schöff Schlosser 3000 f an Churyfalt zu 5 procent ausgelieben. Eine Wohnung hatte ich folglich noch nicht - allein das foll ber Sache fein Bindernuß in ben Beg legen - ich will mich schon durchbringen. Jest überlege, und gib mir fo bald als moglich /: ben ich habe ben Mackler auf die Antwort meiner Rinder vertrofteft:/ eine entscheidende Antwort. Die Mobe Journahle die Mercure find angefommen - aber bas beste was ich von dir verlangte ift ausengeblieben - nehmlich der geschriebne Catalog von den Buchern die du empfangen haft - und den ich forgfältig wieder auf dein Begehren mit ben Bucheru dir jurud geschicht habe - ift er noch vorhanden fo habe die Gute ihn mir mit bem ersten Vostwagen zu übersenden - folte er aber nicht mehr bey Banden feyn - fo melde es wenigstens mit ein paar Borte - ba mußten wir eben fehen - wie wir uns sonft aus ber Bermirrung beraus hulfen. Schloffer ift nach Bareuth gefluchtet - fogleich werde auch an 3hn fchreiben und mir feinen Rath und Meinung erbitten. Lebe wohl! 3ch bin und bleibe

deine

treue Mutter Goethe.

219. An Goethe.

ben 29ten Augit 1794

Lieber Sohn!

Ich bin in einer art von Verlegenheit die aber mehr dich als mich angeht — Mit dem Haußverkauf will es nicht recht vorwärths gehen — die Ursach dieser Trenteley kan ich nicht

eraründen — Gleich nach Empfang deines und Schlossers Briefe /: bie vollig gleichlautent find :/ liefte bem Macfler zu mifentbun. bag meine Rinder ben Rauf genehmigten - und bag nun weis tere Absprach druber genommen werden tonte. 3ch glaubte alfo - daß gleich den andern oder doch einige Tage hernach die Sache ins flahre kommen mußte — heute finds 8 Lage daß meine obige Antwort ihnen hinterbracht worden ift - und ich bore und fehe nichts - ben Madler treiben - ware ein mabr= scheinliches Zeichen, daß mir bas hauß zur Laft mare und wurde feine gute Birchung hervorbringen - und ba er Nugen davon hat; fo muß fein eigener Bortheil ihn von felbst antreiben ber Sache ein Ende ju machen. Mir liegt nun in gemißer Rudficht bie Sache nabe - auch nicht nabe - ich tans abwarten — auch fo lange nichts gant und gar abgesagt wird ift hoffnung daß es noch vorwarths gehen tan - auch wurde ich dir keine Gilbe big zum Ausgang er fepe nun fo ober fo geschrieben haben, wenn bein Gebande bich auf neue mit bem Guts Rauf einzulaßen - mir bas Schreiben nicht als bochft wichtig vorgestelt und mir angstliche Gedanden und Überlegungen zugezogen hatte - Jest überlege wie bie Sache zu betreiben ober nicht zu betreiben ift - meinen Billen haft bu [zu] allem beinem Thun und Lagen — nur gegen Dhnmoglichkeiten tan ich nicht tampfen - und Unruhe im Gemuthe ift mir arger als /: ich fchriebe bas fchon einmahl :/ als alle ohne Bofen ben ber gangen Armee — die haben mir noch keine einzige schlaflose Nacht gemacht. So bald ich was weiteres hore folt du es erfahren - big bahin Lebe wohl!

> Deine treue Mutter Goethe.

220. An Goethe.

ł

ben 14ten September 1794

Lieber Sohn! Ich bin bir doppelten Danc schulbig ben ich hirmit von ganzem herzen erstatte: Einmahl vor beinen letten lieben Brief der mich von so großer Sorge und Bangigkeit be-266 freit hat, und denn vor den geschriebenen Catalog den ich hirmit dandbarlichs zuruchschicke -- er hat uns gute Dinfte gethan - aus Berfehn waren nemlich Bucher im gedruckten Catalog 2. E. Pitaval Rechtshåndel angezeigt - die nun in der Bibliothede nicht zu finden waren - aus beinem Catalog erfahen wir nun, daß sie in deinen Banden und nicht wie wir mahnten abhanden gekommen waren, und bamit war es gut u. f. b. m. Gott lob und band! bas ware nun auch vorben! Bertauft find sie - aber was braus geloßt worben ift weiß ich noch nicht -in der Meße haben bie Ausruffer zu viel zu thun - um Rechnung ablegen zu tonnen - Mit unferm hauß ists noch immer stille — jest muß ich es gedultig abwarten — an Ropf schmeiße ich ihnen das schöne - aut unterhaltende Baug gewiß nicht zumahl ba burch bas Berzogern ein schönes vor mich vaßendes Logie an andre vermithet worden ift - boch Gott! ber mir von jugend an so viele Gnade erwissen bat - ber wird schon ein plaggen aus suchen, wo ich meine alten Tage ruhig und zufrieden beschließen tan.

hirbey kommt ein einschlag von einem Schauspieler, den ich aber nicht kenne — von seinen Talenten also keine Rechenschaft ablegen kan — auch ein Brief von der Fiala — um dir zu sagen wie ich zur Einlage gekommen bin. Nun noch einst! Weiß du keinen Rath zu geben vor den Doctor Wolfgang Stard — den alsten Sohn des Pfarrer Stard? Dieser ist sein Baterland mube und satt — alle Cabalen die gespielt werden zu erzählen wie die schlechtesten Subjecte ihm vorgezogen werden das wäre zu weitläusig — Er mögte also gern in ein ander Land als Amtmann ober was er nur seyn könte wenn es auch nur 500 f eintrüge an Schlosser will ich auch schreiben — freylich muß bu ja niemandt von Verwandschaft ins Weimarische bringen das seit fein gutes blut — auch ist das die Meinung nicht — sondern villeicht nach Desau oder sonst — genung Er hat mich sehr darum gebethen — und ich lege es so hin.

Jammer und Schade daß du jest nicht hir bist — aber freys

lich früher hättest du kommen müßen — so ein Jahr ist seit 1748 nicht geweßen — ganze körbgen mit Pfirsingen wurden mir von guten Freunden verehrt — es kan seyn, daß der Gerbst noch in die Meße fält — so reif ist alles — wenn nur Friede wäre da wolten wir jublen!! Geute ist ein prächtiger Sontag darum schreibe ich auch nicht eine Zeile mehr — ich Marschire auf und davon — Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hauße — nochmahls meinen Dand! und Lebe wohl! das wird Seele und Leib erquicten

deiner

treuen Mutter Goethe.

N.C. Hier ein Stückgen Bordure die in einem der Mercure gelegen hat — man kan immer so was brauchen.

221. In Louife Schloffer.

.

Den 20ten Septemb. 1794

Liebe Louise! Digmahl ein paar Zeilen an dich Liebes-Magdelein — Bie fehr mich dein Fleiß deine Aufmerchamkeit vor mich gefreut hat, tan ich bir nicht genung fagen - meinen Berplichen Dand vor bie schönen, warmen Strumpfe bie follen mir wohlthun — bas hielft mir mehr als bie gange Apothede fambft allen ihren Busfen und Schachtlen - auch find fie fo fchon gerathen. Denn ich habe sie sogleich anprobirt - Ich schide bir hir ein fleines Gegengeschend — nim mit dem guten Willen ber Grogmutter vorlieb - auch 2 & Schocolade - bie andern 20 % follen durch Ruhrleuthe bald folgen. Gruge deinen Lieben Batter und bande 3hm vor die überschickte Quitungen - jest ift alles wie ich es wunschte, in der schönsten Ordnung - nur in meinem hauße ift es unfauber und unordentlig bas thut einem fehr leid, wenn mann bas Gegentheil gewohnt war! Gott! gebe bald Frieden, dag mann wieder Ruhe in feinem Eigenthum ges nift Amen.

Heute habe ich viel und mancherley zu schaffen — barum nur soviel vor. dißmahl — Gruße auch beine Liebe Mutter — Henriette Eduart und Tante Bognern von

deiner

treuen Großmutter Goethe.

222. In Goethe.

den 5ten October 1794

Lieber Sohn! Da in diesem Jahr alles einen Monath früher tommt wie sonft; fo find auch bie Castanien ichon bey ber Band - und zwar so schon wie Italienische Maronen - erlusttire bich bran mit beinem gangen Bauße welches ich auch bitte freunds lich ju grußen. Bey uns fiehts munderfelfam aus - Frand= furth ift von ausgewanderten von Achen Coblents u. f. m. gepropft voll! follen nun wie es heißt - bie Binterquartire auch ftard werden; fo wird bas eine faubre Birthschaft geben -wollen indeßen auf Gott vertrauen - und fo viel nur immer möglich in unfrer Behaglichkeit bleiben - und unfern guten Muth /: ber uns ichon fo viele wichtige Dinfte geleistet hat :/ nicht verliehren. Das mir am unangenehmsten ift - ift bag ich eben biefer Zeitlaufte wegen - unfer hauß noch eine weile werde behalten mußen - boch wenn ich bedende wie viel ungludliche Menschen jest frob maren wenn fie ein Baug hatten, und wuften wo fie ihr haupt binlegen follten; fo fchame ich mich, und bitte Gott um Vergebung vor meine Ungebult und Marrheit. Lieber Sohn! ich muß bich boch auch einmahl wieder an die Facher und Lablo von Stock erinnern - beforge boch daß die Sachen einmahl zuruck kommen. Die ich hore, fo kommen bie Beyrauchs wieder ju Euch - es ist mir vor die Leute recht lieb hir wolte es mit ihnen gar nicht gehen - Lilla der Frau ihre lette Darstellung - feine Band hat sich gerührt - sie hat mich gedauert - freylich haben wir gar trefliche Lillas gehabt - eine Unzel= mann - Millmann - Schid - bas hat bie Sache freylich vor Die gute Frau verschlimmert.

Mercwärdig neues pasirt vor der Hand hir nichts — eine allgemeine Sage geht umher — daß der König von Preußen ehestens hir eintrefen wärde — das wärde wieder ein geträsche wegen der Sophie B. geben! Lebe wohl! Grüße alles was dir lieb ist und alles was fragt nach

deiner

treuen Mutter Goethe.

223. An Goethe.

ben 17ten November 1794

# Lieber Sohn!

Es ift ichon frimmlich lange daß wir nichts von einander vernommen haben - brum foll biefer Morgen gewidmet feyn, bir eins und das andre vorzutragen. Die Castanien wirst bu erhalten haben? Den Confect betomst bu auf den Beiligen Chrift - früher tan mann die Manigfaltigkeit nicht haben bas ift die Urfach ber Bergögerung. Der Better Bolfgang Stard braucht deine Bulfe nicht - er hat fich felbit eine Charge qus getheilt - Er hat ein Beib genommen und fist deswegen gut oder schlimm in Frandfurth fest. Siebenstud Modejournal und Siebenstuck Mercure sind in meinen Banden - gelegenheitlich erbitte ich mir die folgenden. Lieber Sohn! 3ch ersuche bich fehr angelegentlich die Sachen die bu von Berrn Stod in Banden haft - boch balb möglichst Retour ju schicken - ich bin schon fo ofte drum gefragt worden /: Es ift ein precium affectionis :/ ich weiß denn niemals eine rechtliche Antwort zu geben, und bin jedesmahl in Berlegenheit - Ich bitte dich also nochmahls fpebire die Sachen balb - und wilt du bich ben Stocks /: die wie du felbst weiß fehr aute Menschen sind :/ recht insinuiren fo laße ein paar Zeilen die Sachen begleiten. Abrefire fie an mich - ich will gerne bas porto bes Postwagens bezahlen - bamit fie frand und frey in Ihre Sande tommen. Bey uns fangt die Gefahr wieder an ju machsen - mann furchtet daß das arme Maint wieder eine Belagerung auszustehen hat - das war wieder ein Ruhmvoller Feldzug vor die Deuschen!!! Bum Rub.a muß mann Ihnen nachfagen, bag fie fich hir recht wohl befinben. Meine jegige Einquartirung ift gut, und belaftigt mich febr wenig - Oberauditer Luctbicke nebst feiner Frau - und einem Bedinten - das geht an - 3war tochen sie in meiner Ruche - brauchen meine Magde als warens ihre eigne - aber alles bas macht feine große Unruhe - bann etwas muß mann boch Übrigens befinde ich mich fehr wohl nach Leib und tragen. Seele - weiß von feiner Furcht - laße fommen was ich nicht åndern tan -- geniße das gegenwärtige -- und ba ich bie Speichen bes großen Rades nicht aufhalten tan; fo ware es ja Narrheit bruber zu greinen daß mann fo schwach sich fublte. Doch eins! Ich mogte beinem Augst gerne zum heiligen Chrift eine fleine Frende machen — etwas zu einem Rleidgen — ober Spielfachen u. d. g. Gehe mit deiner Freundin zu rathe und fchreibe bey Beiten - bamit ichs zeitig beforgen tan. Jest Lebe wohl! Gruße bein ganges Baug und behalte in gutem Andenden, deine treue Mutter

Goethe.

224. In Goethe.

ben 8ten December 1794

### Lieber Sohn!

Ich hoffe beykommendes Zeug welches warm hålt, und doch leicht ist wird dem kleinen Augst wohl behagen — Der pråch= tige Franckfurther Confect wird in der Christwoche erscheinen. Daß du vor dißmahl ohne Einquartirung noch davon gekommen bist — darüber freue dich — denn die Last die wir nun zwey volle Jahre tragen ist gar kein Spaß — wenn nur das Ein= feuern nicht ware! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern nicht ware! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern dicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern dicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes feuern heuer und beynahe nicht einmahl zu bekommen ist, sonst im übrigen bin ich mit meiner dissmahligen Einquar= tirung wohl zu frieden Oberautitor kückbecke nebst seiner Frau — Er ein gescheidter klahrer Kops — Sie ein gutes Weib — frey= lich kochen sie in meiner Küche — da aber meine Tracktemente in 3 Schufchlen und die ihrige in zwey bestehen - fo gehts doch. Bas ich fage bag bie 20 taufend Mann Dreußen zuruck tommen? nichts anders als was einmahl ein Cardinabl dem Dabst der gant erstaunt /:weil er in der größten stille in seinem Rloster gelebt hatte:/ uber bie menge Menschen bie er am Tage feiner Erhoung vor fich fah antwortete als der Pabit ihn fragte: movon leben diefe alle? Ihro Beiligkeit fie bescheifen einander. Aus dem gangen Begen wird tein Menschentind gescheid - ich verbreche mir auch gar nicht den Ropf bruber - bas Ende bas boch einmahl komen muß wirds aus weißen - wer bestuhltgångelt worden ift. Daß Stock Bilder eingepackt find ift mir febr lieb - wollen fie also erwarten. Auch habe ich tein flein gaudium daß endlich nach langem fehnen und harren Billhelm endlich erscheint - erbitte mir ein Eremplar. Du bist überzeugt daß es mir immer Freude macht bich ben mir zu haben - gibt alfo Gott Frieden fo habe ich ftatt einer Freude zwen. 3ch foll bir im Nahmen bes Pfarrer Stards den Lod feiner Frau melben - Er ift im Schreiben nicht fehr geubt - und bittet deß= wegen um Verzeihung. Minister von Barbenberg laft bir viel schönes sagen - es ift ein freundlicher Lieber Dann. Schloffer hat mir schon lange ben Auftrag gegeben bir vor Reinede ben Ruchs zu banden - Er und fein ganges Baug hatten viele Freude und Bonne darob. 3ch hoffe daß bie benden Balstucher ben Junafer Maaden ein angenehmes Chriftgeschend fein werden, denn ich habe zwey gant gleiche /: damit fie fich nicht uber bie Dahl veruneinigen :/ und recht schone /:wie der Augen= schein lehret:/ ausgesucht -- Jest lebe wohl! Gruge alles in beinem Bauße und behalte lieb

deine

treue Mutter Goethe.

Lieber Sohn!

Den besten und ichonsten Dand vor deinen Millhelm! Das war einmahl wieder vor mich ein Gaudium! 3ch fühlte mich 30 Jahre ihnger - fahe bich und die andern Rnaben 3 Treppen hoch die preparatoien zum Puppenspiel machen — sahe wie die Elife Bethmann brugel vom altesten Mors friegte u. d. m. Ronte ich dir meine Empfindungen fo flahr barftellen - die ich empfand - bu wurdest froh und frolig feyn - beiner Mutter fo einen vergnügten Tag gemacht zu haben - Auch die Romanzen die Reichart zum Glud vor mich in den Clavier fchillugel geset hat machten mir große Freude besonders was hor ich draußen vor bem Thor - was auf der Brude ichallen? die wird ben gangen Tag gefungen — also noch einmahl vielen Danct. Freund Stod war über beine Gute und Bofflichteit fehr gerührt auch in . feinem Nahmen dande ich - Schloffern habe fein Eremplar fo gleich überschickt -- bem wird es auch wohlgethan haben. nun noch etwas vom außern -- was ist bas vor herrlich Papier was vor vortrefliche Lettern !! bas ließt fich mit Luft - Taufenbt Dand daß du bas herrliche Berd nicht mit Lateinischen Lettern hast drucken laßen — ich habe dir es schon einmahl geschrieben bag ichs nicht ausstehn tan. Jest von meinem Thun und lagen nur fo viel, daß ich Gott Lob bey der entfeglichen Ralte auser einem Cathar mich wohlbefinde - daß ich meinen Dberauditor nebst Chegemahlin noch zur Einquartirung habe, daß to vor jest hir gang ruhig ift /: versteht sich wegen der Frangosen :/ denn fonst ift Lerm und Romur genug ben uns - die gange Armme wird von hiraus versorgt 500 Bagen gehen beständig hin und her - mann weiß weder obs Sonn ober Merdeltag ift -Benn nicht Friede wird, fo furchtet mann fehr aufs Fruhjahr - 3ch habe mich Gott fen Dand noch nie gefürchtet - und jest mag ich nicht anfangen - mußens abwarten - nehmen einstweilen bie auten Tage mit - und gramen uns nicht vor I. S.

der Zeit — Ein einziger Augenblick kan alles umgestalten. Schlosser lebt jest in Anspach — Ihm gefälts wohl — aber die Schlossern der ist ihr Mährgen in Brunen gefallen — alles war drauf angelegt in Düsseldorf den Frieden abzuwarten — nun sind die Iacodis selbst nach Wansbeck emigrirt. Noch eins! die Fortsezung vom Willhelm wird doch nicht lange ausenbleiden — denn ich habe ihn noch nicht binden laßen — laße einem nicht so lange auf die Forsezung harren — denn ich bin gar begirig drauf. Lebe wohl! Kuße den kleinen Augst — auch deinen Bettschas von deiner

> treuen Mutter Goethe.

D. S. Ein påckgen ich glaube es war von deiner Hand, an Semmering ist sogleich beforgt worden.

226. In Goethe.

Die Kalte ist so schrecklich daß ich in meiner Stube einges graben bin wie der Dachs in seiner Hole — Lebe wohl! und gedencke meiner

deine

ben 26ten Jenner 1795

227. An Goethe.

den 9ten Ders 1795

treue Mutter

Goethe.

Lieber Sohn!

Lange habe ich nichts von dir — lange hast du nichts von mir gehört — eigentlich wüßte ich auch nichts daß das Schreiben lohnte, denn bey uns ists immer noch im alten — haben Einquartirung — theure Zeit — befinden uns wohlauf — hoffen auf den Frieden — das ist alles und so immer einerley macht nicht schreibesselig. Die Ursach gegenwärtiges Schreibens kanst du aus inliegendem Brief ersehen — Fiala ist eine anerkandt

gute Schauspielerin - Roniginnen - edle Mutter ift ihr Fach - Sie ift noch fo ichon - bag Sie bie jungften verbundelt - hat einen edlen Anstand - auch einen guten Moralischen Charactter - ift friedliebend - fern von Cabalen macherren mit einem Wort, ein brauchbahres Subjest. Ber uns find leider ihre Rollenfacher besetht - fonst murden wir Gie mit Freuden wieder bey uns gesehen haben. Ronnt Ihr Gie nun beym Beimarrer Theater brauchen - fo habe bie Gute mir folches ju berichten - im Kall es auch nichts mare - fo wirst bu boch mir Nachricht /: nur mit ein paar Zeilen :/ zu kommen lagen -damit Sie ihr Fortkommen anders wo suchen tan. Nun noch eins! mir fehlt bas 12 te Stud von 1794 vom Mercur - und auch bas 12 te Stud von 1794 vom Modejournahl - von 1795 habe noch gar feins erhalten - mache fo ein pacigen zufammen und ichicke es mit bem Postwagen. Bann erscheint benn wieder etwas vom Billhelm?? lage uns nicht fo lange warten. **Pebe** wohl! Gruße alles in deinem Bauge mas dir lieb ift von deiner treuen Mutter Goethe.

228. An Lavater.

Lieber Sohn Lavater!

Es ist eine kleine Ewigkeit daß wir uns einander nicht genahrert haben, und schon långst wünschte ich eine schickliche Gelegenheit mein Andencken bey Euch aufzufrischen — Euch Frau Aja einmahl wieder ins Gedächnüß zu bringen — gegenwärtige erwünschte Gelegenheit ergreise ich demnach mit Freuden — Euch zu versichern, daß Ihr Theurer Freund in meinem Andencken noch grünet und blühet, daß ich noch immer mit freudiger Geele an die Zeit Eures hirseyn dencke u. s. w. Auch bin ich überzeugt — daß Ihr mich noch lieb und wertht habt Amen. Überbringer dieses ist Herr von Lehonardi ein Sohn aus einem unserer besten Häußer — ein Hoffnungsvoller Jüngling — Er und seine wärdige Eltern wünschten sehr daß Er von mir als Eurer alten Freundin ein Empfehlungs Schreiben mitbringen mogte - benn wem ift unbefandt - daß 3br auch febr ofte von Unmurdigen beläfigt worden seid und noch werdet - Seid biesem Jungen mann freundlich und belohnet dadurch den Glauben den jederzeit an Enre Menschenliebe und freundlichkeit gehabt hat und noch hat Gure wahre und treue Freundin Goethe.

Francfurth b 9 ten Aprill 1795

229. An Goethe.

ben 10ten Aprill 1795

Lieber Sohn! Runftigen Montag wird feyn der 13te Aprill gehen an dich zwey Riftger ab - in einem ist das Türctische Korn 2 & Turdisch garn und etwas Rabunglen — ich habe lettre mit den Burglen laßen ausheben - wenn fie gleich in bie Erbe tommen; fo hoffe ich bag fie gebeihen - fie machsen hir in keinen Garten sondern wilb - es ist mir ubel gegangen bif ich fie burch Bauersleute betam - bie Artischocken pflangen find biefen ftrengen Binter alle erfrohren - und find feine ju haben. Mit den Lowen von Seetas die im andern Riftgen erscheinen ift mirs Curios gegangen - indem ich vor furgem die Gemåhlbe um 250 f vertauft habe - ich schickte alfo gleich zu bem Raufer und betam aus gefälligteit um einen billigen preiß bas Gemählde jurud. Bor bie journahle besonders aber vor Billhelm dande recht schon und aufs beste.

Das er nicht aus meinen Banden fommt - bas versichre ich. hier gehts durcheinander wie Kraut und Ruben - bald Friedensgeruchte — bald wieder das Gegentheil — mann muß eben alles mit Gedult abwarten. Das Gemahlbe wird mit bem Brief ankommen - Lippollot und ber Schreiner haben die Sache geschwind betrieben - das ander weil ich auf die Rapunglen /: weil ich sie frisch schicken wolte :/ warten mußte geht den 13ten ab. Den Augenblick kommt die Machricht und zwar 276

von sicherer Sand daß Friede ist! die Nachricht ist zu schön um noch was hinzuzuseten — nur noch daß ich bin

deine

treue Mutter Goethe.

230. An Goethe.

Lieber Sohn!

Endlich erscheint Gott fen Dand die Zeit bag ich bas hauß um 22000 f im 24 fuß vertaufen tan -- die Last die ich bifber aetragen habe wurde mir fehr beschwerlich mit jedem der es. fehen wolte mußte ich /: wie nathurlich :/ vom Boden big in den Reller hinauf und herab steigen, das meinen ofte von Schmert beschwerten Beinen eben tein Labfal mar - und fo bald ne ben Breift von 2000 Carolin horten tam teiner wieder -- ein einsiger /: Professor Bouflair :/ bote 18000 f Die Urlach laft fich leicht ertlähren - vor 40 Jahren war unfer hauß eins ber schönsten in ber Stadt - ber Lussus ift feit ber Zeit nun fo gestiegen --- daß es vor fogenandte Bornehme und reiche Leute Die jestige Mobifche Berrlichteiten nicht hat - teinen Saal wo 40 Persohnen speißen tonnen - in dem Borderhauß in allen Zimmern Durchzuge - auch find bie Zimer ben vornehmen Leuten nicht hoch genung u. f. w. Leute von einer ans bern Gattung war es wieder zu hoch im Preiß --- zumahl da es nur eine Ruche hat - Der jesige Raufer ein junger Beinhandler macht seine hauptspeculation auf den Reller - ba ich nun die Sache recht fehr zu frieden bin; fo tommt es jest hauptfächlich auf bich an denn Schloffer ift das weiß ich zum Boraus alles recht - Bernim alfo bie Contizionen es wird alfo um 22 000 f im 24 f vertauft 4000 f in eben dem Ruf werden gleich abgelegt - 18000 f bleiben brauf stehen und werden als Infat im Romer eingeschrieben - in 3 Jahren werden wieder 4000 f abgelegt - bist du es nun zufrieden so schicke mir /: wenns moglich ift :/ mit ehefter Post deine vitimirte Ein-

277

den 1ten May 1795

willigung - Derr Schof Schlosser - und Freund Stock wollen mir in allem mit Rath und That an Banden gehn -- biefen Rachmittag fommt Schloffer zu mir - um einstweilen bie Puncte zusamen zu überlegen - ich will zu bem Ende diefen Brief noch ofen laßen um dir die Unterredung mitzutheilen. Ein Baupt= punct ift - daß ich nicht ausziehe bif ich ein vor mich anftanbiges Logi ausgemacht habe - den in den paar Jahren als ich villeicht noch hir bleibe verfriege ich mich in fein Loch. Noch etwas das mir den Rauf annehmlich gemacht hat, ift, das Taris ren eines im übrigen gant braven Zimmermeister bas ich bir beplege - bag also tein Mensch fagen tan mann hatte es verschleudert. herr Schoff Schloffer war ba es ist boch ein gefälliger braver und thätiger Mann — Er hat alle Duncte so ichon aufgeschrieben - bag nichts bran Auszusegen ift - heute werden sie von dem Raufer und mir einst weilen unterzeichnet bif bie von bir und Schloffer vidimirte Bollmachten ankommen - ba als benn der rechte Raufbrief nach der Dronung unterschrieben und besiegelt wird. Auch will herr Schoff Schloffer ben Raufbrief selbst verfertigen - bas ift recht Freundschaftlich. Es scheint fich alles zum besten vor beine alte Mutter anzuschicken — indem auch ein Logi in der schönsten Gegend der Stadt nehmlich auf bem Rogmard wird zu haben fevn - Morgen will ich es besehen. Wie will ich so froh fenn wenn ich auf bem Rogmard heraus tude - und bie Last bie mich nun fchon lange brudt log fenn werbe - den Gott weiß was es mit bem Frieden noch gibt. Gestern 3. E. Canonirte es wieder den gangen Tag fürchterlich in der Gegend von Mains - Ich weiß bu gonft mir in meinem Alter noch die bevorstehnende Ruhe - und schickt beine Einwilligung sogleich nach Empfang diefes. Lebe wohl! 3ch bin ewig

۲

beine treue Mutter Goethe.

N. S. Der Brief war schon gesigelt aber auf wohlmeinenden Rath Herrn Schöff Schloffers mußte die Taxtation des Haußes 278 welche ich dir beygeschloßen hatte wieder heraus nehmen und zu bem Ende hir behalten daß im Fall der Råufer von meiner minderjährigen Enckelin auch sicherheit begerte — dem hisigen Euratel Ammt die Schäzung vorgelegt werden könte daraus den zu ersehen wäre — wie das Hauß um 7000 f höher als die Taztation verkauft worden wäre — indem der Geschworne Taz= tator es um 14000 f im 22 f suß also ohngesehr zwischen 15 und 16000 f im 24 f suß geschetzt hat. Lebe wohl! und Ant= worte bald.

231. An Goethe.

#### ben 16ten May 1795

# Lieber Sohn!

Bielen und herglichen Danct vor die überschickte Bollmacht! Nichts als dein Cathar weften --- /: da ich nun einmahl nichts von Corpperlichem Unbehagen an dir leiden mag - weil ich mir gleich baben allerlen unruhige Gedanden mache :/ fonte mich heute etwas niederschlagen - und mir Daffer unter den Bein gießen - benn feit 14 Tagen schwimme ich in Bergnugen! Urfach? weil sich alles zu vereinigen scheint um mir die Unruhe des Aus und Einzugs zu erleichtern. Da bu von dem Fortgang meiner Angelegenheiten gerne von Zeit ju Zeit unterrichtet feyn mogest, so vernim die vor mich gang sonderbahr gludliche Bendung ber Dinge. Beute vor 14 Tagen wurde die Punctation von beyden theilen unterschrieben -- Schof Schloffer /: der fie auch aufgesetht hat :/ war mein Zeuge - Berr Bandelsmann und 51 iger Ammelburg war des Raufers Zeuge - Die Punctation war /: wie mann es vom Schof Schloffer erwarten fonte :/ ordentlich - beutlich und nichts vergegen - Ein Bunct darinnen besagte, bag ich im hauß mußte wohnen bleiben, big eine ichictliche Gelegenheit fich mir barbote - und big ich eine Wohnung nach meinem Gefallen finden wurde. Nun hatte ich ein Ideal im Ropfe - worann ich felber zweifelte obs zu finden fenn burfte - benn Erstlich folte es nicht weit von meiner jegigen

Bohnung entfernt fen[n], weil alle meine besten Freunde um ben Fled herum wohnen - Fingerlings - Megler - Stods - Begler - Moris u. f. w. 3weytens follte es eine ichone Aussicht haben - brittens 3 Zimmer an einer Reihe - und virtens alles was zur haußhaltung gehört - großer Vorplay - Ruche - Speißetammer auf einer Etage. Gleich ben Lag nach unterschriebener Bunctation fomt ein Madler - und bietet mir ein loai mit allen oben benanten und verlanaten Eigenichafften an - Auf bem Rogmardt im Golbenen Brunnen ja sage ich bas mag wohl recht hubsch sevn aber es ist zwen Treppen boch - Das feben haben fie umfonft fagte ber Mann - und wohl mir daß ich diefen flugen Rath annahm - einen Lag spåter und mein Ideal war an andre vermiettet - zum haarausreißen ware es gewiß gekommen! Nun ging ich ober bester gesagt ich lief hin. Im hinaufsteigen prupfte ich die Treppe fehr genau - nun fande ich sie fehr gut - auch nicht auserordentlich hoch - indem bie Stochwercte obs ichon ein neu Baug ift - nicht fo enorm in bie Bobe getrieben find - nun befahe ben Borplay - fchon - groß - wie ich ihn wunschte - wie ich aber in die Zimmer tam fo tan ich bich auf Ehre versichern, bag ich bastunde wie fimpel vor Erstaunen - nein eine folche Aussicht - eine folche Lage ift in der gangen Stadt nicht mehr anzutrefen - die Ruche ist hell und schon - eine große Speißetammer - großer Bolgplatz Summa Sumarum mein ganges 3beal - was nun bie zwey Stiegen betrieft; fo war bas nun gerade nicht in meinem Plann - allein ich uberlegte, daß ich in unserm hauß bie Treppe mehr zu fteigen habe, indem Rleider - Gerathe - porzelain u. d. g. alle obenauf find — und dann, daß Frau Aja nicht herum låuft — fondern wen sie aus geht nur einmahl im Tag die nun an sich gute Treppe zu steigen hat - ben Preis wußte ich ebe ich es in Augenschein nahm nehmlich 400 f. -- nun habe ich in unferm hauß 900 f weniger 20 verseffen - und meine Gemachlichkeit die ich bavor hatte, ift bir am besten befandt. Bem habe ich aber alle biefe 280



Freuden zu verbanden? niemandt als Gott und bir - bu haft mich auf ben gludlichen Einfall gebracht - meine noch ubrigen Jahre in Ruhe verleben zu tonnen. Davor bin ich nicht allein von Bergen bandbahr - fondern ba du vom Bertauf ber Baumwißen 1000 f als Geschend erhalten haft; fo mache ich bir vom Bertauf ber Beine ebenfals mit 1000 f ein Geschend - bas bu Anfang Augst auf welche Art es bir am gemåchlichsten ist beziehen tanft - bif bahin geben fie ab - und ben eigendlichen Preiß - ber noch bey mir nicht fest bestimt ift folst bu als bann auch erfahren. Um nun gant in Rube und Zufriedenheit zu tommen, fo lege ich mit dem Uberschuß der Beine ein Capital ab - bag ich mit Pfarrer Stard gemeinschaftlich beseffen - und bas Er jest zum Fortfommen feiner beyden verheurateten Sohne braucht - und mich drum ersucht - nnd ich 3hm auch bewilligt habe. Bon den Alten weinen folt du noch 12 Bouteillen bekommen --nicht allein aber bas sondern ber Raufer unseres Bauges Berr Beinhandler Blum will von feinen Roftbahren Rudesheimer -Bochheimer u. b. g. von jedem etwas bevpaden - womit ich bir benn auch ein Geschend gemacht haben will - Sollten die Beine - ben 3hro Durchlaucht ober sonft auten Freunden Benfall finden; so empfehle ich den wirdlich braven Mann - ich habe versprochen es zu thun - und entledige mich hirmit meines Berfprechens. Noch eins! 3ch habe verschiedne Sachen, die mir den Auszug erschworen wurden - und vor bie ich auch keinen Play im neuen Quartir finden könte - Als da ift bas berühmte Duppenspiel - unfer Fammilien Vortrait wovon wenigstens die Rahme — und das Bret zum übermahlen noch tauglich find ferrner noch andre Rahmen - 3 Buften von Stein - 1tens 3hro Durchlaucht der herr Bergog - 2tens Durchlaucht Bergogin Amalie - 3tens bu felbft. In meinem neuen Bauge muß ich nun auf alles bas Verzigt thun, aus Mangel des Playes - entweder ich lage nun diefes alles Einpacten und schicke es mit einem Fuhrmann zu dir - oder ich verschencte es. In dem alten Baug werde noch zwen Monath bleiben mußen - ben das neue

muß geweißt und verschiedne Dinge noch in Ordnung gebracht werden - Go weit waren wir nun - mas noch geschieht foll alles zu beiner Biffenschaft gelangen. noch ein unruhig 1/4 Jahr bann hoffe ich froh und zufrieden - gant ruhig bem Lauf der Dinge zuzusehen und jeden Alexander zu bitten, mir aus ber Sonne ju gehn. Meine 3 Zimmer im Neuen hauf Moblire ich hubsch und ordendtlich aber aller fling flang wird verfauft - Berr Blum hat Luft die Mobel in der guten rothen Stube zu taufen - ich habe sie Tariren lassen 15 Carolin ohne Luster und Mandleuchter — gibt Er es nicht; fo wirds mit allem andern Uberfluß im offendtlichen Ausruff vertauft. Erfreue mich bald mit ein paar Zeilen — und mache bas Maag meiner Freuden voll - Indem du mir bie vollige Berstellung beiner Gefundheit verfundigest - big foll mich mehr freuen als alles übrige. Lebe mohl! Gruße alles in beinem Baufte mas bir Lieb ift von beiner

treuen Mutter Goethe.

N. S. Wenn das Geld wieder durch Herrn Banga könte an dich gelangen — der Canal wäre recht hübsch. So einen langenbrief habe ich lange nicht geschrieben — aber mude und matt bin ich auch —

232. An Goethe.

ł

ben 22ten Juni 1795

# Lieber Sohn!

Ungefähr vor 8 Tagen ist eine Kiste mit den zwey Luster an bich abgegangen — Bon den Spiegelen sind nur 3 die gant ohne allen Mackel sind, und die brauche ich selbst und muß da ich 5 Pfeiler zu besegen habe noch 2 vor meinen Gebrauch kaufen — dir ist bekandt, daß alle die Mobel besonders die Spiegel 40 Jahre gedient — und den 7jährigen Krieg — 3 Krónussen — und nun noch 3 Jahre Einquartirungen ausgehalten haben — baher ists nicht zu verwundern — daß hie und da etwas beschädigt worden ist — ich glaubte daß mann solches vielleicht

ohne große Umstånde Repariren fonte - und erfundigte mich beghalb ben Labor ber fagte mir aber, daß ben viel oder wenig ber gange Spiegel neu mit Quedfilber belegt werden mußte bas find nun die alten Berrn nicht werth - fie follen alfo famtlich im Ausruf vertauft werden - Bas die Betten anlangt fo habe nur ein einziges übrig bas ich nicht entbehren tan - mann tan frand werden - oder einen Freund 3. E. du felbst zum Besuch betomen u. d. m. Aber Gelegenheit tan boch fich vorfinden gu einem Bett zu gelangen - ba es nicht auf einen Stutz fenn muß - fo gibts hir mehrmahlen Borfalle in Ausruffen u. d. g. wo fich fchon fo was finden wird - den Judentram will beforgen. Degen des Buchs habe von Lippold noch teine Antwort - heute foll er aufs neue erinnert werden - Bor ben Billhelm bande recht fehr -- bas thut auch Berr Stod -- Jedermann ift nur auf den fortgang der Geschichte sehr ervicht - und wartet mit Ungebult auf die folgenden Theile - welches bann vor den Autor ein gutes Zeichen ift. Jest Lieber Gohn! wirds bu fo bald nichts wieder von mir horen - ben diefer Brief ift schon 8 Lage in Gedanden geschrieben geweßen - aber Zeit hatte ich nicht bazu - benn nun bin ich im großten wirr warr ich siehe aus und siehe ein - und da boch die Bauptfache durch mich beforgt werden muß - und es bas erstemahl im meinem Leben ift, bag ich aus und einziehe; fo tanft bu bir meine Geschäfftigkeit leicht benden!! Aber die Freude in mein schönes logi fo bald als möglich einzukehren verfußt mir alle Muhe. Go eben fagt mir Lippold daß er das Buch erhalten hat - bag es aber noch unter ben andern lage er will mir es aber eheftens zu stellen - als benn folft du es gleich mit dem Postwagen erhalten. Lebe wohl! 3ch habe heute noch viel zu thun - und fage nur noch, daß Gerning fehr veranugt ift - und daß ich ewig bin

deine

treue Mutter Goethe.

### Lieber Sohn!

Schon långst hatte ich bir eine Beschreibung meines Aus und Einzugs überschickt -- aber ich wollte erft deine Rudtehr nach Beimar abwarthen - Gott fev Dand! der bir bas Carlsbad fo wohl hat gedeihen lagen - auch freuts mich, daß ich etwas bagu habe bentragen tonnen. Die Lufter wirft bu mohl erhalten haben? auch ift ein Fuhrmann unterwegs ber bir 12 Bouteillien vom alten Tyrannen Blut - und 6 bitto von verschiedenen Sorten /: wovon der Preif hir bey fommt :/ von herrn Blum ber unfer hauß getauft hat überbringt - folte ben Boff ober in der Stadt fich jemandt finden bem er behagte; fo folte mir es lieb feyn. Ghe ich zu meiner Erzehlung schreite muß ich bir noch innliegenden Brief vom Berrn Schof von Bolthaußen und feine Bitte wegen des armen Menschen ans Bertz legen - wenn bu was /: woran ich nicht zweifle :/ bazu beptragen tanst wirst bu es gewiß thun. Dein Ruhm und Nahme wird dadurch bev beinen Landsleuten noch erhöht und betomt einen neuen glant - bu tenft ja bie herrn Profesoren - und weißt die Bege bie mann um fo etwas zu erlangen einschlagen muß - im Dc= tober wird der arme junge erscheinen. Schon 6 wochen wohne ich in meinem neuen Quartir - mein Aus und Einzug ging fo gludlich von statten, daß ich wenig oder gar feine Ungemachlich= feit davon empfunden habe - zwey Preußische Soldaten haben mir alles hin getragen - weder Schreiner noch Fuhrwerd habe ich nothig gehabt und nicht das mindeste ift beschädigt worden. Freuen wirst bu bich wenn du einmahl hertomst - wenn bu mein niedliches logiegen feben wirft. Eingerichtet bin ich gant erelents - ich habe gerade fo viel als ich brauche - 3 gar schöne Stuben in einer reihe, eine von 4 Fenster die auch wohl einen Saal vorstellen tonte ist fo lange mann noch nicht einzuheißen braucht, meine Bohn und Besuch Zimmer - Die zweyte von 3 Fenster ift mein Schlafzimer - Die von zwey Fenster haben

meine zwey Maade - ich habe lettere fo hubich eingerichtet daß wann ich bie Freude habe, dich bev mir zu feben - es bein Bimer wird - meine Leute will ich ichon hintenaus versteden - Ferner ift ein ichoner geräumiger Borplat hinter ben Zimmern wo alle meine Schräncte ftehn - eine fchone helle Ruche - alles auf einem Plat auch noch Speißekamer - Boltplat - fo daß ich bie Treppe nicht zu steigen brauche, als menn ich ausgebebas ift bas innre - aber nun bie Aussicht - ba ifts ohne allen streit das erste Bauf in Frankfurth -- die Bauptwache gant nahe - Die Zeil ba fehe ich big an Darmftadter Bof - alles was der Catharinenporte hinein und heraus tommt fo mit der Bodenheimerstraße u. f. w. und benn bas jegige Soldaten wegen! So eben werden die Anspacher auf dem Paradeplatz gestelt um 11 uhr die Bachtparade mit treflicher Kriegerischer Musick alles an mir vorbey - und Sontags wenn die Catharinenfirche aus ift - und bie Bachtparade dazu tommt fo fiehts auf dem großen Plat aus wie am Kronungstag - fogar an Regentagen ift es luftig die vielen hundtert Paraplu vormiren ein fo buntes tach - bas luftig anzuschauen ift - ich muß bir auch noch fagen wie ichs mit der Einquartirung habe -- das Baug ift auf gemeine eingeschrieben jest hat es 4 Mann vom Regiment Laden - 2 hat der Haußherr - die andern 2 haben wir nehmlich Berr Bernus — Frau Rittern und ich — Frau Rittern gibt bie Stube, Bettung - ich gebe taglich dem einen vor Roft 8 xr Berr Bernus dem andern ebenfals 8 xr - weiter boren und fehen wir von ihnen nichts und bleiben im übrigen ruhig. 34 bin mit einem Bort fehr vergnugt - bereue meinen Taufch gant und gar nicht und bande bir noch vielmahls daß bu mich auf den guten Gedandten gebracht haft. nun ich weiß daß du wieder in Beimar bift, foll auch der Judenfram bald erscheinen - bas beste bavon find zwey Negeltuchern Rleider wovon bas eine recht hubsch ift - fage aber noch nichts bavon - bamit es mehr Spaß macht. Den Brief habe bestelt - Gerning grußt bich - Noch etwas! Ich habe von meinen Mobel die ich nicht

mitnehmen konte noch wolte einen Ausruf im alten Hauß ge= halten — was draus gelößt worden weiß ich noch nicht — ich hoffe doch so viel um die Tapeten im neuem Hauß umsonst zu haben. Jest lebe wohl! Auf die Fortsezung des Romans freue mich sehr. Grüße alles

> von deiner treuen Mutter Goethe.

> > Ì٩

234. An Goethe.

F

Lieber Sohn!

ben 24ten September 1795

Bier tommt ber Juden tram - wunsche damit viel Bergnugen! Auch gratulire zum kunftigen neuen Beltburger -nur årgert mich daß ich mein Enctelein nicht darf ins Anzeig= blåttgen fegen lagen - und ein offendlich Freudenfest anstellen - boch ba unter biefem Mond nichts Bolltommenes anzutrefen ift, fo trofte ich mich bamit, bag mein Bafchelhans vergnugt und aludlicher als in einer fatalen Che ift - Ruße mir beinen Bettschatz und den kleinen Augst - und fage letterem - daß bas Christfindlein 3hm ichone Sachen von der Grogmutter bringen foll. Das inliegende an Bethmann Megler habe sogleich beforgt - Auch von Rappel folft du nachricht haben - schickt Bethmann fo lang ber Raften offen ift ben Credit brief fo tomt er mit - fonst schicke ich ihn mit ber reitenden post. Bier ift alles auf neue in großer Unruhe - bie Raverlichen retiren fich - die Frangsofen werden bald wieder bey uns feyn - nun troften uns zwar die fich noch hir befindende Preußen - und fagen bie Franden gingen nur burch — und wir hatten unter ihrer Dbhut nicht zu befürchten - mußens eben abwarten ich bin frolich und gutes Muths - habe mir uber ben gangen Rrieg noch tein grauhaar wachsfen lagen - schaue aus meinem Fenster wie die Oftreicher ihre tranden auf Bagen fortbringen - fehe bem Getummel ju - fpeiße bey offenem Fenfter ju Mittag - beforge meine fleine Birthschaft - lage mir Abens im Schausviel mas baher tragiren - und finge, freut Euch bes Lebens, weil noch das Lampgen gluht u. f. w. Arbeiten thue ich vor ber Band nicht viel - und wer jest einen Brief von mir erhalt - fan bict thun - die Witterung ift zu schon meine Aussicht zu vortreflich -- warest bu nicht der Bolfgang - bu hatteft marten tonnen. Dur einen Augenblic munichte ich bich jett her - vor Getummel konte ich bennahe nicht forts schreiben - der gange Rogmard fteht voll Bauern magen die Stroh und Beu zu Mardte gebracht haben - die Wachtwarade ber Breußen foll aufziehen es ift auf dem großen platz tein Raum - bie Bauern friegen Prügel u. f. w. Bon bem Boctenbeimer Thor berein kommen - Bagen mit Betten - Die Mainter fluchten - genug es ist ein Schari wari bas Curios anzuhören ift. Go eben tommt von Berrn Rappel bie Antwort, daß er Burgunder Bein erwartete - fo bald er anfomt will er bir Proben schicken. Lebe mobl! arufte alles mas bir lieb ift

von

deiner treuen Mutter Goethe.

N. S. mit Berlangen und großem Bergnugen erwarte bie Fortsehung von Wilhelm.

235. An Goethe.

ben 16ten October 1795

Lieber Sohn!

Seit 5 Tagen erwartete ich beine Anfunft anstatt beiner kommt nun ein Brief der von veränderten Umständen spricht — und wo zu meinem Leidweßen dein noch längeres Ausbleiden mir angedeutet wird. Wenn die Umstände die sich verändert haben dich und deine Geschäfte betrefen; so kan ich nichts dagegen sagen wäre aber unsere jezige Lage darundter gemeint, so weiß ich wieder nicht warnm du dich abwendig machen läßt her zu kom= men — zumahl da die Franzsofen im Rückmarsch begrifen sind. Wir sind ganz ruhig am Wontag war starde Canonade — wo

bie Raverlichen die Franken zuruch drenaten - wir find feit 3 Jahren bas Ding fo gewohnt worden - daß alles feinen ordentlichen Gang daben fortgeht. Die Urfach deines Ausenbleibens fepe nun welche es wolle fo habe zwey Bitten an bich, Erstlich mir den Tag deiner Abreiße von Eißenach zu berichten - bamit ich nicht Tagelang /: wie feit Sontag ber Kall war :/ am Kenster mich bald blind auce und jede Doftschafte por die beinige halte - zweptens bag bu ben guter Tageszeit eintrifts - benn ba es nicht mehr mein eigen Baug ift; fo mußen verschiedne Einrichungen getrofen werden - Die bey Nacht fehr beschwerlich waren - 1. E. 3ch habe von meinem haußherrn eine Stube vor deine Bedinung gemithet - alles geht ber Zeit schlafen - ich tan nicht zur Stube ohne ben Baußherrn allso - ben Gelehrten ift gut predigen. 3ch befinde mich Gott fep Dand! Luftig - munter und gesund - boch etwas gramlich über bein Ausbleiben - benn ich hatte boch Luft zu wetten, bag fo etwas von feurigen tuglen von der Bethmann ihrer Kabrid schuld an beinem Ausbleiben ift. Dein Roffer ift wohlbehalten angekommen - tome bu auch balb - und verlebe mir die noch fo schone Berbst tage nicht in Eißenach. Lebe wohl! 3ch hoffe bir bald mundlich fagen ju tonnen daß ich bin

> deine treue Mutter Goethe.

N. S. Daß alle beinen Freunden Zeit und weile lang wird bist du kommst — kanst du aufs wort glauben. Auch habe ich dir ein Theatralisch Donnerwetter bestelt — das dich hoch gau= diren wird. So eben zieht die Preußische Wachtparade auf kuchtest du doch mit mir dem Fenster herraus! /// 236. An Goethe.

e E

Ľ,

ź

Ē

Þ

.

•

1

t

ľ

#### Lieber Sohn!

[Mitte December 1795.]

٩

Bir kommt das gewöhnliche bon bon - unten in der Schachtel - liegt Infanteri und Cavaleri vor den kleinen Augst - Er kan bey den langen Binter abenden sich damit amusiren - in ber Entfernung und dem feltenen Briefwechsel tan ich ohnmöglich wißen was dem Rind etwa Freude machen mogte - auch find arofte Spielwerche wegen bes Transports zu foltspielig - nehmt alfo mit bem vorliebt. Die Castanien werden jest erfest feyn. Bor die Übersendung bes Billhelm dandte herplich das Interege steigt; so wie es weiter fort geht - Babe Dand daß du ber unvergeflichen R. noch nach fo vielen Jahren ein fo schönes Denckmahl gestifftet hast Gie kan dadurch nach Ihrem Tod noch gutes stifften. Ebe ich dieses schließe, will ich nachsehn, wie viele Mercure und Modejournahle mir fehlen es ift lange her daß ich keine bekommen habe. Hir kommt ein Brief davon der Verfaffer endweder ein geni oder ein Lustiger Spagmacher ist ließ nur meine Abreste! Bir ist jest alles ruhig und still - wir haben eine gant fleine Befatung von Kaverlichen und die fernen Nachrichten lauten noch immer fehr gut - Ich bin gesund vergnugt und frolig - es gefält mir täglich im neuen Logi beger und beger — wie tonte ich nur 46 Jahr auf dem Birschgraben wohnen !! No. 7. 8. 9. 10. 11. 12. fehlen vom Mercur und vom Modejournahl also 1/2 Jahr schicke fie mit Gelegenheit und wens dir gemächlich ift. Dencte im Mert werde ich Urgroßmutter !! Da will ich Respect von allen Menschen /: und zwar mit recht :/ fodern - Louise beflagt fich uber beine Unondlichkeit bu hatteft Ihr nicht geantworttet - Bir find freulich fo in alle 4 Binde zerstreut bas es beynahe heißt - wer ift meine Schwester u. f. m. Dem allen ohngeachtet bin ich boch vors zusammen halten --benn fo kommen wir boch nicht wieder zufammen.

LT.

Gott! Cegne dich im Neuen Jahr — Er laße Seine Lieb und Gut um — bey und mit dir gehn was aber angsteft und betrübt gant ferne von dir stehn Amen.

Deine treue Mutter

Goethe.

N. S. Herr Stock danckt dir recht herzlich vor den überschickten Billhelm. Er war sehr kranck und läßt sich deßwegen |: weil Er immer noch schwach ist: | durch mich endschuldigen daß Er nicht selbst geschrieben habe.

Gestern wars du die Ursach eines sehr vergnügten Tages — die Elise Bethmann gab verschiedenen großen Music Künstlern ein Dine nach Tische seht sich der eine an's Forto piano und singt mit der herrlichsten Stime: kents du das Land wo die Eiteronen blühn? das war etwas auserordtenliches — der Ausdruct dahin dahin hat bey mir ein Gesuhl zurüct gelaßen — das unbeschreiblich ist — die Sophie Bethmann soltet du diese Worte declamiren hören — ich versprach es dir zu schreiben — und in aller nahmen zu dancken — und thue es hiemit. Gott! Segne dich im Neuen Jahr Amen.

# Inhalt

ļ

i

Das vollständige Verzeichnis aller Briefe, sowie die Anmertungen und Register bringt ber zweite Band.

RAR THE ERSITY OF IFORNI

Gedruckt bei Poeschel & Trepte in Leipzig

.

.

,

•

•





